

**CE-Konformitätserklärung  
Izjava o skladnosti ES**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Proizvajalec** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Za uporabo upravljalnega elementa Webasto**

**Telestart**

<b>Richtlinie</b>	<b>Harmonisierte Normen</b>
<b>Directiva</b>	<b>Harmonizirani standardi</b>
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Brezžične naprave	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schultmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Kraj in datum izdaje

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Originalna verzija je v nemškem jeziku**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.**

**CE-Konformitätserklärung  
CE-Vyhlásenie o zhode**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Manufacturer** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Na použitie ovládacieho prvku Webasto**

**Telestart**

<b>Richtlinie</b>	<b>Harmonisierte Normen</b>
<b>Smernica</b>	<b>Harmonizované normy</b>
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Rádiové zariadenia	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Miesto a dátum vydania

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Pôvodná verzia v nemčine**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.**



**CE-Konformitätserklärung  
CE-Декларация за съответствие**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Manufacturer** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
За използване на оперативен елемент Webasto**

**Telestart**

<b>Richtlinie</b>	<b>Harmonisierte Normen</b>
<b>Директива</b>	<b>Хармонизирани стандарти</b>
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Радиооборудване	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schultmeier  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0070 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Място и дата на издаване

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Оригинална версия на немски език**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
Настоящата декларация за съответствие е издадена на  
отговорността на производителя.**

**CE-Konformitätserklärung  
CE-Prohlášení o shodě**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Výrobce** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Pro použití ovladače Webasto**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Směrnice	Harmonizované normy
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Rádiová zařízení	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schalmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0020 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Místo a datum vystavení

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Originál v německém znění**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.**

**CE-Konformitätserklärung  
EZ Izjava o sukladnosti**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Manufacturer** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Za uporabu upravljačkog elementa Webasto**

**Telestart**

<b>Richtlinie</b>	<b>Harmonisierte Normen</b>
<b>Direktiva</b>	<b>Usklađene norme</b>
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radio uređaji	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schultmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Mjesto i datum izdavanja

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Original na njemačkom jeziku**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.**

**CE-Konformitätserklärung  
CE-overensstemmelseserklæring**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Producent** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Til brug af Webasto betjeningsselementet**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Directiv	Harmoniserede standarder
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radioanlæg	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Sted og dato for udstedelse

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Original version på tysk**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.**

**CE-Konformitätserklärung  
Declaración de conformidad CE**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Fabricante** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Para el uso del elemento de mando de Webasto**

**Telestart**

<b>Richtlinie</b>	<b>Harmonisierte Normen</b>
<b>Directiva</b>	<b>Normas armonizadas</b>
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Equipos radioeléctricos	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Fecha y lugar de expedición

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Versión original en alemán**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva  
responsabilidad del fabricante.**

**CE-Konformitätserklärung  
CE-vastavusdeklaratsioon**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Tootja** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Webasto juhtelementide kasutamiseks**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Direktiiv	Ühtlustatud standardid
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Raadioseadmete	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Väljaandmise aeg ja koht

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Algdokument on saksa keeles**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.**

**CE-Konformitätserklärung  
Déclaration CE de conformité**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Fabricant** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Pour utiliser l'élément de commande Webasto**

**Telestart**

<b>Richtlinie</b>	<b>Harmonisierte Normen</b>
<b>Directive</b>	<b>Normes harmonisées</b>
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Équipements radioélectriques	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Lieu et date de délivrance

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Version originale en langue allemande**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule  
responsabilité du fabricant.**

**CE-Konformitätserklärung  
CE - Dearbhú Comhréireachta**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Déantúsóir** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
D'úsáid eilimit oibriúcháin Webasto**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Treoir	Caighdeáin Chomhchuibhithe
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Trealamh raidió	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Áit agus Dáta Eisiúna

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Bunleagan sa Ghearmáinis**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
Déanann an fhreagracht eisiach air chun an dearbhú seo a eisiúint ar an  
monaróir.**



**CE-Konformitätserklärung  
Δήλωση συμμόρφωσης CE**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Κατασκευαστής** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Για τη χρήση του χειριστηρίου Webasto**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Οδηγία	Εναρμονισμένα πρότυπα
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Συστήματα	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Πρωτότυπη γερμανική έκδοση**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη  
του κατασκευαστή.**

**CE-Konformitätserklärung  
Dichiarazione di conformità CE**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Costruttore** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Per l'utilizzo dell'elemento di comando di Webasto**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Direttiva	Norme armonizzate
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Installazioni radioeffettuata	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0020 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Luogo e data di emissione

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Versione originale in tedesco**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la  
responsabilità esclusiva del fabbricante.**

**CE-Konformitätserklärung  
CE atitikties deklaracija**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Gamintojas** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Skirta „Webasto“ valdymo elementui naudoti**

**Telestart**

<b>Richtlinie</b>	<b>Harmonisierte Normen</b>
<b>Direktyva</b>	<b>Darnieji standartai</b>
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radijo ryšio įrenginiai	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Išdavimo vieta ir data

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Originali versija vokiečių kalba**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.**

**CE-Konformitätserklärung  
CE-Conformiteitsverklaring**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Fabrikant** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Voor het gebruik van het Webasto-bedieningselement**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Richtlijn	Geharmoniseerde normen
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radioapparatuur	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Plaats en datum van afgifte

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Originele versie in het Duits**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige  
verantwoordelijkheid van de fabrikant.**

**CE-Konformitätserklärung  
Deklaracja zgodności WE**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Producent** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Do stosowania elementu obsługowego Webasto**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Dyrektywa	Normy zharmonizowane
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Instalacje bezprzewodowe	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0020 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Miejsce i data wystawienia

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Wersja oryginalna w języku niemieckim**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną  
odpowiedzialność producenta.**

**CE-Konformitätserklärung  
CE-Declaração de Conformidade**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Fabricante** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Para a utilização do elemento de comando Webasto**

**Telestart**

<b>Richtlinie</b>	<b>Harmonisierte Normen</b>
<b>Diretiva</b>	<b>Normas harmonizadas</b>
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Equipamentos de rádio	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schalmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Local e data de emissão

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Versão original em alemão**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva  
responsabilidade do fabricante.**

**CE-Konformitätserklärung  
Declarație de conformitate CE**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Producător** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Pentru utilizarea cu elementul de operare Webasto**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Directivă	Standarde armonizate
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Instalații radio	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Locul și data eliberării

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Versiunea originală în limba germană**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea  
exclusivă a producătorului.**

**CE-Konformitätserklärung  
CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Valmistaja** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
Webaston ohjainten käyttöön**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Direktiivi	Yhdenmukaistetut standardit
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radiolaitteisto	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schalmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Myöntämispäikka ja -päivämäärä

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Alkuperäinen versio saksankielinen**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan  
yksinomaisella vastuulla.**



**CE-Konformitätserklärung  
CE-försäkran om överensstämmelse**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Tillverkare** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
För användning av Webasto-manöverelement**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Directiv	Harmoniserade normer
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radioanläggningar	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schultmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Plats och datum för utfärdandet

Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.  
Original i tysk utgåva**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget  
ansvar.**

**CE-Konformitätserklärung  
CE-Declaration of Conformity**



**Hersteller** Webasto Thermo & Comfort SE  
**Manufacturer** Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements  
For the use of the Webasto control unit**

**Telestart**

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Directive	Harmonised Standards
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC RED	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE  
Friedrichshafener Straße 9  
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0  
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching  
Handelsregister:  
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:  
Axel Schulmeyer  
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:  
Hypovereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21  
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung  
Place and Date of issue


Gilching, den 07.06.2017

i.V.  
Dirk Kunitz  
Vice President MCC  
Webasto SE

i.A.  
J. Belz  
Product Conformity & Regul. Mgr.  
Webasto SE

Original in deutscher Fassung.  
Original in german version.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of  
the manufacturer.

Date: 22/03/2017 Page 1 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference  <b>ARS 4-A</b> Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

## Content of Document

### Summary:

This document covers the mandatory user information due to EU legislation of the Radio equipment directive.

Note: Only valid and to be used for model / type as listed in the “product related information” below.

### A) Following Generic info to be provided in the user manual:

Manufacturer Postal Address

### B) Following text information to be provided in the user manual in all EU official languages:

- 1) **SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY**
- 2) Frequency band(s) in which the radio equipment operates:
- 3) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates

Note: The related information has to be provided to the user in printed format - accompanying the product.

### Legal Baseline:

The texts provided are based on the following EU directive:

**“DIRECTIVE 2014/53/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC”**

## Product related information:

Information identifying the product.

Note: The following table does not have to be added to the end user documentation.

Topic	Information
<b>Manufacturer Data</b>	
Manufacturer	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH
Manufacturer Address	Peter-Dornier-Strasse 10, 88131 Lindau, Germany
<b>Product Identification</b>	
Type	ARS 4-A
<b>Technical Parameters</b>	
Frequency range	76–77 GHz
Maximum Power	3.16W (35dBm RMS EIRP)
<b>Links</b>	
CE declaration Web page	<a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>


**Note: THIS DOCUMENT IS NOT A CE DECLARATION:** The simplified EU CE declaration is only valid in combination with the signed version of CE document, which can be downloaded on the related web page. At time of publishing this document the CE declaration of the related product stating compliance with the “DIRECTIVE 2014/53/EU” might not yet be in place.

### Change history:

- V3.0: Language text “20\_RED\_RO\_Romanian” type number added to text.  
V4.0: Language text “19\_RED\_PT\_Portuguese” maximum transmitted power value added.  
V5.0: sec A) Generic information, typo corrected: “Manufacturer”  
V6.0: Language Text (EFTA Countries) and Language Text (Custom Union Agreement between EU and Turkey) added

**Table of Content:**

<b>Content of Document</b> .....	1
<b>Product related information:</b> .....	1
<b>A) Generic information:</b> .....	3
Manufacturer Postal Address.....	3
<b>B) Language Text:</b> .....	3
01_RED_BG_Bulgarian.....	3
02_RED_ES_Spanish.....	3
03_RED_CS_Czech.....	3
04_RED_DA_Dansih.....	3
05_RED_DE_German.....	4
06_RED_ET_Estonian.....	4
07_RED_EL_Greek.....	4
08_RED_EN_English.....	4
09_RED_FR_French.....	5
10_RED_GA_empty_no_text.....	5
11_RED_HR_Croatian.....	5
12_RED_IT_Italian.....	5
13_RED_LV_Latvian.....	5
14_RED_LT_Lithunian.....	6
15_RED_HU_Hungarian.....	6
16_RED_MT_Maltese.....	6
17_RED_NL_Dutch.....	6
18_RED_PL_Polish.....	6
19_RED_PT_Portuguese.....	7
20_RED_RO_Romanian.....	7
21_RED_SK_Slovak.....	7
22_RED_SL_Slovenian.....	7
23_RED_FI_Finnish.....	8
24_RED_SV_Swedish.....	8
<b>C) Language Text (EFTA Countries):</b> .....	9
01_RED_IS_Icelandic.....	9
<b>D) Language Text (Custom Union Agreement between EU and Turkey):</b> .....	9
01_RED_TR_Turkish.....	9

Date: 22/03/2017 Page 3 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference  <b>ARS 4-A</b> Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

## A) Generic information:

### Manufacturer Postal Address

	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH Peter-Dornier-Strasse 10, 88131 Lindau, Germany
--	---

## B) Language Text:

### 01\_RED\_BG\_Bulgarian

<b>ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>	С настоящото ADC Automotive Distance Control Systems GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение ARS 4-A е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	радиочестотната лента или ленти, в която или които работи радиосъоръжението: 76–77 GHz
	максималната радиочестотна мощност, излъчвана в радиочестотната лента или ленти, в която или които работи радиосъоръжението.: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

### 02\_RED\_ES\_Spanish


<b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA</b>	Por la presente, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico ARS 4-A es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Banda o bandas de frecuencia en las que opera el equipo radioeléctrico: 76–77 GHz
	Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la banda o bandas de frecuencia en las que opera el equipo radioeléctrico: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

### 03\_RED\_CS\_Czech

<b>ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>	Tímto ADC Automotive Distance Control Systems GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení ARS 4-A je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma), v němž (v nichž) rádiové zařízení pracuje: 76–77 GHz
	Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný v kmitočtovém pásmu (v kmitočtových pásmech), v němž (v nichž) je rádiové zařízení provozováno: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

### 04\_RED\_DA\_Danish

<b>FORENKLET EU- OVERENSSTEMMELSE SERKLÆRING</b>	Hermed erklærer ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, at radioudstyrtypen ARS 4-A er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
--	--

Date: 22/03/2017 Page 4 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference  <b>ARS 4-A</b> Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

	Frekvensbånd, som radioudstyret fungerer på: 76–77 GHz
	Maksimal radiofrekvensseffekt, der udsendes i de frekvensbånd, som radioudstyret fungerer på: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

## 05\_RED\_DE\_German

<b>VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>	Hiermit erklärt ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, dass der Funkanlagentyp ARS 4-A der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Das Frequenzband oder die Frequenzbänder, in dem bzw. denen die Funkanlage betrieben wird: 76–77 GHz
	Die in dem Frequenzband oder den Frequenzbändern, in dem bzw. denen die Funkanlage betrieben wird, abgestrahlte maximale Sendeleistung: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

## 06\_RED\_ET\_Estonian


<b>LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON</b>	Käesolevaga deklareerib ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp ARS 4-A vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Sagedusriba(d), millel raadioseade töötab: 76–77 GHz
	Raadioseadme tööagedus(t)el edastatav maksimaalne saatevõimsus: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

## 07\_RED\_EL\_Greek

<b>ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>	Με την παρούσα ο/η ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός ARS 4-A πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Οι ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: 76–77 GHz
	η μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς στις ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

## 08\_RED\_EN\_English

<b>SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>	Hereby, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH declares that the radio equipment type ARS 4-A is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Frequency band(s) in which the radio equipment operates: 76–77 GHz
	Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

Date: 22/03/2017 Page 5 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference  <b>ARS 4-A</b> Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

## 09\_RED\_FR\_French

<b>DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE</b>	Le soussigné, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type ARS 4-A est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: 76–77 GHz
	Puissance de radiofréquence maximale transmise sur les bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

## 10\_RED\_GA\_empty\_no\_text

Related RED Directive not released.

## 11\_RED\_HR\_Croatian


<b>POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa ARS 4-A u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Frekvencijski pojas (frekvencijski pojasi) u kojem (kojima) radijska oprema radi: 76–77 GHz
	Najveća radiofrekvencijska snaga koja se prenosi u frekvencijskom pojasu (frekvencijskim pojasima) u kojem (kojima) radijska oprema radi: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

## 12\_RED\_IT\_Italian

<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA</b>	Il fabbricante, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ARS 4-A è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Bande di frequenza di funzionamento dell'apparecchiatura radio: 76–77 GHz
	Massima potenza a radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

## 13\_RED\_LV\_Latvian

<b>VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>	Ar šo ADC Automotive Distance Control Systems GmbH deklarē, ka radioiekārta ARS 4-A atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Frekvenču joslu(-as), kurā(-ās) radioiekārtas darbojas: 76–77 GHz
	Frekvenču joslā(-ās), kurā(-ās) darbojas radioiekārtas, maksimālo pārraidītā signāla jaudu.: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

Date: 22/03/2017 Page 6 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference  <b>ARS 4-A</b> Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

#### 14\_RED\_LT\_Lithuanian

<b>SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>	Aš, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas ARS 4-A atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Dažnių juosta (-os), kurioje (-iose) veikia radijo įrenginiai: 76–77 GHz
	Didžiausia radijo dažnių galia, perduodama toje (tose) dažnių juostoje (-ose), kurioje (-iose) veikia radijo įrenginiai: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

#### 15\_RED\_HU\_Hungarian

<b>EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH igazolja, hogy a ARS 4-A típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Az(ok) a frekvenciasáv(ok), amely(ek)en a rádióberendezés működik: 76–77 GHz
	Az abban a frekvenciasávban vagy azokban a frekvenciasávokban továbbított maximális jelerősség, amely(ek)ben a rádióberendezés üzemel: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

#### 16\_RED\_MT\_Maltese

<b>DIKJARAZZJONI SSIMPLIFIKATA TA' KONFORMITÀ TAL-UE</b>	B'dan, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju ARS 4-A huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Il-medda/meded tal-frekwenza li jaħdem fihom it-tagħmir tar-radju: 76–77 GHz
	Il-potenza massima tal-frekwenza tar-radju trażmessa fil-medda/meded tal-frekwenza li jaħdem fihom it-tagħmir tar- radju: 3.16W (35dBm RMS EIRP)


#### 17\_RED\_NL\_Dutch

<b>VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b>	Hierbij verklaar ik, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, dat het type radioapparatuur ARS 4-A conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Frequentieband(en) waarin de radioapparatuur functioneert: 76–77 GHz
	Maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden in de frequentieband(en) waarin de radioapparatuur functioneert: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

#### 18\_RED\_PL\_Polish

<b>UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ARS 4-A jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Zakresu(-ów) częstotliwości, w którym (których) pracuje urządzenie radiowe: 76–77 GHz



Date: 22/03/2017 Page 7 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference  <b>ARS 4-A</b> Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

	Maksymalnej mocy częstotliwości radiowej emitowanej w zakresie(-ach) częstotliwości, w którym (których) pracuje urządzenie radiowe: 3.16W (35dBm RMS EIRP)
--	---

## 19\_RED\_PT\_Portuguese

<b>DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA</b>	O(a) abaixo assinado(a) ADC Automotive Distance Control Systems GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio ARS 4-A está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	A(s) banda(s) de frequências em que o equipamento de rádio funciona: 76–77 GHz
	A potência máxima de radiofrequências transmitida na(s) banda(s) de frequências em que o equipamento de rádio funciona: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

## 20\_RED\_RO\_Romanian


<b>DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ</b>	Prin prezenta, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH declară că tipul de echipamente radio ARS 4-A este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Banda (benzile) de frecvențe în care funcționează echipamentul radio: 76–77 GHz
	Puterea maximă de radiofrecvență transmisă în banda (benzile) de frecvențe în care funcționează echipamentul radio: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

## 21\_RED\_SK\_Slovak

<b>ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu ARS 4-A je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Frekvenčné pásmo resp. pásma, v ktorých rádiové zariadenie pracuje: 76–77 GHz
	Maximálny vysokofrekvenčný výkon prenášaný vo frekvenčnom pásme, resp. pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

## 22\_RED\_SL\_Slovenian

<b>POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme ARS 4-A skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Frekvenčni pas ali pasovi, na katerih deluje radijska oprema: 76–77 GHz
	Največja energija za radijsko frekvenco, preneseno po frekvenčnem pasu ali pasovih, na katerih radijska oprema deluje: 3.16W (35dBm RMS EIRP)


Date: 22/03/2017 Page 8 (9)  DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference  <b>ARS 4-A</b> Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

### 23\_RED\_FI\_Finnish

<b>YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISU USVAKUUTUS</b>	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi ARS 4-A on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Radiotaajuudet, joilla radiolaitte toimii: 76–77 GHz
	Suurin mahdollinen lähetysteho radiotaajuuksilla, joilla radiolaitte toimii: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

### 24\_RED\_SV\_Swedish

<b>FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b>	Härmed försäkrar ADC Automotive Distance Control Systems GmbH att denna typ av radioutrustning ARS 4-A överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Det eller de frekvensband där radioutrustningen arbetar: 76–77 GHz
	Den maximala radiofrekvensseffekt som överförs inom det eller de frekvensband där radioutrustningen arbetar: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

Date: 22/03/2017 Page 9 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference  <b>ARS 4-A</b> Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

### C) Language Text (EFTA Countries):

#### 01\_RED\_IS\_Icelandic

<b>EINFÖLDUÐ ESB SAMRÆMISYFIRLÝSING</b>	Hér með lýsir ADC Automotive Distance Control Systems GmbH því yfir, að fjarskiptabúnaðurinn að gerð ARS 4-A er í samræmi við tilskipun 2014/53/ ESB. Textinn í fullri lengd um Samræmisyfirlýsingu ESB er aðgengilegur á eftirfarandi veffangi: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Bandbreidd(ir), sem fjarskiptabúnaðurinn starfar í: 76–77 GHz
	Hámarks fjarskiptatíðni sendistyrkleika í bandbreiddinni/bandbreiddunum sem fjarskiptabúnaðurinn starfar í: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

### D) Language Text (Custom Union Agreement between EU and Turkey):

#### 01\_RED\_TR\_Turkish

<b>BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI</b>	İşbu belge ile, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH şirketi ARS 4-A tipi radyo ekipmanının 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki İnternet adresinde mevcuttur: <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a>
	Radyo cihazının çalıştığı frekans bandı/bantları: 76–77 GHz
	Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandında/bantlarında iletilen maksimum radyo frekansı gücü: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

--- End of Document ---

## EU Declaration of Conformity

We,

**ADC Automotive Distance Control Systems GmbH,  
Peter-Dornier-Strasse 10, 88131, Lindau, Germany**

declare under our sole responsibility that the

<b>Type</b>	ARS 4-A
<b>Description</b>	SRD for RTTT and industrial use operating in the 76.0 – 77.0 GHz range

is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the following directive of the European Parliament and European Council:

**2014/53/EU Radio Equipment Directive.**


The relevant standards used in relation to which conformity is declared are:

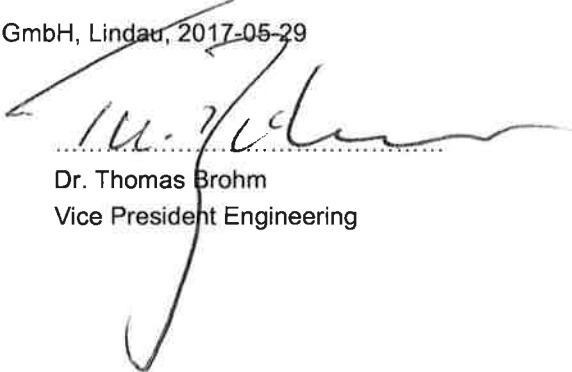
Essential requirements	Standards
Health (Article 3.1a)	EN 62311:2008
Safety (Article 3.1a)	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+AC:2011+A2:2013
EMC (Article 3.1b)	EN 301 489-1 V2.2.0 (draft) EN 301 489-51 V1.1.1
Efficient use of spectrum (Article 3.2)	EN 301 091-1 V2.1.1; EN 303 396 V1.1.1

Information regarding Type Examination Certification:

CTC advanced GmbH, Notified Body Reg.-No. 0682 located at Untertürkheimer Straße 6-10, 66119 Saarbrücken, Germany has performed the assessments in accordance with Annex III of the European Council Directive 2014/53/EU on radio equipment, and issued the EU-type examination certificate with the registration number T817939E-01-TEC.

ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, Lindau, 2017-05-29

  
.....  
Marcel Verweinen  
Director Human Relations

  
.....  
Dr. Thomas Brohm  
Vice President Engineering


**EU-DECLARATION OF CONFORMITY**

**DE** EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG/ **FR** DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/ **EL** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ/ **BG** ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ/ **CS** ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ/ **DA** EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING/ **ET** EU VASTAVUSDEKLARATIOON/ **ES** DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD/ **FI** EU-VAAITIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS/ **HR** EU IZJAVA O SUKLADNOSTI/ **HU** EU MEGFELELŐSÉGINYILATKOZAT/ **IT** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/ **LT** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA/ **LV** ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA/ **MT** STQARRIJA TAL-U. E. TA' KONFORMITÀ/ **NL** EU-CONFORMITEITSVERKLARING/ **PL** DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/ **PT** DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE/ **RO** DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE/ **SV** EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE/ **SL** EU IZJAVA O SKLADNOSTI/ **SK** ES VYHLÁSENIE O ZHODE/ **IS** ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING/ **NO** EU-SAMSVARSERKLÆRING

Robert Bosch  
Car Multimedia GmbH  
Postfach  
31132 Hildesheim  
Visitors:  
Robert-Bosch-Straße 200  
31139 Hildesheim  
Tel +49 5121 49-0  
www.bosch.com

**We declare under our sole responsibility that our product,**

**DE** Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass unser Erzeugnis,/ **FR** Nous prenons l'entière responsabilité de déclarer que notre produit,/ **EL** Με την παρούσα δηλώνουμε αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν μας/ **BG** Ние декларираме с това, с пълна отговорност, че нашият продукт/ **CS** Tímto prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že náš výrobek/ **DA** Som eneansvarlige erklærer vi hermed, at vores produkt/ **ET** Me kinnitame ja kanname ainuisikulist vastutust, et meie toode/ **ES** Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que nuestro producto/ **FI** Vakuutamme täten omalla vastuullamme, että tuotteemme/ **HR** S punom odgovornošću izjavljujemo kako naš proizvod/ **HU** Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy termékünk, a(z)/ **IT** Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il nostro prodotto,/ **LT** Mes atsakingai pareiškiame, kad mūsų gaminys/ **LV** Mēs, saskaņā ar savu atbildību, atzīstam, ka mūsu izstrādājums/ **MT** Niddikjaraw taht ir-responabbiltà assoluta tagħna li l-prodott tagħna/ **NL** Hierbij verklaren wij onder onze exclusieve verantwoordelijkheid dat ons product/ **PL** Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że nasz produkt/ **PT** Declaramos sob a nossa responsabilidade exclusiva que o nosso produto,/ **RO** Prin prezenta declarăm pe proprie răspundere, că produsul nostru/ **SV** Härmed försäkrar vi på eget ansvar att vår produkt/ **SL** S tem v ekskluzivni odgovornosti izjavljamo, da naš proizvod/ **SK** Týmto vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že náš výrobok/ **IS** Við lýsum því hér með yfir með fullri eigin ábyrgð að varan,/ **NO** Vi erklærer hermed på eget ansvar at produktet vårt

<b>Model name</b>  <b>DE</b> Modellname / <b>FR</b> Nom du modèle/ <b>EL</b> Όνομα μοντέλου/ <b>BG</b> Име на модел/ <b>CS</b> Název modelu/ <b>DA</b> Modelnavn/ <b>ET</b> Mudel nimi/ <b>ES</b> Nombre del modelo/ <b>FI</b> Mallin nimi/ <b>HR</b> Naziv modela/ <b>HU</b> Modellnév/ <b>IT</b> Nome del modello/ <b>LT</b> Modelio pavadinimas/ <b>LV</b> Modeļa nosaukums/ <b>MT</b> Isem tal-mudell/ <b>NL</b> Modelnaam/ <b>PL</b> Nazwa modelu/ <b>PT</b> Nome do modelo/ <b>RO</b> Denumirea modelului/ <b>SV</b> Modellnamn/ <b>SL</b> Ime modela/ <b>SK</b> Názov modelu/ <b>IS</b> Heiti gerðar/ <b>NO</b> Modellnavn	<b>NG 2.5 HMI</b>
---	-------------------



#### Type of device

**DE** Geräteart/ **FR** Type d'appareil/ **EL** Τύπος συσκευής/ **BG** Вид на уред/ **CS** Typ zařízení/ **DA** Enhedstype/ **ET** Seadme tüüp/ **ES** Tipo de dispositivo/ **FI** Laitetyyppi/ **HR** Vrsta uređaja/ **HU** Készüléktípus/ **IT** Tipo di dispositivo/ **LT** Įrenginio tipas/ **LV** Ierīces veids/ **MT** Tip ta tagħmir/ **NL** Type apparaat/ **PL** Typ produktu/ **PT** Tipo de equipamento/ **RO** Tipul de aparat/ **SV** Typ av enhet/ **SL** Tip naprave/ **SK** Typ zariadenia/ **IS** Tegund tækis/ **NO** Type enhet

#### Multimedia equipment

**DE** Multimediagerät/ **FR** Équipement multimédia/ **EL** Εξοπλισμός πολυμέσων/ **BG** Мултимедиен уред/ **CS** Multimediální zařízení/ **DA** Multimedieudstyr/ **ET** Multimeediaseadmed/ **ES** Equipo multimedia/ **FI** Multimedialaite/ **HR** Multimedijaska oprema/ **HU** Multimédia eszköz/ **IT** Dispositivo multimediale/ **LT** Daugialypės terpės įranga/ **LV** Multimēdiju aprīkojums/ **MT** Tagħmir muldimedjali/ **NL** Multimedia-apparaat/ **PL** Sprzęt multimedialny/ **PT** Equipamento multimédia/ **RO** Echipament multimedia/ **SV** Multimediautrustning/ **SL** Multimedijaska naprava/ **SK** Multimediálne zariadenie/ **IS** Margmiðlunartæki/ **NO** Multimediautstyr

#### Features

**DE** Funktionen/ **FR** Fonctions/ **EL** Λειτουργίες/ **BG** Функции/ **CS** Funkce/ **DA** Funktioner/ **ET** Funktsioonid/ **ES** Funciones/ **FI** Toiminnot/ **HR** Funkcije/ **HU** Funkciók/ **IT** Funzioni/ **LT** Savybės/ **LV** Funkcijas/ **MT** Karatteristiċi/ **NL** Functies/ **PL** Funkcje/ **PT** Funções/ **RO** Funcții/ **SV** Funktioner/ **SL** Funkcije/ **SK** Funkcie/ **IS** Eiginleikar/ **NO** Funksjoner

CAN, Bluetooth, WLAN, GPS, USB (for service only)

#### Other accessories

**EN** Zubehör/ **FR** Accessoires/ **EL** Παρελκόμενα/ **BG** Принадлежности/ **CS** Příslušenství/ **DA** Tilbehør/ **ET** Lisatarvikud/ **ES** Accesorios/ **FI** Lisävarusteet/ **HR** Pribor/ **HU** Tartozékok/ **IT** Accessori/ **LT** Priedai/ **LV** Piederumi/ **MT** Aċċessorji/ **NL** Accessoires/ **PL** Akcesoria/ **PT** Acessórios/ **RO** Accesorii/ **SV** Tillbehör/ **SL** Pribor/ **SK** Príslušenstvo/ **IS** Fylgihlutir/ **NO** Tilbehør

-

#### Hardware version

**DE** Hardwarestand/ **FR** Version du matériel/ **EL** Έκδοση υλικού/ **BG** Версия на хардуера/ **CS** Verze hardwaru/ **DA** Hardware-version/ **ET** Riistvaraversioon/ **ES** Versión de hardware/ **FI** Laitteistoversio/ **HR** Verzija hardvera/ **HU** Hardver verzió/ **IT** Versione hardware/ **LT** Aparatinės įrangos versija/ **LV** Aparatūras versija/ **MT** Verżjoni ta' Hardwer/ **NL** Hardware-versie/ **PL** Wersja hardware/ **PT** Versão do hardware/ **RO** Versiunea hardware/ **SV** Maskinvaruversion/ **SL** Različica računalniške opreme/ **SK** Verzia hardvéru/ **IS** Útgáfa vélbúnaðar/ **NO** Maskinwareversjon

7416g01

#### Software version

**DE** Softwarestand/ **FR** Version du logiciel/ **EL** Έκδοση λογισμικού/ **BG** Версия на софтуера/ **CS** Verze softwaru/ **DA** Software-version/ **ET** Tarkvaraversioon/ **ES** Versión de software/ **FI** Ohjelmistoversio/ **HR** Verzija softvera/ **HU** Szoftver verzió/ **IT** Versione software/ **LT** Programinės įrangos versija/ **LV** Programmatūras versija/ **MT** Verżjoni ta' softwer/ **NL** Software-versie/ **PL** Wersja software/ **PT** Versão do software/ **RO** Versiunea software/ **SV** Programvaruversion/ **SL** Različica programske opreme/ **SK** Verzia softvéru/ **IS** Útgáfa hugbúnaðar/ **NO** Programwareversjon

17.1B010

<b>Notified body</b>
<b>DE</b> Notifizierte Stelle/ <b>FR</b> Service notifié/ <b>EL</b> Κοινοποιημένος οργανισμός/ <b>BG</b> Нотифициран орган/ <b>CA</b> Notifikovaný orgán/ <b>DA</b> Notificeret organ/ <b>ET</b> Teavitatud asutus/ <b>ES</b> Organismo notificado/ <b>FI</b> Ilmoitettu laitos/ <b>HR</b> Prijavljeno tijelo/ <b>HU</b> Bejelentett szervezet/ <b>IT</b> Organismo notificato/ <b>LT</b> Paskelboji įstaiga/ <b>LV</b> Pilnvarotā iestāde/ <b>MT</b> L-awtorità notifikata/ <b>NL</b> Ingelichte instantie/ <b>PL</b> Nazwa jednostki notyfikowanej/ <b>PT</b> Organismo notificado/ <b>RO</b> Autoritatea notificată/ <b>SV</b> Notificerat organ/ <b>SL</b> Notificirano mesto/ <b>SK</b> Notifikovaný orgán/ <b>IS</b> Tilkynnt stofa/ <b>NO</b> Teknisk kontrollorgan
PHOENIX TESTLAB GmbH Königswinkel 10 D-32825 Blomberg, Germany  <b>EU Identification Number 0700</b> EU-Type Examination No.: 17-111156a Date:07.06.2017

**when used as intended, complies with the following essential protection requirements:**

**DE** bei bestimmungsgemäßer Verwendung den folgenden grundlegenden Schutzanforderungen entspricht:/ **FR** sous réserve d'utilisation conforme, remplit les exigences de protection essentielles suivantes:/ **EL** όταν χρησιμοποιείται με τον προβλεπόμενο τρόπο, ανταποκρίνεται στις παρακάτω βασικές απαιτήσεις προστασίας:/ **BG** при използване съгласно предназначението отговаря на следните основни изисквания за защита:/ **CS** odpovídá při správném použití následujícím základním požadavkům na bezpečnost:/ **DA** svarer til følgende grundlæggende beskyttelseskrav ved formålsbestemt anvendelse:/ **ET** otstarbekohasel kasutamisel vastab järgmistele olulistele kaitsenõuetele:/ **ES** en las condiciones previstas de utilización, cumple con los siguientes requisitos esenciales de seguridad:/ **FI** vastaa seuraavia perusluonteisia suojavaatimuksia, kun sitä käytetään käyttötarkoituksen mukaisella tavalla:/ **HR** ako se koristi u skladu s namjenom, odgovara temeljnim zahtjevima zaštite:/ **HU** rendeltetésszerű használat esetén megfelel a következő alapvető védelmi követelményeknek:/ **IT** quando viene usato conformemente alla sua destinazione, soddisfa i seguenti requisiti essenziali di protezione:/ **LT** naudojant pagal paskirtį atitinka šiuos esminius apsaugos reikalavimus:/ **LV** lietojot atbilstoši paredzētajam, atbilst šādām būtiskajām aizsardzības prasībām:/ **MT** meta jintuża skont kif suppost, jkun konformi mar-rekwiżiti neċessarji meħtieġa:/ **NL** bij gebruik volgens de beoogde toepassing voldoet aan de volgende fundamentele beveiligingseisen:/ **PL** o ile jest wykorzystany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi dotyczące bezpieczeństwa:/ **PT** quando utilizado em conformidade com o fim a que se destina, cumpre os seguintes requisitos de proteção essenciais:/ **RO** în cazul unei utilizări conforme cu destinația, corespunde următoarelor cerințe fundamentale de protecție:/ **SV** uppfyller följande grundläggande skyddskrav vid avsedd användning:/ **SL** pri uporabi, ki je skladna s predpisi, ustreza naslednjim osnovnim varnostnim zahtevam:/ **SK** zodpovedá pri správnom použití nasledujúcim základným požiadavkám na bezpečnosť:/ **IS** uppfyllir við rétta notkun eftirfarandi grundvallar öryggiskröfur:/ **NO** oppfyller følgende grunnleggende beskyttelseskrav ved bruk etter bestemmelsene:

**Directive  
2014/53/EU**

**DE** Richtlinie / **FR** Directive/ **EL** Οδηγία/ **BG** Директива/ **CS** Směrnice/ **DA** Direktiv/ **ET** Direktiiv/ **ES** Directiva/ **FI** Direktiivi/ **HR** Smjernica/ **HU** Irányelv/ **IT** Direttiva/ **LT** Direktyva/ **LV** Direktīva/ **MT** Direttiva/ **NL** Richtlijn/ **PL** Dyrektywa/ **PT** Diretiva/ **RO** Directiva/ **SV** Direktiv/ **SL** Smernica/ **SK** Smernica/ **IS** Tilskipun/ **NO** Direktiv  
**(2014/53/EU; 2014/53/EL; 2014/53/UE; 2014/53/EC; 2014/53/EE; 2014/53/ES; 2014/53/EÚ)**





**The following standards were applied when carrying out the conformity assessment:**

**DE** Es wurden zur Beurteilung der Konformität die folgenden Normen herangezogen:/ **FR** L'évaluation de conformité a été effectuée sur la base des normes suivantes:/ **EL** Για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης εφαρμόστηκαν τα παρακάτω πρότυπα:/ **BG** За оценка на съответствието са използвани следните норми:/ **CS** K posouzení shody byly použity následující normy:/ **DA** Der er benyttet følgende standarder til bedømmelse af konformiteten:/ **ET** Vastavushindamise läbiviimisel rakendati järgmisi standardeid:/ **ES** La evaluación de la conformidad se ha basado en las siguientes normas:/ **FI** Vaatimustenmukaisuuden arvioinnissa on sovellettu seuraavia standardeja:/ **HR** Pri ocjenjivanju skladnosti primijenjene su sljedeće norme:/ **HU** A megfelelőség értékeléséhez a következő szabványok kerültek alkalmazásra:/ **IT** Nelle procedure di valutazione della conformità sono stati applicati i seguenti principi:/ **LT** Vykdamatitikties vertinimą buvo taikomi šie standartai:/ **LV** Veicot atbilstības izvērtējumu, tika izmantoti šādi standarti:/ **MT** L-istandards li ġejjin kienu applikati waqt il-valutazzjoni ta' konformità:/ **NL** Ter beoordeling van de conformiteit zijn de volgende normen gehanteerd:/ **PL** Niniejsza deklaracja zgodności została wystawiona z uwzględnieniem następujących norm:/ **PT** As seguintes normas foram aplicadas para avaliação da conformidade:/ **RO** Pentru evaluarea conformității au fost utilizate următoarele norme:/ **SV** Följande standarder tillämpades för bedömning av konformiteten:/ **SL** Pri presoji skladnosti so bile izvedene naslednje norme:/ **SK** Na posúdenie zhody boli použité nasledujúce normy:/ **IS** Við samræmismatið var miðað við eftirtalda staðla:/ **NO** Følgende standarder er brukt for å vurdere konformiteten:

Standard	Title	Article
<b>EN 60950-1:2006 +A11:2009+A1:2010 +A12:2011+AC:2011 +A2:2013</b>	Information technology equipment Safety - Part 1: General requirements  <b>Report: Final Safety- Report 214162 GM MY 16.pdf</b>	3.1a
<b>EN 62 311:2008</b>	Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz-300 GHz); IEC 62311:2007 (Modified)  <b>Report: NG_25_HM_EN_62311_BT_GNSS_WLAN _2014_12_10_sign.pdf</b>	3.1a
<b>EN 55024:2010</b>	Information technology equipment - Immunity characteristics - Limits and methods of measurement  <b>Report: Q5061_01_CE EMC_2.pdf</b>	3.1b
<b>EN 55032:2012 /AC:2013</b>	Information technology equipment - Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement  <b>Report: Q5061_01_CE EMC_2.pdf</b>	3.1b
<b>EN 301 489-17 V3.2.0</b>	ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU  <b>Report: Q5061_01_CE EMC_2.pdf</b> <b>Report: U3274_CE EMC_0.pdf</b>	3.1b
<b>EN 301 489-19 V2.1.0</b>	Electro-magnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data  <b>Report: Q5061_01_CE EMC_2.pdf</b> <b>Report: U3274_CE EMC_0.pdf</b>	3.1b





Standard	Title	Article
EN 300 440 V2.1.1	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short range devices; Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range; Part 2: Harmonized EN covering the essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive  <b>Report: Q5061_01_CE_Radio_2_signed.pdf</b>	3.2
EN 300 328 V2.1.1	Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU  <b>Report: Q5061_01_CE_Radio_2_signed.pdf</b> <b>Report: U3274_CE_RADIO_0.pdf</b>	3.2

Assessment	<b>Report: Risk_Assessment_RED_GMNG2_5_2017_05_29s.pdf</b>
------------	--

Hildesheim, 2017-06-07

Ersteller: CM/QMM2-  
EMV-Dargel

Dr. Steffen Berns  
President

---

**IZJAVA O SUKLADNOSTI  
DECLARATION OF CONFORMITY**

**Directiva 2014/53/EU  
Directive 2014/53/EU**

---

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Ovime izjavljuje proizvođač  
*Hereby declares the manufacturer*

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

Na vlastitu odgovornost, da sljedeći proizvod  
*on its sole responsibility, that the following product*

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

Je u skladu sa sljedećim bitnim zahtjevima RED 2014/53/EU  
*is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.*

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**

EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Směrnice 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Tímto prohlašuje výrobce

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

Na svou výlučnou odpovědnost, že následující výrobek

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

Je v souladu s těmito základními požadavky RED 2014/53/EU.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering



Delphi Deutschland GmbH

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING Direktiv 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Erklærer herved fabrikanten

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

På eget ansvar, at følgende produkt

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

Er i overensstemmelse med følgende væsentlige krav i RED 2014/53 / EU.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering

Page 1 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:  
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:  
Delphiplatz 1  
D-42119 Wuppertal

Telefon: +49 201 2 91 - 0  
Telefax: +49 201 2 91 - 2777  
Internet: www.delphi.com

Für die Gesellschaft:  
Wuppertal  
Registrierungsamt: AG Wuppertal,  
HRB 21453

Geschäftsbereich:  
Uta Hoffmann, Markus Kerkhoff  
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:  
Michael Gassen  
(Vorsitzender)







Delphi Deutschland GmbH

## Conformiteitsverklaring Richtlijn 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Hierbij verklaart de fabricant

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

op zijn volledige verantwoordelijkheid, dat het volgende product

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

in overeenstemming is met de volgende essentiële vereisten van de RED 2014/53/EU

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b - EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering

Page 1 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:  
D-42509 Wuppertal

Hausanschrift:  
Delphiplatz 1  
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0  
Telefax: (02 02) 2 91 - 2 777  
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft:  
Wuppertal  
Registrierort: AG Wuppertal,  
HRB 21453

Geschäftsführung:  
Ola Hörmann, Markus Kerkhof,  
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Arbeitsort:  
Michael Gassen  
(Vorsitzender)



---

## DECLARATION OF CONFORMITY

Directive 2014/53/EU

---

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8920

Date: June 13th, 2017

Hereby declares the manufacturer

### Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany  
42367 Wuppertal  
Germany

on its sole responsibility, that the following product

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

#### Article 3(1)a - Health and Safety Requirements

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

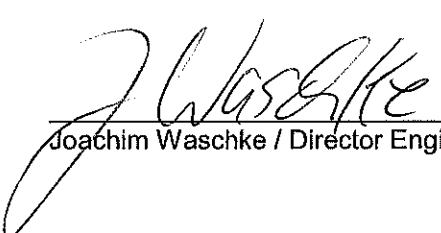
#### Article 3(1)b – EMC

EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

#### Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum

EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering



## VASTAVUSDEKLARATSIOON Direktiivi 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Deklareerib käesolevaga tootja

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

omal vastutusel, et järgnev toode

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

vastab millel on järgmised olulised nõuetele RED 2014/53/EU.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering



## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS DECLARATION OF CONFORMITY

Direktiivi 2014/53 / EU  
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Valmistaja vakuuttaa täten  
*Hereby declares the manufacturer*

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

vakuuttaa omalla vastuullaan, että seuraava tuote  
*on its sole responsibility, that the following product*

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

noudattaa seuraavia olennaisia vaatimuksia RED 2014/53 / EU  
*is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.*

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering





# DELPHI

Page 2 of 2

## Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:  
D-42367 Wuppertal

Heusanschrift:  
Delphiplatz 1  
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 81 - 0  
Telefax: (02 02) 2 81 - 2777  
Internet: [www.delphi.com](http://www.delphi.com)

Sitz der Gesellschaft:  
Wuppertal  
Registernummer: AG Wuppertal,  
HRB 21453

Geschäftsführung:  
Uta Hoffmann, Markus Kerckhoff,  
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:  
Michael Gassen  
(Vorsitzender)

## Déclaration de Conformité Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Ci-après notre usine de production

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

Concernant le produit

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

qui est compatible avec les exigences spécifiées dans le document RED 2014/53/EU.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering



## Konformitätserklärung Direktive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Hiermit erklärt der Hersteller

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte der Produktlinie

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

Conform ist mit den Anforderungen der Richtlinie RED 2014/53/EU.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ DECLARATION OF CONFORMITY

Οδηγία 2014/53 / ΕΕ  
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Με την παρούσα δηλώνει ο κατασκευαστής  
*Hereby declares the manufacturer*

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

Με την αποκλειστική του ευθύνη, ότι το ακόλουθο προϊόν  
*on its sole responsibility, that the following product*

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες βασικές απαιτήσεις του RED 2014/53 /EE  
*is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.*

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering







## Megfelelősségi nyilatkozat Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Lentebb megnevezett gyártó kijelenti:

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119-Wuppertal  
Germany

42367-Wuppertal  
Germany

mint a felelős lentebb megnevezett termékért:

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

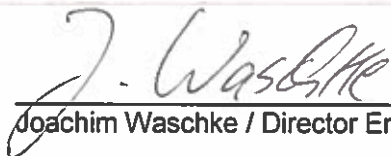
Hogy ez a termék megfelel a RED 2014/53/EU kívánalmainak :

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering

A jövőbeli SW-és HW-verziók szintén megfelelnek a RED-2014/53/EU-előírásainak. Ennek megállapítását egy előzetes felmérés előzte meg.

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering

## LEYFISYFIRLÝSING DECLARATION OF CONFORMITY

Tilskipun 2014/53 EU  
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Hér með lýsir framleiðandinn  
Hereby declares the manufacturer

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

Á eigin ábyrgð, að eftirfarandi vöru  
on its sole responsibility, that the following product

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

Er í samræmi við eftirfarandi grunnkröfur Rauða 2014/53 /EU.  
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

### Article 3(1)a - Health and Safety Requirements

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

### Article 3(1)b – EMC

EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

### Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum

EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering

Eftirfarandi hugbúnaðar- og vélbúnaðarútgáfur vörunnar eru einnig í samræmi við ofangreindar grunnkröfur-Rauða-2014/53-/EU

*The following software and hardware versions of the product are also in compliance with the above mentioned essential requirements of the RED 2014/53/EU.*

Fylgni þeirra var tryggt með mati.

*Their compliance was ensured by an assessment.*

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering





## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' Direttiva 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Si dichiara che il produttore:

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

A sua esclusiva responsabilità, che il prodotto

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

conforme ai seguenti requisiti essenziali della norma RED 2014/53/EU.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN-301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering



## ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA DECLARATION OF CONFORMITY

Direktīva 2014/53/EU  
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Ar šo paziņo ražotāju  
Hereby declares the manufacturer

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz-1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

uz savu atbildību, ka šādu produktu  
on its sole responsibility, that the following product

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

atbilst šādām pamatprasībām RED 2014/53 / ES.  
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering





## ATITIKTIES DEKLARACIJA DECLARATION OF CONFORMITY

DIREKTYVA 2014/53/EU  
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Pareiškia, kad gamintojas  
Hereby declares the manufacturer

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

prisiima visą atsakomybę, kad toliau produktas  
on its sole responsibility, that the following product

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

yra laikomasi šių esminių reikalavimų Raudonojo 2014/53 /EU  
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering



Šie programinės ir techninės įrangos versijos produkto, taip pat laikantis pirmiau minėtų esminių reikalavimų Raudonojo 2014/53 / ES.

*The following software and hardware versions of the product are also in compliance with the above-mentioned essential requirements of the RED 2014/53/EU.*

Jų laikymasis buvo užtikrinamas vertinimo.

*Their compliance was ensured by an assessment.*

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering





## DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ DECLARATION OF CONFORMITY

Direttiva 2014/53/EU  
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Hawnhekk tiddikjara l-manifattur  
Hereby declares the manufacturer

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz-1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

fuq ir-responsabbiltà unika tiegħu, li l-prodott li ġej  
on its sole responsibility, that the following product

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

**hija f'konformità mar-rekwiżiti essenzjali li ġejjin tal- RED 2014/53/EU**  
**is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU**

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering





## KONFORMITETSERKLÆRING DECLARATION OF CONFORMITY

Directiv 2014/53/EU  
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Herved erklærer produsenten  
*Hereby declares the manufacturer*

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

På sitt ansvar, som følgende produkt  
*on its sole responsibility, that the following product*

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

Er i samsvar med følgende grunnleggende krav RED 2014/53 / EU.  
*is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.*

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering



# DELPHI

Page 2 of 2

## Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:  
D-42387 Wuppertal

Heusanschrift:  
Delphiplatz 1  
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0  
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777  
Internet: [www.delphi.com](http://www.delphi.com)

Sitz der Gesellschaft:  
Wuppertal  
Registriergericht: AG Wuppertal  
HRB 21453

Geschäftsführung:  
Uta Hoffmann, Markus Kerhoff,  
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:  
Michael Gassen  
(Vorsitzender)



## Deklaracja Zgodności z Dyrektywą 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Niniejszym deklaruje że producent:

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

na jego wyłączną odpowiedzialność, że product:

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

Pozostaje z zgodności do następujących szczegółowych wymagań zawartych w RED 2014/53/EU.

### **Artykuł 3(1)a – Wymagania Bezpieczeństwa I Higieny Pracy**

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

### **Artykuł 3(1)b – EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

### **Artykuł 3(2) - Widmo Częstotliwości Radiowych**

EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering



Delphi.Deutschland.GmbH

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE Diretiva 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Por este meio declara o fabricante

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119-Wuppertal  
Germany

42367-Wuppertal  
Germany

sob sua exclusiva responsabilidade, que o seguinte produto

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

está em conformidade com os seguintes requisitos essenciais da RED 2014/53/EU.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering

Page 1 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:  
D-42367 Wuppertal

Heusanschrift:  
Delphiplatz 1  
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0  
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777  
Internet: www.delphi.com

Registergericht:  
Wuppertal  
Registergericht: AG Wuppertal,  
HRB 21453

Geschäftsführung:  
Lita Hoffmann, Markus Kerckhoff,  
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:  
Michael Gassen  
(Vorsitzender)



## DECLARATIE DE CONFORMITATE DECLARATION OF CONFORMITY

Directiva 2014/53/EU  
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Producatorul declara  
Hereby declares the manufacturer

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

pe proprie raspundere ca produsul de mai jos  
on its sole responsibility, that the following product

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

este in conformitate cu urmatoarele cerinte esentiale ale RED 2014/53/EU  
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

### Article 3(1)a - Health and Safety Requirements

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

### Article 3(1)b – EMC

EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

### Article 3(2) -- Radio Frequency Spectrum

EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering

Urmatoarele versiuni de software si hardware ale produsului sunt de asemenea in conformitate cu cerintele esentiale mentionate mai sus ale RED-2014/53/EU

Conformitatea acestora a fost asigurata prin verificare.

*The following software and hardware versions of the product are also in compliance with the above mentioned essential requirements of the RED 2014/53/EU.*

*Their compliance was ensured by an assessment.*

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering

# DELPHI

Page 2 of 2

## Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:  
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:  
Delphiplatz 1  
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 911 - 0  
Telefax: (02 02) 2 911 - 2777  
Internet: [www.delphi.com](http://www.delphi.com)

Sitz der Gesellschaft:  
Wuppertal  
Registergericht: AG Wuppertal,  
HRB 21453

Geschäftsführung:  
Uta Hoffmann, Markus Kerhoff,  
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:  
Michael Gassen  
(Vorsitzender)



Delphi\_Deutschland GmbH

## VYHLÁSENIE O ZHODE Smernica 2014/53 / EÚ

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager

Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany

Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Týmto vyhlasuje výrobca

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

Na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci výrobok

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

Je v súlade s týmito základnými požiadavkami RED 2014/53 / EÚ.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering

Page 1 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:  
D-42367 Wuppertal

Heimanschrift:  
Delphiplatz 1  
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 61 - 0  
Telefax: (02 02) 2 61 - 2777  
Internet: www.delphi.com

Stitz der Gesellschaft:  
Wuppertal  
Registergericht: AG Wuppertal  
HRB 21453

Geschäftsführung:  
Uta Hoffmann, Markus Kerhoff,  
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:  
Michael Cassen  
(Vorsitzender)



## IZJAVA O SKLADNOSTI DECLARATION OF CONFORMITY

Direktiva 2014/53/EU  
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Izjavlja proizvajalca  
*Hereby declares the manufacturer*

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany  
42367 Wuppertal  
Germany

na lastno odgovornost, da izdelek  
*on its sole responsibility, that the following product*

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

je v skladu z naslednjimi bistvenimi zahtevami RED 2014/53/EU.  
*is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.*

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering



# DELPHI

Page 2 of 2

**Delphi Deutschland GmbH**

**Postanschrift:**  
D-42309 Wuppertal

**Hausanschrift:**  
Delphiplatz 1  
D-42119 Wuppertal

**Telefon:** (02 02) 2 91-0  
**Telefax:** (02 02) 2 91-2777  
**Internet:** www.delphi.com

**Sitz der Gesellschaft:**  
Wuppertal  
**Registernr.:** AG Wuppertal,  
HRB 21453

**Geschäftsbereich:**  
Uta Hoffmann, Markus Kerkhoff,  
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

**Aufsichtsrat:**  
Michael Gassen  
(Vorsitzender)

Delphi Deutschland GmbH

## Declaración de conformidad Directiva 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Por la presente el fabricante declara

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119 Wuppertal  
Germany

42367 Wuppertal  
Germany

Bajo su responsabilidad, que el siguiente producto

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

Cumple con los siguientes requisitos esenciales de la RED 2014/53/EU.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017

  
Joachim Waschke / Director Engineering





# DELPHI

Page 2 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:  
D-42007 Wuppertal

Hausanschrift:  
Delphiplatz 1  
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 61 - 0  
Telefax: (02 02) 2 91 - 2111  
Internet: [www.delphi.com](http://www.delphi.com)

Sitz der Gesellschaft:  
Wuppertal  
Registergericht: AG Wuppertal,  
HRB 21453

Geschäftsführung:  
Uta Hollmann, Markus Kerckhoff,  
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Abschliesser:  
Michael Gassen  
(Vorsitzender)

## DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELE Direktiv 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann  
Technical Manager  
Beuthener Str. 41  
D-90471 Nürnberg  
Germany  
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com  
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Härmed förklarar tillverkaren

**Delphi Deutschland GmbH**

Delphiplatz 1  
42119-Wuppertal  
Germany

42367-Wuppertal  
Germany

på eget ansvar, att följande produkt

**Car Infotainment Headunit**  
**Type-Designation: Silverbox**  
HW version: MY17  
SW Version: F3

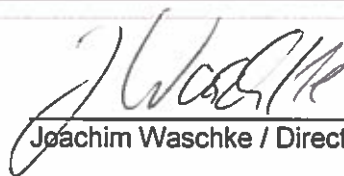
står i överensstämmelse med följande väsentliga krav av RED 2014/53/EU.

**Article 3(1)a - Health and Safety Requirements**  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

**Article 3(1)b – EMC**  
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

**Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum**  
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13<sup>th</sup>, 2017



Joachim Waschke / Director Engineering



**DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-së**

Emri: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Kjo deklaratë konformiteti lëshohet sipas përgjegjësisë ekskluzive të prodhuesit.

Objekti i deklaratës:  
Emri i produktit: Çelës elektronik  
Modeli: 1EA  
Frekuenca e funksionimit: 433.92MHz  
Fuqia maksimale e daljes: 0.258mW

Objekti i deklaratës së përshkruar më lart është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Komunitetit:

Direktiva e Pajisjeve të Radios (2014/53/EU)

Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara të përdorura ose referencat ndaj specifikimeve në lidhje me të cilat deklarohet konformiteti:

Shëndeti dhe siguria:  
(Neni 3.1(a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Neni 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Spektri i radios:  
(Neni 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Nënshkruar për dhe në emër të:

Aichi, Japan 12/06/2017  
vendi dhe data e lëshimit



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Име: DENSO CORPORATION  
Адрес: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Тази декларация за съответствие е издадена под единствената отговорност на производителя.

## Предмет на декларацията:

Име на продукта: електронен ключ  
Модел: 1EA  
Работна честота: 433.92MHz  
Максимална мощност: 0.258mW

Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие със съответното законодателство на Общността за хармонизация:

Директива за радиосъоръжения (2014/53/ЕС)

Позовавания на използваните хармонизирани стандарти или позовавания на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие:

Здраве & Безопасност:  
(Член 3.1 (а))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Електромагнитна съвместимост:  
(Член 3.1 (б))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектър:  
(Член 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Подписан за и от името на:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_

място и дата на издаване



\_\_\_\_\_

Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova izjava o sukladnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:

Ime proizvoda: Elektronički ključ  
Model: 1EA  
Radna frekvencija: 433.92MHz  
Maksimalna izlazna snaga: 0.258mW

Predmet gore opisane izjave je u skladu s relevantnim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Pozivanje na odgovarajuće uporabljene usklađene europske norme ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je sukladnost izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:  
(Čl. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Elektromagnetska sukladnost:  
(Čl. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:  
(Čl. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano u ime i za račun:

Aichi, Japan 12/06/2017  
mjesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Název: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení:

Název výrobku: Elektronický klíč  
Model: 1EA  
Provozní frekvence: 433.92MHz  
Maximální výstupní výkon: 0.258mW

Výše popsaný předmět tohoto prohlášení splňuje příslušné harmonizační právní předpisy Společenství:

Směrnice o rádiovém zařízení (2014/53/EU)

Odkazy na použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na specifikace, podle nichž je shoda deklarována:

Zdraví a bezpečnost:  
(Čl. 3 odst. 1 písm. a)

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Čl. 3 odst. 1 písm. b)

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:  
(Čl. 3 odst. 2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Podepsáno v zastoupení za:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
místo a datum vydání



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

Navn: DENSO CORPORATION  
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eneansvar.

Genstand for erklæringen:

Produktnavn: elektronisk nøgle  
Model: 1EA  
Driftsfrekvens: 433.92MHz  
Maksimal udgangseffekt: 0.258mW

Genstanden for den ovenfor beskrevne erklæringen er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Direktiv om radioudstyr (2014/53/EU)

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, der erklæres overensstemmelse med:

Sundhed & sikkerhed:  
(Art. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:  
(Art. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Underskrevet for og på vegne af:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_

sted og dato for udstedelse



\_\_\_\_\_

Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

Naam: DENSO CORPORATION  
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Deze conformiteitsverklaring is uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Onderwerp van de verklaring:

Productnaam: Elektronische Sleutel  
Model: 1EA  
Werkingsfrequentie: 433.92MHz  
Maximaal uitgangsvermogen: 0.258mW

Het hierboven beschreven object is in overeenstemming met de desbetreffende wettelijke vereisten van de harmonisatiewetgeving van de Gemeenschap:

Richtlijn Radioapparatuur (2014/53/EU)

Verwijzingen naar de relevante gebruikte geharmoniseerde normen of verwijzingen naar de specificaties in verband tot welke conformiteit is verklaard:

Gezondheid & Veiligheid:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospectrum:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Ondertekend voor en namens:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
plaats en datum van uitgave



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Nimi: DENSO CORPORATION  
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav objekt:

Tootenimi: elektronvõti  
Mudel: 1EA  
Töösagedus: 433.92MHz  
Maksimaalne väljundvõimsus 0.258mW

Ülalkirjeldatud käesoleva deklaratsiooni objekt vastab ühenduse asjakohastele ühtlustamise õigusaktidele:

raadioseadmete direktiiv (2014/53/EL)

Viited asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, mille suhtes deklareeritakse:

Töötervishoid ja -ohutus: EN 60950-1:2006+A11:2009  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Elektromagnetiline ühilduvus: EN 301 489-1 V2.1.1  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Raadiospekter: EN 300 220-2 V3.1.1  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Esindaja ja volitatud isiku allkiri:

Aichi, Japan 12/06/2017  
väljaandmise koht ja kuupäev



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Nimi: DENSO CORPORATION  
Osoite: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:  
Tuotteen nimi: Elektroninen avain  
Malli: 1EA  
Toimintataajuus: 433.92MHz  
Enimmäislähtöteho: 0.258mW

Yllä mainitun vakuutuksen kohde on yhteisön asiaankuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

radiolaitteita koskeva direktiivi (2014/53/EU)

Viittaukset asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaukset eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan:

Terveys ja turvallisuus:  
(Art. 3.1 (a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektri:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Seuraavan henkilön puolesta allekirjoittanut:

Aichi, Japan 12/06/2017  
myöntämispaikka ja -päivä



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE**

Nom : DENSO CORPORATION  
Adresse : 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration :  
Nom du produit : clé électronique  
Modèle : 1EA  
Fréquence de fonctionnement 433.92MHz  
Puissance de sortie maximale 0.258mW

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation communautaire concernée :

Directive sur les équipements radiophoniques (2014/53/UE)

Références aux normes harmonisées concernées utilisées ou références aux spécifications par rapport à la conformité déclarée :

Santé et sécurité : EN 60950-1:2006+A11:2009  
(Article 3.1 (a)) EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

CEM : EN 301 489-1 V2.1.1  
(Article 3.1 (b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Spectre radioélectrique : EN 300 220-2 V3.1.1  
(Article 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Signée par et au nom de :

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
lieu et date d'émission



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Name: DENSO CORPORATION  
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:  
Product name: Electronic Key  
Model: 1EA  
Operation frequency: 433.95MHz  
Maximum output power: 0.258mW

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

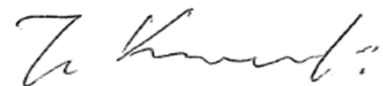
Health & Safety:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio Spectrum:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Signed for and on behalf of:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
place and date of issue



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Name: DENSO CORPORATION  
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Diese Konformitätserklärung wird in der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Gegenstand der Erklärung:

Name des Produkts: Elektronischer Schlüssel  
Modell: 1EA  
Betriebsfrequenz: 433.92MHz  
Maximale Ausgangsleistung: 0.258mW

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU)

Verweise zu den einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Verweise zu den Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

Gesundheit & Sicherheit:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMV:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Funkspektrum:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Unterzeichnet für und im Namen von:

Aichi, Japan 12/06/2017  
Ort und Datum der Ausstellung



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ**

Όνομα: DENSO CORPORATION  
Διεύθυνση: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης:

Όνομα προϊόντος: Ηλεκτρονικό Κλειδί  
Μοντέλο: 1EA  
Συχνότητα λειτουργίας: 433.92MHz  
Μέγιστη ισχύς εξόδου: 0.258mW

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική Κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία περί Ραδιοεξοπλισμού (2014/53/ΕΕ)

Αναφορές των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις προδιαγραφές σε σχέση με την οποία δηλώνεται η συμμόρφωση:

Υγεία και Ασφάλεια: EN 60950-1:2006+A11:2009  
(Άρθρο 3.1(α)) EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα): EN 301 489-1 V2.1.1  
(Άρθρο 3.1(β)) EN 301 489-17 V3.1.1

Ραδιοφάσμα: EN 300 220-2 V3.1.1  
(Άρθρο 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Υπεγράφη για λογαριασμό και εξ ονόματος:

Aichi, Japan 12/06/2017  
τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Név: DENSO CORPORATION  
Cím: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett bocsátják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termék neve: elektronikus kulcs  
Modell: 1EA  
Működési frekvencia: 433.92MHz  
Maximális kimeneti teljesítmé 0.258mW

A nyilatkozat fent ismertetett tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabályoknak:

Rádióberendezésekről szóló irányelv (2014/53/EU)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozások vagy azon előírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tesznek:

Egészség és biztonság:  
(3. cikk (1) bekezdés a) pontja) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(3. cikk (1) bekezdés b) pontja) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádióspektrum:  
(3. cikk (2) bekezdés) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

A nyilatkozatot az alábbi vállalat nevében és megbízásából írták alá:

Aichi, Japan 12/06/2017  
kibocsátás helye és dátuma



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ESB SAMRÆMISYFIRLÝSING**

Nafn: DENSO CORPORATION  
Heimilisfang: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda.

Hluti yfirlýsingarinnar:

Vöruheiti: rafrænn lykill  
Gerð: 1EA  
Rekstrartíðni: 433.92MHz  
Hámarks framleiðsla: 0.258mW

Tilgangur yfirlýsingarinnar sem lýst er hér að framan er í samræmi við viðeigandi samræmingarlöggjöf Bandalagsins:

Tilskipun um útvarpsbylgjur (2014/53/ESB)

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem eru notaðir eða tilvísanir í forskriftirnar sem tengjast samræmingu:

Heilsa og öryggi:  
(Grein 3.1(a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Grein 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Útvarpsspektrum:  
(Grein 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Undirritað og fyrir hönd:

Aichi, Japan 12/06/2017  
staður og útgáfudagur



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

Nome: DENSO CORPORATION  
Indirizzo: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Questa dichiarazione di conformità viene emessa sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:  
Nome del prodotto: chiave elettronica  
Modello: 1EA  
Frequenza di funzionamento: 433.92MHz  
Potenza massima in uscita: 0.258mW

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione comunitaria:

Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE)

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:

Salute e sicurezza:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Spettro radiofrequenze:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Firmato a nome e per conto di:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
luogo e data di emissione



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Nosaukums: DENSO CORPORATION  
Adrese: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Šī atbilstības deklarācija ir izdota tikai uz ražotāja atbildību.

Deklarācijas priekšmets:  
Produkta nosaukums: elektroniskā atslēga  
Modelis: 1EA  
Darba frekvence: 433.92MHz  
Maksimālā izejas jauda: 0.258mW

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgā Kopienas saskaņotā likumdošanas akta prasībām:

Radioiekārtu direktīva (2014/53/ES)

Atsauces uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība:

Veselība un drošība:  
(paragrāfs 3.1(a))  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(paragrāfs 3.1(b))  
EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektrs:  
(paragrāfs 3.2)  
EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Ražotāja vārdā parakstījis:

Aichi, Japan 12/06/2017  
izdošanas vieta un datums



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**

Pavadinimas: DENSO CORPORATION  
Adresas: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:  
Produkto pavadinimas: elektroninis raktas  
Modelis: 1EA  
Veikimo dažnis: 433.92MHz  
Maksimali išvesties galia: 0.258mW

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Bendrijos teisės aktus:

Radio įrangos direktyva (2014/53/ES)

Nuorodos į atitinkamus naudotus derinamuosius standartus arba nuorodos į specifikacijas, pagal kurias pareiškiami atitiktis:

Sveikata ir sauga:  
(3.1 (a) str.) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMS:  
(3.1 (b) str.) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektras:  
(3.2 str.) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Pasirašyta atstovaujant įmonei:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
leidimo vieta ir data



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ**

Име: DENSO CORPORATION  
Адреса: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Оваа декларација за сообразност се издава на единствена одговорност на производителот.

Предмет на декларација:  
Име на производ: електронски клуч  
Модел: 1EA  
Работна фреквенција: 433.92MHz  
Максимална излезна моќ: 0.258mW

Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со релевантното законодавство на Заедницата за у согласеност:

Директива за радио опрема (2014/53/EУ)

Упатувања на релевантните хармонизирани стандарди што се користат или се однесуваат на спецификациите во врска со кои се декларира сообразност:

Здравје и безбедност:  
(Чл. 3.1(а))  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

ЕМК:  
(Чл. 3.1(б))  
EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектар:  
(Чл. 3.2)  
EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Потпишана за и во име на:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_ место и датум на издавање



\_\_\_\_\_ Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



**EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usaglašenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:  
Ime proizvoda: Elektronski ključ  
Model: 1EA  
Radna frekvencija: 433.92MHz  
Maksimalna izlazna snaga: 0.258mW

Prethodno opisani predmet deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Zajednice za harmonizaciju:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Reference na upotrebljene relevantne harmonizovane evropske standarde ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je usaglašenost izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:  
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Elektromagnetna usklađenost:  
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:  
(Čl. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017  
mesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE**

Navn: DENSO CORPORATION  
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eget ansvar.

Erklæringens formål:

Produktnavn: elektronisk nøkkel  
Modell: 1EA  
Driftsfrekvens: 433.92MHz  
Maksimal utgangseffekt: 0.258mW

Formålet i erklæringen, som er beskrevet ovenfor, er i samsvar med den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:

Direktiv om radioutstyr (2014/53/EU)

Henvisninger til brukte relevante harmoniserte standarder eller referanser til spesifikasjonene i forbindelse med hvilken samsvar er erklært:

Helse og sikkerhet:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

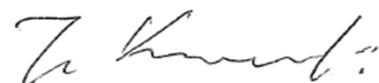
EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Undertegnet for og på vegne av:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_

sted og dato for utstedelse



\_\_\_\_\_

Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

Nazwa: DENSO CORPORATION  
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:  
Nazwa produktu: elektroniczny kluczyk  
Model: 1EA  
Częstotliwość robocza: 433.92MHz  
Maksymalna moc wyjściowa: 0.258mW

Wymieniony powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z wymogami właściwego wspólnotowego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa radiowa (2014/53/UE)

Odwołania do właściwych zastosowanych zharmonizowanych norm lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Zdrowie i bezpieczeństwo:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Kompatybilność elektromagnetyczna:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Widmo radiowe:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Podpisano w imieniu:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
miejsce i data wydania



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE**

Nome: DENSO CORPORATION  
Endereço: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:  
Nome do produto: Chave Eletrónica  
Modelo: 1EA  
Frequência de operação: 433.92MHz  
Potência máxima de saída: 0.258mW

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de homologação relevante da Comunidade:

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (2014/53/UE)

Referências às normas homologadas aplicáveis utilizadas ou referências às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:

Saúde e Segurança:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro de Rádio:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Assinado por e em nome de:

Aichi, Japan 12/06/2017  
local e data de emissão



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**

Denumire: DENSO CORPORATION  
Adresă: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Această declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a producătorului.

Obiectul declarației:  
Denumire produs: cheie electronică  
Model: 1EA  
Frecvență de funcționare: 433.92MHz  
Putere maximă la ieșire: 0.258mW

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare:

Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:

Sănătate și Siguranță:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Spectrul Radio:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Semnat pentru și în numele:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
locul și data emiterii



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usklađenosti se izdaje pod punom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:  
Naziv proizvoda: elektronski ključ  
Model: 1EA  
Frekvencija rukovanja: 433.92MHz  
Maksimalna izlazna snaga: 0.258mW

Predmet deklaracije opisan iznad je usaglašen sa odgovarajućim zakonodavstvom usklađenosti zajednice:

Direktiva radio opreme (2014/53/EU)

Reference na odgovarajuće usklađene korišćene standarde ili reference na specifikacije u odnosu kojih se usklađenost proglašava:

Zdravlje i bezbednost:  
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektar:  
(Čl. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017  
mesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE**

Názov: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto Vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia:  
Názov produktu: elektronický kľúč  
Model: 1EA  
Prevádzková frekvencia: 433.92MHz  
Maximálny výstupný výkon: 0.258mW

Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi spoločenstva:

Smernica o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ)

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda:

Zdravie a bezpečnosť:  
(Článok 3.1 (písm. a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Článok 3.1 (písm. b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:  
(Článok 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Podpísané za a v mene:

Aichi, Japan 12/06/2017  
miesto a dátum vydania



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Naslov: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ta izjava o skladnosti se izda na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave:

Ime izdelka: elektronski ključ  
Model: 1EA  
Delovna frekvenca: 433.92MHz  
Največja izhodna moč: 0.258mW

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Skupnosti:

Direktiva o radijski opremi (2014/53/EU)

Sklicevanja na uporabljene usklajene standarde ali sklicevanja na specifikacije, v zvezi s katerimi se navaja skladnost:

Zdravje in varnost:  
(Čl. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Čl. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spekter:  
(Čl. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Podpisano za in v imenu:

Aichi, Japan 12/06/2017  
kraj in datum izdaje



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE**

Nombre: DENSO CORPORATION  
Dirección: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaración de conformidad es emitida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:  
Nombre del producto: Llave electrónica  
Modelo: 1EA  
Frecuencia de funcionamiento: 433.92MHz  
Potencia de salida máxima: 0.258mW

El objeto de la declaración anteriormente descrita se encuentra en conformidad con la legislación de armonización pertinente de la Comunidad:

Directiva de equipo radioeléctrico (2014/53/UE)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones en relación con las cuales se declara la conformidad:

Salud y seguridad:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

CEM:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro radioeléctrico:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Firmado por y en nombre de:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
lugar y fecha de emisión



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Namn: DENSO CORPORATION  
Adress: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremål för försäkran:

Produktnamn: elektronisk nyckel  
Modell: 1EA  
Driftsfrekvens: 433.92MHz  
Maximal uteffekt: 0.258mW

Föremålet för försäkran beskriven ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade EU-lagstiftningen:

Radioutrustningsdirektiv (2014/53/EU)

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarderna som används eller hänvisningar till specifikationerna för vilka

Hälsa och säkerhet:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Underskriven för och på uppdrag av:

Aichi, Japan 12/06/2017  
Plats och datum för utfärdande



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**AB UYGUNLUK BEYANI**

Adı: DENSO CORPORATION  
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Bu uygunluk beyanı yalnızca üreticinin kendi sorumluluğunda düzenlenmiştir.

Beyanın konusu:  
Ürün adı: Elektronik Anahtar  
Model: 1EA  
Çalışma frekansı: 433.92MHz  
Maksimum çıkış gücü: 0.258mW

Yukarıda tarif edilen beyan konusu ürün ilgili Topluluk uyumlaştırma mevzuatı ile uyumludur:

Radyo Ekipmanları Direktifi (2014/53/EU)

Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlar veya uyum beyan edilen spesifikasyonlarla ilgili referanslar:

Sağlık ve Güvenlik:  
(Mad. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC (Elektromanyetik uyumluluk):  
(Mad. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radyo Spektrumu:  
(Mad. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Adına imzalandı:

Aichi, Japan 12/06/2017  
düzenlenme yeri ve tarihi

Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-së**

Emri: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Kjo deklaratë konformiteti lëshohet sipas përgjegjësisë ekskluzive të prodhuesit.

Objekti i deklaratës:  
Emri i produktit: Sistem pasiv nisjeje për hyrje pasive (Transmetues LF)  
Modeli: U22A0  
Frekuenca e funksionimit: 125kHz  
Fuqia maksimale e daljes: 0.968mW

Objekti i deklaratës së përshkruar më lart është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Komunitetit:

Direktiva e Pajisjeve të Radios (2014/53/EU)

Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara të përdorura ose referencat ndaj specifikimeve në lidhje me të cilat deklarohet konformiteti:

Shëndeti dhe siguria:  
(Neni 3.1(a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Neni 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Spektri i radios:  
(Neni 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Nënshkruar për dhe në emër të:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_

vendi dhe data e lëshimit



\_\_\_\_\_

Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Име: DENSO CORPORATION  
Адрес: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Тази декларация за съответствие е издадена под единствената отговорност на производителя.

Предмет на декларацията:  
Име на продукта: пасивна система за пасивно влизане (LF предавател)  
Модел: U22A0  
Работна честота: 125kHz  
Максимална мощност: 0.968mW

Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие със съответното законодателство на Общността за хармонизация:

Директива за радиосъоръжения (2014/53/ЕС)

Позовавания на използваните хармонизирани стандарти или позовавания на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие:

Здраве & Безопасност:  
(Член 3.1 (а))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Електромагнитна съвместимост:  
(Член 3.1 (б))

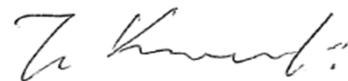
EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектър:  
(Член 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Подписан за и от името на:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
място и дата на издаване



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova izjava o sukladnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:

Ime proizvoda: Sustav pasivnog unosa pasivnog starta (LF odašiljač)  
Model: U22A0  
Radna frekvencija: 125kHz  
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Predmet gore opisane izjave je u skladu s relevantnim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Pozivanje na odgovarajuće uporabljene usklađene europske norme ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je sukladnost izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:  
(Čl. 3.1 (a))  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Elektromagnetska sukladnost:  
(Čl. 3.1 (b))  
EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:  
(Čl. 3.2)  
EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano u ime i za račun:

Aichi, Japan 12/06/2017  
mjesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Název: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení:

Název výrobku: Systém pasivního přístupu/pasivního startu (LF vysílač)  
Model: U22A0  
Provozní frekvence: 125kHz  
Maximální výstupní výkon: 0.968mW

Výše popsaný předmět tohoto prohlášení splňuje příslušné harmonizační právní předpisy Společenství:

Směrnice o rádiovém zařízení (2014/53/EU)

Odkazy na použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na specifikace, podle nichž je shoda deklarována:

Zdraví a bezpečnost:  
(Čl. 3 odst. 1 písm. a)

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Čl. 3 odst. 1 písm. b)

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:  
(Čl. 3 odst. 2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Podepsáno v zastoupení za:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
místo a datum vydání



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

Navn: DENSO CORPORATION  
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eneansvar.

Genstand for erklæringen:

Produktnavn: passivt startsystem med passiv adgang (LF-sender)  
Model: U22A0  
Driftsfrekvens: 125kHz  
Maksimal udgangseffekt: 0.968mW

Genstanden for den ovenfor beskrevne erklæringen er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Direktiv om radioudstyr (2014/53/EU)

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, der erklæres overensstemmelse med:

Sundhed & sikkerhed:  
(Art. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:  
(Art. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Underskrevet for og på vegne af:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_

sted og dato for udstedelse



\_\_\_\_\_

Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



**EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

Naam: DENSO CORPORATION  
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Deze conformiteitsverklaring is uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Onderwerp van de verklaring:

Productnaam: Passieve Toegang Passief Startstelsel (LF-Zender)  
Model: U22A0  
Werkingsfrequentie: 125kHz  
Maximaal uitgangsvermogen: 0.968mW

Het hierboven beschreven object is in overeenstemming met de desbetreffende wettelijke vereisten van de harmonisatiewetgeving van de Gemeenschap:

Richtlijn Radioapparatuur (2014/53/EU)

Verwijzingen naar de relevante gebruikte geharmoniseerde normen of verwijzingen naar de specificaties in verband tot welke conformiteit is verklaard:

Gezondheid & Veiligheid:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospectrum:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Ondertekend voor en namens:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
plaats en datum van uitgave



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Nimi: DENSO CORPORATION  
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav objekt:

Tootenimi: passiivse sisenemise passiivse alustuse süsteem (LF-saatja)  
Mudel: U22A0  
Töösagedus: 125kHz  
Maksimaalne väljundvõimsus 0.968mW

Ülalkirjeldatud käesoleva deklaratsiooni objekt vastab ühenduse asjakohastele ühtlustamise õigusaktidele:

raadioseadmete direktiiv (2014/53/EL)

Viited asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, mille suhtes deklareeritakse:

Töötervishoid ja -ohutus: EN 60950-1:2006+A11:2009  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Elektromagnetiline ühilduvus: EN 301 489-1 V2.1.1  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Raadiospekter: EN 300 220-2 V3.1.1  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Esindaja ja volitatud isiku allkiri:

Aichi, Japan 12/06/2017  
väljaandmise koht ja kuupäev



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Nimi: DENSO CORPORATION  
Osoite: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Tuotteen nimi: Passiivisyötön passiivinen käynnistysjärjestelmä (LF-lähetin)  
Malli: U22A0  
Toimintataajuus: 125kHz  
Enimmäislähtöteho: 0.968mW

Yllä mainitun vakuutuksen kohde on yhteisön asiaankuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

radiolaitteita koskeva direktiivi (2014/53/EU)

Viittaukset asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaukset eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan:

Terveys ja turvallisuus:  
(Art. 3.1 (a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektri:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Seuraavan henkilön puolesta allekirjoittanut:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
myöntämispaikka ja -päivä



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE**

Nom : DENSO CORPORATION  
Adresse : 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration :

Nom du produit : Système de démarrage passif Entrée passive (émetteur onde kilométrique)  
Modèle : U22A0  
Fréquence de fonctionnement 125kHz  
Puissance de sortie maximale 0.968mW

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation communautaire concernée :

Directive sur les équipements radiophoniques (2014/53/UE)

Références aux normes harmonisées concernées utilisées ou références aux spécifications par rapport à la conformité déclarée :

Santé et sécurité : EN 60950-1:2006+A11:2009  
(Article 3.1 (a)) EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

CEM : EN 301 489-1 V2.1.1  
(Article 3.1 (b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Spectre radioélectrique : EN 300 220-2 V3.1.1  
(Article 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Signée par et au nom de :

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
lieu et date d'émission



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Name: DENSO CORPORATION  
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:  
Product name: Passive Entry Passive Start System (LF Transmitter)  
Model: U22A0  
Operation frequency: 125kHz  
Maximum output power: 0.968mW

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

Health & Safety:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio Spectrum:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Signed for and on behalf of:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
place and date of issue



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Name: DENSO CORPORATION  
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Diese Konformitätserklärung wird in der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Gegenstand der Erklärung:

Name des Produkts: Passive Entry Passive Start System (LF-Sender)  
Modell: U22A0  
Betriebsfrequenz: 125kHz  
Maximale Ausgangsleistung: 0.968mW

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU)

Verweise zu den einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Verweise zu den Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

Gesundheit & Sicherheit:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMV:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Funkspektrum:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Unterzeichnet für und im Namen von:

Aichi, Japan 12/06/2017  
Ort und Datum der Ausstellung



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ**

Όνομα: DENSO CORPORATION  
Διεύθυνση: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης:

Όνομα προϊόντος: Σύστημα Παθητικής Εισαγωγής Παθητικής Εκκίνησης (Πομπός LF)  
Μοντέλο: U22A0  
Συχνότητα λειτουργίας: 125kHz  
Μέγιστη ισχύς εξόδου: 0.968mW

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική Κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία περί Ραδιοεξοπλισμού (2014/53/ΕΕ)

Αναφορές των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις προδιαγραφές σε σχέση με την οποία δηλώνεται η συμμόρφωση:

Υγεία και Ασφάλεια: EN 60950-1:2006+A11:2009  
(Άρθρο 3.1(α)) EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα): EN 301 489-1 V2.1.1  
(Άρθρο 3.1(β)) EN 301 489-17 V3.1.1

Ραδιοφάσμα: EN 300 220-2 V3.1.1  
(Άρθρο 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Υπεγράφη για λογαριασμό και εξ ονόματος:

Aichi, Japan 12/06/2017  
τόπος και ημερομηνία έκδοσης



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Név: DENSO CORPORATION  
Cím: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett bocsátják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termék neve: kulcs nélküli nyitás és indítás rendszer (alacsony frekvenciájú adó)  
Modell: U22A0  
Működési frekvencia: 125kHz  
Maximális kimeneti teljesítmé 0.968mW

A nyilatkozat fent ismertetett tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabályoknak:

Rádióberendezésekről szóló irányelv (2014/53/EU)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozások vagy azon előírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tesznek:

Egészség és biztonság:  
(3. cikk (1) bekezdés a) pontja) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(3. cikk (1) bekezdés b) pontja) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádióspektrum:  
(3. cikk (2) bekezdés) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

A nyilatkozatot az alábbi vállalat nevében és megbízásából írták alá:

Aichi, Japan 12/06/2017  
kibocsátás helye és dátuma



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



**ESB SAMRÆMISYFIRLÝSING**

Nafn: DENSO CORPORATION  
Heimilisfang: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda.

Hluti yfirlýsingarinnar:

Vöruheiti: aðgerðalaus skráning fyrir byrjunarkerfi (LF sendi)  
Gerð: U22A0  
Rekstrartíðni: 125kHz  
Hámarks framleiðsla: 0.968mW

Tilgangur yfirlýsingarinnar sem lýst er hér að framan er í samræmi við viðeigandi samræmingarlöggjöf Bandalagsins:

Tilskipun um útvarpsbylgjur (2014/53/ESB)

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem eru notaðir eða tilvísanir í forskriftirnar sem tengjast samræmingu:

Heilsa og öryggi:  
(Grein 3.1(a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Grein 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Útvarpsspektrum:  
(Grein 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Undirritað og fyrir hönd:

Aichi, Japan 12/06/2017  
staður og útgáfudagur



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

Nome: DENSO CORPORATION  
Indirizzo: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Questa dichiarazione di conformità viene emessa sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

Nome del prodotto: sistema di accesso passivo e avvio passivo (trasmettitore LF)  
Modello: U22A0  
Frequenza di funzionamento: 125kHz  
Potenza massima in uscita: 0.968mW

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione comunitaria:

Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE)

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:

Salute e sicurezza:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Spettro radiofrequenze:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Firmato a nome e per conto di:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
luogo e data di emissione



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Nosaukums: DENSO CORPORATION  
Adrese: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Šī atbilstības deklarācija ir izdota tikai uz ražotāja atbildību.

Deklarācijas priekšmets:  
Produkta nosaukums: pasīvā ievada pasīvā palaišanas sistēma (LF raidītājs)  
Modelis: U22A0  
Darba frekvence: 125kHz  
Maksimālā izejas jauda: 0.968mW

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgā Kopienas saskaņotā likumdošanas akta prasībām:

Radioiekārtu direktīva (2014/53/ES)

Atsauces uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība:

Veselība un drošība:  
(paragrāfs 3.1(a))  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(paragrāfs 3.1(b))  
EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektrs:  
(paragrāfs 3.2)  
EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Ražotāja vārdā parakstījis:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
izdošanas vieta un datums



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**

Pavadinimas: DENSO CORPORATION  
Adresas: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:  
Produkto pavadinimas: pasyvaus įvedimo pasyvi paleidimo sistema (LF siųstuvas)  
Modelis: U22A0  
Veikimo dažnis: 125kHz  
Maksimali išvesties galia: 0.968mW

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Bendrijos teisės aktus:

Radio įrangos direktyva (2014/53/ES)

Nuorodos į atitinkamus naudotus derinamuosius standartus arba nuorodos į specifikacijas, pagal kurias pareiškiami atitiktis:

Sveikata ir sauga:  
(3.1 (a) str.) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMS:  
(3.1 (b) str.) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektras:  
(3.2 str.) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Pasirašyta atstovaujant įmonei:

Aichi, Japan 12/06/2017

leidimo vieta ir data



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ**

Име: DENSO CORPORATION  
Адреса: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Оваа декларација за сообразност се издава на единствена одговорност на производителот.

Предмет на декларација:

Име на производ: систем за пасивен влез и пасивно стартување (LF предавател)  
Модел: U22A0  
Работна фреквенција: 125kHz  
Максимална излезна моќ: 0.968mW

Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со релевантното законодавство на Заедницата за у согласеност:

Директива за радио опрема (2014/53/EУ)

Упатувања на релевантните хармонизирани стандарди што се користат или се однесуваат на спецификациите во врска со кои се декларира сообразност:

Здравје и безбедност:  
(Чл. 3.1(а))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

ЕМК:  
(Чл. 3.1(б))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектар:  
(Чл. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Потпишана за и во име на:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_ место и датум на издавање



\_\_\_\_\_ Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usaglašenosti se izdaje pod isključivom odgovornosti proizvođača.

Predmet deklaracije:  
Ime proizvoda: Sistem pasivni unos pasivni start (LF odašiljač)  
Model: U22A0  
Radna frekvencija: 125kHz  
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Prethodno opisani predmet deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Zajednice za harmonizaciju:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Reference na upotrebljene relevantne harmonizovane evropske standarde ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je usaglašenost izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:  
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Elektromagnetna usklađenost:  
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:  
(Čl. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017

mesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE**

Navn: DENSO CORPORATION  
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eget ansvar.

Erklæringens formål:

Produktnavn: passiv inngang passivt startsystem (LF-sender)  
Modell: U22A0  
Driftsfrekvens: 125kHz  
Maksimal utgangseffekt: 0.968mW

Formålet i erklæringen, som er beskrevet ovenfor, er i samsvar med den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:

Direktiv om radioutstyr (2014/53/EU)

Henvisninger til brukte relevante harmoniserte standarder eller referanser til spesifikasjonene i forbindelse med hvilken samsvar er erklært:

Helse og sikkerhet:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Undertegnet for og på vegne av:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_

sted og dato for utstedelse



\_\_\_\_\_

Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

Nazwa: DENSO CORPORATION  
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:  
Nazwa produktu: układ pasywnego wejścia i uruchamiania (nadajnik niskiej częstotliwości)  
Model: U22A0  
Częstotliwość robocza: 125kHz  
Maksymalna moc wyjściowa: 0.968mW

Wymieniony powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z wymogami właściwego wspólnotowego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa radiowa (2014/53/UE)

Odwołania do właściwych zastosowanych zharmonizowanych norm lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Zdrowie i bezpieczeństwo:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Kompatybilność elektromagnetyczna:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Widmo radiowe:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Podpisano w imieniu:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
miejsce i data wydania



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE**

Nome: DENSO CORPORATION  
Endereço: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:  
Nome do produto: Sistema Entrada Passiva Início Passivo (Transmissor LF)  
Modelo: U22A0  
Frequência de operação: 125kHz  
Potência máxima de saída: 0.968mW

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de homologação relevante da Comunidade:

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (2014/53/UE)

Referências às normas homologadas aplicáveis utilizadas ou referências às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:

Saúde e Segurança:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro de Rádio:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Assinado por e em nome de:

Aichi, Japan 12/06/2017  
local e data de emissão



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**

Denumire: DENSO CORPORATION  
Adresă: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Această declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a producătorului.

Obiectul declarației:  
Denumire produs: intrare pasivă sistem de pornire pasivă (transmițător LF)  
Model: U22A0  
Frecvență de funcționare: 125kHz  
Putere maximă la ieșire: 0.968mW

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare:

Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:

Sănătate și Siguranță:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Spectrul Radio:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Semnat pentru și în numele:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
locul și data emiterii



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usklađenosti se izdaje pod punom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:  
Naziv proizvoda: pasivni ulaz za sistem pasivnog pokretanja (LF predajnik)  
Model: U22A0  
Frekvencija rukovanja: 125kHz  
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Predmet deklaracije opisan iznad je usaglašen sa odgovarajućim zakonodavstvom usklađenosti zajednice:

Direktiva radio opreme (2014/53/EU)

Reference na odgovarajuće usklađene korišćene standarde ili reference na specifikacije u odnosu kojih se usklađenost proglašava:

Zdravlje i bezbednost:  
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektar:  
(Čl. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017  
mesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE**

Názov: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto Vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia:

Názov produktu: systém pasívneho štartu pasívneho vstupu (LF vysielateľ)  
Model: U22A0  
Prevádzková frekvencia: 125kHz  
Maximálny výstupný výkon: 0.968mW

Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi spoločenstva:

Smernica o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ)

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda:

Zdravie a bezpečnosť:  
(Článok 3.1 (písm. a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Článok 3.1 (písm. b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:  
(Článok 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Podpísané za a v mene:

Aichi, Japan 12/06/2017  
miesto a dátum vydania



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Naslov: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ta izjava o skladnosti se izda na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave:

Ime izdelka: sistem pasivnega zagona (nizkofrekvenčni oddajnik)  
Model: U22A0  
Delovna frekvenca: 125kHz  
Največja izhodna moč: 0.968mW

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Skupnosti:

Direktiva o radijski opremi (2014/53/EU)

Sklicevanja na uporabljene usklajene standarde ali sklicevanja na specifikacije, v zvezi s katerimi se navaja skladnost:

Zdravje in varnost:  
(Čl. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Čl. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spekter:  
(Čl. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Podpisano za in v imenu:

Aichi, Japan 12/06/2017  
kraj in datum izdaje



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE**

Nombre: DENSO CORPORATION  
Dirección: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaración de conformidad es emitida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:

Nombre del producto: Sistema de arranque y entrada pasivos (transmisión LF)  
Modelo: U22A0  
Frecuencia de funcionamiento: 125kHz  
Potencia de salida máxima: 0.968mW

El objeto de la declaración anteriormente descrita se encuentra en conformidad con la legislación de armonización pertinente de la Comunidad:

Directiva de equipo radioeléctrico (2014/53/UE)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones en relación con las cuales se declara la conformidad:

Salud y seguridad:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

CEM:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro radioeléctrico:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Firmado por y en nombre de:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
lugar y fecha de emisión



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Namn: DENSO CORPORATION  
Adress: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremål för försäkran:

Produktnamn: PEPS-system (Passive Entry Passive Start System) (LF-sändare)  
Modell: U22A0  
Driftsfrekvens: 125kHz  
Maximal uteffekt: 0.968mW

Föremålet för försäkran beskriven ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade EU-lagstiftningen:

Radioutrustningsdirektiv (2014/53/EU)

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarderna som används eller hänvisningar till specifikationerna för vilka överensstämmelse förklaras:

Hälsa och säkerhet:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:  
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Underskriven för och på uppdrag av:

Aichi, Japan 12/06/2017  
Plats och datum för utfärdande



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**AB UYGUNLUK BEYANI**

Adı: DENSO CORPORATION  
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Bu uygunluk beyanı yalnızca üreticinin kendi sorumluluğunda düzenlenmiştir.

Beyanın konusu:  
Ürün adı: Pasif Girişli Pasif Başlatma Sistemi (LF Verici)  
Model: U22A0  
Çalışma frekansı: 125kHz  
Maksimum çıkış gücü: 0.968mW

Yukarıda tarif edilen beyan konusu ürün ilgili Topluluk uyumlaştırma mevzuatı ile uyumludur:

Radyo Ekipmanları Direktifi (2014/53/EU)

Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlar veya uyum beyan edilen spesifikasyonlarla ilgili referanslar:

Sağlık ve Güvenlik:  
(Mad. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC (Elektromanyetik uyumluluk):  
(Mad. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radyo Spektrumu:  
(Mad. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 300 330 V2.1.1

Adına imzalandı:

Aichi, Japan 12/06/2017

düzenlenme yeri ve tarihi



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



**DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-së**

Emri: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Kjo deklaratë konformiteti lëshohet sipas përgjegjësisë ekskluzive të prodhuesit.

Objekti i deklaratës:  
Emri i produktit: Sistem pasiv nisjeje për hyrje pasive (Transmetues LF)  
Modeli: UPE01  
Frekuenca e funksionimit: 125kHz  
Fuqia maksimale e daljes: 0.968mW

Objekti i deklaratës së përshkruar më lart është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Komunitetit:

Direktiva e Pajisjeve të Radios (2014/53/EU)

Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara të përdorura ose referencat ndaj specifikimeve në lidhje me të cilat deklarohet konformiteti:

Shëndeti dhe siguria:  
(Neni 3.1(a))  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Neni 3.1(b))  
EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Spektri i radios:  
(Neni 3.2)  
EN 300 330 V2.1.1

Nënshkruar për dhe në emër të:

Aichi, Japan 12/06/2017  
vendi dhe data e lëshimit



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Име: DENSO CORPORATION  
Адрес: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Тази декларация за съответствие е издадена под единствената отговорност на производителя.

Предмет на декларацията:  
Име на продукта: пасивна система за пасивно влизане (LF предавател)  
Модел: UPE01  
Работна честота: 125kHz  
Максимална мощност: 0.968mW

Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие със съответното законодателство на Общността за хармонизация:

Директива за радиосъоръжения (2014/53/ЕС)

Позовавания на използваните хармонизирани стандарти или позовавания на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие:

Здраве & Безопасност:  
(Член 3.1 (а))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Електромагнитна съвместимост:  
(Член 3.1 (б))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектър:  
(Член 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Подписан за и от името на:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
място и дата на издаване



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova izjava o sukladnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:

Ime proizvoda: Sustav pasivnog unosa pasivnog starta (LF odašiljač)  
Model: UPE01  
Radna frekvencija: 125kHz  
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Predmet gore opisane izjave je u skladu s relevantnim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Pozivanje na odgovarajuće uporabljene usklađene europske norme ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je sukladnost izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:  
(Čl. 3.1 (a))  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Elektromagnetska sukladnost:  
(Čl. 3.1 (b))  
EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:  
(Čl. 3.2)  
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano u ime i za račun:

Aichi, Japan 12/06/2017  
mjesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Název: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení:

Název výrobku: Systém pasivního přístupu/pasivního startu (LF vysílač)  
Model: UPE01  
Provozní frekvence: 125kHz  
Maximální výstupní výkon: 0.968mW

Výše popsaný předmět tohoto prohlášení splňuje příslušné harmonizační právní předpisy Společenství:

Směrnice o rádiovém zařízení (2014/53/EU)

Odkazy na použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na specifikace, podle nichž je shoda deklarována:

Zdraví a bezpečnost:  
(Čl. 3 odst. 1 písm. a)

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Čl. 3 odst. 1 písm. b)

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:  
(Čl. 3 odst. 2)

EN 300 330 V2.1.1

Podepsáno v zastoupení za:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
místo a datum vydání



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

Navn: DENSO CORPORATION  
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eneansvar.

Genstand for erklæringen:

Produktnavn: passivt startsystem med passiv adgang (LF-sender)  
Model: UPE01  
Driftsfrekvens: 125kHz  
Maksimal udgangseffekt: 0.968mW

Genstanden for den ovenfor beskrevne erklæringen er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Direktiv om radioudstyr (2014/53/EU)

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, der erklæres overensstemmelse med:

Sundhed & sikkerhed:  
(Art. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:  
(Art. 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Underskrevet for og på vegne af:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_

sted og dato for udstedelse



\_\_\_\_\_

Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

Naam: DENSO CORPORATION  
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Deze conformiteitsverklaring is uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Onderwerp van de verklaring:

Productnaam: Passieve Toegang Passief Startstelsel (LF-Zender)  
Model: UPE01  
Werkingsfrequentie: 125kHz  
Maximaal uitgangsvermogen: 0.968mW

Het hierboven beschreven object is in overeenstemming met de desbetreffende wettelijke vereisten van de harmonisatiewetgeving van de Gemeenschap:

Richtlijn Radioapparatuur (2014/53/EU)

Verwijzingen naar de relevante gebruikte geharmoniseerde normen of verwijzingen naar de specificaties in verband tot welke conformiteit is verklaard:

Gezondheid & Veiligheid:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospectrum:  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Ondertekend voor en namens:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
plaats en datum van uitgave



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Nimi: DENSO CORPORATION  
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav objekt:

Tootenimi: passiivse sisenemise passiivse alustuse süsteem (LF-saatja)  
Mudel: UPE01  
Töösagedus: 125kHz  
Maksimaalne väljundvõimsus 0.968mW

Ülalkirjeldatud käesoleva deklaratsiooni objekt vastab ühenduse asjakohastele ühtlustamise õigusaktidele:

raadioseadmete direktiiv (2014/53/EL)

Viited asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, mille suhtes deklareeritakse:

Töötervishoid ja -ohutus: EN 60950-1:2006+A11:2009  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Elektromagnetiline ühilduvus: EN 301 489-1 V2.1.1  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Raadiospekter: EN 300 330 V2.1.1  
(Art. 3.2)

Esindaja ja volitatud isiku allkiri:

Aichi, Japan 12/06/2017  
väljaandmise koht ja kuupäev



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Nimi: DENSO CORPORATION  
Osoite: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Tuotteen nimi: Passiivisyötön passiivinen käynnistysjärjestelmä (LF-lähetin)  
Malli: UPE01  
Toimintataajuus: 125kHz  
Enimmäislähtöteho: 0.968mW

Yllä mainitun vakuutuksen kohde on yhteisön asiaankuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

radiolaitteita koskeva direktiivi (2014/53/EU)

Viittaukset asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaukset eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan:

Terveys ja turvallisuus: EN 60950-1:2006+A11:2009  
(Art. 3.1 (a)) EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC: EN 301 489-1 V2.1.1  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektri: EN 300 330 V2.1.1  
(Art. 3.2)

Seuraavan henkilön puolesta allekirjoittanut:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
myöntämispaikka ja -päivä



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE**

Nom : DENSO CORPORATION  
Adresse : 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration :

Nom du produit : Système de démarrage passif Entrée passive (émetteur onde kilométrique)  
Modèle : UPE01  
Fréquence de fonctionnement 125kHz  
Puissance de sortie maximale 0.968mW

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation communautaire concernée :

Directive sur les équipements radiophoniques (2014/53/UE)

Références aux normes harmonisées concernées utilisées ou références aux spécifications par rapport à la conformité déclarée :

Santé et sécurité : EN 60950-1:2006+A11:2009  
(Article 3.1 (a)) EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

CEM : EN 301 489-1 V2.1.1  
(Article 3.1 (b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Spectre radioélectrique : EN 300 330 V2.1.1  
(Article 3.2)

Signée par et au nom de :

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
lieu et date d'émission



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Name: DENSO CORPORATION  
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:  
Product name: Passive Entry Passive Start System (LF Transmitter)  
Model: UPE01  
Operation frequency: 125kHz  
Maximum output power: 0.968mW

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

Health & Safety:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio Spectrum:  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Signed for and on behalf of:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
place and date of issue



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Name: DENSO CORPORATION  
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Diese Konformitätserklärung wird in der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Gegenstand der Erklärung:

Name des Produkts: Passive Entry Passive Start System (LF-Sender)  
Modell: UPE01  
Betriebsfrequenz: 125kHz  
Maximale Ausgangsleistung: 0.968mW

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU)

Verweise zu den einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Verweise zu den Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

Gesundheit & Sicherheit:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMV:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Funkspektrum:  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Unterzeichnet für und im Namen von:

Aichi, Japan 12/06/2017  
Ort und Datum der Ausstellung



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ**

Όνομα: DENSO CORPORATION  
Διεύθυνση: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης:

Όνομα προϊόντος: Σύστημα Παθητικής Εισαγωγής Παθητικής Εκκίνησης (Πομπός LF)  
Μοντέλο: UPE01  
Συχνότητα λειτουργίας: 125kHz  
Μέγιστη ισχύς εξόδου: 0.968mW

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική Κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία περί Ραδιοεξοπλισμού (2014/53/ΕΕ)

Αναφορές των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις προδιαγραφές σε σχέση με την οποία δηλώνεται η συμμόρφωση:

Υγεία και Ασφάλεια: EN 60950-1:2006+A11:2009  
(Άρθρο 3.1(α)) EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα): EN 301 489-1 V2.1.1  
(Άρθρο 3.1(β)) EN 301 489-17 V3.1.1

Ραδιοφάσμα: EN 300 330 V2.1.1  
(Άρθρο 3.2)

Υπεγράφη για λογαριασμό και εξ ονόματος:

Aichi, Japan 12/06/2017  
τόπος και ημερομηνία έκδοσης



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Név: DENSO CORPORATION  
Cím: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett bocsátják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termék neve: kulcs nélküli nyitás és indítás rendszer (alacsony frekvenciájú adó)  
Modell: UPE01  
Működési frekvencia: 125kHz  
Maximális kimeneti teljesítmé 0.968mW

A nyilatkozat fent ismertetett tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabályoknak:

Rádióberendezésekről szóló irányelv (2014/53/EU)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozások vagy azon előírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tesznek:

Egészség és biztonság:  
(3. cikk (1) bekezdés a) pontja) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(3. cikk (1) bekezdés b) pontja) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádióspektrum:  
(3. cikk (2) bekezdés) EN 300 330 V2.1.1

A nyilatkozatot az alábbi vállalat nevében és megbízásából írták alá:

Aichi, Japan 12/06/2017  
kibocsátás helye és dátuma



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ESB SAMRÆMISYFIRLÝSING**

Nafn: DENSO CORPORATION  
Heimilisfang: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda.

Hluti yfirlýsingarinnar:

Vöruheiti: aðgerðalaus skráning fyrir byrjunarkerfi (LF sendi)  
Gerð: UPE01  
Rekstrartíðni: 125kHz  
Hámarks framleiðsla: 0.968mW

Tilgangur yfirlýsingarinnar sem lýst er hér að framan er í samræmi við viðeigandi samræmingarlöggjöf Bandalagsins:

Tilskipun um útvarpsbylgjur (2014/53/ESB)

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem eru notaðir eða tilvísanir í forskriftirnar sem tengjast samræmingu:

Heilsa og öryggi:  
(Grein 3.1(a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Grein 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Útvarpsspektrum:  
(Grein 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Undirritað og fyrir hönd:

Aichi, Japan 12/06/2017  
staður og útgáfudagur



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

Nome: DENSO CORPORATION  
Indirizzo: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Questa dichiarazione di conformità viene emessa sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:  
Nome del prodotto: sistema di accesso passivo e avvio passivo (trasmettitore LF)  
Modello: UPE01  
Frequenza di funzionamento: 125kHz  
Potenza massima in uscita: 0.968mW

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione comunitaria:

Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE)

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:

Salute e sicurezza:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Spettro radiofrequenze:  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Firmato a nome e per conto di:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
luogo e data di emissione



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Nosaukums: DENSO CORPORATION  
Adrese: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Šī atbilstības deklarācija ir izdota tikai uz ražotāja atbildību.

Deklarācijas priekšmets:  
Produkta nosaukums: pasīvā ievada pasīvā palaišanas sistēma (LF raidītājs)  
Modelis: UPE01  
Darba frekvence: 125kHz  
Maksimālā izejas jauda: 0.968mW

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgā Kopienas saskaņotā likumdošanas akta prasībām:

Radioiekārtu direktīva (2014/53/ES)

Atsauces uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība:

Veselība un drošība:  
(paragrāfs 3.1(a))  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(paragrāfs 3.1(b))  
EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektrs:  
(paragrāfs 3.2)  
EN 300 330 V2.1.1

Ražotāja vārdā parakstījis:

Aichi, Japan 12/06/2017  
izdošanas vieta un datums



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**

Pavadinimas: DENSO CORPORATION  
Adresas: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:  
Produkto pavadinimas: pasyvaus įvedimo pasyvi paleidimo sistema (LF siųstuvas)  
Modelis: UPE01  
Veikimo dažnis: 125kHz  
Maksimali išvesties galia: 0.968mW

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Bendrijos teisės aktus:

Radio įrangos direktyva (2014/53/ES)

Nuorodos į atitinkamus naudotus derinamuosius standartus arba nuorodos į specifikacijas, pagal kurias pareiškama atitiktis:

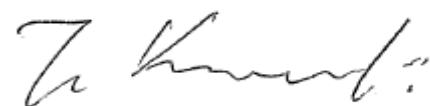
Sveikata ir sauga:  
(3.1 (a) str.) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMS:  
(3.1 (b) str.) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektras:  
(3.2 str.) EN 300 330 V2.1.1

Pasirašyta atstovaujant įmonei:

Aichi, Japan 12/06/2017  
leidimo vieta ir data



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ**

Име: DENSO CORPORATION  
Адреса: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Оваа декларација за сообразност се издава на единствена одговорност на производителот.

Предмет на декларација:

Име на производ: систем за пасивен влез и пасивно стартување (LF предавател)  
Модел: UPE01  
Работна фреквенција: 125kHz  
Максимална излезна моќ: 0.968mW

Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со релевантното законодавство на Заедницата за у согласеност:

Директива за радио опрема (2014/53/EU)

Упатувања на релевантните хармонизирани стандарди што се користат или се однесуваат на спецификациите во врска со кои се декларира сообразност:

Здравје и безбедност:  
(Чл. 3.1(а))  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

ЕМК:  
(Чл. 3.1(б))  
EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектар:  
(Чл. 3.2)  
EN 300 330 V2.1.1

Потпишана за и во име на:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_ место и датум на издавање



\_\_\_\_\_ Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usaglašenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:  
Ime proizvoda: Sistem pasivni unos pasivni start (LF odašiljač)  
Model: UPE01  
Radna frekvencija: 125kHz  
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Prethodno opisani predmet deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Zajednice za harmonizaciju:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Reference na upotrebljene relevantne harmonizovane evropske standarde ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je usaglašenost izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:  
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Elektromagnetna usklađenost:  
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:  
(Čl. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017

mesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE**

Navn: DENSO CORPORATION  
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eget ansvar.

Erklæringens formål:

Produktnavn: passiv inngang passivt startsystem (LF-sender)  
Modell: UPE01  
Driftsfrekvens: 125kHz  
Maksimal utgangseffekt: 0.968mW

Formålet i erklæringen, som er beskrevet ovenfor, er i samsvar med den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:

Direktiv om radioutstyr (2014/53/EU)

Henvisninger til brukte relevante harmoniserte standarder eller referanser til spesifikasjonene i forbindelse med hvilken samsvar er erklært:

Helse og sikkerhet:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Undertegnet for og på vegne av:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_

sted og dato for utstedelse



\_\_\_\_\_

Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

Nazwa: DENSO CORPORATION  
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:  
Nazwa produktu: układ pasywnego wejścia i uruchamiania (nadajnik niskiej częstotliwości)  
Model: UPE01  
Częstotliwość robocza: 125kHz  
Maksymalna moc wyjściowa: 0.968mW

Wymieniony powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z wymogami właściwego wspólnotowego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa radiowa (2014/53/UE)

Odwołania do właściwych zastosowanych zharmonizowanych norm lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:


Zdrowie i bezpieczeństwo:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

Kompatybilność elektromagnetyczna:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Widmo radiowe:  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Podpisano w imieniu:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
miejsce i data wydania



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE**

Nome: DENSO CORPORATION  
Endereço: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:  
Nome do produto: Sistema Entrada Passiva Início Passivo (Transmissor LF)  
Modelo: UPE01  
Frequência de operação: 125kHz  
Potência máxima de saída: 0.968mW

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de homologação relevante da Comunidade:

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (2014/53/UE)

Referências às normas homologadas aplicáveis utilizadas ou referências às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:

Saúde e Segurança:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro de Rádio:  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Assinado por e em nome de:

Aichi, Japan 12/06/2017  
local e data de emissão



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**

Denumire: DENSO CORPORATION  
Adresă: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Această declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a producătorului.

Obiectul declarației:  
Denumire produs: intrare pasivă sistem de pornire pasivă (transmițător LF)  
Model: UPE01  
Frecvență de funcționare: 125kHz  
Putere maximă la ieșire: 0.968mW

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare:

Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:

Sănătate și Siguranță:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Spectrul Radio:  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Semnat pentru și în numele:

Aichi, Japan 12/06/2017  
locul și data emiterii



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usklađenosti se izdaje pod punom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:  
Naziv proizvoda: pasivni ulaz za sistem pasivnog pokretanja (LF predajnik)  
Model: UPE01  
Frekvencija rukovanja: 125kHz  
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Predmet deklaracije opisan iznad je usaglašen sa odgovarajućim zakonodavstvom usklađenosti zajednice:

Direktiva radio opreme (2014/53/EU)

Reference na odgovarajuće usklađene korišćene standarde ili reference na specifikacije u odnosu kojih se usklađenost proglašava:

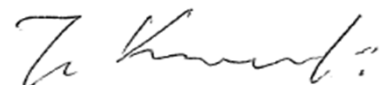
Zdravlje i bezbednost:  
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektar:  
(Čl. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_ mesto i datum izdavanja



\_\_\_\_\_ Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE**

Názov: DENSO CORPORATION  
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto Vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia:

Názov produktu: systém pasívneho štartu pasívneho vstupu (LF vysielateľ)  
Model: UPE01  
Prevádzková frekvencia: 125kHz  
Maximálny výstupný výkon: 0.968mW

Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi spoločenstva:

Smernica o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ)

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda:

Zdravie a bezpečnosť:  
(Článok 3.1 (písm. a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Článok 3.1 (písm. b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:  
(Článok 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Podpísané za a v mene:

Aichi, Japan 12/06/2017  
miesto a dátum vydania



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

Ime: DENSO CORPORATION  
Naslov: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ta izjava o skladnosti se izda na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave:

Ime izdelka: sistem pasivnega zagona (nizkofrekvenčni oddajnik)  
Model: UPE01  
Delovna frekvenca: 125kHz  
Največja izhodna moč: 0.968mW

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Skupnosti:

Direktiva o radijski opremi (2014/53/EU)

Sklicevanja na uporabljene usklajene standarde ali sklicevanja na specifikacije, v zvezi s katerimi se navaja skladnost:

Zdravje in varnost:  
(Čl. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Čl. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spekter:  
(Čl. 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Podpisano za in v imenu:

Aichi, Japan 12/06/2017  
kraj in datum izdaje



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE**

Nombre: DENSO CORPORATION  
Dirección: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaración de conformidad es emitida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:

Nombre del producto: Sistema de arranque y entrada pasivos (transmisión LF)  
Modelo: UPE01  
Frecuencia de funcionamiento: 125kHz  
Potencia de salida máxima: 0.968mW

El objeto de la declaración anteriormente descrita se encuentra en conformidad con la legislación de armonización pertinente de la Comunidad:

Directiva de equipo radioeléctrico (2014/53/UE)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones en relación con las cuales se declara la conformidad:

Salud y seguridad:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

CEM:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro radioeléctrico:  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Firmado por y en nombre de:

Aichi, Japan 12/06/2017  
\_\_\_\_\_  
lugar y fecha de emisión



\_\_\_\_\_  
Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Namn: DENSO CORPORATION  
Adress: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremål för försäkran:

Produktnamn: PEPS-system (Passive Entry Passive Start System) (LF-sändare)  
Modell: UPE01  
Driftsfrekvens: 125kHz  
Maximal uteffekt: 0.968mW

Föremålet för försäkran beskriven ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade EU-lagstiftningen:

Radioutrustningsdirektiv (2014/53/EU)

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarderna som används eller hänvisningar till specifikationerna för vilka överensstämmelse förklaras:

Hälsa och säkerhet:  
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC:  
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:  
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Underskriven för och på uppdrag av:

Aichi, Japan 12/06/2017  
Plats och datum för utfärdande



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4

**AB UYGUNLUK BEYANI**

Adı: DENSO CORPORATION  
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Bu uygunluk beyanı yalnızca üreticinin kendi sorumluluğunda düzenlenmiştir.

Beyanın konusu:  
Ürün adı: Pasif Girişli Pasif Başlatma Sistemi (LF Verici)  
Model: UPE01  
Çalışma frekansı: 125kHz  
Maksimum çıkış gücü: 0.968mW

Yukarıda tarif edilen beyan konusu ürün ilgili Topluluk uyumlaştırma mevzuatı ile uyumludur:

Radyo Ekipmanları Direktifi (2014/53/EU)

Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlar veya uyum beyan edilen spesifikasyonlarla ilgili referanslar:

Sağlık ve Güvenlik:  
(Mad. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 60950-1:2006+A1:2010  
EN 60950-1:2006+A12:2011  
EN 60950-1:2006+A2:2013  
EN 62479:2010

EMC (Elektromanyetik uyumluluk):  
(Mad. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

Radyo Spektrumu:  
(Mad. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Adına imzalandı:

Aichi, Japan 12/06/2017  
düzenlenme yeri ve tarihi



Takeshi Kumazaki  
General Manager  
ICT ENG. DIV. 4



Hereby we,

Name of manufacturer: Hella KGaA Hueck & Co  
Address: Rixbecker Str. 75  
Zip code & City: 59552 Lippstadt  
Country: Germany  
Telephone number: +49(0)2941-38-0

**declare that this DoC is issued under our sole responsibility and that this product:**

Product description: Short Range Radar Device  
Type designation(s): LCA 3.5 - GM  
Trademark: Hella  
Batch / Serial number: -

**Object of the declaration:**

**LCA 3.5 - GM**

**is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:**

Radio Equipment directive: **2014 / 53 / EU**

and other Union harmonization legislation where applicable:

-

**with reference to the following standards applied:**

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (draft)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

**The Notified Body Telefication B.V., with Notified Body number 0560 performed: B+C**

The issued EU-type examination certificate: 172140466/AA/00

**Signed for and on behalf of:**

Lippstadt, 07.06.17

Place,

Date

e.v. Hlubek

Bernhard Hlubek,

Manager Design and Development DAS



S tem

ime proizvajalca: Hella KGaA Hueck & Co  
naslov: Rixbecker Str. 75  
poštna številka in kraj: 59552 Lippstadt  
država: Nemčija  
telefonska številka: +49(0)2941-38-0

izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

opis izdelka: radarska naprava kratkega dosega  
tipske oznake: LCA 3.5 - GM  
blagovna znamka: Hella  
serija/serijska številka: -

predmet izjave:

LCA 3.5 - GM

skladen z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Direktiva o radijski opremi: 2014/53/EU

in drugo veljavno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (osnutek)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)  
EN 62311:2008

Priglašeni organ Telefication B.V. s številko priglašene organa 0560 je opravil: B+C

Izdano potrdilo o EU-pregledu tipa: 172140466/AA/00

Podpisano za in v imenu:

 Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Kraj, datum

i.V. Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
vodja za oblikovanje in razvoj, DAS





Týmto my,

názov výrobcu: Hella KGaA Hueck & Co  
adresa: Rixbecker Str. 75  
PSČ a mesto: 59552 Lippstadt  
krajina: Nemecko  
tel. číslo: +49(0)2941-38-0

vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok:

popis výrobku: Radarové zariadenie krátkeho dosahu  
označenie výrobku: LCA 3.5 - GM  
ochranná známka: Hella  
séria/sériové číslo: -

predmet vyhlásenia:

LCA 3.5 - GM

je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ:

Smernica o rádiovom zariadení: 2014/53/EÚ

a iná harmonizačná legislatíva EÚ, ak sa uplatňuje:

-  
\_\_\_\_\_

s odkazom na nasledujúce použité štandardy:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (koncept)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

Notifikovaný orgán Telefication B.V. s notifikačným číslom 0560 vykonal: B+C

vydaný európsky certifikát typu skúšky: 172140466/AA/00

Podpísal(a) za a v zastúpení:



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
miesto, dátum

i.v. Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
Manažér dizajnu a rozvoja DAS





Prin prezenta, noi

Numele producătorului: Hella KGaA Hueck & Co  
Adresa: Rixbecker Str. 75  
Cod poștal & localitate: 59552 Lippstadt  
Țara: Germania  
Număr de telefon: +49(0)2941-38-0

declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs:

Descrierea produsului: Dispozitiv radar cu rază mică de acțiune  
Denumirea (denumirile) tipului: LCA 3.5 - GM  
Marcă comercială: Hella  
Lot / număr de serie: -

Obiectul declarației:

LCA 3.5 - GM

este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE:

Directiva privind echipamentele radio: 2014 / 53 / UE

și cu alte acte legislative de armonizare la nivelul UE, în măsura în care sunt aplicabile:

-  
\_\_\_\_\_

cu referire la următoarele standarde aplicate:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (proiect)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)  
EN 62311:2008

Organismul notificat Telefication B.V., cu numărul de organism notificat 0560 a realizat: B+C

Certificatul de examinare de tip UE emis: 172140466/AA/00

Semnat pentru și în numele:

 Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Locul, Data

Dr. Albrecht  
Bernhard Hlubek,  
Director Departament de Proiectare și Dezvoltare DAS



Hawnekk,

Isem il-manifattur: Hella KGaA Hueck & Co  
Indirizz: Rixbecker Str. 75  
Kodiċi postali u Belt: 59552 Lippstadt  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Numru tat-telefown: +49(0)2941-38-0

niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareg taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott:

Deskrizzjoni tal-prodott: Apparat tar-radar b'medda qasira  
Indikazzjoni(jiet) tat-tip: LCA 3.5 - GM  
Trademark: Hella  
Numru tal-lott/tas-serje: -

Is-suġġett tad-dikjarazzjoni:

LCA 3.5 - GM

huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: 2014 / 53 / UE

u leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni oħra tal-UE fejn applikabbli:

b'referenza għall-istandards applikati li ġejjin:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (abbozz)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)  
EN 62311:2008

Il-Korp Notifikat Telefication B.V., bin-numru tal-Korp Notifikat 0560, wettaq: B+C

Iċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE maħruġ: 172140466/AA/00

Iffirmata għal u fisem:



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Post, Data

i.v. Alkerbel  
Bernhard Hlubek,  
Maniġer tad-Diżinn u l-Iżvilupp DAS



Ar šo mēs,

Ražotāja nosaukums: Hella KGaA Hueck & Co  
Adrese: Rixbecker Str. 75  
Pasta indekss un pilsēta: 59552 Lippstadt  
Valsts: Vācija  
Tālruna numurs: +49(0)2941-38-0

uzņemoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts:

Produkta apraksts: Šaura diapazona radara ierīce  
Tipa apzīmējums(-i): LCA 3.5 - GM  
Preču zīme: Hella  
Partija / sērijas numurs: -

Deklarācijas objekts:

LCA 3.5 - GM

atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Direktīvai par radioiekārtām: 2014/53/ES

un citiem atbilstīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

-  
\_\_\_\_\_

ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem:

EN 302 858 V2.1.1 (12.2016.) (projekts)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 301 489-1 V.1.9.2 (09.2011.)  
EN 301 489-3 V.1.6.1 (08.2013.)  
EN 62311:2008

Pilnvarotā iestāde "Telefication B.V" ar pilnvarotās iestādes numuru 0560 ir veikusi: B+C

Izsniegts ES tipa pārbaudes sertifikāts: 172140466/AA/00

Paraksttiesīgās personas paraksts:



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (029 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Vieta, datums

i.v. Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
Izstrādes un attīstības vadītājs DAS





Šiuo dokumentu mes,

Gamintojo pavadinimas: Hella KGaA Hueck & Co  
Adresas: Rixbecker Str. 75  
Pašto indeksas ir miestas: 59552 Lippstadt  
Valstybė: Vokietija  
Telefono numeris: +49(0)2941-38-0

pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas:

Produkto aprašymas: Trumpo diapazono radaro įrenginys  
Tipo žymėjimas (-ai): LCA 3.5 - GM  
Prekės ženklas: Hella  
Partijos / serijos numeris: -

Deklaracijos objektas:

LCA 3.5 - GM

atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus:

Radio įrenginių direktyva: **2014 / 53 / ES**

ir kitus Sąjungos suderinimo teisės aktus, kur taikoma:

su nuoroda į šiuos taikomus standartus:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (projektas)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

Notifikuotoji įstaiga „Telefication B.V.“, notifikuotosios įstaigos numeris 0560, atliko: B+C

Išduotas ES tipo patikrinimo sertifikatas: 172140466/AA/00

Pasirašė (kieno vardu):



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (029 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Vieta, Data

i.V. Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
DAS projektavimo ir vystymo vadovas



Alulírott, az alábbi gyártó képviselőjében

Gyártó neve: Hella KGaA Hueck & Co  
Cím: Rixbecker Str. 75  
Írányítószám és város: 59552 Lippstadt  
Ország: Németország  
Telefonszám: +49(0)2941-38-0

ezennel kijelenti, hogy ez a megfelelőségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék:

Termékleírás: Kis hatótávolságú radar  
Termékmegjelölés(ek): LCA 3.5 - GM  
Védjegy: Hella  
Tétel-/sorozatszám: -

A nyilatkozat tárgya:

LCA 3.5 - GM

megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek:

Rádióberendezésekről szóló irányelv: 2014/53/EU

beleértve azok minden vonatkozó módosítását adott esetben:

-

és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (piszkozat)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

A Telefication B.V. bejelentett szervezet a 0560 bejelentett szervezeti számmal a következőt hajtotta végre: B+C

A kiadott EU-típusvizsgálati tanúsítvány: 172140466/AA/00

A nyilatkozatot a következő nevében és megbízásából írták alá:



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (02941) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Hely, Dátum

Bernhard Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
A DAS tervezési és fejlesztési menedzsere



Ovim dokumentom tvrtka

Naziv proizvođača: Hella KGaA Hueck & Co  
Adresa: Rixbecker Str. 75  
Poštanski broj i grad: 59552 Lippstadt  
Država: Njemačka  
Broj telefona: +49(0)2941-38-0

izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod:

Opis proizvoda: Radar kratkog dometa  
Oznaka/e tipa: LCA 3.5 – GM  
Zaštitni znak: Hella  
Kontrolni broj / serijski broj: -

Predmet izjave:

LCA 3.5 – GM

sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva:

Direktiva o radijskoj opremi: 2014 / 53 / EU

i, prema potrebi, ostalim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva:

-  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

u vezi sa sljedećim primijenjenim normama:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (nacrt)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008  
\_\_\_\_\_

Prijavljeno tijelo Telefication B.V., s brojem prijavljenog tijela 0560, provelo je: B+C

Izdana potvrda o EU ispitivanju tipa: 172140466/AA/00



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (0 29 41) 38-0

Potpisano za i u ime:

Lippstadt, 11.07.17  
Mjesto, Datum

i.v. Alkerbel

Bernhard Hlubek,  
direktor Odjela za dizajn i razvoj distribuiranih  
antenskih sustava (DAS)







Käesolevaga

Tootja nimi: Hella KGaA Hueck & Co  
Aadress: Rixbecker Str. 75  
Postiindeks, linn: 59552 Lippstadt  
Riik: Saksamaa  
Telefon: +49(0)2941-38-0

kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta:

Tootekirjeldus: Lähtoimeradar  
Tüüp: LCA 3.5 - GM  
Kaubamärk: Hella  
Partii või seerianumber: -

Deklareeritav toode:

LCA 3.5 - GM

on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

Raadioseadmete direktiiv: 2014 / 53 / EL

ja vajaduse korral muudele liidu ühtlustamisaktidele:

-  
\_\_\_\_\_

võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (projekt)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008  
\_\_\_\_\_

Teavitatud asutus „Telefication B.V.“, teavitatud asutus nr. 0560: B+C

ELi tüübihindamistõend: 172140466/AA/00

Allkirjastatud:



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (02941) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Koht: Kuopäev

i.v. Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
Disaini- ja arendusjuht DAS





Por la presente, nosotros

Nombre del fabricante: Hella KGaA Hueck & Co  
Dirección: Rixbecker Str. 75  
Código postal y localidad: 59552 Lippstadt  
País: Alemania  
Número de teléfono: +49(0)2941-38-0

declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto:

Descripción de producto: Equipo de radar de corto alcance  
Designación del tipo: LCA 3.5 - GM  
Marca registrada: Hella  
Numero de lote / serie: -

Objeto de la declaración:

LCA 3.5 - GM

cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Directiva de equipos de radio: 2014/53/UE

así como cualquier otra legislación de armonización de la Unión cuando proceda:

con referencia a las siguientes normas aplicadas:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (borrador)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)  
EN 62311:2008

El organismo notificado Telefication B.V., con número de organismo notificado 0560 efectuó: B+C

El certificado expedido de examen de tipo UE: 172140466/AA/00

Firmado por y en nombre de:



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Lugar, Fecha

i.v. Alshel  
Bernhard Hlubek,  
Director de diseño y desarrollo DAS



Härmed förklarar vi,

Tillverkarens namn: Hella KGaA Hueck & Co  
Adress: Rixbecker Str. 75  
Postnummer och ort: 59552 Lippstadt  
Land: Tyskland  
Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt:

Produktbeskrivning: Kortdistansradar  
Typbeteckning(ar): LCA 3.5 - GM  
Varumärke: Hella  
Paket-/serienummer: -

Föremål för förklaringen:

LCA 3.5 - GM

uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering:

Radioutrustningsdirektiv: 2014 / 53 / EU

och annan EU-lagstiftning avseende harmonisering i tillämpliga fall:

-  
\_\_\_\_\_

beträffande följande tillämpade standarder:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (utkast)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

Anmäلت organ Telefication B.V., med Anmäلت organ-nummer 0560 har genomfört: B+C

Det utfärdade undersökningscertifikatet av EU-typ: 172140466/AA/00

Undertecknat för och på uppdrag av:



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (02941) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Ort, Datum

i.V. Alkerber  
Bernhard Hlubek,  
Konstruktions- och utvecklingschef DAS



Com a presente, a

Nome do fabricante: Hella KGaA Hueck & Co  
Endereço: Rixbecker Str. 75  
Código postal & Cidade: 59552 Lippstadt  
País: Alemanha  
N.º de telefone: +49(0)2941-38-0

declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto:

Descrição do produto: Dispositivo de radar de curto alcance  
Designação de tipo: LCA 3.5 - GM  
Marca registada: Hella  
Lote / N.º de série: -

Objeto da declaração:

LCA 3.5 - GM

está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE:

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: 2014 / 53 / UE

e com outra legislação harmonizada da UE aplicável:

-  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

O equipamento cumpre ainda as seguintes normas:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (esboço)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)  
EN 62311:2008  
\_\_\_\_\_

O Organismo Notificado Telefication B.V., com número de Organismo Notificado 0560 realizado: B+C

Certificado de ensaio de tipo UE: 172140466/AA/00

Assinatura:



Lippstadt, 11.07.17  
Local, Data

i.v. Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
Manager Design and Development DAS





My, firma

Nazwa producenta: Hella KGaA Hueck & Co  
Adres: Rixbecker Str. 75  
Kod, miejscowość: 59552 Lippstadt  
Państwo: Niemcy  
Telefon: +49(0)2941-38-0

oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt:

Opis produktu: radar bliskiego zasięgu  
Oznaczenie typologiczne: LCA 3.5 - GM  
Marka: Hella  
Nr partii / nr seryjny: -

Przedmiot deklaracji:

LCA 3.5 - GM

spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej:  
dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE  
i innych obowiązujących przepisów zharmonizowanych:

-  
\_\_\_\_\_

w zakresie następujących zastosowanych norm:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (projekt)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)  
EN 62311:2008  
\_\_\_\_\_

Jednostka notyfikowana: Telefication B.V., numer jednostki notyfikowanej 0560, schematy: B+C

Wydany numer certyfikatu homologacji UE: 172140466/AA/00

Podpisano imieniu i na zlecenie producenta:



Lippstadt, 11.07.17  
Miejscowość, data

i.v. Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
Kierownik Działu Konstrukcyjno -  
Projektowego DAS



Hierbij verklaren wij:

Naam van fabrikant: Hella KGaA Hueck & Co  
Adres: Rixbecker Str. 75  
Postcode & plaats: 59552 Lippstadt  
Land: Duitsland  
Telefoonnummer: +49 (0)2941-38-0

dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product:

Productomschrijving: Kortbereikradarapparaat  
Typeaanduiding(en): LCA 3.5 - GM  
Merk: Hella  
Batch- / serienummer: -

Voorwerp van de verklaring:

LCA 3.5 - GM

in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

Richtlijn Radioapparatuur: 2014 / 53 / EU

en andere toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie voor zover van toepassing:

onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen:

- EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (concept)
- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
- EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
- EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
- EN 62311:2008

De aangemelde instantie Telefication B.V., met identificatienummer 0560 heeft volgende controles uitgevoerd: B+C

Het certificaat van EU-typeonderzoek is uitgegeven onder nummer: 172140466/AA/00

Ondertekend voor en namens:



Lippstadt, 11.07.17  
Plaats, Datum

i.v. Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
Manager Design and Development DAS



Con la presente noi

Nome del produttore: Hella KGaA Hueck & Co.  
Indirizzo: Rixbecker Str. 75  
CAP e località: 59552 Lippstadt  
Paese: Germania  
Telefono: +49(0)2941-38-0

dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto:

Descrizione prodotto: Apparecchiatura radar a corto raggio  
Modello(i): LCA 3.5 - GM  
Marchio di fabbrica: Hella  
Numero di lotto/serie: -

Oggetto della dichiarazione:

LCA 3.5 - GM

è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente:

Direttiva sulle apparecchiature radio: 2014 / 53 / UE

e ad altre normative di armonizzazione dell'Unione applicabili:

-  
\_\_\_\_\_

in riferimento ai seguenti standard applicati:

- EN 302 858 V.2.1.1 (2016-12) (bozza)
- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
- EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
- EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
- EN 62311:2008

L'organismo notificato Telefication B.V. con codice 0560 ha eseguito: B+C

Attestato di certificazione UE rilasciato: 172140466/AA/00

Sottoscritto per e per conto di:



Lippstadt, 11.07.17  
Luogo, Data

i.v. Aluber  
Bernhard Hlubek,  
Manager Design e Sviluppo DAS



## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δια του παρόντος, η

Όνομα κατασκευαστή: Hella KGaA Hueck & Co  
Διεύθυνση: Rixbecker Str. 75  
Ταχ. κώδικας & πόλη: 59552 Lippstadt  
Χώρα: Γερμανία  
Αρ. τηλεφώνου: +49(0)2941-38-0

δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν:

Περιγραφή προϊόντος: Συσκευή ραντάρ μικρής εμβέλειας  
Ονομασία(-ες) τύπου: LCA 3.5 - GM  
Εμπορικό σήμα: Hella  
Αρ. παρτίδας / σειράς: -

Αντικείμενο της δήλωσης:

LCA 3.5 - GM

συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό: **2014 / 53 / ΕΕ**  
και άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, αν ισχύει:

σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (προσχέδιο)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)  
EN 62311:2008

Ο κοινοποιημένος οργανισμός Telefication B.V., με αριθμό κοινοποιημένου οργανισμού 0560 πραγματοποίησε: B+C

Το εκδεδомένο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: 172140466/AA/00

Υπογράφηκε για και εκ μέρους:



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Μέρος, Ημερομηνία

c.v. Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
Υπεύθυνος Σχεδιασμού και Ανάπτυξης DAS

## Déclaration UE de conformité



Nous,

Nom du fabricant : Hella KGaA Hueck & Co  
Adresse : Rixbecker Str. 75  
Code postal et lieu : 59552 Lippstadt  
Pays : Allemagne  
Numéro de téléphone : +49(0)2941-38-0,

**déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit,**

Description produit : Système radar à courte portée  
Désignation(s) type : LCA 3.5 - GM  
Marque : Hella  
Lot / Numéro de série : --

**Objet de la déclaration :**

**LCA 3.5 - GM,**

**est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à**

la directive des équipements radio : 2014/53/EU  
et à d'autres directives harmonisées de l'Union, au cas où cela est applicable,

**en relation avec les documents normatifs suivants :**

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (ébauche)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)  
EN 62311:2008

**Organisme notifié Telefication B.V., accompagné du numéro d'identification 0560 ayant conduit la vérification de conformité : B+C**

Certificat d'examen UE de type délivré : 172140466/AA/00

**Signé pour et pour le compte de :**



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Lieu, Date

c.v. Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
Directeur Design et Développement DAS





Täten valmistaja

Nimi: Hella KGaA Hueck & Co  
Osoite: Rixbecker Str. 75  
Postinumero ja -  
toimipaikka: 59552 Lippstadt  
Maa: Saksa  
Puhelinnumero: +49 (0)2941 38 0

vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote

Tuotekuvaus: lyhyen kantaman tutkalaite  
Tyyppimalli(t): LCA 3.5 – GM  
Tuotemerkki: Hella  
Erä-/sarjanumero: -

Vakuutuksen kohde:

LCA 3.5 – GM

on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:  
radiolaitedirektiivi 2014/53/EU  
ja muu sovellettava unionin yhdenmukaistamislainsäädäntö

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (luonnos)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)  
EN 62311:2008

Ilmoitettu laitos Telefication B.V., numero 0560, tyyppi B + C

Myönnetty EY-tyyppitarkastustodistus: 172140466/AA/00

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (02941) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Paikka, pvm

i.v. Hlubek  
Bernhard Hlubek,  
Manager Design and Development DAS



Wir,

Name des Herstellers: Hella KGaA Hueck & Co  
Anschrift: Rixbecker Str. 75  
Postleitzahl & Stadt: 59552 Lippstadt  
Land: Deutschland  
Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt:

Produktbeschreibung: Nahbereichsradargerät  
Typenbezeichnung(en): LCA 3.5 - GM  
Warenzeichen: Hella  
Fertigungsreihe/Seriennummer: -

Gegenstand der Erklärung:

LCA 3.5 - GM

die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt:

Funkanlagen-Richtlinie: **2014/53/EU**

sowie weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union, sofern zutreffend:

-  
\_\_\_\_\_

unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen:

EN 302858 V2.1.1 (2016-12) (Entwurf)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 301489-1 V.1.9.2 (2011-09)  
EN 301489-3 V.1.6.1 (2013-08)  
EN 62311:2008

Von der benannten Stelle Telefication B.V., mit der Kennnummer der benannten Stelle 0560, wurde durchgeführt: B+C

Das ausgegebene EU-Typenprüfungszertifikat: 172140466/AA/00

Unterzeichnet für und im Namen von:



Lippstadt, 11.07.17  
Ort, Datum

i.V. Aluber  
Bernhard Hlubek,  
Leiter Design and Development DAS





Herved erklærer vi,

Producentens navn: Hella KGaA Hueck & Co  
Adresse: Rixbecker Str. 75  
Postnr. og by: D-59552 Lippstadt  
Land: Tyskland  
Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt:

Produktbeskrivelse: Radarudstyr med kort rækkevidde  
Typebetegnelse(r): LCA 3.5 - GM  
Varemærke: Hella  
Batch / serienummer: -

Genstand for erklæringen:

LCA 3.5 - GM

er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union:

direktivet om radioudstyr: 2014/53/EU

og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant:

-  
\_\_\_\_\_

med henvisning til de følgende gældende standarder:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (udkast)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

Det bemyndigede organ Telefication B.V., med nummer for bemyndigede organer 0560 udførte: B+C

Den udstedte EU-typeafprøvningsattest: 172140466/AA/00

Underskrevet for og på vegne af:



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
By, Dato

c.v. Hlubek

Bernhard Hlubek,  
Manager Design og Udvikling DAS



Tímto my,

Jméno výrobce: Hella KGaA Hueck & Co  
Adresa: Rixbecker Str. 75  
PSČ & město: 59552 Lippstadt  
Stát: Německo  
Telefonní číslo: +49(0)2941-38-0

prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek:

Popis výrobku: Radarový přístroj krátkého dosahu  
Označení typu/typů: LCA 3.5 - GM  
Obchodní značka: Hella  
Šarže / Sériové číslo: -

Předmět prohlášení:

LCA 3.5 - GM

je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Směrnice o rádiových zařízeních: 2014 / 53 / EU

a případnými dalšími harmonizačními právními předpisy:

-  
\_\_\_\_\_

podle následujících použitých norem:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (návrh)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

Oznámený subjekt Telefication B.V. s oznámeným subjektem číslo 0560 provedly: B+C

Vydaný certifikát EU přezkoušení typu: 172140466/AA/00

Podepsáno za a jménem:

 Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Místo, Datum

c.v. Albrecht  
Bernhard Hlubek,  
Manažer designu a vývoje DAS



С настоящото ние,

Име на

производителя: Hella KGaA Hueck & Co

Адрес:

Rixbecker Str. 75

Пощенски код и град:

59552 Lippstadt

Държава:

Германия

Телефонен номер:

+49(0)2941-38-0

декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт:

Описание на продукта: Радарно устройство с малък обхват

Обозначение(я) на

типа:

LCA 3.5 - GM

Търговска марка:

Hella

Партида/сериен номер:

-

Предмет на декларацията:

**LCA 3.5 - GM**

е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС:

Директива за радиосъоръженията: **2014/53/ЕС**

и друго хармонизирано законодателство на ЕС, където е приложимо:

с позоваване на следните приложени стандарти:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (чернова)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

Нотифицираният орган Telefication B.V. с номер на нотифицирания орган 0560 извърши: В+С

Издаден сертификат за типово изпитване на ЕС: 172140466/AA/00

Подписано за и от името на:



Hella KGaA Hueck & Co.  
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt  
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17  
Място, дата

c.v. Alkerber

Бернхард Хлубек,  
Мениджър Проектиране и разработка DAS





## EU Declaration of Conformity

**1. Radio equipment (product, type, batch or serial number):**

PFJPK4G2

**2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:**

 Robert Bosch GmbH  
 Robert Bosch Platz1  
 70839 Gerlingen, Germany

**3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

Robert Bosch LLC

**4. Object of the declaration:**

Global A Gen 2 Immobilizer / vehicle anti-theft system immobilizer

**5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

**Radio Equipment Directive 2014/53/EU:**

EN 300 330 v2.1.1 (2017-02)

EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-03), EN 301 489-3 v2.1.0 (2017-03)

Report No.: 20170526-PRJWAC0100083

**Other Union harmonisation legislation where applicable:**

EN 60950-1:2006 / A2:2013, EN 62311: 2008, EN 62479: 2010

 Frequency band: Transmit: **119-135 kHz**

 Max Power: H-Field at 10m: **< 55.8 dBuA/m**
**6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:**

Refer to answer to Question 5.

**7. Where applicable, the notified body ... (name, number) ... performed ... (description of intervention) ... and issued the EU-type examination certificate: ...**

Not Applicable. Conformity Assessment Procedure (CAP) used was Annex II: Module A (Harmonised Standard route)

**8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:**

Not Applicable

**9. Additional information:**
**Signed for and on behalf of:** Robert Bosch LLC

**Place:** Robert Bosch LLC, 15000 Haggerty Road, Plymouth, Michigan 48170, USA.

**Date of issue:** 12-Jun-2017

Name:	Function:	Signature:
Jaime Diaz	Project Manager	


**Annex (EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV)**

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (No XXX) (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSESKLÄRUNG (Nr. XXX) (1) / (BG) EC ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№ XXX) (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. XXX) (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΑΡΙΘ. XXX) (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (Č. XXX) (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING (nr. XXX) (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (NR XXX (1)) / (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (Nro XXX) (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (NO ...) (1) / (HU) (XXXX. SZ.) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. XXX) (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. XXX) (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. XXX) (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (NRU XXXX) (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (nr. XXX) (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (NR XXX) (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.O XXX) (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. XXX) (1) / (SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. XXX) (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. XXX) (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (No XXXX) (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr XXX) (1)

- (EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number):** / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaitte (tuote-, tyypin-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparaat (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, typ-, parti- eller serienummer):
- (EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative:** / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:
- (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.** / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / (RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. / (SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / (SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. / (ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / (SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.



4. **(EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):** **/(DE)** Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): **/(BG)** Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): **/(HR)** Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): **/(EL)** Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): **/(CS)** Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): **/(DA)** Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): **/(ET)** Deklareeritav toode (raadioseadme määtatlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik raadioseadme identifikatsiooniks): **/(FI)** Vakuutuksen kohde (jäljitettävyyden mahdollistava radiolaitteen tunniste; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittäväen terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten): **/(FR)** Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): **/(HU)** A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosítása a nyomonkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosításához szükséges): **/(IT)** Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): **/(LV)** Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): **/(LT)** Deklaracijos objektas (radijo įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radijo įrenginį būtų galima identifikuoti): **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju li tippermetti t-traċċabbiltà; din tista' tinkludi immaġini bil-kulur ta' ċarezza sufficienti meta tkun meħtieġa għall-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): **/(NL)** Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): **/(PL)** Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): **/(PT)** Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastreá-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): **/(RO)** Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): **/(SK)** Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia): **/(SL)** Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): **/(ES)** Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): **/(SV)** Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen):
5. **(EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation; Directive 2014/53/EU, Other Union harmonisation legislation where applicable** **/(DE)** Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union; Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union **/(BG)** Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация; Директива 2014/35/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо **/(HR)** Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju; Direktivo 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi **/(EL)** Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης; Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση **/(CS)** Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie; Směrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie **/(DA)** Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning; Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning **/(ET)** Ütlalkirjeldatud deklarieritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega; Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu ühtlustamisõigusaktid **/(FI)** Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen; Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan) **/(FR)** L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable; Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu **/(HU)** A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak; a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. **/(IT)** L'oggetto della dichiarazione è di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione; Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione **/(LV)** Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam; Direktīvai 2014/53/ES, Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams **/(LT)** Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus; Direktyvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon; Id-Direttiva 2014/53/UE, Leġiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli **/(NL)** Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie; Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing. **/(PL)** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego; dyrektywą





2014/53/UE, innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. **/(PT)** O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.; Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. **/(RO)** Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii.; Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii **/(SK)** Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.; Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie **/(SL)** Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji.; Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z drugo zakonodajo Unije o harmonizaciji **/(ES)** El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión.; Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable **/(SV)** Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering.; Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall

6. **(EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:** **/(DE)** Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: **/(BG)** Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване: **/(HR)** Uručivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili uručivanja na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Uručivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: **/(EL)** Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαρτιζούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: **/(CS)** Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: **/(DA)** Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: **/(ET)** Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: **/(FI)** Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: **/(FR)** Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: **/(HU)** Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelési nyilatkozatot tették. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt: **/(IT)** Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: **/(LV)** Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: **/(LT)** Nuorodos į susijusius taikytus darnuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: **/(MT)** Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddiċjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verzjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ: **/(NL)** Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: **/(PL)** Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: **/(PT)** Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: **/(RO)** Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz: **/(SK)** Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: **/(SL)** Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: **/(ES)** Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión. **/(SV)** Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:



7. **(EN) Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU-type examination certificate:** **/(DE)** Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: **/(BG)** Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: **/(HR)** Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: **/(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: **/(CS)** Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: **/(DA)** Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteter) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: **/(ET)** Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübhindamistõendi: **/(FI)** Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyypitarkastustodistuksen: **/(FR)** S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: **/(HU)** A(z) (nevű, számű) bejelentett szervezet adott esetben elvégzte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: **/(IT)** Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: **/(LV)** Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: **/(LT)** Kai taikytina, notifikuotoji įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: **/(MT)** Meta applikabbli, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u ħareġ iċ-certifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: **/(NL)** (Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: **/(PL)** W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: **/(PT)** Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: **/(RO)** După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: **/(SK)** Případně: notifikovaný organ (název, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EÚ skúšky typu: **/(SL)** Po potrebi je priglášeni organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: **/(ES)** Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: **/(SV)** I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärd) och utfärdat EU-typprovningssintyg:
8. **(EN) Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:** **/(DE)** Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden: **/(BG)** Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие: **/(HR)** Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti: **/(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης: **/(CS)** V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě: **/(DA)** I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen: **/(ET)** Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga: **/(FI)** Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa: **/(FR)** S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité: **/(HU)** Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is: **/(IT)** Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto: **/(LV)** Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija: **/(LT)** Kai taikytina, pagalbinių įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas: **/(MT)** Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-softwer, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiż u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE: **/(NL)** Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen: **/(PL)** W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE: **/(PT)** Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade: **/(RO)** După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate: **/(SK)** V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode: **/(SL)** Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti: **/(ES)** Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad: **/(SV)** I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:



9. **(EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature):**  
**(DE)** Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): **(BG)** Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): **(HR)** Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): **(EL)** Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή): **(CS)** Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): **(DA)** Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): **(ET)** Lisateave:, Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): **(FI)** Lisätietoja:, Seuraavan puolesta allekirjoittanut:, (antamispaikka ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): **(FR)** Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): **(HU)** További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): **(IT)** Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): **(LV)** Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): **(LT)** Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): **(MT)** Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u f'isem:, (post u data tal-ħruġ):, (isem, funzjoni) (firma): **(NL)** Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): **(PL)** Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): **(PT)** Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) **(RO)** Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătură): **(SK)** Doplňujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia) (podpis): **(SL)** Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): **(ES)** Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): **(SV)** Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning)



**EU Declaration of Conformity**

**1. Radio equipment (product, type, batch or serial number):**

PFJG2THK4

**2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:**

Robert Bosch GmbH  
Robert Bosch Platz1  
70839 Gerlingen, Germany

**3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

Robert Bosch LLC

**4. Object of the declaration:**

GM Global A Gen 2 RFA / vehicle security and convenience RF Receiver

**5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

**Radio Equipment Directive 2014/53/EU:**

EN 300 220-1 v3.1.1 (2017-02), EN 300 220-2 v3.1.1 (2017-02)  
EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-03), EN 301 489-3 v2.1.0 (2017-03)  
Report No.: 20170509-PRJWAC0100084

**Other Union harmonisation legislation where applicable:**

EN 60950-1:2006 / A2:2013, EN 62479: 2010, EN 62311: 2008

Frequency band: Receive: **433.05 – 434.79 MHz**

**6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:**

Refer to answer to Question 5.

**7. Where applicable, the notified body ... (name, number) ... performed ... (description of intervention) ... and issued the EU-type examination certificate: ...**

Not Applicable. Conformity Assessment Procedure (CAP) used was Annex II: Module A (Harmonised Standard route)

**8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:**

Not Applicable

**9. Additional information:**

**Signed for and on behalf of:** Robert Bosch LLC

**Place:** Robert Bosch LLC, 15000 Haggerty Road, Plymouth, Michigan 48170, USA.

**Date of issue:** 8-Jun-2017

Name:	Function:	Signature:
Jaime Diaz	Project Manager	


**Annex (EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV)**

**(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (No XXX) (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSESKLÄRUNG (Nr. XXX) (1) / (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№ XXX) (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. XXX) (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΑΡΙΘ. XXX) (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (Č. XXX) (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING (nr. XXX) (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (NR XXX (1)) / (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (Nro XXX) (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (NO ...) (1) / (HU) (XXXX. SZ.) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. XXX) (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. XXX) (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. XXX) (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (NRU XXXX) (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (nr. XXX) (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (NR XXX) (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.O XXX) (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. XXX) (1) / (SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. XXX) (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. XXX) (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (No XXXX) (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr XXX) (1)**

- (EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number): / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaitte (tuote-, tyypin-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparatuur (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, typ-, parti- eller serienummer):**
- (EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative: / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja address: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:**
- (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / (RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. / (SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / (SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. / (ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / (SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.**
- (EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment): / (DE) Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): / (BG) Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): / (HR) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): / (EL) Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): / (CS) Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): / (DA) Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): / (ET) Deklareeritav toode (raadioseadme määratlus,**





mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik raadioseadme identifitseerimiseks): **/(FI)** Vakuutuksen kohde (jäljitettävyyden mahdollistava radiolaitteen tunniste; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittäväen terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten): **/(FR)** Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): **/(HU)** A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosítása a nyomonkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosításához szükséges): **/(IT)** Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): **/(LV)** Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): **/(LT)** Deklaracijos objektas (radijo įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radijo įrenginį būtų galima identifikuoti): **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju li tippermetti t-traċċabbiltà; din tista' tinkludi immaġini bil-kulur ta' ċarezza suffiċjenti meta tkun meħtieġa għall-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): **/(NL)** Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): **/(PL)** Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): **/(PT)** Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastreá-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): **/(RO)** Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): **/(SK)** Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia). **/(SL)** Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): **/(ES)** Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): **/(SV)** Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen):

5. **(EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:., Directive 2014/53/EU, Other Union harmonisation legislation where applicable** **/(DE)** Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:., Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union **/(BG)** Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:., Директива 2014/35/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо **/(HR)** Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:., Direktivom 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi **/(EL)** Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:., Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση **/(CS)** Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie:., Směrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie **/(DA)** Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:., Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning **/(ET)** Ülkikirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:., Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral) **/(FI)** Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:., Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan) **/(FR)** L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:., Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu **/(HU)** A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:., a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. **/(IT)** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:., Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione **/(LV)** Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam:., Direktīvai 2014/53/ES, Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams **/(LT)** Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:., Direktyvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon:., Id-Direttiva 2014/53/UE, Legiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli **/(NL)** Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:., Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing. **/(PL)** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:., dyrektywą 2014/53/UE, innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. **/(PT)** O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:., Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. **/(RO)** Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:., Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii **/(SK)** Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie:., Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Unie **/(SL)** Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajo Unije o harmonizaciji:., Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z drugo zakonodajo Unije o harmonizaciji **/(ES)** El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:., Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable **/(SV)** Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:., Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall



6. **(EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:** **/(DE)** Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: **/(BG)** Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване: **/(HR)** Uručivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili uručivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Uručivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: **/(EL)** Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: **/(CS)** Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: **/(DA)** Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: **/(ET)** Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: **/(FI)** Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: **/(FR)** Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: **/(HU)** Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfélelősségi nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt: **/(IT)** Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: **/(LV)** Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: **/(LT)** Nuorodos į susijusius taikytus darniusius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamus nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: **/(MT)** Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ: **/(NL)** Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: **/(PL)** Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: **/(PT)** Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: **/(RO)** Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz: **/(SK)** Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: **/(SL)** Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: **/(ES)** Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión. **/(SV)** Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:
7. **(EN) Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU-type examination certificate:** **/(DE)** Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Vaumusterprüfbescheinigung ausgestellt: **/(BG)** Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: **/(HR)** Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: **/(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: **/(CS)** Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: **/(DA)** Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteten) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: **/(ET)** Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübihindamistõendi: **/(FI)** Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: **/(FR)** S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: **/(HU)** A(z) (nevű, számú) bejelentett szervezet adott esetben elvégezte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: **/(IT)** Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: **/(LV)** Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: **/(LT)** Kai taikytina, notifikuoti jį staiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: **/(MT)** Meta applikabbli, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u hareġ iċ-certifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: **/(NL)** (Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: **/(PL)** W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: **/(PT)** Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: **/(RO)** După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: **/(SK)** Případně: notifikovaný organ (název, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EU kúšky typu: **/(SL)** Po potrebi je priglášeni





organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: //(ES) Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: //(SV) I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärd) och utfärdat EU-typgodkänningsintyg:

8. **(EN) Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:** //(DE) Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden: //(BG) Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие: //(HR) Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti: //(EL) Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης: //(CS) V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě: //(DA) I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen: //(ET) Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga: //(FI) Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa: //(FR) S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité: //(HU) Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is: //(IT) Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto: //(LV) Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija: //(LT) Kai taikytina, pagalbinių įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas: //(MT) Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-sofwer, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiż u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE: //(NL) Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen: //(PL) W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE: //(PT) Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade: //(RO) După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate: //(SK) V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode: //(SL) Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti: //(ES) Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad: //(SV) I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:
9. **(EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature):** //(DE) Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): //(BG) Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): //(HR) Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): //(EL) Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή): //(CS) Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): //(DA) Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): //(ET) Lisateave:, Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): //(FI) Lisätietoja:, Seuraavan puolesta allekirjoittanut:, (antamispaikka ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): //(FR) Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): //(HU) További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): //(IT) Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): //(LV) Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): //(LT) Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): //(MT) Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u f'isem:, (post u data tal-ħruġ):, (isem, funzjoni) (firma): //(NL) Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): //(PL) Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): //(PT) Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) //(RO) Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): //(SK) Doplňujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia) (podpis): //(SL) Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): //(ES) Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): //(SV) Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning)



## EC Declaration of Conformity

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

declares under our sole responsibility, that the product

Description of object : Automotive infotainment unit with Bluetooth and WiFi  
Brand / Model Name : INFO3 CSM MY18 HIGH

is conform to the provisions of the directives:

Directive, short title	Description, long title of the directive
2014/53/EU RED directive	<b>Directive 2014/53/EU</b> of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC Text with EEA relevance.  <i>Official Journal L 153, 22.5.2014</i>

**Additional information about the conformity to these EU directives listed in the Attachment.**  
This declaration is showing the compliance to the noted directives. The declaration contains all devices manufactured according to the related technical documentation.

The product has been examined by the notified body (*Telefication B.V., 0560, modules: B+C*) and issued the EU-type examination certificate:


- 172140614/AA/00



**Declared by:**

Mr. Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Place)

19 June 2017  
(Date)

  
(Signature)

	<b>Attachment to DoC</b>		
	<b>Model:</b> Description of Project:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Automotive Infotainment unit with Bluetooth and WiFi	

The following requirements have been applied:

Directive reference:	Standard – Detail	Version/ Release date	Description of standard/RiLi
2014/53/EU RED directive Part 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Safety of information technology equipment
	EN 62311	2008-09	Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU RED directive Part 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Common technical requirements
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems
	EN 55035	2012-10	Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Immunity requirements
	EN 55032	2012-12	Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission requirements
2014/53/EU RED directive Part 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Technical characteristics and test methods
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonized EN covering the essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Broadcast Sound Receivers; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers



## Deklarata e konfirmimit e BE-së

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

deklaron me përgjegjësinë tonë të plotë se produkti

Përshkrimi i objektit : Njësi automobilistike informative argëtuese me Bluetooth dhe WiFi  
Marka / emri i modelit : INFO3 CSM MY18 HIGH

është në përputhje me dispozitat e direktivave:

Direktiva, titulli i shkurtër	Përshkrimi, titulli i gjatë i direktivës
Direktiva 2014/53/EU RED	<b>Direktiva 2014/53/EU</b> e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 16 prill 2014 mbi harmonizimin e ligjeve të Shteteve anëtare në lidhje me prezantimin në treg të radiopajisjeve dhe teksti i direktivës së shfuqizuar 1999/5/EC që ka lidhje me EEA.  <i>Buletini zyrtar L 153, 22.5.2014</i>

Informacione shtesë për konfirmimet me këto direktiva të BE-së të listuara në Bashkëngjitje.  
Kjo deklaratë tregon respektimin e direktivave të përmendura. Deklarata përfshin të gjitha pajisjet të prodhuara sipas dokumentacionit teknik përkatës.

Produkti është ekzaminuar nga organi i paraqitur (*Telefication B.V., 0560, modulet: B+C*) dhe është lëshuar certifikata e ekzaminimit e tipit të BE-së:


- 172140614/AA/00



### Deklaruar nga:

Z. Shain Chmura, Kryeinxhinieri për Respektimin e Rregulloreve

Novi, MI  
(Vendi)

19 qershor 2017  
(Data)

  
(Nënshkrimi)

	<b>Bashkëngjitja për dokumentin</b>		
	<b>Modeli:</b> Përshkrimi i projektit:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Njësi automobilistike informative argëtuese me Bluetooth dhe WiFi	
	<b>Versioni i dokumentit:</b>	<b>V1.0</b>	

### Kërkesat e mëposhtme janë zbatuar:

Referenca e direktivës:	Standarde - detajet	Versioni/data e publikimit	Përshkrimi i standardit/RiLi
Direktiva 2014/53/EU RED Pjesa 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Siguria e pajisjes së teknologjisë së informacionit
	EN 62311	2008-09	Vlerësimi i pajisjes elektronike dhe elektrike në lidhje me kufizimet e ekspozimit ndaj njerëzve për fushat elektromagnetike (0 Hz - 300 GHz)
Direktiva 2014/53/EU RED Pjesa 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Kërkesat teknike të përgjithshme
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Kushtet specifike për Stacionet tokësore celulare vetëm marrëse (ROMES) që veprojnë në bandën 1,5 GHz për ofrimin e komunikimeve të të dhënave dhe marrësit GNSS që veprojnë në bandën RNSS (ROGNSS) për ofrimin e të dhënave të pozicionimit, navigimit dhe të kohës
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Kushtet specifike për sistemet e transmetimit të të dhënave me bandë të gjerë
	EN 55035	2012-10	Përputhshmëria elektromagnetike e pajisjes multimediale - kërkesat për imunitetin
	EN 55032	2012-12	Përputhshmëria elektromagnetike e pajisjes multimediale - kërkesat për emetimet
Direktiva 2014/53/EU RED Pjesa 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemet e transmetimit të bandës së gjerë; pajisje për transmetimin e të dhënave që vepron në bandën 2,4 GHz ISM dhe përdor teknikat e modulimit të bandës së gjerë
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Karakteristikat teknike dhe metodat e testimit
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Standardi EN i harmonizuar që mbulon kërkesat themelore të nenit 3.2 të Direktivës R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Marrësit e tingullit të transmetimit; Standardi i harmonizuar që mbulon kërkesat themelore të nenit 3.2 të Direktivës 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Marrësit e Sistemit satelitor të navigimit global (GNSS)



## ЕО Декларация за съответствие

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Нови, Мичиган 48377, САЩ

декларира на своя собствена отговорност, че продуктът

Описание на предмета : Автомобилно информационно-развлекателно устройство с Bluetooth и WiFi  
Име на марка/модел : INFO3 CSM MY18 HIGH

е в съответствие с разпоредбите на директиви:

Директива, кратко наименование	Описание, дълго наименование на директивата
Директива 2014/53/ЕС за радиосъоръженията	<b>Директива 2014/53/ЕС</b> на Европейския Парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО (текст от значение за ЕИП).  <i>Официален вестник на Европейския съюз L 153, 22.5.2014 г.</i>

Допълнителна информация за съответствието с директивите на ЕС, изброени в Приложението. Тази декларация показва съответствието с посочените директиви. Декларацията съдържа всички устройства, произведени според съответната техническа документация.

Този продукт е проверен от нотифицирания орган (*Telefication B.V., 0560, модули: В+С*) и е издаден сертификат за типово изпитване на ЕС:


- 172140614/AA/00


### Декларирано от:

Г-н Шейн Чмура, главен инженер по регулаторно съответствие

Нови, Мичиган  
(място)

19 юни 2017 г.  
(дата)

  
(подпис)

	<b>Приложение към ДС</b>		
	<b>Модел:</b> Описание на проект:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Автомобилно информационно-развлекателно устройство с Bluetooth and WiFi	

**Приложени са следните изисквания:**

Посочване на директива:	Стандарт - Подробности	Версия/Дата на издаване	Описание на стандарт/RiLi
Директива 2014/53/ЕС за радиосъоръженията Част 3.1а	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Безопасност на информационно-технологичното оборудване
	EN 62311	2008-09	Оценка на електронното и електрическо оборудване, свързана с ограниченията за излагане на хора на електромагнитни полета (0 Hz - 300 GHz)
Директива 2014/53/ЕС за радиосъоръженията Част 3.1б	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Общи технически изисквания
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Специфични условия за получаване само от мобилни наземни станции (ПСМНЗ), работещи на честота 1,5 GHz, осигуряващи пренос на данни, и GNSS приемници, работещи на RNSS честота (ROGNSS), осигуряващи данни за позициониране, навигация и синхронизиране
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Специфични условия за системи за широколентов пренос на данни
	EN 55035	2012-10	Електромагнитна съвместимост на мултимедийно оборудване - Изисквания за устойчивост
	EN 55032	2012-12	Електромагнитна съвместимост на мултимедийно оборудване - Изисквания за емисиите
Директива 2014/53/ЕС за радиосъоръженията Част 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Системи за широколентов пренос; Оборудване за пренос на данни, работещо на 2,4 GHz ISM честота и използващо техники за широколентова модулация
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Технически характеристики и методи на изпитване
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Хармонизиран EN стандарт, покриващ основните изисквания на член 3.2 на Директивата относно радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Излъчващи звукови приемници; Хармонизиращ стандарт, покриващ основните изисквания на член 3.2 на Директива 2014/53/ЕС
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Приемници за глобална навигационна сателитна система (GNSS)





## EZ Izjava o sukladnosti

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 SAD

izjavljuje pod svojom isključivom odgovornošću da je proizvod

Opis predmeta : Automobilaska jedinica infozabave s Bluetoothom i WiFi-jem  
Marka / Naziv modela : INFO3 CSM MY18 HIGH

usklađen s odredbama direktiva:

Direktiva, kratki naslov	Opis, dugi naslov direktive
2014/53/EU Direktiva o radijskoj opremi (RED)	<b>Direktiva 2014/53/EU</b> Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/5/EZ Tekst značajan za EGP.  <i>Službeni list L 153, 22.5.2014</i>

Dodatne informacije o usklađenosti s direktivama EU-a navedene su u Dodatku.  
Ova izjava pokazuje sukladnost s navedenim direktivama. Izjava sadrži sve uređaje proizvedene sukladno odnosnoj tehničkoj dokumentaciji.

Proizvod je ispitalo prijavljeno tijelo (*Telefication B.V., 0560, moduli: B+C*) te je izdalo EU certifikat o ispitivanju tipa:


- 172140614/AA/00



**Izjavio:**

Mr. Shain Chmura, stariji inženjer za usklađenost s propisima

Novi, MI  
(Mjesto)

19. lipnja 2017.  
(Datum)

  
(Potpis)

	<b>Dodatak DoC dokumentu</b>		
	<b>Model:</b> Opis projekta: Verzija dokumenta:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Automobilska jedinica infozabave s Bluetoothom i WiFi- jem  V1.0	

**Primijenjeni su sljedeći zahtjevi:**

Referenca direktive:	Standard – pojednost	Verzija/datum izdavanja	Opis standarda/RiLi
2014/53/EU Direktiva o radijskoj opremi (RED) Dio 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sigurnost informacijske opreme
	EN 62311	2008-09	Ocjena elektroničke i električne opreme s obzirom na ograničenja izloženosti ljudi elektromagnetskim poljima (0 Hz-300 GHz)
2014/53/EU Direktiva o radijskoj opremi (RED) Dio 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Zajednički tehnički zahtjevi
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Posebni uvjeti za pokretne zemaljske postaje, samo za prijam (ROMES), koje omogućuju podatkovne komunikacije i rade u frekvencijskome pojasu na 1,5 GHz i GNSS prijemnike, koji rade u RNSS pojasu (ROGNSS) pružajući podatke o pozicioniranju, navigaciji i vremenu
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Posebni uvjeti za sustave širokopojasnoga prijenosa podataka
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetska kompatibilnost multimedijske opreme – Zahtjevi imuniteta
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetska kompatibilnost multimedijske opreme – Zahtjevi na emisiju
2014/53/EU Direktiva o radijskoj opremi (RED) Dio 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Širokopojasni prijenosni sustavi – Oprema za prijenos podataka u ISM pojasu 2,4 GHz s uporabom širokopojasnih modulacijskih tehnika
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tehničke karakteristike i metode testiranja
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizirana europska norma koja obuhvaća bitne zahtjeve članka 3.2 Direktive o radijskoj i telekomunikacijskoj terminalnoj opremi (R&TTE)
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Prijemnici za emitiranje zvuka; Harmonizirana norma koja obuhvaća bitne zahtjeve članka 3.2 Direktive 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Prijemnici globalnog navigacijskog satelitskog sustava (GNSS)



## ES prohlášení o shodě

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

prohlašuje na svou výhradní zodpovědnost, že produkt

Popis předmětu : Automobilový informační zábavní systém s Bluetooth a WiFi  
Značka / Název modelu : INFO3 CSM MY18 HIGH

odpovídá ustanovením následujících směrnic:

Směrnice, krátký název	Popis, dlouhý název směrnice
2014/53/EU směrnice RED	<b>Směrnice 2014/53/EU</b> Evropského parlamentu a rady ze 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se uvedení radiologických zařízení na trh a o zrušení textu směrnice 1999/5/ES s relevancí pro EEA.  <i>Úřední věstník L 153, 22.5.2014</i>

Další informace o dodržení těchto směrnic EU jsou uvedeny v příloze.  
Toto prohlášení potvrzuje dodržení uvedených směrnic. Prohlášení se týká všech zařízení vyrobených v souladu s příslušnou technickou dokumentací.

Produkt byl zkoumán upozorněným orgánem (*Telefication B.V., 0560, moduly: B+C*) a byl k němu vydán certifikát o typové zkoušce EU:


- 172140614/AA/00



**Prohlášení vydal:**

Pan Shain Chmura, vedoucí technik pro dodržování předpisů

Novi, MI  
(Místo)

19. června 2017  
(Datum)

  
(Podpis)

	<b>Příloha k DoC</b>		
	<b>Model:</b> Popis projektu:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Automobilová zábavní a informační jednotka s Bluetooth a WiFi	
	Verze dokumentu:	V1.0	

**Platí následující požadavky:**

Referenční směrnice:	Standard – Detaily	Verze / datum vydání	Popis standardu / RiLi
Směrnice 2014/53/EU o obnovitelných zdrojích energie část 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Bezpečnost informačního zařízení
	EN 62311	2008-09	Hodnocení elektronického a elektrického zařízení v souvislosti s omezeními vystavení člověka elektromagnetickým polím (0–300 GHz)
Směrnice 2014/53/EU o obnovitelných zdrojích energie Část 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Běžné technické požadavky
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Specifické podmínky pro pohyblivé pozemské stanice určené pouze pro příjem (ROMES) pracující v pásmu 1,5 GHz zajišťující datové komunikace a přijímače GNSS pracující v pásmu RNSS (ROGNSS) poskytující data o poloze, navigaci a času
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Specifické podmínky pro systémy přenosu širokopásmových dat
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetická kompatibilita multimediálních zařízení – požadavky na imunitu
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetická kompatibilita multimediálních zařízení – požadavky na emise
Směrnice 2014/53/EU o obnovitelných zdrojích energie Část 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Širokopásmové přenosové systémy – Zařízení pro přenos dat pracující v pásmu 2,4 GHz ISM a používající techniky širokopásmové modulace
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Technické vlastnosti a metody testování
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizovaná EN pokrývající základní požadavky článku 3.2 směrnice R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Širokopásmové zvukové přijímače; Harmonizovaný standard pokrývající základní požadavky článku 3.2 směrnice 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Globální družicový navigační systém (GNSS)



## EU-overensstemmelseserklæring

HARMAN International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

erklærer under vores eneansvar, at produktet

Beskrivelse af produktet : Infotainment-enhed med Bluetooth og Wi-Fi til biler  
Mærke/modelnavn : INFO3 CSM MY18 HIGH

overholder direktivernes bestemmelser:

Direktiv, kort titel	Beskrivelse, lang titel på direktivet
2014/53/EU RED-direktiv	<b>Direktiv 2014/53/EU</b> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/53/EU af 16. april 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om tilgængeliggørelse af radioudstyr på markedet og om ophævelse af direktiv 1999/5/EF med EØS-relevant tekst.  <i>Den Europæiske Unions Tidende L 153, 22.5.2014</i>

Yderligere oplysninger om overholdelse af disse EU-direktiver, der er nævnt i vedlægget.  
Denne erklæring viser overensstemmelse med de angivne direktiver. Erklæringen indeholder alle enheder, der er fremstillet i henhold til den relaterede tekniske dokumentation.

Produktet er blevet undersøgt af det bemyndigede organ (*Telefication B.V., 0560, moduler: B+C*) og har fået tildelt EU-undersøgelsescertifikatet:


- 172140614/AA/00



**Erklæret af:**

Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Sted)

19. juni 2017  
(Dato)

  
(Underskrift)

	<b>Tillæg til overensstemmelseserklæring</b>		
	<b>Model:</b> Beskrivelse af projekt:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Infotainment-enhed med Bluetooth og Wi-Fi	

**Følgende krav er anvendt:**

Direktiv-reference:	Standard - detaljer	Version/offentliggørelsesdato	Beskrivelse af standard/RiLi
2014/53/EU RED-direktiv Del 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sikkerhed på informationsteknologisk udstyr
	EN 62311	2008-09	Bedømmelse af elektronisk og elektrisk udstyr i forbindelse med restriktioner for elektromagnetiske felter med hensyn til menneskelig eksponering (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU RED-direktiv Del 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Fælles tekniske krav
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Særlige betingelser for ROMES (Receive Only Mobile Earth Stations - mobile jordstationer til modtagning af datakommunikationssignaler), der opererer på 1,5 GHz-båndet og leverer datakommunikation, samt GNSS-modtagere, der opererer på RNSS-båndet (ROGNSS) og leverer positionerings-, navigations- og synkroniseringsdata
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Særlige betingelser for bredbåndstransmissionssystemer
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetisk kompatibilitet i multimedieudstyr - immunitetskrav
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetisk kompatibilitet i multimedieudstyr - emissionskrav
2014/53/EU RED-direktiv Del 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Bredbåndstransmissionssystemer; datatransmissionsudstyr, der opererer på 2,4 GHz ISM-båndet og anvender bredbåndsmuleringsteknikker
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tekniske karakteristika og testmetoder
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmoniseret EN, der dækker de grundlæggende krav i artikel 3.2 i R&TTE-direktivet
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Udsendelseslydmodtagere; Harmoniseret standard, der dækker de grundlæggende krav i artikel 3.2 i 2014/53/EU-direktivet
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	GNSS-modtagere (Global Navigation Satellite System - globalt navigationssatellitssystem)



## EC-verklaring van conformiteit

HARMAN International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 VS

verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

Omschrijving van het object : Infotainmentunit met Bluetooth en WiFi voor in de auto  
Merk / modelnaam : INFO3 CSM MY18 HIGH

conform de voorwaarden van de richtlijnen is:

Richtlijn, korte titel	Omschrijving, lange titel van de richtlijn
2014/53/EU RED-richtlijn	<b>Richtlijn 2014/53/EU</b> van het Europese Parlement en van de Raad van 16 april 2014 over de harmonisatie van de wetgeving van lidstaten met betrekking tot het beschikbaar maken van radio-apparatuur op de markt en ter intrekking van Richtlijn 1999/5/EC met EER-relevante tekst.  <i>Publicatieblad L 153, 22.5.2014</i>

Aanvullende informatie over de conformiteit tot deze EU-richtlijnen staan vermeld in de bijlage. Deze verklaring toont de naleving van de genoemde richtlijnen. De verklaring omvat alle apparaten geproduceerd in overeenstemming met de betreffende technische documentatie.

Het product is onderzocht door de aangemelde instantie (*Telefication B.V., 0560, modules: B+C*) en heeft het certificaat van het EU-typeonderzoek:

- *172140614/AA/00 uitgegeven.*

**Verklaard door:**

De heer Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
\_\_\_\_\_  
(Plaats)

19 juni 2017  
\_\_\_\_\_  
(Datum)

  
\_\_\_\_\_  
(Handtekening)



	<b>Bijlage bij verklaring van conformiteit</b>		
	<b>Model:</b> Beschrijving van project:  Documentversie:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Infotainmentunit met Bluetooth en WiFi voor in de auto  V1.0	

De volgende vereisten zijn toegepast:

Referentie richtlijn:	Standaard - Details	Versie-/releasedatum	Beschrijving van de norm/RiLi
2014/53/EU RED-richtlijn Onderdeel 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Veiligheid van apparatuur voor informatietechnologie
	EN 62311	2008-09	Beoordeling van elektrische en elektronische apparatuur blootgesteld aan het menselijk lichaam aan elektromagnetische velden (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU RED-richtlijn Onderdeel 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Gemeenschappelijke technische voorschriften
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Specifieke voorwaarden voor mobiele grondstations alleen voor ontvangst (ROMES - Receive Only Mobile Earth Stations) werkend op de 1,5 GHz frequentieband voor datacommunicatie en GNSS-ontvangtoestellen werkend op de RNSS frequentieband (ROGNSS) voor plaatsbepaling, navigatie en tijdsbepaling
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Specifieke voorwaarden voor breedband data zendsystemen
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetische comptabiliteit van multimedia-apparatuur - immuniteitseisen
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetische comptabiliteit van multimedia-apparatuur - emissie-eisen
2014/53/EU RED-richtlijn Onderdeel 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Breedbandtransmissiesystemen; datazendsystemen werkend op de 2,4 GHz ISM-frequentie en met breedbandmodulatietechnieken
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Technische karakteristieken en testmethoden
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Geharmoniseerde EN welke invulling geeft aan de wezenlijke vereisten, neergelegd in artikel 3.2 van de R&TTE Richtlijn
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Geluidsontvangers; Geharmoniseerde standaard welke invulling geeft aan de wezenlijke vereisten neergelegd in artikel 3.2 van Richtlijn 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Wereldwijd satellietnavigatiesysteemontvangers (GNSS - Global Navigation Satellite System)



## EÜ vastavusdeklaratsioon

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

deklareerib meie ainuvastutusel, et toode

Eseme kirjeldus : Auto info- ja meelelahutusseade koos Bluetoothi ja WiFi-ga  
Margi/mudeli nimi : INFO3 CSM MY18 HIGH

vastab järgmiste direktiivide sätetele:

Direktiiv, lühinimetus	Kirjeldus, direktiivi pikk nimetus
2014/53/EL Raadioseadmete direktiiv	<b>Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/53/EL</b> , 16. aprill 2014, raadioseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiivi 1999/5/EÜ EMPs kohaldatav tekst.  <i>Euroopa Liidu Teataja L 153, 22.5.2014</i>

Lisateave nendele ELi direktiividele vastavuse kohta on toodud lisas.  
See deklaratsioon näitab vastavust nimetatud direktiividele.  
Deklaratsioonis on kõik seadmed, mis on toodetud seotud tehnilise dokumentatsiooni kohaselt.

Toodet on uurinud teavitatud asutus (*Telefication B.V., 0560, moodulid: B + C*), kes on välja andnud EÜ tüübihindamissertifikaadi.


- 172140614/AA/00

### Deklareerija

Hr Shain Chmura, regulatiivsetele nõuetele vastavuse vaneminsener

Novi, MI  
(Koht)

19. juuni 2017  
(Kuupäev)

  
(Allkiri)

	<b>Vastavusdeklaratsiooni lisa</b>		
	<b>Mudel:</b> Projekti kirjeldus:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Auto info- ja meelelahutusseade koos Bluetoothi ja WiFi-ga	

**Lähtutud on järgmistest nõuetest:**

Viide direktiivile:	Standardi tähis	Versioon/väljalaskekuupäev	Standardi/RiLi kirjeldus
2014/53/EL Raadioseadmete direktiiv Osa 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Infotehnoloogiaseadmete ohutus
	EN 62311	2008-09	Elektronika- ja elektriseadmete iseloomustus inimesele toimivate elektromagnetväljade (0 Hz kuni 300 GHz) piiramise järgi
2014/53/EL Raadioseadmete direktiiv Osa 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02.2017	Ühised tehnilised nõuded
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03.2017	Eritingimused raadiosagedusalas 1,5 GHz ainult andmeside vastuvõtmist võimaldavatele liikuvatele maajaamadele (ROMES) ja RNSS-lainealal töötavatele GNSS-vastuvõtjatele (ROGNSS), millelt saadakse positsioneerimis-, navigeerimis- ja ajaandmeid.
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02.2017	Eritingimused lairiba andmeedastussüsteemidele
	EN 55035	2012-10	Multimeediaseadmete elektromagnetiline ühilduvus. Häiringukindluse nõuded
	EN 55032	2012-12	Multimeediaseadmete elektromagnetiline ühilduvus. Emissiooni piiramise nõuded
2014/53/EL Raadioseadmete direktiiv Osa 3.2	EN 300 328	2.1.1 11.2016	Lairiba edastussüsteemid; 2,4 GHz ISMi raadiosagedusalas töötavad andmeedastusseadmed, mis kasutavad lairibamodulatsiooni tehnoloogiat
	EN 300 440-1	1.6.1 08.2008	Tehnilised tunnussuurused ja katsemeetodid
	EN 300 440-2	1.4.1 08.2008	Harmoneeritud EN R&TTE direktiivi artikli 3 lõike 2 põhinõuete alusel
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Ringhäälingu helisaadete vastuvõtjad. Harmoneeritud standard direktiivi 2014/53/EL artikli 3 lõike 2 põhinõuete alusel
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Ülemaailmse satelliitnavigatsioonisüsteemi (GNSS) vastuvõtjad



## EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote

Kohteen kuvaus : Autoihin asennettava tietoviihdejärjestelmä Bluetooth- ja WiFi-yhteyksillä  
Valmistaja / mallin nimi : INFO3 CSM MY18 HIGH

on seuraavien direktiivien säännösten mukainen:

Direktiivin lyhytnimi	Kuvaus, direktiivin koko nimi
2014/53/EU Radiolaitedirektiivi (RED)	<b>Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/53/EU</b> , annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja direktiivin 1999/5/EY kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti).  <i>Virallinen lehti L 153, 22.5.2014</i>

Liitteessä on lisätietoja yhdenmukaisuudesta näiden EU-direktiivien kanssa.  
Tästä vakuutuksesta käy ilmi mainittujen direktiivien noudattaminen.  
Vakuutus sisältää kaikki laitteet, jotka on valmistettu niihin liittyvien teknisten asiakirjojen mukaisesti.

Ilmoitettu laitos (*Telefication B.V., 0560, modules: B+C*) on tutkinut tuotteen ja antanut sille EU-typin tutkimussertifikaatin:

- 172140614/AA/00



### Myöntänyt:

Mr. Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Paikka)

19. kesäkuuta 2017  
(Päivämäärä)

  
(Allekirjoitus)

	<b>Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen liite</b>		
	<b>Malli:</b> Projektin kuvaus:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Autoihin asennettava tietoviihdejärjestelmä Bluetooth- ja WiFi-yhteyksillä	
	Asiakirjaversio:	V1.0	

**Tuotteeseen sovelletaan seuraavia vaatimuksia:**

Direktiivin viite:	Tavallinen – Yksityiskohtainen	Versio/julkaisupäivä	Standardin/direktiivin kuvaus
2014/53/EU Radiolaitedirektiivi (RED) osa 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Tietotekniikan laitteiden turvallisuus
	EN 62311	2008-09	Elektronisten ja sähkökäyttöisten laitteiden arviointi liittyen rajoituksiin henkilöiden altistumisesta sähkömagneettisille kentille (0 Hz – 300 GHz)
2014/53/EU Radiolaitedirektiivi (RED) osa 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Yleiset tekniset vaatimukset
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Erityisehdot siirtyville vain vastaanottoon tarkoitetuille ROMES-maa-asemille, jotka toimivat 1,5 GHz:n alueella ja mahdollistavat dataviestinnän, ja GNSS-vastaanottimelle, jotka toimivat RNSS-kaistalla (ROGNSS) ja mahdollistavat paikannus-, navigointi- ja aikatietojen siirtämisen
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Erityisehdot laajakaistaisille datasiirtojärjestelmille
	EN 55035	2012-10	Multimedialaitteiden sähkömagneettinen yhteensopivuus – Immunitettia koskevat vaatimukset
	EN 55032	2012-12	Multimedialaitteiden sähkömagneettinen yhteensopivuus – Häiriönpäästövaatimukset
2014/53/EU Radiolaitedirektiivi (RED) osa 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Laajakaistasiirtojärjestelmät: datansiirtolaitteet, jotka toimivat 2,4 GHz:n ISM-kaistalla ja käyttävät laajakaistamodulaatiotekniikkaa
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tekniset ominaisuudet ja testausmenetelmät
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Yhdenmukaistettu standardi EN, joka kattaa R&TTE -direktiivin artiklan 3.2 mukaiset olennaiset vaatimukset
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Radioäänen vastaanottimet; Yhdenmukaistettu standardi, joka kattaa direktiivin 2014/53/EU artiklan 3.2 mukaiset olennaiset vaatimukset
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Global Navigation Satellite System (GNSS) -vastaanottimet



## Déclaration de conformité CE

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 États-Unis

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

Description de l'objet : Unité d'info-divertissement automobile équipée du Bluetooth et du WiFi  
Marque/Nom du modèle : INFO3 CSM MY18 HIGH

est conforme aux dispositions des directives :

Directive, intitulé court	Description, intitulé long de la directive
Directive RED 2014/53/EU	<b>Directive européenne 2014/53/EU</b> du Parlement européen et du Conseil datée du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogeant la directive 1999/5/CE Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE.  <i>Journal officiel L 153, 22.5.2014</i>

Informations complémentaires concernant la conformité à ces directives européennes comprises dans la pièce jointe. Cette déclaration montre la conformité envers les directives mentionnées.  
La déclaration comporte tous les appareils fabriqués conformément à la documentation technique associée.

Le produit a été examiné par l'organisme notifié (*Telefication B.V., 0560, modules : B+C*) et a reçu le certificat d'examen de type UE :


- 172140614/AA/00



Déclaré par :

M. Shain Chmura, ingénieur principal pour la conformité réglementaire

Novi, MI  
(Lieu)

19 juin 2017  
(Date)

  
(Signature)

	<b>Pièce jointe de la Déclaration de conformité</b>		
	<b>Modèle :</b> Description du projet :  Version du document :	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Unité d'info-divertissement automobile équipée du Bluetooth et du WiFi  V1.0	

Les exigences suivantes ont été appliquées :

Référence de la directive :	Norme - Détail	Version/Date de publication	Description de la norme/RiLi
Directive RED 2014/53/EU Partie 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sécurité du matériel de traitement de l'information
	EN 62311	2008-09	Évaluation des équipements électroniques et électriques en relation avec les restrictions d'exposition humaine aux champs électromagnétiques (0 Hz - 300 GHz)
Directive RED 2014/53/EU Partie 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Exigences techniques communes
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Conditions spécifiques aux stations terriennes mobiles en réception seule (ROMES) opérant dans la bande de 1,5 GHz pour des communications de données et des récepteurs GNSS opérant dans la bande RNSS (ROGNSS) pour des données de géolocalisation, de navigation et de base de temps
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Conditions spécifiques aux systèmes de transmission de données à large bande
	EN 55035	2012-10	Compatibilité électromagnétique des équipements multimédia - Exigences d'immunités
	EN 55032	2012-12	Compatibilité électromagnétique des équipements multimédia - Exigences d'émission
Directive RED 2014/53/EU Partie 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Systèmes de transmission à large bande - Équipements de transmission de données fonctionnant dans la bande ISM à 2,4 GHz et utilisant des techniques de modulation à large bande
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Caractéristiques techniques et méthodes d'essais
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Norme européenne (EN) harmonisée couvrant les exigences essentielles de l'article 3, paragraphe 2 de la Directive R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Récepteurs radioélectriques ; Norme harmonisée couvrant les exigences essentielles de l'article 3, paragraphe 2, de la Directive 2014/53/UE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Récepteurs du système mondial de navigation par satellite (GNSS)





## EC Konformitätserklärung

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Beschreibung des Objekts : Infotainmenteinheit für Kraftfahrzeuge mit Bluetooth und WiFi  
Marke/Modellname : INFO3 CSM MY18 HIGH

den Bestimmungen folgender Richtlinien entspricht:

Richtlinie, Kurztitel	Beschreibung, Langtitel der Richtlinie
Richtlinie 2014/53/EU RED	<b>Richtlinie 2014/53/EU</b> des Europäischen Parlaments und des Rats vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG Text von Bedeutung für den EWR.  <i>Amtsblatt der Europäischen Union L 153, 22.5.2014</i>

Zusätzliche Informationen bezüglich der Einhaltung dieser EU-Richtlinien befinden sich im Anhang.  
Diese Erklärung bezieht sich auf die Einhaltung der genannten Richtlinien.  
Diese Erklärung umfasst alle Geräte, die gemäß der betreffenden technischen Dokumentation gefertigt werden.

Das Produkt wurde durch die benannte Stelle (*Telefication B.V., 0560, Module: B+C*) überprüft und eine EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:


- 172140614/AA/00



**Erklärt durch:**

Hr. Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
\_\_\_\_\_  
(Ort)

19. Juni 2017  
\_\_\_\_\_  
(Datum)

  
\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)

	<b>Anhang zur Konformitätserklärung</b>		
	<b>Modell:</b> INFO3 CSM MY18 HIGH Projektbeschreibung: Infotainmenteinheit für Kraftfahrzeuge mit Bluetooth und WiFi  Dokumentenversion: V1.0		

**Es gelten folgende Anforderungen:**

Richtlinienbezug:	Norm – Detail	Version/VÖ-Datum	Beschreibung der Norm/Richtlinie
Richtlinie 2014/53/EU RED Teil 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sicherheit von Einrichtungen der Informationstechnik
	EN 62311	2008-09	Bewertung von elektrischen und elektronischen Einrichtungen in Bezug auf Begrenzungen der Exposition von Personen in elektromagnetischen Feldern (0 Hz bis 300 GHz)
Richtlinie 2014/53/EU RED Teil 3.1b	EN 301489-1	2.1.1 02/2017	Allgemeine technische Anforderungen
	EN 301489-19	2.1.0 03/2017	Spezifische Bedingungen für mobile Empfangs-Erdfunkstellen (ROMES) zur Datenübertragung im 1,5-GHz-Frequenzband und GNSS-Empfänger im RNSS-Band (ROGNSS) zur Bereitstellung von Positions-, Navigations- und Zeitdaten
	EN 301489-17	3.1.1 02/2017	Spezifische Bedingungen für Breitband-Datenübertragungssysteme
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetische Verträglichkeit von Multimediageräten – Anforderungen zur Störfestigkeit
	EN 55032s	2012-12	Elektromagnetische Verträglichkeit von Multimediageräten – Emissionsanforderungen
Richtlinie 2014/53/EU RED Teil 3.2	EN 300328	2.1.1 11/2016	Breitband-Übertragungssysteme; Datenübertragungseinrichtungen für den Einsatz im 2,4-GHz-ISM-Band mit Breitbandmodulation
	EN 300440-1	1.6.1 08/2008	Technische Eigenschaften und Prüfmethode
	EN 300440-2	1.4.1 08/2008	Harmonisierte EN, die die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.2 der R&TTE-Richtlinie enthält
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Rundfunkempfänger; Harmonisierte Norm, die die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.2 der EU-Richtlinie 2014/53/EU enthält
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Empfänger für Globale Satelliten-Navigationssysteme (GNSS)



## Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

H Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 ΗΠΑ

δηλώνει, με αποκλειστική της ευθύνη, ότι το προϊόν,

Περιγραφή αντικειμένου : Μονάδα πληροφοριών και ψυχαγωγίας αυτοκινήτου με Bluetooth και WiFi  
Όνομασία μάρκας / Μοντέλο : INFO3 CSM MY18 HIGH

συμμορφώνεται με τις διατάξεις των οδηγιών:

Οδηγία, συνοπτικός τίτλος	Περιγραφή, πλήρης τίτλος της οδηγίας
2014/53/EU Οδηγία Συσκευών Ραδιοφωνικού Εξοπλισμού (RED)	<b>Οδηγία 2014/53/ΕΕ</b> του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για την εναρμόνιση των νόμων των Κρατών Μελών σχετικά με τη διάθεση ραδιοφωνικού εξοπλισμού στην αγορά και την κατάργηση του Κειμένου της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ που αφορά στον ΕΟΧ.  <i>Επίσημη Εφημερίδα τεύχος L 153, 22.5.2014</i>

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση με τις εν λόγω οδηγίες της ΕΕ αναφέρονται στο Παράρτημα. Η παρούσα δήλωση καθορίζει τη συμμόρφωση προς τις προαναφερόμενες οδηγίες. Η δήλωση περιέχει όλες τις συσκευές που κατασκευάζονται σύμφωνα με τη σχετική τεχνική τεκμηρίωση.

Το προϊόν εξετάστηκε από τον κοινοποιημένο οργανισμό (*Telefection B.V., 0560, ενότητες: B + Γ*) ο οποίος εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

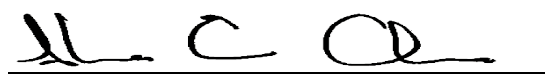
- 172140614/AA/00



Δηλώθηκε από:

Κος Shain Chmura, Ανώτερος Μηχανικός Κανονιστικής Συμμόρφωσης

Novi, MI  
(Τοποθεσία)

19 Ιουνίου 2017  
(Ημερομηνία)

  
(Υπογραφή)

	<b>Συνημμένο στη Δήλωση Συμμόρφωσης</b>		
	<b>Μοντέλο:</b> Περιγραφή έργου:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Μονάδα πληροφοριών και ψυχαγωγίας αυτοκινήτου με Bluetooth και WiFi	
	Έκδοση εγγράφου:	Έκδοση 1.0	

Έχουν εφαρμοστεί οι παρακάτω απαιτήσεις:

Αναφορά οδηγίας:	Πρότυπη - Λεπτομέρεια	Έκδοση / Ημερομηνία έκδοσης	Περιγραφή του προτύπου/RiLi
2014/53/EU Οδηγία Συσκευών Ραδιοφωνικού Εξοπλισμού (RED) Μέρος 3.1α	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Ασφάλεια τεχνολογικού εξοπλισμού πληροφορικής
	EN 62311	2008-09	Αξιολόγηση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού όσον αφορά στους περιορισμούς έκθεσης του ανθρώπου σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU Οδηγία Συσκευών Ραδιοφωνικού Εξοπλισμού (RED) Μέρος 3.1β	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Κοινές τεχνικές απαιτήσεις
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Ειδικές συνθήκες για τους χερσαίους σταθμούς κινητής τηλεφωνίας μόνο λήψης (ROMES) που λειτουργούν στη ζώνη των 1,5 GHz και παρέχουν επικοινωνίες δεδομένων και τους δέκτες GNSS που λειτουργούν στη ζώνη RNSS (ROGNSS) και παρέχουν δεδομένα τοποθεσίας, πλοήγησης και χρονισμού
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Ειδικές προϋποθέσεις για τα Συστήματα Μετάδοσης Δεδομένων Ευρείας Ζώνης
	EN 55035	2012-10	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα εξοπλισμού πολυμέσων - Απαιτήσεις ατρωσίας
	EN 55032	2012-12	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα εξοπλισμού πολυμέσων - Απαιτήσεις εκπομπών
2014/53/EU Οδηγία Συσκευών Ραδιοφωνικού Εξοπλισμού (RED) Μέρος 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Συστήματα μετάδοσης ευρείας ζώνης· Εξοπλισμός μετάδοσης δεδομένων που λειτουργεί στη ζώνη ISM των 2,4 GHz και χρησιμοποιεί τεχνικές διαμόρφωσης ευρείας ζώνης
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Τεχνικά χαρακτηριστικά και μέθοδοι δοκιμής
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Εναρμονισμένο πρότυπο EN που καλύπτει τις βασικές απαιτήσεις του άρθρου 3.2 της οδηγίας R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Δέκτες ραδιοφωνικής μετάδοσης· Εναρμονισμένο πρότυπο που καλύπτει τις βασικές απαιτήσεις του άρθρου 3.2 της Οδηγίας 2014/53/EE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Δέκτες παγκόσμιου δορυφορικού συστήματος πλοήγησης (GNSS)



## EK-megfelelőségi nyilatkozat

A Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Novi, MI 48377, Egyesült Államok

saját felelősségére kijelenti, hogy az alábbi termék

Tárgy megnevezése : Autóipari informatikai szórakoztató egység Bluetooth- és WiFi-kapcsolattal

Márka/modellnév : INFO3 CSM MY18 HIGH

megfelel az alább irányelvek előírásainak:

Irányelv rövid megnevezése	Az irányelv teljes megnevezése
2014/53/EU (RED irányelv)	<b>Az Európai Palament és a Tanács 2014/53/EU irányelve</b> (2014. április 16.) a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és az 1999/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg).  <i>Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 153, 2014. 05. 22.</i>

Az ismertetett uniós irányelveknek való megfeleléssel kapcsolatos további információkat a melléklet tartalmazza. Az itt olvasható nyilatkozat az említett irányelveknek való megfelelést igazolja. A nyilatkozatban minden, a kapcsolódó műszaki dokumentációnak megfelelő gyártással készült eszköz szerepel.

Az eszköz vizsgálatát a bejelentett szervezet (*Telefication B.V., 0560, modulok: B+C*) végezte, és ők állították ki az alábbi EU-típusvizsgálati tanúsítványt is:


- 172140614/AA/00



### A nyilatkozatot készítette:

Shain Chmura hatósági megfelelésekért felelős vezető mérnök

Novi, MI  
(Hely)

2017. június 19.  
(Dátum)

  
(Aláírás)

	<b>Megfelelőségi nyilatkozat melléklete</b>		
	<b>Modell neve:</b> Projekt megnevezése:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Autóipari informatikai szórakoztató egység Bluetooth- és WiFi-kapcsolattal	

**Az alábbi előírásokat alkalmazzuk:**

Irányelv része:	Szabvány – adatok	Verziószám/megjelenés dátuma	Szabvány/RiLi megnevezése
2014/53/EU (RED irányelv) 3.1 a) pont	EN 60950-1	EN 60950-1:2006, A11:2009, A1:2010, A12:2011, A2:2013	Információtechnikai berendezések. Biztonság
	EN 62311	2008. szeptember	Elektronikus és villamos készülékek megfelelőségének értékelése elektromágneses terek emberi expozíciós korlátjainak szempontjából (0 Hz–300 GHz)
2014/53/EU (RED irányelv) 3.1 b) pont	EN 301 489-1	2.1.1 2017. február	Közös műszaki követelmények
	EN 301 489-19	2.1.0 2017. március	Az 1,5 GHz-es sávban működő, csak vételre képes adatkommunikációs mobil földi állomások (ROMES), valamint a pozíció-meghatározást, navigációt és időadatokat biztosító, az RNSS-sávban működő GNSS- vevőberendezések (ROGNSS) sajátos feltételei
	EN 301 489-17	3.1.1 2017. február	A széles sávú adatátviteli rendszerek sajátos feltételei
	EN 55035	2012. október	Multimédia-berendezések elektromágneses összeférhetősége. Zavartűrési követelmények
	EN 55032	2012. december	Multimédia-berendezések elektromágneses összeférhetősége. Kibocsátási követelmények
2014/53/EU (RED irányelv) 3.2 pont	EN 300 328	2.1.1 2016. november	Széles sávú átviteli rendszerek. A 2,4 GHz-es ISM-sávban működő, szórt spektrumú modulációt alkalmazó adatátviteli berendezések
	EN 300 440-1	1.6.1 2008. augusztus	Műszaki jellemzők és vizsgálati módszerek
	EN 300 440-2	1.4.1 2008. augusztus	Az R&TTE-irányelv 3.2. cikkelyének alapvető követelményeit tartalmazó harmonizált európai szabvány
	EN 303 345	V1.1.7 2017. március	Műsorszóró-hangvevő készülékek; A 2014/53/EU irányelv 3. cikke (2) bekezdésének alapvető követelményeit tartalmazó, harmonizált szabvány
	EN 303 413	V1.1.0 2017. március	A globális műholdas navigációs rendszer (GNSS) vevőberendezései



**Dearbhú Comhréireachta CE**  
Dearbhaíonn Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 SAM

faoinár bhfreagracht iomlán, go bhfuil an táirge

Cur síos ar an earra : Aonad faisnéise siamsúla do mhótarfheithiclí le Bluetooth agus WiFi  
Branda / Ainm na Samhla : INFO3 CSM MY18 HIGH

i gcomhréir le forálacha na dtreoracha:

Treoir, gearrtheideal	Cur síos, teideal fada na treorach
2014/53/AE Treoir RED	<b>Treoir 2014/53/AE</b> ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Aibreán 2014 maidir le comhchuibhiú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le trealamh raidió a chur ar fáil ar an margadh agus lena n-aisghairtear Treoir 1999/5/CE Téacs atá ábhartha maidir le LEE. <i>Iris Oifigiúil L 153, 22.5.2014</i>

Eolas breise faoi chomhréireacht leis na treoracha AE liostaithe sa Cheangaltán. Taispeánann an dearbhú seo comhlíonadh na dtreoracha a nótáladh. Tá na fearais go léir a monaraíodh de réir na ndoiciméad teicniúil gaolmhar sa dearbhú.

Tá an táirge scrúdaithe ag an gcomhlacht dá dtugtar fógra (*Telefication B.V., 0560, modúl: B+C*) agus d'eisigh sé an deimhniú ar chineálscrúdú AE:


- 172140614/AA/00

**Arna dhearbhu ag:**



Shain Chmura, Uasal, Innealtóir Sinsearach maidir le Comhlíonadh Rialála

Novi, MI  
(Áit)

19 Meitheamh 2017  
(Dáta)

  
(Síníú)



	<b>Ceangaltán leis an Dearbhú Comhréireachta</b>		
	<b>Samhail:</b> Cur síos ar an Tionscadal:  Leagan doiciméid:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Aonad Faisnéise Siamsúla do Mhótarfheithiclí le Bluetooth agus WiFi  V1.0	

**Cuireadh na riachtanais seo a leanas i bhfeidhm:**

Tagairt na treorach:	Caighdeán – Sonraí	Leagan/ Dáta eisiúna	Cur síos ar an gcaighdeán/RiLi
2014/53/AE Treoir RED Cuid 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sábháilteacht trealaimh teicneolaíochta faisnéise
	EN 62311	2008-09	Measúnú ar threalamh leictreonach agus leictreach atá gaolmhar le srianta maidir neamhchosaint daonna i dtaca le réimsí leictreamaighnéadacha (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/AE Treoir RED Cuid 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Riachtanais theicniúla choitianta
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Coinníollacha sonracha maidir le Stáisiúin Bhunáite Mhóibíleacha do Ghlacadh Amháin (ROMES) a fheidhmíonn sa bhanda 1,5 GHz a chuireann cumarsáid sonraí ar fáil agus glacadóirí GNSS a fheidhmíonn sa bhanda RNSS (ROGNSS) ag soláthar sonraí a bhaineann le suí, loingseoireacht, agus uainiú.
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Coinníollacha sonracha maidir le Córais Tarchurtha do Shonraí Leathanbhanda
	EN 55035	2012-10	Comhoiriúnacht leictreamaighnéadach trealaimh ilmheán - Riachtanais imdhíonachta
	EN 55032	2012-12	Comhoiriúnacht leictreamaighnéadach trealaimh ilmheán - Riachtanais astaíochta
2014/53/AE treoir RED Cuid 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Córais tarchurtha leathanbhanda; Trealamh tarchurtha sonraí a fheidhmíonn sa bhanda 2,4 GHz ISM agus a úsáideann teicnící modhnaithe leathanbhanda
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tréithe teicniúla agus modhanna tástála
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	EN Comhchuibhithe a chumhdaíonn na bunriachtanais a bhaineann le hairteagal 3.2 den Treoir R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Glacadóirí Fuaime Craolta; Caighdeán Comhchuibhithe a chumhdaíonn na bunriachtanais a bhaineann le hairteagal 3.2 de Threoir 2014/53/AE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Glacadóirí do Chóras Domhanda Loingseoireacht Satailíte (GNSS)



## Dichiarazione di conformità CE

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

dichiara sotto la nostra esclusiva responsabilità, che il prodotto

Descrizione dell'oggetto : Unità di infotainment automobilistico con Bluetooth e Wi-Fi  
Marchio / Nome modello : INFO3 CSM MY18 HIGH

è conforme ai provvedimenti delle direttive:

Direttiva, titolo breve	Descrizione, titolo completo della direttiva
2014/53/EU direttiva RED	<b>Direttiva 2014/53/EU</b> del Parlamento e del Consiglio europei del 16 aprile 2014 sull'armonizzazione delle norme degli Stati Membri concernenti la disponibilità di apparecchi radio nel mercato, con effetto abrogativo per la Direttiva 1999/5/EC Text e rilevante all'interno dello Spazio economico europeo.  <i>Gazzetta ufficiale L 153, 22.5.2014</i>

Ulteriori informazioni sulla conformità a queste direttive dell'Unione europea sono elencate nell'Allegato. Questa dichiarazione certifica la conformità alle direttive citate. La dichiarazione riguarda tutti gli apparecchi prodotti secondo la relativa documentazione tecnica.

Il prodotto è stato esaminato dall'ente notificato (*Telefication B.V., 0560, moduli: B+C*) con il rilascio del certificato d'esame UE del tipo:

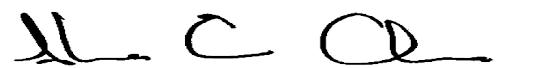
- 172140614/AA/00



**Dichiarazione di:**

Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Luogo)

19 giugno 2017  
(Data)

  
(Firma)

	<b>Allegato al Documento</b>		
	<b>Modello:</b> Descrizione del progetto:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Unità di infotainment automobilistico con Bluetooth e Wi-Fi	
	Versione del documento:	V1.0	

Sono stati osservati i seguenti requisiti:

Riferimento della direttiva:	Standard – Dettaglio	Versione/Data di rilascio	Descrizione dello standard/RiLi
2014/53/EU direttiva RED Parte 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sicurezza delle apparecchiature informatiche
	EN 62311	2008-09	Valutazione delle apparecchiature elettroniche ed elettriche relativa alle restrizioni sull'esposizione umana ai campi elettromagnetici (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU direttiva RED Parte 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Requisiti tecnici ordinari
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Condizioni specifiche per le stazioni di terra mobili a sola ricezione (Receive Only Mobile Earth Stations, ROMES) che operano su banda a 1,5 GHz fornendo comunicazioni di dati e i ricevitori GNSS che operano su banda RNSS (ROGNSS) fornendo dati su posizione, navigazione e orario
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Condizioni specifiche per i sistemi di trasmissione dati su banda larga
	EN 55035	2012-10	Compatibilità elettromagnetica dell'apparecchiature multimediali - Requisiti di immunità
	EN 55032	2012-12	Compatibilità elettromagnetica dell'apparecchiature multimediali - Requisiti di emissione
2014/53/EU direttiva RED Parte 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemi di trasmissione a banda larga; Apparecchiature per la trasmissione di dati che operano su banda ISM a 2,4 GHz e utilizzano tecniche di modulazione a banda larga
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Caratteristiche tecniche e metodi di prova
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	EN armonizzati per la tutela dei requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Ricevitori di trasmissione audio; Standard armonizzati per la tutela dei requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Ricevitori del sistema satellitare di navigazione globale (Global Navigation Satellite System, GNSS)



## EK paziņojums par atbilstību

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 ASV,

pilnībā uzņemoties atbildību, paziņo, ka produkts

Priekšmeta apraksts : Automobiļu informācijas un izklaides ierīce ar Bluetooth un Wi-Fi  
Zīmols / modeļa nosaukums : INFO3 CSM MY18 HIGH

atbilst noteikumiem tālāk minētajās direktīvās:

Direktīva, saīsinātais nosaukums	Apraksts, pilnais direktīvas nosaukums
2014/53/ES RED direktīva	<b>Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 16. aprīļa Direktīva 2014/53/ES</b> par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū, atceļot Direktīvas 1999/5/EK tekstu, kas attiecas uz EEZ.  <i>Oficiālais Vēstnesis L 153, 22.5.2014</i>

Papildu informācija par atbilstību šīm ES direktīvām uzskaitīta pielikumā.

Šis paziņojums apliecina atbilstību norādītajām direktīvām. Paziņojumā ietvertas visas ierīces, kas izgatavotas saskaņā ar saistīto tehnisko dokumentāciju.

Izstrādājumu pārbaudījusi pilnvarotā iestāde (*Telefication B.V., 0560, moduļi: B+C*), un ir izsniegts ES tipa pārbaudes sertifikāts:


- 172140614/AA/00



### Apliecinājis:

Shain Chmura, Vecākais regulatīvās atbilstības inženieris

Novi, MI  
(Vieta)

2017. gada 19. jūnijā  
(Datums)

  
(Paraksts)

	<b>Paziņojuma par atbilstību pielikums</b>		
	<b>Modelis:</b> Projekta apraksts: Dokumenta versija:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Automobiļu informācijas un izklaides ierīce ar Bluetooth un Wi-Fi  V1.0	

**Ir ievērotas šādas prasības:**

Atsauce uz direktīvu:	Standarts — detalizēts apraksts	Versija/izlaides datums	Standarta apraksts/RiLi
2014/53/ES RED direktīva (Radio Equipment Directive, Radioiekārtu direktīva) 3.1.a daļa	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Informācijas tehnoloģiju iekārtu drošība
	EN 62311	2008-09	Elektronisko un elektrisko iekārtu novērtēšana saistībā ar elektromagnētisko lauku iedarbības uz cilvēkiem ierobežojumiem (no 0 Hz līdz 300 GHz)
2014/53/ES RED direktīva (Radio Equipment Directive, Radioiekārtu direktīva) 3.1.b daļa	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Vispārējās tehniskās prasības
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Īpaši nosacījumi tikai uztverošām mobilām Zemes stacijām (Receive Only Mobile Earth Stations, ROMES), kas darbojas 1,5 GHz joslā, nodrošinot datu pārraidi, un GNSS uztvērējiem, kas darbojas RNSS joslā (ROGNSS), sniedzot pozicionēšanas, navigācijas un laika datus
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Īpaši nosacījumi platjoslu datu pārraides sistēmām
	EN 55035	2012-10	Multivides aprīkojuma elektromagnētiskā savietojamība — imunitātes prasības
	EN 55032	2012-12	Multivides aprīkojuma elektromagnētiskā savietojamība — emisijas prasības
2014/53/ES RED direktīva (Radio Equipment Directive, Radioiekārtu direktīva) 3.2. daļa	EN 300 328	2.1.1. 11/2016	Platjoslas pārraides sistēmas; datu pārraides iekārtas, kas darbojas 2,4 GHz ISM frekvenču joslā, izmantojot platjoslas modulācijas metodes
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tehniskais raksturojums un testēšanas metodes
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizēts EN standarts, kas atbilst RTTI direktīvas 3.2. panta pamatprasībām
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Skaņas pārraides uztvērēji Harmonizēts standarts, kas ietver Direktīvas 2014/53/ES 3.2. panta pamatprasības
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Globālās satelītu navigācijas sistēmas (GNSS) uztvērēji



## EB atitikties deklaracija

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 JAV

prisiimdami atsakomybę patvirtiname, kad gaminys

Objekto aprašas : Automobilinis informacinių pramogų įrenginys su „Bluetooth“ ir „Wi-Fi“ funkcijomis  
Modelio prekės ženklas / pavadinimas : INFO3 CSM MY18 HIGH

atitinka toliau įvardytų direktyvų reikalavimus:

Direktyva, sutrumpintas pavadinimas	Aprašas, visas pavadinimas
2014/53/EB Radijo ryšio įrangos direktyva	<b>2014/53/EB</b> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo, kuria panaikinama Direktyva 1999/5/EB.  <i>Valstybės žinios, L 153, 2014.05.22</i>

Papildoma informacija dėl atitikties šių ES direktyvų reikalavimams pateikta priede.

Ši deklaracija patvirtina gaminio atitiktį nurodytų direktyvų reikalavimams. Deklaracija apima visus įrenginius, pagamintus pagal susijusius techninius dokumentus.

Gaminys yra patikrintas ir išbandytas paskirtosios įstaigos (*Telefication B.V., 0560, B+C moduliai*), šiam gaminiai išduotas ES tipo patvirtinimo sertifikatas:


- 172140614/AA/00




### Deklaracija patvirtino:

Shain Chmura, produktų atitikties reikalavimams skyriaus vyr. inžinierius

Novi, MI  
(Vieta)

2017 m. birželio 19 d.  
(Data)

  
(Parašas)

	<b>Priedas prie atitikties deklaracijos</b>		 
	<b>Modelis:</b> INFO3 CSM MY18 HIGH Projekto aprašas: Automobilinis informacinių pramogų įrenginys su „Bluetooth“ ir „Wi-Fi“ funkcijomis  Dokumento versija: V1.0		

**Gaminys atitinka toliau įvardytų direktyvų reikalavimus:**

Nuoroda į direktyvą:	Standartas, išsami informacija	Versija, įsigaliojimo data	Standarto aprašas / RiLi
2014/53/EB Radijo ryšio įrangos direktyva 3 straipsnio 1 dalies a punktas	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Informacinių technologijų įranga. Sauga.
	EN 62311	2008-09	Elektroninės ir elektrinės įrangos, susijusios su žmogaus apšvitos (0 Hz–300 GHz) elektromagnetiniuose laukuose apribojimais, įvertinimas
2014/53/EB Radijo ryšio įrangos direktyva 3 straipsnio 1 dalies b punktas	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Bendrieji techniniai reikalavimai
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Tik priimančios judriosios Žemės stoties (ROMES), veikiančios 1,5 GHz juostoje ir perduodančios duomenis, ir RNSS juostoje (ROGNSS) veikiančių imtuvų, teikiančių padėties, navigacijos ir laiko informaciją, specialiosios sąlygos
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Plačiajuosčių duomenų ir HIPERLAN įrangos specialiosios sąlygos
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetinis multimedijos įrangos suderinamumas. Atsparumo reikalavimai
2014/53/EB Radijo ryšio įrangos direktyva 3 straipsnio 2 dalis	EN 55032	2012-12	Elektromagnetinis multimedijos įrangos suderinamumas. Spinduliavimo reikalavimai
	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Plačiajuostės perdavimo sistemos. Duomenų perdavimo įranga, veikianči 2,4 GHz PMM dažnių juostoje ir naudojanti išplėstojo spektro moduliavimo metodus
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Techninės charakteristikos ir bandymų metodai
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Darnusis Europos standartas, apimantis esminius R&TTE direktyvos 3 straipsnio 2 dalies reikalavimus
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Transliuojamo garso imtuvai; Darnusis standartas, apimantis esminius 2014/53/EB direktyvos 3 straipsnio 2 dalies reikalavimus
EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Pasaulinės navigacijos palydovinės sistemos (GNSS) imtuvai	





## Декларација за усогласеност на ЕК

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

изјавува, на сопствена одговорност, дека производот

Опис на предметот : Автомобилски уред за информации и забава со Bluetooth и WiFi  
Бренд / име на модел : INFO3 CSM MY18 HIGH

е усогласен со одредбите на директивите:

Директива, краток назив	Опис, долг назив на директивата
2014/53/EU RED директива	<b>Директива 2014/53/EU</b> на Европскиот парламент и на Советот од 16 април 2014 година за усогласување на законите на земјите-членки во врска со пласирање на пазарот на радио опрема и за укинување на Директива 1999/5/EK текст со ЕЕА значење.  <i>Службен весник L 153, 22.5.2014</i>

Дополнителни информации за усогласеноста на овие директиви на ЕУ се наведени во Додатокот. Декларацијата ја покажува усогласеноста со наведените директиви. Декларацијата ги содржи сите уреди кои се произведени во согласност со поврзаната техничка документација.

Производот е прегледан од известниот орган (*Telefication B.V., 0560, модули: B+C*) и издаден е сертификат од ЕУ-тип:


- 172140614/AA/00



**Декларирано од:**

господин Шен Шмура, инженер за усогласеност на регулативи

Novi, MI  
(Место)

19 јуни 2017 година  
(Датум)

  
(Потпис)

	<b>Додаток на Декларацијата за усогласеност</b>		
	<b>Модел:</b> Опис на проектот:  Верзија на документ:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Автомобилски уред за информации и забава со Bluetooth и WiFi  V1.0	

**Исполнети се следниве услови:**

Упатување на директива:	Стандард - детаљ	Верзија/ Датум на пуштање	Опис на стандард/RiLi
2014/53/EU RED директива Дел 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Безбедност на опрема за информациска технологија
	EN 62311	2008-09	Процена на електронска и електрична опрема поврзана со ограничувањето на изложување на луѓето на електромагнетно поле (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU RED директива Дел 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Општи технички услови
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Конкретни услови само за приемни мобилни копнени станици (ROMES) кои функционираат на фреквенција од 1,5 GHz, кои обезбедуваат комуникации на податоци и GNSS приемници кои работат на RNSS фреквенција (ROGNSS) што обезбедуваат податоци за позиционирање, навигација и време
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Специфични услови за широкопојасни системи за пренос на податоци
	EN 55035	2012-10	Електромагнетна компатибилност на мултимедијска опрема - услови за имунитет
	EN 55032	2012-12	Електромагнетна компатибилност на мултимедијска опрема - услови за емисија
2014/53/EU RED директива Дел 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Широкопојасни системи за пренос; опрема за пренос на податоци која функционира на фреквенција од 2,4 GHz ISM и користи широкопојасни техники на модулација
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Технички карактеристики и методи на тестирање
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Усогласен EN кој ги опфаќа основните услови на член 3.2 од директива R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Приемници за звук; Усогласен стандард кој ги опфаќа основните услови од член 3.2 од Директива 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Приемници за глобален навигациски сателитски систем (GNSS)



## Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-KE

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

niddikjaraw taht ir-responsabbiltà assoluta tagħna li l-prodott,

Deskrizzjoni tal-oġġett : Unità infotainment tal-karozzi bi Bluetooth u WiFi  
Isem tad-Ditta / Mudell : INFO3 CSM MY18 HIGH

huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tad-Direttivi:

Direttiva, titlu mqassar	Deskrizzjoni, titlu twil tad-direttiva
Direttiva 2014/53/UE RED	<b>Id-Direttiva 2014/53/UE</b> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April, 2014, dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri marbuta mat-tqegħid fis-suq ta' tagħmir tar-radju u li tħassar id-Direttiva 1999/5/KE Test b'relevanza għaž-ŻEE.  <i>Ġurnal Uffiċjali L 153, 22.5.2014</i>

Informazzjoni addizzjonali dwar il-konformità ma' dawn id-direttivi tal-UE elenkati fil-Fajl meħmuż. Din id-dikjarazzjoni qed turi l-konformità mad-direttivi nnotati. Id-dikjarazzjoni fiha l-apparat kollu mmanifatturat skont id-dokumentazzjoni teknika relatata.

Il-prodott ġie eżaminat mill-korp innotifikat (*Telefication B.V., 0560, moduli: B+C*) u nħariġlu ċ-ċertifikat ta' eżami tat-tip tal-UE:


- 172140614/AA/00



### Iddikjarata minn:

Is-Sur Shain Chmura, Inġinier Anzjan tal-Konformità Regulatorja

Novi, MI  
(Post)

19 ta' Ġunju, 2017  
(Data)

  
(Firma)

	<b>Fajl mehmuż għad-Dikjarazzjoni tal-konformità</b>		
	<b>Mudell:</b> Deskrizzjoni tal-Proġett:  Verżjoni tad-dokument:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Unità infotainment tal-karozzi bi Bluetooth u WiFi  V1.0	

**Ir-rekwiżiti li għejjin għew applikati:**

Referenza għad-Direttiva:	Standard – Dettall	Data tal-Verżjoni / Hruġ	Deskrizzjoni ta' standard/RiLi
2014/53/UE Direttiva RED Parti 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sigurtà tal-apparat tat-teknoloġija tal-informatika
	EN 62311	2008-09	Valutazzjoni ta' apparat elettroniku u elettriku relatat mar-restrizzjonijiet tal-espożizzjoni tal-bniedem għal kampijiet elettromanjetiċi (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/UE Direttiva RED Parti 3.1b	EN 301 489 – 1	2.1.1 02/2017	Rekwiżiti tekniċi komuni
	EN 301 489 – 19	2.1.0 03/2017	Kundizzjonijiet speċifiċi għal Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) li jaħdmu fil-faxxa 1.5 Ghz li jipprovdu komunikazzjonijiet tad-data u riċevituri GNSS li joperaw fil-faxxa ta' RNSS (ROGNSS) li jipprovdu data ta' pożizzjonar, navigazzjoni u ta' timing
	EN 301 489 – 17	3.1.1 02/2017	Kundizzjonijiet speċifiċi għal Sistemi ta' Trasmissjoni tad-Data Broadband
	EN 55035	2012-10	Kompatibilità elettromanjetika ta' apparat multimedjali - Rekwiżiti ta' immunità
	EN 55032	2012-12	Kompatibilità elettromanjetika ta' apparat multimedjali - Rekwiżiti ta' emissjoni
2014/53/UE Direttiva RED Parti 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemi ta' trasmissjoni bil-faxxa wiesgħa, Apparat ta' trasmissjoni tad-data fil-faxxa 2,4 Ghz ISM u li juża tekniki ta' modulazzjoni ta' faxxa wiesgħa
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Karatteristiċi tekniċi u metodi ta' ttestjar
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	EN armonizzat li jkopri r-rekwiżiti essenzjali tal-Artikolu 3.2 tad-Direttiva R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Riċevituri tal-Fluss tax-Xandir; Standard Armonizzat li jkopri r-rekwiżiti essenzjali tal-artikolu 3.2 tad-Direttiva 2014/53/UE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Riċevituri tas-Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS, Global Navigation Satellite System)



## EC Deklaracija o usklađenosti

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377, SAD

izjavljuje, pod sopstvenom odgovornošću, da je proizvod

Opis predmeta : Jedinica za infozabavu za automobile sa Bluetooth i WiFi funkcijama  
Brend/naziv modela : INFO3 CSM MY18 HIGH

usklađen sa odredbama izloženim u direktivama:

Direktiva, kratak naziv	Opis, dugačak naziv direktive
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu	<b>Direktiva 2014/53/EU</b> Evropskog parlamenta i Savjeta od 16. aprila 2014. o usklađivanju zakonodavstva država članica o stavljanju na raspolaganje radio-opreme na tržištu i ukidanju teksta Direktive 1999/5/EC od značaja za EEP.  <i>Službeni list L 153, 22.5.2014.</i>

Dodatne informacije o usklađivanju sa ovim direktivama EU navedene su u Prilogu.  
Ova izjava ukazuje na usklađenost sa navedenim direktivama. Izjava obuhvata sve uređaje proizvedene u skladu sa povezanom tehničkom dokumentacijom.

Proizvod je pregledalo sertifikaciono tijelo (*Telefication B.V., 0560, moduli: B+C*), koje je izdalo sertifikat o pregledu EU-tipa:


- 172140614/AA/00



**Izjavu daje:**

G. Šejn Čmura (Shain Chmura), viši inženjer za usklađenost sa propisima

Novi, MI  
(Mjesto)

19. jun 2017.  
(Datum)

  
(Potpis)

	<b>Prilog Deklaracije o usklađenosti</b>	
	<b>Model:</b> INFO3 CSM MY18 HIGH Opis projekta: Jedinica za infozabavu za automobile sa Bluetooth i WiFi funkcijama  Verzija dokumenta: V1.0	

**Primijenjeni su sljedeći zahtjevi:**

Referenca direktive:	Standard – detalj	Verzija/datum objavljivanja	Opis standarda/RiLi
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Bezbjednost opreme za informacione tehnologije
	EN 62311	2008-09	Procjena elektronske i električne opreme u vezi sa ograničenjima ljudskog izlaganja elektromagnetnim poljima (0 Hz – 300 GHz)
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Uobičajeni tehnički zahtjevi
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Određeni uslovi za Prijem samo kopnenih mobilnih stanica (ROMES) koje rade u opsegu od 1,5 GHz, a koje omogućavaju razmjenu podataka i za GNSS prijemnike koji rade u opsegu RNSS (ROGNSS), a koji pružaju podatke za pozicioniranje, navigaciju i vrijeme
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Određeni uslovi za sisteme za širokopolasni prenos podataka
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetna kompatibilnost multimedijalne opreme – Zahtjevi za imunitet
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetna kompatibilnost multimedijalne opreme – Zahtjevi za emisije
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemi širokopolasnog prenosa; oprema za prenos podataka koja radi u opsegu ISM na 2,4 GHz i koja koristi tehnike modulacije širokog opsega
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tehničke karakteristike i metode testiranja
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizovani EN standard koji pokriva najvažnije zahtjeve člana 3.2 Direktive R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Prijemnici emitovanog zvuka; Harmonizovani standard koji pokriva najvažnije zahtjeve člana 3.2 Direktive 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Prijemnici za globalne satelitske sisteme za navigaciju (GNSS)



## EC-samsvarserklæring

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

erklærer på vårt eget ansvar alene at produktet

**Beskrivelse av objekt** : Informasjons- og underholdningsenhet for kjøretøy med Bluetooth og Wi-Fi  
**Merke/modellnavn** : INFO3 CSM MY18 HIGH

overholder forordningene i direktivene:

Direktiv, kort navn	Beskrivelse, langt navn for direktivet
2014/53/EU radiodirektivet	<b>Direktiv 2014/53/EU</b> – Europaparlaments- og Rådsdirektiv fra 16. april 2014 om harmonisering av medlemsstatenes lovgivning om markedsføring av radioutstyr og oppheving av direktiv 1999/5/EF.  <i>Official Journal L 153, 22.5.2014</i>

Mer informasjon om overholdelsen av disse EU-direktivene er oppført i vedlegget. Denne erklæringen viser overholdelse av de noterte direktivene. Erklæringen inneholder alle enheter som er produsert i henhold til den tilknyttede tekniske dokumentasjonen.

Produktet er inspisert av det tekniske kontrollorganet (*Telefication B.V., 0560, moduler: B+C*) og har fått utstedt inspeksjons sertifikatet av EU-type:


- 172140614/AA/00

**Erklært av:**



Mr. Shain Chmura, overordnet teknisk for overholdelse av forskrifter

Novi, MI  
\_\_\_\_\_  
(sted)

19. juni 2017  
\_\_\_\_\_  
(dato)

  
\_\_\_\_\_  
(underskrift)



	<b>Vedlegg til samsvarserklæring</b>		
	<b>Modell:</b> Beskrivelse av prosjekt:  Dokumentversjon:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Informasjons- og underholdningsenhet for kjøretøy med Bluetooth og Wi-Fi  V1.0	

**Følgende krav er brukt:**

Direktivreferanse:	Standard – detalj	Versjon/utgivelsesdato	Beskrivelse av standard / RiLi
2014/53/EU radiodirektiv del 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sikkerhet for IT-utstyr
	EN 62311	2008-09	Evaluering av elektronisk og elektrisk utstyr tilknyttet begrensninger for eksponering av mennesker for elektromagnetiske felter (0 Hz – 300 GHz)
2014/53/EU radiodirektiv del 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Vanlige tekniske krav
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Spesifikke betingelser for ROMES (Receive Only Mobile Earth Stations – mobile jordstasjoner kun for mottak) som driver på 1,5 GHz-båndet og leverer datakommunikasjon, og GNSS-mottakere som driver på RNSS-båndet (ROGNSS) og leverer posisjonerings- navigasjons- og tidsdata
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Spesifikke betingelser for dataoverføringssystemer på bredbånd
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetisk kompatibilitet for multimedieutstyr – krav til immunitet
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetisk kompatibilitet for multimedieutstyr – krav for utslipp
2014/53/EU radiodirektiv del 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Bredbåndsoverføringssystemer: dataoverføringsutstyr som driver i 2,4 GHz ISM-bånd og bruker bredbåndsmuleringsteknikker
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tekniske egenskaper og testmetoder
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonisert EN som dekker de grunnleggende kravene i artikkel 3.2 i R&TTE-direktivet
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Kringkastingslydmottakere: Harmonisert standard som dekker de grunnleggende kravene i artikkel 3.2 i direktivet 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	GNSS-mottakere (Global Navigation Satellite System - globalt navigasjonssatellittsystem)



## Deklaracja zgodności WE

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

z pełną odpowiedzialnością deklaruje, że produkt

Opis produktu : Samochodowy zespół zapewniający dostęp do rozrywki i informacji wyposażony w Bluetooth i WiFi  
Marka/Nazwa modelu : INFO3 CSM MY18 HIGH

jest zgodny z przepisami następujących dyrektyw:

Dyrektywa, krótka nazwa	Opis, długa nazwa dyrektywy
2014/53/UE Dyrektywa radiowa RED	<b>Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE</b> z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE. Tekst mający znaczenie dla EOG.  <i>Dziennik Urzędowy L 153, 22.5.2014</i>

Dodatkowe informacje dotyczące zgodności z powyższymi dyrektywami UE znajdują się w załączniku. Niniejsza deklaracja potwierdza zgodność z wymienionymi w niej dyrektywami. Deklaracja obejmuje wszystkie urządzenia wyprodukowane zgodnie z odpowiednią dokumentacją techniczną.

Produkt został przetestowany przez jednostkę notyfikowaną (*Telefication B.V., 0560, moduły: B+C*), która wydała certyfikat badania typu UE o numerze:

- 172140614/AA/00



### Zadeklarowano:

Pan Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Miejsce)

19 czerwca 2017  
(Data)

  
(Podpis)

	<b>Załącznik do Deklaracji Zgodności</b>		
	<b>Model:</b> Opis projektu: Wersja dokumentu:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Samochodowy zespół zapewniający dostęp do rozrywki i informacji wyposażony w Bluetooth i WiFi  wer. 1.0	

**Zastosowano następujące wymagania:**

Informacja o dyrektywie:	Norma – Szczegóły	Wersja/Data publikacji	Opis standardu/RiLi
2014/53/UE Dyrektywa radiowa RED Część 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Urządzenia techniki informatycznej – Bezpieczeństwo
	EN 62311	2008-09	Ocena urządzeń elektronicznych i elektrycznych w odniesieniu do ograniczeń ekspozycji ludności w polach elektromagnetycznych (0 Hz-300 GHz)
2014/53/UE Dyrektywa radiowa RED Artykuł 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Wspólne wymagania techniczne
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Wymagania szczegółowe dla odbiorczych ruchomych stacji naziemnych (ROMES) zapewniających transmisję danych w paśmie częstotliwości 1,5 GHz i odbiorników GNSS działających w paśmie RNSS (ROGNSS) dostarczających dane pozycjonowania, nawigacji i synchronizacji czasu
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Szczególne warunki dla szerokopasmowych systemów transmisji danych
	EN 55035	2012-10	Kompatybilność elektromagnetyczna urządzeń multimedialnych – wymagania dotyczące odporności
	EN 55032	2012-12	Kompatybilność elektromagnetyczna urządzeń multimedialnych – wymagania dotyczące emisji
2014/53/UE Dyrektywa radiowa RED Artykuł 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Szerokopasmowe systemy transmisyjne – urządzenia transmisji danych pracujące w paśmie ISM 2,4 GHz i wykorzystujące techniki modulacji szerokopasmowej
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Charakterystyki techniczne i metody badań
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Zharmonizowana EN zapewniająca spełnienie zasadniczych wymagań zgodnie z artykułem 3.2 dyrektywy R&TTE
	EN 303 345	1.1.7 2017-03	Odbiorniki dźwięku szerokopasmowego; Zharmonizowana norma spełniająca zasadnicze wymagania artykułu 3.2 dyrektywy 2014/53/UE
	EN 303 413	wer. 1.1.0 2017-03	Odbiorniki globalnego systemu nawigacji satelitarnej (GNSS)



## Declaração de conformidade da CE

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377, EUA

declara, sob sua única responsabilidade, que o produto

Descrição do objeto : Unidade de entretenimento informativo para automóveis com Bluetooth e Wi-Fi  
Marca/nome do modelo : INFO3 CSM MY18 HIGH

está em conformidade com as disposições das diretivas:

Diretiva, título resumido	Descrição, título completo da diretiva
Diretiva DER 2014/53/UE	<b>Diretiva 2014/53/UE</b> do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014 sobre a uniformização das leis dos Estados-membros relativas à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado e revogando o Texto da Diretiva 1999/5/CE com relevância para efeitos do EEE.  <i>Jornal Oficial L 153, 22.5.2014</i>

Informação adicional sobre a conformidade com estas diretivas da UE indicadas no Anexo.  
Esta declaração demonstra a conformidade com as diretivas indicadas.  
A declaração contém todos os aparelhos fabricados de acordo com a documentação técnica relacionada.

O produto foi examinado pelo organismo notificado (*Telefication B.V., 0560, módulos: B+C*) e recebeu o certificado de exame CE de tipo:

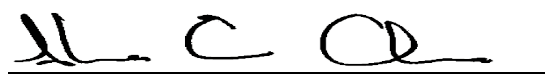
- 172140614/AA/00


Declarado por:

Sr. Shain Chmura, Engenheiro Sênior de Conformidade Regulamentar

Novi, MI  
(Local)

19 de junho de 2017  
(Data)

  
(Assinatura)

	<b>Anexo da declaração de conformidade</b>		
	<b>Modelo:</b> Descrição do projeto:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Unidade de entretenimento informativo para automóveis com Bluetooth e Wi-Fi	
	Versão do documento:	V1.0	

**Foram aplicados os seguintes requisitos:**

Referência da diretiva:	Norma – Detalhe	Versão/data de lançamento	Descrição da norma/RiLi
Diretiva DER 2014/53/UE Parte 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Equipamento tecnológico de segurança de informação
	EN 62311	2008-09	Avaliação de equipamento eletrónico e eléctrico relacionado com restrições da exposição humana a campos magnéticos (0 Hz–300 GHz)
Diretiva DER 2014/53/UE Parte 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Requisitos técnicos comuns
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Condições específicas para estações terrenas móveis apenas de receção (ROMES) a operar na banda 1,5 GHz, fornecendo comunicações de dados e recetores GNSS a operar na banda RNSS (ROGNSS) fornecendo posicionamento, navegação e dados de tempo
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Condições específicas para sistemas de transmissão de dados de banda larga
	EN 55035	2012-10	Compatibilidade eletromagnética de equipamento multimédia – Requisitos de imunidade
	EN 55032	2012-12	Compatibilidade eletromagnética de equipamento multimédia – Requisitos de emissão
Diretiva DER 2014/53/UE Parte 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemas de transmissão de banda larga; Equipamento de transmissão de dados a operar na banda ISM de 2,4 GHz e a usar técnicas de modulação de banda larga
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Características técnicas e métodos de teste
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Norma europeia uniformizada cobrindo os requisitos essenciais do artigo 3.2 da Diretiva ETRT
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Recetores de radiodifusão; Norma uniformizada cobrindo os requisitos essenciais do artigo 3.2 da Diretiva 2014/53/UE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Recetores com sistema mundial de navegação por satélite (GNSS)



## Declarație de conformitate CE

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 S.U.A.

declară pe propria răspundere că produsul

Descrierea obiectului : Unitate de divertisment informatic cu Bluetooth și WiFi pentru autovehicule  
Denumire marcă/model : INFO3 CSM MY18 HIGH

respectă prevederile directivelor:

Directivă, titlu scurt	Descriere, titlul lung al directivei
2014/53/UE Directiva privind punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio	<b>Directiva 2014/53/UE</b> a Parlamentului European și a Consiliului din 16 aprilie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio și de abrogare a Directivei 1999/5/CE (Text cu relevanță pentru SEE).  <i>Jurnalul Oficial L 153, 22.5.2014</i>

Informații suplimentare despre conformitatea cu aceste directive ale UE sunt prezentate în documentul atașat. Prezenta declarație indică conformitatea cu directivele menționate. Declarația se referă la toate dispozitivele fabricate în conformitate cu documentația tehnică aferentă.

Produsul a fost examinat de instituția notificată (*Telefication B.V., 0560, module: B+C*) și s-a emis pentru acesta certificatul de examinare tip UE:

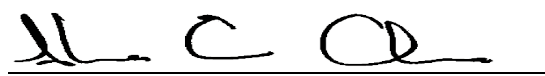
- 172140614/AA/00



Declarat de:

DI Shain Chmura, inginer senior, Conformitate cu reglementările

Novi, MI  
(Locul)

19 iunie 2017  
(Data)

  
(Semnătura)

	<b>Document atașat la DC</b>		
	<b>Model:</b> Descrierea proiectului:  Versiune document:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Unitate de divertisment informatic cu Bluetooth și WiFi pentru autovehicule  V1.0	

**Au fost aplicate următoarele cerințe:**

Referința la Directivă:	Standard - detalii	Versiune/data publicării	Descrierea standardului/RiLi
2014/53/UE Directiva privind punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio Partea 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Siguranța echipamentelor de tehnologia informației
	EN 62311	2008-09	Evaluarea echipamentului electronic și electric privind restricțiile expunerii corpului uman la câmpuri electromagnetice (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/UE Directiva privind punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio Partea 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02.2017	Cerințe tehnice comune
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03.2017	Condiții specifice pentru stații terestre mobile numai pentru recepție (ROMES), funcționând în banda 1,5 GHz pentru furnizarea comunicațiilor de date și receptoare GNSS care operează în banda RNSS (ROGNSS) și care oferă date de poziționare, navigare și cronometrare
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02.2017	Condiții specifice pentru sistemele de transmisie de date de bandă largă
	EN 55035	2012-10	Compatibilitatea electromagnetică a echipamentelor multimedia - Cerințe privind imunitatea
	EN 55032	2012-12	Compatibilitatea electromagnetică a echipamentelor multimedia - Cerințe privind emisiile
2014/53/UE Directiva privind punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio Partea 3.2	EN 300 328	2.1.1 11.2016	Sisteme de transmisie de bandă largă; Echipament pentru transmisii de date funcționând în banda ISM de 2,4 GHz utilizând tehnici de modulare de bandă largă
	EN 300 440-1	1.6.1 08.2008	Caracteristici tehnice și metode de testare
	EN 300 440-2	1.4.1 08.2008	EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 din Directiva R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Receptoare pentru transmisiile sonore; Standard armonizat care acoperă cerințele esențiale ale articolului 3 alineatul 2 al Directivei 2014/53/UE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Receptoare pentru sisteme de navigație globală prin satelit (GNSS)





## EC Deklaracija o usklađenosti

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377, SAD

izjavljuje, pod sopstvenom odgovornošću, da je proizvod

Opis predmeta : Jedinica za infozabavu za automobile sa Bluetooth i WiFi funkcijama  
Brend/naziv modela : INFO3 CSM MY18 HIGH

usklađen sa odredbama izloženim u direktivama:

Direktiva, kratki naziv	Opis, dugački naziv direktive
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu	<b>Direktiva 2014/53/EU</b> Evropskog parlamenta i Savjeta od 16. aprila 2014. o usklađivanju zakonodavstva država članica o stavljanju na raspolaganje radio-opreme na tržištu i ukidanju teksta Direktive 1999/5/EC od značaja za EEP.  <i>Službeni list L 153, 22.5.2014.</i>

Dodatne informacije o usklađivanju sa ovim direktivama EU navedene su u Prilogu. Ova izjava ukazuje na usklađenost sa navedenim direktivama. Izjava obuhvata sve uređaje proizvedene u skladu sa povezanom tehničkom dokumentacijom.

Proizvod je pregledalo sertifikaciono tijelo (*Telefication B.V., 0560, moduli: B+C*), koje je izdalo sertifikat o pregledu EU-tipa:

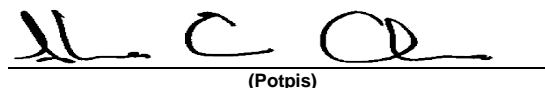
- 172140614/AA/00



Izjavu daje:

G. Šejn Čmura (Shain Chmura), viši inženjer za usklađenost sa propisima

Novi, MI  
(Mjesto)

19. jun 2017.  
(Datum)

  
(Potpis)

	<b>Prilog Deklaracije o usklađenosti</b>	
	<b>Model:</b> INFO3 CSM MY18 HIGH Opis projekta: Jedinica za infozabavu za automobile sa Bluetooth i WiFi funkcijama  Verzija dokumenta: V1.0	

**Primijenjeni su sljedeći zahtjevi:**

Referenca direktive:	Standard – detalj	Verzija/datum objavljivanja	Opis standarda/RiLi
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Bezbjednost opreme za informacione tehnologije
	EN 62311	2008-09	Procjena elektronske i električne opreme u vezi sa ograničenjima ljudskog izlaganja elektromagnetnim poljima (0 Hz – 300 GHz)
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Uobičajeni tehnički zahtjevi
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Određeni uslovi za Prijem samo kopnenih mobilnih stanica (ROMES) koje rade u opsegu od 1,5 GHz, a koje omogućavaju razmjenu podataka i za GNSS prijemnike koji rade u opsegu RNSS (ROGNSS), a koji pružaju podatke za pozicioniranje, navigaciju i vrijeme
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Određeni uslovi za sisteme za širokopolasni prenos podataka
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetna kompatibilnost multimedijalne opreme – Zahtjevi za imunitet
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetna kompatibilnost multimedijalne opreme – Zahtjevi za emisije
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemi širokopolasnog prenosa; Oprema za prenos podataka koja radi u opsegu ISM na 2,4 GHz i koja koristi tehnike modulacije širokog opsega
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tehničke karakteristike i metode testiranja
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Usklađeni EN standard koji pokriva najvažnije zahtjeve člana 3.2 Direktive R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Prijemnici emitovanog zvuka; Usklađeni standard koji pokriva najvažnije zahtjeve člana 3.2 Direktive 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Prijemnici za globalne satelitske sisteme za navigaciju (GNSS)



## Vyhlásenie o zhode s ES

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

vyhlasuje na našu vlastnú zodpovednosť, že výrobok:

Popis objektu : Automobilová informačno-zábavná jednotka s Bluetooth a WiFi  
Značka/názov modelu : INFO3 CSM MY18 HIGH

je v súlade s ustanoveniami smerníc:

Smernica, stručný názov	Popis, úplný názov smernice
2014/53/EÚ Smernica RED	<b>Smernica 2014/53/EÚ</b> Európskeho parlamentu a rady zo 16. apríla 2014 o harmonizácii zákonov členských štátov o sprístupnení trhu rádiových zariadení a rušiaca text vzťahujúci sa na EEA v smernici 1999/5/ES.  <i>Úradný vestník L 153, 22.5.2014</i>

Dodatočné informácie o súlade s týmito smernicami EÚ sú uvedené v prílohe.  
Toto vyhlásenie preukazuje súlad s uvedenými smernicami. Vyhlásenie zahŕňa všetky zariadenia vyrobené podľa príslušnej technickej dokumentácie.

Výrobok preskúmal notifikovaný orgán (*Telefication B.V., 0560, moduly: B+C*) a vydal certifikát o typovej skúške EÚ:


- 172140614/AA/00



### Deklaruje:

Pán Shain Chmura, vedúci techník odboru dodržiavania predpisov

Novi, MI  
(Miesto)

19. júna 2017  
(Dátum)

  
(Podpis)

	<b>Príloha k VoZ</b>		
	<b>Model:</b> Popis projektu:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Automobilová informačná a zábavná technika s Bluetooth a WiFi	

**Boli uplatnené nasledujúce požiadavky:**

Odkaz na smernicu:	Norma – podrobnosti	Verzia/dátum vydania	Popis normy/smernice
2014/53/EÚ Smernica RED Časť 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Bezpečnosť zariadení informačných technológií
	EN 62311	2008-09	Posúdenie elektronického a elektrického zariadenia z hľadiska obmedzení pôsobenia elektromagnetických polí na človeka (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EÚ Smernica RED Časť 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Základné technické požiadavky
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Osobitné podmienky pre mobilné pozemné stanice umožňujúce len príjem (ROMES) prevádzkované v pásme 1,5 GHz, ktoré zabezpečujú dátovú komunikáciu a prijímače GNSS prevádzkované v pásme RNSS (ROGNSS) zabezpečujúce zistenie polohy, navigáciu a časové údaje
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Špecifické podmienky pre systémy širokopásmových dátových prenosov
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetická kompatibilita multimediálneho vybavenia - Požiadavky na odolnosť
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetická kompatibilita multimediálnych zariadení - Požiadavky na vyžarovanie
2014/53/EÚ Smernica RED Časť 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Širokopásmové prenosové systémy; zariadenia na prenos dátovým prevádzkované v pásme 2,4 GHz ISM a používajúce techniky širokopásmovej modulácie
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Technické charakteristiky a skúšobné metódy
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizovaná EN zastrešujúca základné požiadavky článku 3.2 smernice R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Širokopásmové zvukové prijímače; Harmonizovaná norma zastrešujúca základné požiadavky článku 3.2 smernice 2014/53/EÚ
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Prijímače globálneho navigačného satelitného systému (GNSS)



## ES-izjava o skladnosti

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, Michigan 48377 ZDA

izjavlja izključno na lastno odgovornost, da je izdelek

Opis predmeta : Avtomobilska zabavno-informacijska enota z modulom Bluetooth in brezžično povezavo WiFi  
Znamka/model : INFO3 CSM MY18 HIGH

v skladu z določbami direktiv:

Direktiva, kratek naslov	Opis, dolg naslov direktive
2014/53/EU Direktiva o radijski opremi (RED)	<b>Direktiva 2014/53/EU</b> Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z dostopnostjo radijske opreme na trgu in razveljavitvi Direktive 1999/5/ES (Besedilo velja za EGP).  <i>Uradni list Evropske unije L 153, 22.5.2014</i>

Dodatni podatki o skladnosti s temi direktivami Evropske unije so navedeni v Prilogi. Ta izjava potrjuje skladnost z navedenimi direktivami. Izjava vsebuje vse naprave, ki so izdelane v skladu z ustrežno tehnično dokumentacijo.

Priglašeni organ (*Telefication B.V., 0560, modula: B+C*) je pregledal izdelek in izdal potrdilo o EU pregledu tipa:


- 172140614/AA/00



**Izjavo podal:**

**G. Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer (višji regulativni inženir za skladnost)**

Novi, Michigan  
(Mesto)

19. junij 2017  
(Datum)

  
(Podpis)

	<b>Priloga k Izjavi o skladnosti</b>		
	<b>Model:</b> Opis projekta:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Avtomobilna zabavno-informacijska enota z modulom Bluetooth in brezžično povezavo WiFi	

Naslednje zahteve so bile izpolnjene:

Sklic na direktivo:	Standard – razdelek s podrobnostmi	Različica/datum izdaje	Opis standarda/RiLi (novi standard glede razsvetljave)
2014/53/EU Direktiva o radijski opremi (RED) Del 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Varnost opreme za informacijsko tehnologijo
	EN 62311	2008-09	Ocena elektronske in električne opreme glede omejevanja izpostavljenosti ljudi elektromagnetnim sevanjem (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU Direktiva o radijski opremi (RED) Del 3.1b	EN 301 489-1	2.1.1 02/2017	Skupne tehnične zahteve
	EN 301 489-19	2.1.0 03/2017	Specifični pogoji za »mobilne zemeljske postaje samo za sprejem« (receive only mobile earth stations, ROMES), ki obratujejo v frekvenčnem pasu 1,5 GHz ter zagotavljajo podatkovne komunikacije, in za sprejemnike GNSS, ki obratujejo v frekvenčnem pasu RNSS (globalni navigacijski satelitski sistem samo za sprejemanje, ROGNSS) ter zagotavljajo podatke za določanje položaja, za navigacijo in za točen čas
	EN 301 489-17	3.1.1 02/2017	Specifični pogoji za širokopasovne sisteme za prenos podatkov
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetna združljivost multimedijske opreme – zahteve glede odpornosti (na elektromagnetne motnje)
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetna združljivost multimedijske opreme – zahteve glede emisij
2014/53/EU Direktiva o radijski opremi (RED) Del 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Širokopasovni prenosni sistemi; oprema za prenos podatkov, ki obratuje v frekvenčnem pasu 2,4 GHz ISM (za industrijsko, znanstveno in medicinsko uporabo) in uporablja tehnike širokopasovne modulacije
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tehnične lastnosti in preizkusne metode
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizirani standard EN, ki zajema bistvene zahteve iz člena 3.2 Direktive o opremi R in TTE (velja za radijsko (R) in telekomunikacijsko terminalsko opremo (TTE))
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Prejemniki oddanega zvoka; Harmonizirani standard, ki zajema bistvene zahteve iz člena 3.2 Direktive 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Sprejemniki za signal globalnega navigacijskega satelitskega sistema (GNSS)



## Declaración de conformidad CE

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 (Estados Unidos)

declara bajo su única responsabilidad que el producto

Descripción del artículo : Unidad de infoentretenimiento para automóvil con Bluetooth y WiFi  
Nombre de la marca/modelo : INFO3 CSM MY18 HIGH

cumple las disposiciones de las siguientes directivas:

Directiva (nombre corto)	Descripción (nombre largo de la directiva)
2014/53/EU Directiva RED	<b>Directiva 2014/53/EU</b> del Parlamento Europeo y del Consejo, del 16 de abril de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos, y por la que se deroga la Directiva 1999/5/CE (texto pertinente a efectos del EEE).  <i>Diario Oficial L 153, 22.5.2014</i>


Información adicional acerca de la conformidad con las directivas de la UE indicadas en el Apéndice.  
Esta declaración confirma la conformidad con las directivas indicadas. Además, incluye todos los dispositivos fabricados de acuerdo con la documentación técnica relacionada.

El organismo notificado (*Telefication B.V., 0560, módulos: B+C*) ha examinado el producto y ha emitido el certificado de examen UE de tipo:



- 172140614/AA/00

Declaración de:

Sr. Shain Chmura, ingeniero superior de cumplimiento regulatorio

Novi, MI                      19 de junio de 2017                        
(Lugar)    (Fecha)    (Firma)



	<b>Apéndice de la declaración de conformidad</b>		
	<b>Modelo:</b> Descripción del proyecto:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Unidad de infoentretenimiento para automóvil con Bluetooth y WiFi	

**Se han aplicado los siguientes requisitos:**

Referencia de la directiva	Norma y detalle	Versión/fecha de publicación	Descripción de la norma/RiLi
2014/53/EU Directiva RED Parte 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Equipos de tecnologías de seguridad de la información
	EN 62311	2008-09	Evaluación de los equipos eléctricos y electrónicos respecto de las restricciones relativas a la exposición de las personas a los campos electromagnéticos (0 Hz-300 GHz)
2014/53/EU Directiva RED Parte 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Requisitos técnicos comunes
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Condiciones específicas para estaciones terrestres móviles de solo recepción (ROMES) que funcionan en la banda de 1,5 GHz y proporcionan servicios de comunicación de datos, y receptores de sistemas globales de navegación por satélite (GNSS) que funcionan en la banda RNSS (ROGNSS) y proporcionan datos de posicionamiento, navegación y tiempo
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Condiciones específicas para sistemas de transmisión de datos de banda ancha
	EN 55035	2012-10	Compatibilidad electromagnética de equipos multimedia: requisitos de inmunidad
	EN 55032	2012-12	Compatibilidad electromagnética de equipos multimedia: requisitos de emisión
2014/53/EU Directiva RED Parte 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemas de transmisión de banda ancha; equipos de transmisión de datos que funcionan en la banda ISM de 2,4 GHz y utilizan técnicas de modulación de banda ancha
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Características técnicas y métodos de pruebas
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Norma europea armonizada en materia de requisitos esenciales del artículo 3.2 de la directiva de equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Receptores de sonido; norma armonizada en materia de requisitos esenciales del artículo 3.2 de la Directiva 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Receptores de sistemas globales de navegación por satélite (GNSS)



## EG-försäkran om överensstämmelse

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

försäkrar under vårt ansvar att produkten

Objektsbeskrivning : Bilunderhållningsenhet med Bluetooth och WiFi  
Varumärkes-/modellnamn : INFO3 CSM MY18 HIGH

överensstämmer med bestämmelserna i direktiven:

Direktiv, kort titel	Beskrivning, lång direktivtitel
2014/53/EU RED-direktivet	<b>Direktiv 2014/53/EU</b> enligt Europaparlamentets och Rådets förordning per den 16 april 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning avseende radioutrustnings tillgänglighet på marknaden och om upphävande av direktiv 1999/5/EG Text av betydelse för EES.  <i>Official Journal L 153, 22.5.2014</i>

Ytterligare information om överensstämmelsen med dessa EU-direktiv som anges i bilagan.  
Denna försäkran visar att de anmälda direktiven följs. Försäkran innehåller alla enheter tillverkade enligt den relaterade tekniska dokumentationen.

Produkten har granskats av det anmälda organet (*Telefication B.V., 0560, modulerna: B+C*) och utfärdat kontrollcertifikatet av EU-typ:

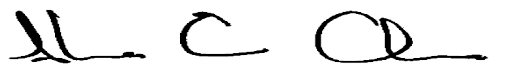
- 172140614/AA/00



**Försäkrat av:**

Mr. Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Plats)

19 juni 2017  
(Datum)

  
(Signatur)

	<b>Dokumentbilaga</b>		
	<b>Modell:</b> Projektbeskrivning:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Bilunderhållningsenhet med Bluetooth och WiFi	

**Följande krav har tillämpats:**

Direktivreferens:	Standard – Detalj	Version/utgivningsdatum	Beskrivning av standard/RiLi
2014/53/EU RED-direktivet Part 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Säkerhet för IT-utrustning
	EN 62311	2008-09	Bedömning av elektronisk och elektrisk utrustning relaterad till begränsningar som avser exponering för elektromagnetiska fält (0 Hz–300 GHz)
2014/53/EU RED-direktivet Part 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Vanliga tekniska krav
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Specifika villkor för Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) som verkar i 1,5 GHz-bandet som tillhandahåller datakommunikation och GNSS-mottagare som verkar i RNSS-bandet (ROGNSS) som tillhandahåller positionerings-, navigations- och tidsdata
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Särskilda villkor för bredbandsdatatransmissionssystem
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetisk kompatibilitet för multimedieutrustning – Immunitetskrav
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetisk kompatibilitet för multimedieutrustning – Utsläppskrav
2014/53/EU RED-direktivet Part 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Bredbandsöverföringssystem: Datatransmissionsutrustning som verkar i 2,4 GHz ISM-bandet och använder bredbandsmodulationstekniker
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tekniska egenskaper och testmetoder
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmoniserad EN som täcker de väsentliga kraven i artikel 3.2 i R & TTE-direktivet
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Radiosändningsmottagare; Harmoniserad standard som täcker de väsentliga kraven i artikel 3.2 i direktiv 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Global Navigation Satellite System-mottagare (GNSS)



## AT Uygunluk Beyannamesi

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 ABD

olarak, sorumluluğu sadece bize ait olmak üzere, ürünün

Nesnenin açıklaması : Bluetooth ve Kablosuz İnternet ile otomotiv bilgi ve eğlence sistemi  
Marka/Model Adı : INFO3 CSM MY18 HIGH

şu direktiflerin hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz:

Direktif, kısa başlığı	Açıklama, direktifin uzun başlığı
2014/53/EU RED direktifi	<b>Avrupa Parlamentosu'nun ve Konsey'in 16 Nisan 2014 tarihli, Üye Devletlerin telsiz ekipmanın piyasada kullanıma sunulmasına dair yasalarının uyumlaştırılması konulu, AEA için geçerli olan 1999/5/EC Direktifinin yerini alan 2014/53/EU Direktifi.</b>  <i>Resmi Gazete L 153, 22.5.2014</i>

Bu AB direktiflerine uyuma dair ek bilgiler Ek Belge'de belirtilmiştir.  
Beynamede belirtilen direktiflere olan uygunluk gösterilmektedir.  
Beyanname ilgili teknik belgelere uygun olarak üretilmiş olan tüm cihazları içermektedir.

Ürün onaylı kurum (*Telefication B.V., 0560 modüller: B+C*) tarafından incelenmiştir ve AB tipi inceleme sertifikası verilmiştir:


- 172140614/AA/00



### Beyan eden:

Bay Shain Chmura, Kıdemli Düzenleme Uyumu Mühendisi

Novi, MI  
(Yer)

19 Haziran 2017  
(Tarih)

  
(İmza)

	<b>Uygunluk Beyannamesi Ek Belgesi</b>		
	<b>Model:</b> Ürünün Açıklaması:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Bluetooth ve Kablosuz İnternet ile otomotiv bilgi ve eğlence sistemi	

**Aşağıdaki gereklilikler uygulanmıştır:**

Direktif referansı:	Standart – Ayrıntılı	Versiyon/Yayınlanma Tarihi	Standardın açıklaması/RiLi
2014/53/EU RED direktifi Bölüm 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Bilgi teknolojisi ekipmanının güvenliği
	EN 62311	2008-09	İnsanların elektromanyetik alanlara maruz kalmasına dair sınırlamalarla ilgili olarak elektronik ve elektrikli ekipmanın değerlendirilmesi (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU RED direktifi Bölüm 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Yaygın teknik gereklilikler
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Veri iletişimi sağlayan, 1,5 GHz bandında çalışan, sadece Alıcı Olan Mobil Karasal İstasyonlar (ROMES) ve konumlandırma, yol bulma ve zamanlama verileri sağlayan, RNSS bandında (ROGNSS) çalışan GNSS alıcıları için geçerli özel koşullar
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Geniş Bant Veri İletimi Sistemleri için geçerli özel koşullar
	EN 55035	2012-10	Çoklu medya ekipmanının elektromanyetik uyumluluğu - Bağışıklık gereklilikleri
	EN 55032	2012-12	Çoklu medya ekipmanının elektromanyetik uyumluluğu - Emisyon gereklilikleri
2014/53/EU RED direktifi Bölüm 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Geniş bant iletim sistemleri; 2,4 GHz ISM bandında çalışan ve geniş bant modülasyon tekniklerinin kullanıldığı veri iletim ekipmanı
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Teknik nitelikler ve test yöntemleri
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	R ve TTE Direktifi'nin 3.2 sayılı maddesinin temel gerekliliklerinin ele alındığı uyumlu EN
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Yayın Sesi Alıcıları; Şu maddenin temel gerekliliklerinin ele alındığı Uyumlu Standart: Madde 3,2, Direktif 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Küresel Yol Bulma Uydu Sistemi (GNSS) alıcıları



## EB-samræmisyfirlýsing

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 Bandaríkjunum

lýsir því hér með yfir, upp á eigin ábyrgð, að varan

Lýsing á hlut : Upplýsinga- og afþreyingarkerfi í bíl með Bluetooth og WiFi  
Tegund/gerð : INFO3 CSM MY18 HIGH

samræmist ákvæðum tilskipunarinnar:

Tilskipun, stutt heiti	Tilskipun, langt heiti tilskipunar
2014/53/ESB Tilskipun um fjarskiptabúnað	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og -ráðsins 2014/53/ESB</b> frá 16. apríl 2014 um samræmingu laga aðildarríkjanna um að bjóða þráðlausan fjarskiptabúnað fram á markaði og niðurfellingu á tilskipun 1999/5/EB Texti sem varðar EES.  <i>Stjórnartíðindi ESB L 153, 22.5.2014</i>

Frekari upplýsingar um samræmi við þessar ESB-tilskipanir eru skráðar í viðhenginu. Þessi yfirlýsing segir til um samræmi við viðkomandi tilskipanir. Yfirlýsingin nær til allra tækja sem framleidd eru samkvæmt viðkomandi tækniskjöllum.

Vöruna skoðaði tilkynnta stofan (*Telefication B.V., 0560, einingar: B+C*) sem gaf út ESB-gerðarprófunarvottorðið:


- 172140614/AA/00



**Höfundur yfirlýsingar:**

Shain Chmura, yfireftirlitsmaður með reglufylgni

Novi, MI  
(Staður)

19. júní 2017  
(Dagsetning)

  
(Undirskrift)

	<b>Fylgiskjal með samræmisskjali</b>		
	<b>Gerð:</b> Lýsing á verkefni:	<b>INFO3 CSM MY18 HIGH</b> Upplýsinga- og afþreyingarkerfi í bíl með Bluetooth og WiFi	

**Eftirfarandi skilyrði eiga við:**

Vísun í tilskipun:	Staðall – Upplýsingar	Útgáfa / Útgáfudagur	Lýsing á staðli / RiLi
2014/53/ESB Tilskipun um fjarskiptabúnað Hluti 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Öryggi upplýsingatækniþúnaðar
	EN 62311	2008-09	Mat á rafeinda- og rafþúnaði hvað varðar takmarkanir á váhrifum rafsegulsviða (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/ESB Tilskipun um fjarskiptabúnað Hluti 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Sameiginlegar tæknilegar kröfur
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Sérstök skilyrði fyrir farjarstöðvar fyrir móttöku eingöngu (ROMES) á tíðninni 1,5 Ghz sem miðla gagnasamskiptum og móttökutæki fyrir hnattrænt gervihnattaleiðsögukerfi (GNSS) á RNSS-tíðni (ROGNSS) sem miðla gögnum um staðsetningu, leiðsögn og tímastillingu
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Sérstök skilyrði fyrir gagnaflutningskerfi um breiðband
	EN 55035	2012-10	Rafsegulsviðssamhæfi margmiðlunarþúnaðar – Ónæmisskilyrði
	EN 55032	2012-12	Rafsegulsviðssamhæfi margmiðlunarþúnaðar – Útblástursskilyrði
2014/53/ESB Tilskipun um fjarskiptabúnað Hluti 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Breiðbandsflutningskerfi; Gagnaflutningsþúnaður sem starfar á ISM-tíðnisviðinu 2,4 GHz og notast við breiðbandsmótunartækni
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tæknilegir eiginleikar og prófunaraðferðir
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Samhæfður EN-staðall um grunnkröfurnar í grein 3.2 í R&TTE tilskipuninni
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Viðtæki fyrir hljóðútsendingar; Samhæfður staðall um grunnkröfurnar í grein 3.2 í tilskipun 2014/53/ESB
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Móttökutæki fyrir hnattrænt gervihnattaleiðsögukerfi (GNSS)



## EC Declaration of Conformity

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

declares under our sole responsibility, that the product

Description of object : Automotive infotainment unit with Bluetooth and WiFi  
Brand / Model Name : INFO3 CSM MY18 MID

is conform to the provisions of the directives:

Directive, short title	Description, long title of the directive
2014/53/EU RED directive	<b>Directive 2014/53/EU</b> of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC Text with EEA relevance.  <i>Official Journal L 153, 22.5.2014</i>

**Additional information about the conformity to these EU directives listed in the Attachment.**  
This declaration is showing the compliance to the noted directives. The declaration contains all devices manufactured according to the related technical documentation.

The product has been examined by the notified body (*Telefication B.V., 0560, modules: B+C*) and issued the EU-type examination certificate:


- 172140614/AA/00

**Declared by:**




Mr. Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Place)

19 June 2017  
(Date)

  
(Signature)



	<b>Attachment to DoC</b>		 
	<b>Model:</b> INFO3 CSM MY18 MID <b>Description of Project:</b> Automotive Infotainment unit with Bluetooth and WiFi  <b>Document version:</b> V1.0		

**The following requirements have been applied:**

Directive reference:	Standard – Detail	Version/ Release date	Description of standard/RiLi
2014/53/EU RED directive Part 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Safety of information technology equipment
	EN 62311	2008-09	Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU RED directive Part 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Common technical requirements
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems
	EN 55035	2012-10	Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Immunity requirements
	EN 55032	2012-12	Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission requirements
2014/53/EU RED directive Part 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Technical characteristics and test methods
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonized EN covering the essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Broadcast Sound Receivers; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Global Navigation Satellite System (GNSS) receivers



## Deklarata e konfirmimitit e BE-së

Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Novi, MI 48377 USA

deklaron me përgjegjësinë tonë të plotë se produkti

Përshkrimi i objektit : Njësi automobilistike informative argëtuese me Bluetooth dhe WiFi

Marka / emri i modelit : INFO3 CSM MY18 MID

është në përputhje me dispozitat e direktivave:

Direktiva, titulli i shkurtër	Përshkrimi, titulli i gjatë i direktivës
Direktiva 2014/53/EU RED	<b>Direktiva 2014/53/EU</b> e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 16 prill 2014 mbi harmonizimin e ligjeve të Shteteve anëtare në lidhje me prezantimin në treg të radiopajisjeve dhe teksti i direktivës së shfuqizuar 1999/5/EC që ka lidhje me EEA.  <i>Buletini zyrtar L 153, 22.5.2014</i>

Informacione shtesë për konfirmimetin me këto direktiva të BE-së të listuara në Bashkëngjitje. Kjo deklaratë tregon respektimin e direktivave të përmendura. Deklarata përfshin të gjitha pajisjet të prodhuara sipas dokumentacionit teknik përkatës.

Produkti është ekzaminuar nga organi i paraqitur (*Telefication B.V., 0560, modulet: B+C*) dhe është lëshuar certifikata e ekzaminimit e tipit të BE-së:


- 172140614/AA/00




Deklaruar nga:

Z. Shain Chmura, Kryeinxhinieri për Respektimin e Rregulloreve

Novi, MI  
(Vendi)

19 qershor 2017  
(Data)

  
(Nënshkrimi)

	<b>Bashkëngjitja për dokumentin</b>		 
	<b>Modeli:</b> Përshkrimi i projektit:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Njësi automobilistike informative argëtuese me Bluetooth dhe WiFi	

### Kërkesat e mëposhtme janë zbatuar:

Referenca e direktivës:	Standarde - detajet	Versioni/data e publikimit	Përshkrimi i standardit/RiLi
Direktiva 2014/53/EU RED Pjesa 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Siguria e pajisjes së teknologjisë së informacionit
	EN 62311	2008-09	Vlerësimi i pajisjes elektronike dhe elektrike në lidhje me kufizimet e ekspozimit ndaj njerëzve për fushat elektromagnetike (0 Hz - 300 GHz)
Direktiva 2014/53/EU RED Pjesa 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Kërkesat teknike të përgjithshme
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Kushtet specifike për Stacionet tokësore celulare vetëm marrëse (ROMES) që veprojnë në bandën 1,5 GHz për ofrimin e komunikimeve të të dhënave dhe marrësit GNSS që veprojnë në bandën RNSS (ROGNSS) për ofrimin e të dhënave të pozicionimit, navigimit dhe të kohës
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Kushtet specifike për sistemet e transmetimit të të dhënave me bandë të gjerë
	EN 55035	2012-10	Përputhshmëria elektromagnetike e pajisjes multimediale - kërkesat për imunitetin
	EN 55032	2012-12	Përputhshmëria elektromagnetike e pajisjes multimediale - kërkesat për emetimet
Direktiva 2014/53/EU RED Pjesa 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemet e transmetimit të bandës së gjerë; pajisje për transmetimin e të dhënave që vepron në bandën 2,4 GHz ISM dhe përdor teknikat e modulimit të bandës së gjerë
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Karakteristikat teknike dhe metodat e testimit
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Standardi EN i harmonizuar që mbulon kërkesat themelore të nenit 3.2 të Direktivës R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Marrësit e tingullit të transmetimit; Standardi i harmonizuar që mbulon kërkesat themelore të nenit 3.2 të Direktivës 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Marrësit e Sistemit satelitor të navigimit global (GNSS)



## ЕО Декларация за съответствие

Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Нови, Мичиган 48377, САЩ

декларира на своя собствена отговорност, че продуктът

Описание на предмета : Автомобилно информационно-развлекателно устройство с Bluetooth и WiFi

Име на марка/модел : INFO3 CSM MY18 MID

е в съответствие с разпоредбите на директиви:

Директива, кратко наименование	Описание, дълго наименование на директивата
Директива 2014/53/ЕС за радиосъоръженията	<b>Директива 2014/53/ЕС</b> на Европейския Парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО (текст от значение за ЕИП).  <i>Официален вестник на Европейския съюз L 153, 22.5.2014 г.</i>

Допълнителна информация за съответствието с директивите на ЕС, изброени в Приложението. Тази декларация показва съответствието с посочените директиви. Декларацията съдържа всички устройства, произведени според съответната техническа документация.

Този продукт е проверен от нотифицирания орган (*Telefication B.V., 0560, модули: B+C*) и е издаден сертификат за типово изпитване на ЕС:


- 172140614/AA/00




**Декларирано от:**

Г-н Шейн Чмура, главен инженер по регулаторно съответствие

Нови, Мичиган  
(място)

19 юни 2017 г.  
(дата)

  
(подпис)

	<b>Приложение към ДС</b>		 
	<b>Модел:</b> Описание на проект:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Автомобилно информационно-развлекателно устройство с Bluetooth and WiFi	
	Версия на документ:	V1.0	

**Приложени са следните изисквания:**

Посочване на директива:	Стандарт - Подробности	Версия/Дата на издаване	Описание на стандарт/RiLi
Директива 2014/53/ЕС за радиосъоръженията Част 3.1а	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Безопасност на информационно-технологичното оборудване
	EN 62311	2008-09	Оценка на електронното и електрическо оборудване, свързана с ограниченията за излагане на хора на електромагнитни полета (0 Hz - 300 GHz)
Директива 2014/53/ЕС за радиосъоръженията Част 3.1б	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Общи технически изисквания
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Специфични условия за получаване само от мобилни наземни станции (ПСМНЗ), работещи на честота 1,5 GHz, осигуряващи пренос на данни, и GNSS приемници, работещи на RNSS честота (ROGNSS), осигуряващи данни за позициониране, навигация и синхронизиране
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Специфични условия за системи за широколентов пренос на данни
	EN 55035	2012-10	Електромагнитна съвместимост на мултимедийно оборудване - Изисквания за устойчивост
	EN 55032	2012-12	Електромагнитна съвместимост на мултимедийно оборудване - Изисквания за емисиите
Директива 2014/53/ЕС за радиосъоръженията Част 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Системи за широколентов пренос; Оборудване за пренос на данни, работещо на 2,4 GHz ISM честота и използващо техники за широколентова модулация
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Технически характеристики и методи на изпитване
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Хармонизиран EN стандарт, покриващ основните изисквания на член 3.2 на Директивата относно радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Излъчващи звукови приемници; Хармонизиращ стандарт, покриващ основните изисквания на член 3.2 на Директива 2014/53/ЕС
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Приемници за глобална навигационна сателитна система (GNSS)



## EZ Izjava o sukladnosti

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 SAD

izjavljuje pod svojom isključivom odgovornošću da je proizvod

Opis predmeta : Automobilaska jedinica infozabave s Bluetoothom i WiFi-jem  
Marka / Naziv modela : INFO3 CSM MY18 MID

usklađen s odredbama direktiva:

Direktiva, kratki naslov	Opis, dugi naslov direktive
2014/53/EU Direktiva o radijskoj opremi (RED)	<b>Direktiva 2014/53/EU</b> Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/5/EZ Tekst značajan za EGP.  <i>Službeni list L 153, 22.5.2014</i>

Dodatne informacije o usklađenosti s direktivama EU-a navedene su u Dodatku.  
Ova izjava pokazuje sukladnost s navedenim direktivama. Izjava sadrži sve uređaje proizvedene sukladno odnosnoj tehničkoj dokumentaciji.

Proizvod je ispitalo prijavljeno tijelo (*Telefication B.V., 0560, moduli: B+C*) te je izdalo EU certifikat o ispitivanju tipa:


- 172140614/AA/00

**Izjavio:**

Mr. Shain Chmura, stariji inženjer za usklađenost s propisima

Novi, MI  
(Mjesto)

19. lipnja 2017.  
(Datum)

  
(Potpis)

	<b>Dodatak DoC dokumentu</b>		 
	<b>Model:</b> Opis projekta:  Verzija dokumenta:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Automobilska jedinica infozabave s Bluetoothom i WiFi-jem  V1.0	

**Primijenjeni su sljedeći zahtjevi:**

Referenca direktive:	Standard – pojednost	Verzija/datum izdavanja	Opis standarda/RiLi
2014/53/EU Direktiva o radijskoj opremi (RED) Dio 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sigurnost informacijske opreme
	EN 62311	2008-09	Ocjena elektroničke i električne opreme s obzirom na ograničenja izloženosti ljudi elektromagnetskim poljima (0 Hz-300 GHz)
2014/53/EU Direktiva o radijskoj opremi (RED) Dio 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Zajednički tehnički zahtjevi
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Posebni uvjeti za pokretne zemaljske postaje, samo za prijam (ROMES), koje omogućuju podatkovne komunikacije i rade u frekvencijskome pojasu na 1,5 GHz i GNSS prijemnike, koji rade u RNSS pojasu (ROGNSS) pružajući podatke o pozicioniranju, navigaciji i vremenu
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Posebni uvjeti za sustave širokopojasnoga prijenosa podataka
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetska kompatibilnost multimedijske opreme – Zahtjevi imuniteta
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetska kompatibilnost multimedijske opreme – Zahtjevi na emisiju
2014/53/EU Direktiva o radijskoj opremi (RED) Dio 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Širokopojasni prijenosni sustavi – Oprema za prijenos podataka u ISM pojasu 2,4 GHz s uporabom širokopojasnih modulacijskih tehnika
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tehničke karakteristike i metode testiranja
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizirana europska norma koja obuhvaća bitne zahtjeve članka 3.2 Direktive o radijskoj i telekomunikacijskoj terminalnoj opremi (R&TTE)
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Prijemnici za emitiranje zvuka; Harmonizirana norma koja obuhvaća bitne zahtjeve članka 3.2 Direktive 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Prijemnici globalnog navigacijskog satelitskog sustava (GNSS)



## ES prohlášení o shodě

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

prohlašuje na svou výhradní zodpovědnost, že produkt

**Popis předmětu** : Automobilový informační zábavní systém s Bluetooth a WiFi  
**Značka / Název modelu** : INFO3 CSM MY18 MID

odpovídá ustanovením následujících směrnic:

Směrnice, krátký název	Popis, dlouhý název směrnice
2014/53/EU směrnice RED	<b>Směrnice 2014/53/EU</b> Evropského parlamentu a rady ze 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se uvedení radiologických zařízení na trh a o zrušení textu směrnice 1999/5/ES s relevancí pro EEA.  <i>Úřední věstník L 153, 22.5.2014</i>

Další informace o dodržení těchto směrnic EU jsou uvedeny v příloze.  
Toto prohlášení potvrzuje dodržení uvedených směrnic. Prohlášení se týká všech zařízení vyrobených v souladu s příslušnou technickou dokumentací.

Produkt byl zkoumán upozorněným orgánem (*Telefication B.V., 0560, moduly: B+C*) a byl k němu vydán certifikát o typové zkoušce EU:


- 172140614/AA/00

**Prohlášení vydal:**




Pan Shain Chmura, vedoucí technik pro dodržování předpisů

Novi, MI  
(Místo)

19. června 2017  
(Datum)

  
(Podpis)



	<b>Příloha k DoC</b>		 
	<b>Model:</b> Popis projektu:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Automobilová zábavní a informační jednotka s Bluetooth a WiFi	
	Verze dokumentu:	V1.0	

**Platí následující požadavky:**

Referenční směrnice:	Standard – Detaily	Verze / datum vydání	Popis standardu / RiLi
Směrnice 2014/53/EU o obnovitelných zdrojích energie část 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Bezpečnost informačního zařízení
	EN 62311	2008-09	Hodnocení elektronického a elektrického zařízení v souvislosti s omezeními vystavení člověka elektromagnetickým polím (0–300 GHz)
Směrnice 2014/53/EU o obnovitelných zdrojích energie část 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Běžné technické požadavky
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Specifické podmínky pro pohyblivé pozemské stanice určené pouze pro příjem (ROMES) pracující v pásmu 1,5 GHz zajišťující datové komunikace a přijímače GNSS pracující v pásmu RNSS (ROGNSS) poskytující data o poloze, navigaci a času
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Specifické podmínky pro systémy přenosu širokopásmových dat
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetická kompatibilita multimediálních zařízení – požadavky na imunitu
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetická kompatibilita multimediálních zařízení – požadavky na emise
Směrnice 2014/53/EU o obnovitelných zdrojích energie Část 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Širokopásmové přenosové systémy – Zařízení pro přenos dat pracující v pásmu 2,4 GHz ISM a používající techniky širokopásmové modulace
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Technické vlastnosti a metody testování
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizovaná EN pokrývající základní požadavky článku 3.2 směrnice R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Širokopásmové zvukové přijímače; Harmonizovaný standard pokrývající základní požadavky článku 3.2 směrnice 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Globální družicový navigační systém (GNSS)



## EU-overensstemmelseserklæring

HARMAN International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

erklærer under vores eneansvar, at produktet

Beskrivelse af produktet : Infotainment-enhed med Bluetooth og Wi-Fi til biler  
Mærke/modelnavn : INFO3 CSM MY18 MID

overholder direktivernes bestemmelser:

Direktiv, kort titel	Beskrivelse, lang titel på direktivet
2014/53/EU RED-direktiv	<b>Direktiv 2014/53/EU</b> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/53/EU af 16. april 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om tilgængeliggørelse af radioudstyr på markedet og om ophævelse af direktiv 1999/5/EF med EØS-relevant tekst.  <i>Den Europæiske Unions Tidende L 153, 22.5.2014</i>

Yderligere oplysninger om overholdelse af disse EU-direktiver, der er nævnt i vedlægget. Denne erklæring viser overensstemmelse med de angivne direktiver. Erklæringen indeholder alle enheder, der er fremstillet i henhold til den relaterede tekniske dokumentation.

Produktet er blevet undersøgt af det bemyndigede organ (*Telefication B.V., 0560, moduler: B+C*) og har fået tildelt EU-undersøgelsescertifikatet:


- 172140614/AA/00

**Erklæret af:**

Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Sted)

19. juni 2017  
(Dato)

  
(Underskrift)

	<b>Tillæg til overensstemmelseserklæring</b>		 
	<b>Model:</b> Beskrivelse af projekt:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Infotainment-enhed med Bluetooth og Wi-Fi	

**Følgende krav er anvendt:**

Direktiv-reference:	Standard - detaljer	Version/offentliggørelsesdato	Beskrivelse af standard/RiLi
2014/53/EU RED-direktiv Del 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sikkerhed på informationsteknologisk udstyr
	EN 62311	2008-09	Bedømmelse af elektronisk og elektrisk udstyr i forbindelse med restriktioner for elektromagnetiske felter med hensyn til menneskelig eksponering (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU RED-direktiv Del 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Fælles tekniske krav
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Særlige betingelser for ROMES (Receive Only Mobile Earth Stations - mobile jordstationer til modtagning af datakommunikationssignaler), der opererer på 1,5 GHz-båndet og leverer datakommunikation, samt GNSS-modtagere, der opererer på RNSS-båndet (ROGNSS) og leverer positionerings-, navigations- og synkroniseringsdata
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Særlige betingelser for bredbåndstransmissionssystemer
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetisk kompatibilitet i multimedieudstyr - immunitetskrav
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetisk kompatibilitet i multimedieudstyr - emissionskrav
2014/53/EU RED-direktiv Del 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Bredbåndstransmissionssystemer; datatransmissionsudstyr, der opererer på 2,4 GHz ISM-båndet og anvender bredbåndsmuleringsteknikker
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tekniske karakteristika og testmetoder
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmoniseret EN, der dækker de grundlæggende krav i artikel 3.2 i R&TTE-direktivet
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Udsendelseslydmodtagere; Harmoniseret standard, der dækker de grundlæggende krav i artikel 3.2 i 2014/53/EU-direktivet
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	GNSS-modtagere (Global Navigation Satellite System - globalt navigationssatellitesystem)



## EC-verklaring van conformiteit

HARMAN International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 VS

verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

Omschrijving van het object : Infotainmentunit met Bluetooth en WiFi voor in de auto  
Merk / modelnaam : INFO3 CSM MY18 MID

conform de voorwaarden van de richtlijnen is:

Richtlijn, korte titel	Omschrijving, lange titel van de richtlijn
2014/53/EU RED-richtlijn	<b>Richtlijn 2014/53/EU</b> van het Europese Parlement en van de Raad van 16 april 2014 over de harmonisatie van de wetgeving van lidstaten met betrekking tot het beschikbaar maken van radio-apparatuur op de markt en ter intrekking van Richtlijn 1999/5/EC met EER-relevante tekst.  <i>Publicatieblad L 153, 22.5.2014</i>

Aanvullende informatie over de conformiteit tot deze EU-richtlijnen staan vermeld in de bijlage. Deze verklaring toont de naleving van de genoemde richtlijnen. De verklaring omvat alle apparaten geproduceerd in overeenstemming met de betreffende technische documentatie.

Het product is onderzocht door de aangemelde instantie (*Telefication B.V., 0560, modules: B+C*) en heeft het certificaat van het EU-typeonderzoek:


- 172140614/AA/00 uitgegeven.

**Verklaard door:**

De heer Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Plaats)

19 juni 2017  
(Datum)

  
(Handtekening)

	<b>Bijlage bij verklaring van conformiteit</b>		 
	<b>Model:</b> Beschrijving van project:  Documentversie:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Infotainmentunit met Bluetooth en WiFi voor in de auto  V1.0	

De volgende vereisten zijn toegepast:

Referentie richtlijn:	Standaard - Details	Versie-/releasedatum	Beschrijving van de norm/RiLi
2014/53/EU RED-richtlijn Onderdeel 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Veiligheid van apparatuur voor informatietechnologie
	EN 62311	2008-09	Beoordeling van elektrische en elektronische apparatuur blootgesteld aan het menselijk lichaam aan elektromagnetische velden (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU RED-richtlijn Onderdeel 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Gemeenschappelijke technische voorschriften
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Specifieke voorwaarden voor mobiele grondstations alleen voor ontvangst (ROMES - Receive Only Mobile Earth Stations) werkend op de 1,5 GHz frequentieband voor datacommunicatie en GNSS-ontvangstoestellen werkend op de RNSS frequentieband (ROGNSS) voor plaatsbepaling, navigatie en tijdsbepaling
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Specifieke voorwaarden voor breedband data zendsystemen
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetische comptabiliteit van multimedia-apparatuur - immuniteitseisen
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetische comptabiliteit van multimedia-apparatuur - emissie-eisen
2014/53/EU RED-richtlijn Onderdeel 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Breedbandtransmissiesystemen; datazendsystemen werkend op de 2,4 GHz ISM-frequentie en met breedbandmodulatietechnieken
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Technische karakteristieken en testmethoden
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Geharmoniseerde EN welke invulling geeft aan de wezenlijke vereisten, neergelegd in artikel 3.2 van de R&TTE Richtlijn
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Geluidsontvangers; Geharmoniseerde standaard welke invulling geeft aan de wezenlijke vereisten neergelegd in artikel 3.2 van Richtlijn 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Wereldwijd satellietnavigatiesysteemontvangers (GNSS - Global Navigation Satellite System)



## EÜ vastavusdeklaratsioon

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

deklareerib meie ainuvastutusel, et toode

Eseme kirjeldus : Auto info- ja meelelahutusseade koos Bluetoothi ja WiFi-ga  
Margi/mudeli nimi : INFO3 CSM MY18 MID

vastab järgmiste direktiivide sätetele:

Direktiiv, lühinimetus	Kirjeldus, direktiivi pikk nimetus
2014/53/EL Raadioseadmete direktiiv	<b>Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/53/EL</b> , 16. aprill 2014, raadioseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiivi 1999/5/EÜ EMPs kohaldatav tekst.  <i>Euroopa Liidu Teataja L 153, 22.5.2014</i>

Lisateave nendele ELi direktiividele vastavuse kohta on toodud lisas.  
See deklaratsioon näitab vastavust nimetatud direktiividele.  
Deklaratsioonis on kõik seadmed, mis on toodetud seotud tehnilise dokumentatsiooni kohaselt.

Toodet on uurinud teavitatud asutus (*Telefication B.V., 0560, moodulid: B + C*), kes on välja andud EÜ tüübihindamissertifikaadi


- 172140614/AA/00

### Deklareerija

Hr Shain Chmura, regulatiivsetele nõuetele vastavuse vaneminsener

Novi, MI  
(Koht)

19. juuni 2017  
(Kuupäev)

  
(Allkiri)

	<b>Vastavusdeklaratsiooni lisa</b>		 
	<b>Mudel:</b> Projekti kirjeldus:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Auto info- ja meelelahutusseade koos Bluetoothi ja WiFi-ga	

**Lähtutud on järgmistest nõuetest:**

Viide direktiivile:	Standardi tähis	Versioon/väljalaskekuupäev	Standardi/RiLi kirjeldus
2014/53/EL Raadioseadmete direktiiv Osa 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Infotehnoloogiaseadmete ohutus
	EN 62311	2008-09	Elektronika- ja elektriseadmete iseloomustus inimesele toimivate elektromagnetväljade (0 Hz kuni 300 GHz) piiramise järgi
2014/53/EL Raadioseadmete direktiiv Osa 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02.2017	Ühised tehnilised nõuded
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03.2017	Eritingimused raadiosagedusalas 1,5 GHz ainult andmeside vastuvõtmist võimaldavatele liikuvatele maajaamadele (ROMES) ja RNSS-lainealal töötavatele GNSS-vastuvõtjatele (ROGNSS), millelt saadakse positsioneerimis-, navigeerimis- ja ajaandmeid.
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02.2017	Eritingimused lairiba andmeedastussüsteemidele
	EN 55035	2012-10	Multimeediaseadmete elektromagnetiline ühilduvus. Häiringukindluse nõuded
	EN 55032	2012-12	Multimeediaseadmete elektromagnetiline ühilduvus. Emissiooni piiramise nõuded
2014/53/EL Raadioseadmete direktiiv Osa 3.2	EN 300 328	2.1.1 11.2016	Lairiba edastussüsteemid; 2,4 GHz ISMi raadiosagedusalas töötavad andmeedastusseadmed, mis kasutavad lairibamodulatsiooni tehnoloogiat
	EN 300 440-1	1.6.1 08.2008	Tehnilised tunnussuurused ja katsemeetodid
	EN 300 440-2	1.4.1 08.2008	Harmoneeritud EN R&TTE direktiivi artikli 3 lõike 2 põhinõuete alusel
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Ringhäälingu helisaadete vastuvõtjad. Harmoneeritud standard direktiivi 2014/53/EL artikli 3 lõike 2 põhinõuete alusel
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Ülemaailmse satelliitnavigatsioonisüsteemi (GNSS) vastuvõtjad



## EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote

**Kohteen kuvaus** : Autoihin asennettava tietoviihdejärjestelmä Bluetooth- ja WiFi-yhteyksillä  
**Valmistaja / mallin nimi** : INFO3 CSM MY18 MID

on seuraavien direktiivien säännösten mukainen:

Direktiivin lyhytnimi	Kuvaus, direktiivin koko nimi
2014/53/EU Radiolaitedirektiivi (RED)	<b>Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/53/EU</b> , annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja direktiivin 1999/5/EY kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti).  <i>Virallinen lehti L 153, 22.5.2014</i>

Liitteessä on lisätietoja yhdenmukaisuudesta näiden EU-direktiivien kanssa.

Tästä vakuutuksesta käy ilmi mainittujen direktiivien noudattaminen.

Vakuutus sisältää kaikki laitteet, jotka on valmistettu niihin liittyvien teknisten asiakirjojen mukaisesti.

Ilmoitettu laitos (*Telefication B.V., 0560, modules: B+C*) on tutkinut tuotteen ja antanut sille EU-tyyppin tutkimussertifikaatin:

- 172140614/AA/00

**Myöntänyt:**




Mr. Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Paikka)

19. kesäkuuta 2017  
(Päivämäärä)

  
(Allekirjoitus)



	<b>Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen liite</b>		 
	<b>Malli:</b> Projektin kuvaus:  Asiakirjaversio:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Autoihin asennettava tietovihdejärjestelmä Bluetooth- ja WiFi-yhteyksillä  V1.0	

**Tuotteeseen sovelletaan seuraavia vaatimuksia:**

Direktiivin viite:	Tavallinen – Yksityiskohtainen	Versio/julkaisupäivä	Standardin/direktiivin kuvaus
2014/53/EU Radiolaitedirektiivi (RED) osa 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Tietotekniikan laitteiden turvallisuus
	EN 62311	2008-09	Elektronisten ja sähkökäyttöisten laitteiden arviointi liittyen rajoituksiin henkilöiden altistumisesta sähkömagneettisille kentille (0 Hz – 300 GHz)
2014/53/EU Radiolaitedirektiivi (RED) osa 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Yleiset tekniset vaatimukset
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Erityisehdot siirtyville vain vastaanottoon tarkoitetuille ROMES-maa-aseille, jotka toimivat 1,5 GHz:n alueella ja mahdollistavat dataviestinnän, ja GNSS-vastaanottimelle, jotka toimivat RNSS-kaistalla (ROGNSS) ja mahdollistavat paikannus-, navigointi- ja aikatietojen siirtämisen
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Erityisehdot laajakaistaisille datasiirtojärjestelmille
	EN 55035	2012-10	Multimedialaitteiden sähkömagneettinen yhteensopivuus – Immunitettia koskevat vaatimukset
	EN 55032	2012-12	Multimedialaitteiden sähkömagneettinen yhteensopivuus – Häiriönpäästövaatimukset
2014/53/EU Radiolaitedirektiivi (RED) osa 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Laajakaistasiirtojärjestelmät: datansiirtolaitteet, jotka toimivat 2,4 GHz:n ISM-kaistalla ja käyttävät laajakaistamodulaatiotekniikkaa
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tekniset ominaisuudet ja testausmenetelmät
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Yhdenmukaistettu standardi EN, joka kattaa R&TTE -direktiivin artiklan 3.2 mukaiset olennaiset vaatimukset
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Radioäänen vastaanottimet; Yhdenmukaistettu standardi, joka kattaa direktiivin 2014/53/EU artiklan 3.2 mukaiset olennaiset vaatimukset
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Global Navigation Satellite System (GNSS) -vastaanottimet



## Déclaration de conformité CE

Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Novi, MI 48377 États-Unis

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

Description de l'objet : Unité d'info-divertissement automobile équipée du Bluetooth et du WiFi

Marque/Nom du modèle : INFO3 CSM MY18 MID

est conforme aux dispositions des directives :

Directive, intitulé court	Description, intitulé long de la directive
Directive RED 2014/53/EU	<b>Directive européenne 2014/53/EU</b> du Parlement européen et du Conseil datée du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogeant la directive 1999/5/CE Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE.  <i>Journal officiel L 153, 22.5.2014</i>

Informations complémentaires concernant la conformité à ces directives européennes comprises dans la pièce jointe. Cette déclaration montre la conformité envers les directives mentionnées.

La déclaration comporte tous les appareils fabriqués conformément à la documentation technique associée.

Le produit a été examiné par l'organisme notifié (*Telefication B.V., 0560, modules : B+C*) et a reçu le certificat d'examen de type UE :


- 172140614/AA/00



Déclaré par :

M. Shain Chmura, ingénieur principal pour la conformité réglementaire

Novi, MI  
(Lieu)

19 juin 2017  
(Date)

  
(Signature)

	<b>Pièce jointe de la Déclaration de conformité</b>		
	<b>Modèle :</b> Description du projet :  Version du document :	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Unité d'info-divertissement automobile équipée du Bluetooth et du WiFi  V1.0	

Les exigences suivantes ont été appliquées :

Référence de la directive	Norme - Détail	Version/ Date de publication	Description de la norme/RiLi
Directive RED 2014/53/EU Partie 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sécurité du matériel de traitement de l'information
	EN 62311	2008-09	Évaluation des équipements électroniques et électriques en relation avec les restrictions d'exposition humaine aux champs électromagnétiques (0 Hz - 300 GHz)
Directive RED 2014/53/EU Partie 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Exigences techniques communes
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Conditions spécifiques aux stations terriennes mobiles en réception seule (ROMES) opérant dans la bande de 1,5 GHz pour des communications de données et des récepteurs GNSS opérant dans la bande RNSS (ROGNSS) pour des données de géolocalisation, de navigation et de base de temps
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Conditions spécifiques aux systèmes de transmission de données à large bande
	EN 55035	2012-10	Compatibilité électromagnétique des équipements multimédia - Exigences d'immunités
	EN 55032	2012-12	Compatibilité électromagnétique des équipements multimédia - Exigences d'émission
Directive RED 2014/53/EU Partie 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Systèmes de transmission à large bande - Équipements de transmission de données fonctionnant dans la bande ISM à 2,4 GHz et utilisant des techniques de modulation à large bande
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Caractéristiques techniques et méthodes d'essais
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Norme européenne (EN) harmonisée couvrant les exigences essentielles de l'article 3, paragraphe 2 de la Directive R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Récepteurs radioélectriques ; Norme harmonisée couvrant les exigences essentielles de l'article 3, paragraphe 2, de la Directive 2014/53/UE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Récepteurs du système mondial de navigation par satellite (GNSS)



## EC Konformitätserklärung

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

**Beschreibung des Objekts** : Infotainmenteinheit für Kraftfahrzeuge mit Bluetooth und WiFi  
**Marke/Modellname** : INFO3 CSM MY18 MID

den Bestimmungen folgender Richtlinien entspricht:

Richtlinie, Kurztitel	Beschreibung, Langtitel der Richtlinie
Richtlinie 2014/53/EU RED	<b>Richtlinie 2014/53/EU</b> des Europäischen Parlaments und des Rats vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG Text von Bedeutung für den EWR.  <i>Amtsblatt der Europäischen Union L 153, 22.5.2014</i>

Zusätzliche Informationen bezüglich der Einhaltung dieser EU-Richtlinien finden sich im Anhang.  
Diese Erklärung bezieht sich auf die Einhaltung der genannten Richtlinien.  
Diese Erklärung umfasst alle Geräte, die gemäß der betreffenden technischen Dokumentation gefertigt werden.

Das Produkt wurde durch die benannte Stelle (*Telefication B.V., 0560, Module: B+C*) überprüft und eine EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:


- 172140614/AA/00

**Erklärt durch:**

Hr. Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Ort)

19. Juni 2017  
(Datum)

  
(Unterschrift)

	<b>Anhang zur Konformitätserklärung</b>		 
	<b>Modell:</b> INFO3 CSM MY18 MID Projektbeschreibung: Infotainmenteinheit für Kraftfahrzeuge mit Bluetooth und WiFi  Dokumentenversion: V1.0		

**Es gelten folgende Anforderungen:**

Richtlinienbezug:	Norm – Detail	Version/VÖ-Datum	Beschreibung der Norm/Richtlinie
Richtlinie 2014/53/EU RED Teil 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sicherheit von Einrichtungen der Informationstechnik
	EN 62311	2008-09	Bewertung von elektrischen und elektronischen Einrichtungen in Bezug auf Begrenzungen der Exposition von Personen in elektromagnetischen Feldern (0 Hz bis 300 GHz)
Richtlinie 2014/53/EU RED Teil 3.1b	EN 301489-1	2.1.1 02/2017	Allgemeine technische Anforderungen
	EN 301489-19	2.1.0 03/2017	Spezifische Bedingungen für mobile Empfangs-Erdfunkstellen (ROMES) zur Datenübertragung im 1,5-GHz-Frequenzband und GNSS-Empfänger im RNSS-Band (ROGNSS) zur Bereitstellung von Positions-, Navigations- und Zeitdaten
	EN 301489-17	3.1.1 02/2017	Spezifische Bedingungen für Breitband-Datenübertragungssysteme
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetische Verträglichkeit von Multimediageräten – Anforderungen zur Störfestigkeit
	EN 55032s	2012-12	Elektromagnetische Verträglichkeit von Multimediageräten – Emissionsanforderungen
Richtlinie 2014/53/EU RED Teil 3.2	EN 300328	2.1.1 11/2016	Breitband-Übertragungssysteme; Datenübertragungseinrichtungen für den Einsatz im 2,4-GHz-ISM-Band mit Breitbandmodulation
	EN 300440-1	1.6.1 08/2008	Technische Eigenschaften und Prüfmethode
	EN 300440-2	1.4.1 08/2008	Harmonisierte EN, die die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.2 der R&TTE-Richtlinie enthält
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Rundfunkempfänger; Harmonisierte Norm, die die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.2 der EU-Richtlinie 2014/53/EU enthält
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Empfänger für Globale Satelliten-Navigationssysteme (GNSS)



## Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

H Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Novi, MI 48377 ΗΠΑ

δηλώνει, με αποκλειστική της ευθύνη, ότι το προϊόν,

Περιγραφή αντικειμένου : Μονάδα πληροφοριών και ψυχαγωγίας αυτοκινήτου με Bluetooth και WiFi

Ονομασία μάρκας / Μοντέλο : INFO3 CSM MY18 MID

συμμορφώνεται με τις διατάξεις των οδηγιών:

Οδηγία, συνοπτικός τίτλος	Περιγραφή, πλήρης τίτλος της οδηγίας
2014/53/EU Οδηγία Συσκευών Ραδιοφωνικού Εξοπλισμού (RED)	<b>Οδηγία 2014/53/ΕΕ</b> του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για την εναρμόνιση των νόμων των Κρατών Μελών σχετικά με τη διάθεση ραδιοφωνικού εξοπλισμού στην αγορά και την κατάργηση του Κειμένου της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ που αφορά στον ΕΟΧ.  <i>Επίσημη Εφημερίδα τεύχος L 153, 22.5.2014</i>

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση με τις εν λόγω οδηγίες της ΕΕ αναφέρονται στο Παράρτημα. Η παρούσα δήλωση καθορίζει τη συμμόρφωση προς τις προαναφερόμενες οδηγίες. Η δήλωση περιέχει όλες τις συσκευές που κατασκευάζονται σύμφωνα με τη σχετική τεχνική τεκμηρίωση.

Το προϊόν εξετάστηκε από τον κοινοποιημένο οργανισμό (*Telefection B.V., 0560, ενότητες: B + Γ*) ο οποίος εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:


- 172140614/AA/00

Δηλώθηκε από:

Κος Shain Chmura, Ανώτερος Μηχανικός Κανονιστικής Συμμόρφωσης

Novi, MI  
(Τοποθεσία)

19 Ιουνίου 2017  
(Ημερομηνία)

  
(Υπογραφή)

	<b>Συνημμένο στη Δήλωση Συμμόρφωσης</b>		 
	<b>Μοντέλο:</b> Περιγραφή έργου:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Μονάδα πληροφοριών και ψυχαγωγίας αυτοκινήτου με Bluetooth και WiFi	
	Έκδοση εγγράφου:	Έκδοση 1.0	

Έχουν εφαρμοστεί οι παρακάτω απαιτήσεις:

Αναφορά οδηγίας:	Πρότυπη - Λεπτομέρεια	Έκδοση / Ημερομηνία έκδοσης	Περιγραφή του προτύπου/RiLi
2014/53/EU Οδηγία Συσκευών Ραδιοφωνικού Εξοπλισμού (RED) Μέρος 3.1α	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Ασφάλεια τεχνολογικού εξοπλισμού πληροφορικής
	EN 62311	2008-09	Αξιολόγηση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού όσον αφορά στους περιορισμούς έκθεσης του ανθρώπου σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU Οδηγία Συσκευών Ραδιοφωνικού Εξοπλισμού (RED) Μέρος 3.1β	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Κοινές τεχνικές απαιτήσεις
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Ειδικές συνθήκες για τους χειρσαίους σταθμούς κινητής τηλεφωνίας μόνο λήψης (ROMES) που λειτουργούν στη ζώνη των 1,5 GHz και παρέχουν επικοινωνίες δεδομένων και τους δέκτες GNSS που λειτουργούν στη ζώνη RNSS (ROGNSS) και παρέχουν δεδομένα τοποθεσίας, πλοήγησης και χρονισμού
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Ειδικές προϋποθέσεις για τα Συστήματα Μετάδοσης Δεδομένων Ευρείας Ζώνης
	EN 55035	2012-10	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα εξοπλισμού πολυμέσων - Απαιτήσεις ατρωσίας
	EN 55032	2012-12	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα εξοπλισμού πολυμέσων - Απαιτήσεις εκπομπών
2014/53/EU Οδηγία Συσκευών Ραδιοφωνικού Εξοπλισμού (RED) Μέρος 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Συστήματα μετάδοσης ευρείας ζώνης· Εξοπλισμός μετάδοσης δεδομένων που λειτουργεί στη ζώνη ISM των 2,4 GHz και χρησιμοποιεί τεχνικές διαμόρφωσης ευρείας ζώνης
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Τεχνικά χαρακτηριστικά και μέθοδοι δοκιμής
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Εναρμονισμένο πρότυπο EN που καλύπτει τις βασικές απαιτήσεις του άρθρου 3.2 της οδηγίας R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Δέκτες ραδιοφωνικής μετάδοσης· Εναρμονισμένο πρότυπο που καλύπτει τις βασικές απαιτήσεις του άρθρου 3.2 της Οδηγίας 2014/53/EE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Δέκτες παγκόσμιου δορυφορικού συστήματος πλοήγησης (GNSS)



## EK-megfelelőségi nyilatkozat

A Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Novi, MI 48377, Egyesült Államok

saját felelősségére kijelenti, hogy az alábbi termék

Tárgy megnevezése : Autóipari informatikai szórakoztató egység Bluetooth- és WiFi-kapcsolattal

Márka/modellnév : INFO3 CSM MY18 MID

megfelel az alább irányelvek előírásainak:

Irányelv rövid megnevezése	Az irányelv teljes megnevezése
2014/53/EU (RED irányelv)	<b>Az Európai Palament és a Tanács 2014/53/EU irányelve</b> (2014. április 16.) a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és az 1999/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg).  <i>Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 153, 2014. 05. 22.</i>

Az ismertetett uniós irányelveknek való megfeleléssel kapcsolatos további információkat a melléklet tartalmazza. Az itt olvasható nyilatkozat az említett irányelveknek való megfelelést igazolja. A nyilatkozatban minden, a kapcsolódó műszaki dokumentációnak megfelelő gyártással készült eszköz szerepel.

Az eszköz vizsgálatát a bejelentett szervezet (*Telefiction B.V., 0560, modulok: B+C*) végezte, és ők állították ki az alábbi EU-típusvizsgálati tanúsítványt is:

- 172140614/AA/00

### A nyilatkozatot készítette:




Shain Chmura hatósági megfelelésekért felelős vezető mérnök

Novi, MI  
(Hely)

2017. június 19.  
(Dátum)

  
(Alíráás)



	<b>Megfelelőségi nyilatkozat melléklete</b>		 
	<b>Modell neve:</b> Projekt megnevezése:  Dokumentum verziószáma:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Autóipari informatikai szórakoztató egység Bluetooth- és WiFi-kapcsolattal  V1.0	

**Az alábbi előírásokat alkalmazzuk:**

Irányelv része:	Szabvány – adatok	Verziószám/megjelenés dátuma	Szabvány/RiLi megnevezése
2014/53/EU (RED irányelv) 3.1 a) pont	EN 60950-1	EN 60950-1:2006, A11:2009, A1:2010, A12:2011, A2:2013	Információtechnikai berendezések. Biztonság
	EN 62311	2008. szeptember	Elektronikus és villamos készülékek megfelelőségének értékelése elektromágneses terek emberi expozíciós korlátjainak szempontjából (0 Hz–300 GHz)
2014/53/EU (RED irányelv) 3.1 b) pont	EN 301 489-1	2.1.1 2017. február	Közös műszaki követelmények
	EN 301 489-19	2.1.0 2017. március	Az 1,5 GHz-es sávban működő, csak vételre képes adatkommunikációs mobil földi állomások (ROMES), valamint a pozíció-meghatározást, navigációt és időadatokat biztosító, az RNSS-sávban működő GNSS-vevőberendezések (ROGNSS) sajátos feltételei
	EN 301 489-17	3.1.1 2017. február	A széles sávú adatátviteli rendszerek sajátos feltételei
	EN 55035	2012. október	Multimédia-berendezések elektromágneses összeférhetősége. Zavartűrési követelmények
	EN 55032	2012. december	Multimédia-berendezések elektromágneses összeférhetősége. Kibocsátási követelmények
2014/53/EU (RED irányelv) 3.2 pont	EN 300 328	2.1.1 2016. november	Széles sávú átviteli rendszerek. A 2,4 GHz-es ISM-sávban működő, szórt spektrumú modulációt alkalmazó adatátviteli berendezések
	EN 300 440-1	1.6.1 2008. augusztus	Műszaki jellemzők és vizsgálati módszerek
	EN 300 440-2	1.4.1 2008. augusztus	Az R&TTE-irányelv 3.2. cikkelyének alapvető követelményeit tartalmazó harmonizált európai szabvány
	EN 303 345	V1.1.7 2017. március	Műsorszórás hangvevő készülékek; A 2014/53/EU irányelv 3.2 cikkelyének alapvető követelményeit tartalmazó, harmonizált szabvány
	EN 303 413	V1.1.0 2017. március	A globális műholdas navigációs rendszer (GNSS) vevőberendezései



**Dearbhú Comhréireachta CE**  
Dearbhaíonn Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 SAM

faoinár bhfreagracht iomlán, go bhfuil an táirge

Cur síos ar an earra : Aonad faisnéise siamsúla do mhótarfheithiclí le Bluetooth agus WiFi  
Branda / Ainm na Samhla : INFO3 CSM MY18 MID

i gcomhréir le forálacha na dtreoracha:

Treoir, gearrtheideal	Cur síos, teideal fada na treorach
2014/53/AE Treoir RED	<b>Treoir 2014/53/AE</b> ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Aibreán 2014 maidir le comhchuibhiú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le trealamh raidió a chur ar fáil ar an margadh agus lena n-aisghairtear Treoir 1999/5/CE Téacs atá ábhartha maidir le LEE.  <i>Iris Oifigiúil L 153, 22.5.2014</i>

Eolas breise faoi chomhréireacht leis na treoracha AE liostaithe sa Cheangaltán. Taispeánann an dearbhú seo comhlíonadh na dtreoracha a nótáladh. Tá na fearais go léir a monaraíodh de réir na ndoiciméad teicniúil gaolmhar sa dearbhú.

Tá an táirge scrúdaithe ag an gcomhlacht dá dtugtar fógra (*Telefication B.V., 0560, modúil: B+C*) agus d'eisigh sé an deimhniú ar chineálscrúdú AE:


- 172140614/AA/00

**Arna dhearbhu ag:**

Shain Chmura, Uasal, Innealtóir Sinsearach maidir le Comhlíonadh Rialála

Novi, MI  
(Áit)

19 Meitheamh 2017  
(Dáta)

  
(Síníú)

	<b>Ceangaltán leis an Dearbhú Comhréireachta</b>		
	<b>Samhail:</b> Cur síos ar an Tionscadal:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Aonad Faisnéise Siamsúla do Mhótarfheithiclí le Bluetooth agus WiFi	

**Cuireadh na riachtanais seo a leanas i bhfeidhm:**

Tagairt na treorach:	Caighdeán – Sonraí	Leagan/ Dáta eisiúna	Cur síos ar an gcaighdeán/RiLi
2014/53/AE Treoir RED Cuid 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sábháilteacht trealaimh teicneolaíochta faisnéise
	EN 62311	2008-09	Measúnú ar threalamh leictreonach agus leictreach atá gaolmhar le srianta maidir neamhchosáint daonna i dtaca le réimsí leictreamaighnéadacha (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/AE Treoir RED Cuid 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Riachtanais theicniúla choitianta
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Coinníollacha sonracha maidir le Stáisiúin Bhunáite Mhóibíleacha do Ghlacadh Amháin (ROMES) a fheidhmíonn sa bhanda 1,5 GHz a chuireann cumarsáid sonraí ar fáil agus glacadóirí GNSS a fheidhmíonn sa bhanda RNSS (ROGNSS) ag soláthar sonraí a bhaineann le suí, loingseoireacht, agus uainiú.
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Coinníollacha sonracha maidir le Córais Tarchurtha do Shonraí Leathanbhanda
	EN 55035	2012-10	Comhoiriúnacht leictreamaighnéadach trealaimh ilmheán - Riachtanais imdhíonachta
	EN 55032	2012-12	Comhoiriúnacht leictreamaighnéadach trealaimh ilmheán - Riachtanais astaíochta
2014/53/AE Treoir RED Cuid 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Córais tarchurtha leathanbhanda; Trealamh tarchurtha sonraí a fheidhmíonn sa bhanda 2,4 GHz ISM agus a úsáideann teicnící modhnaithe leathanbhanda
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tréithe teicniúla agus modhanna tástála
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	EN Comhchuibhithe a chumhdaíonn na bunriachtanais a bhaineann le hairteagal 3.2 den Treoir R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Glacadóirí Fuaime Craolta; Caighdeán Comhchuibhithe a chumhdaíonn na bunriachtanais a bhaineann le hairteagal 3.2 de Threoir 2014/53/AE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Glacadóirí do Chóras Domhanda Loingseoireacht Satailíte (GNSS)



## Dichiarazione di conformità CE

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

dichiara sotto la nostra esclusiva responsabilità, che il prodotto

Descrizione dell'oggetto : Unità di infotainment automobilistico con Bluetooth e Wi-Fi  
Marchio/ Nome modello : INFO3 CSM MY18 MID

è conforme ai provvedimenti delle direttive:

Direttiva, titolo breve	Descrizione, titolo completo della direttiva
2014/53/EU direttiva RED	<b>Direttiva 2014/53/EU</b> del Parlamento e del Consiglio europei del 16 aprile 2014 sull'armonizzazione delle norme degli Stati Membri concernenti la disponibilità di apparecchi radio nel mercato, con effetto abrogativo per la Direttiva 1999/5/EC Text e rilevante all'interno dello Spazio economico europeo.  <i>Gazzetta ufficiale L 153, 22.5.2014</i>

Ulteriori informazioni sulla conformità a queste direttive dell'Unione europea sono elencate nell'Allegato. Questa dichiarazione certifica la conformità alle direttive citate. La dichiarazione riguarda tutti gli apparecchi prodotti secondo la relativa documentazione tecnica.

Il prodotto è stato esaminato dall'ente notificato (*Telefication B.V., 0560, moduli: B+C*) con il rilascio del certificato d'esame UE del tipo:


- 172140614/AA/00

**Dichiarazione di:**

Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Luogo)

19 giugno 2017  
(Data)

  
(Firma)

	<b>Allegato al Documento</b>		 
	<b>Modello:</b> Descrizione del progetto:  Versione del documento:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Unità di infotainment automobilistico con Bluetooth e Wi-Fi  V1.0	

Sono stati osservati i seguenti requisiti:

Riferimento della direttiva:	Standard - Dettaglio	Versione/Data di rilascio	Descrizione dello standard/RiLi
2014/53/EU direttiva RED Parte 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sicurezza delle apparecchiature informatiche
	EN 62311	2008-09	Valutazione delle apparecchiature elettroniche ed elettriche relativa alle restrizioni sull'esposizione umana ai campi elettromagnetici (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU direttiva RED Parte 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Requisiti tecnici ordinari
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Condizioni specifiche per le stazioni di terra mobili a sola ricezione (Receive Only Mobile Earth Stations, ROMES) che operano su banda a 1,5 GHz fornendo comunicazioni di dati e i ricevitori GNSS che operano su banda RNSS (ROGNSS) fornendo dati su posizione, navigazione e orario
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Condizioni specifiche per i sistemi di trasmissione dati su banda larga
	EN 55035	2012-10	Compatibilità elettromagnetica dell'apparecchiatura multimediale - Requisiti di immunità
	EN 55032	2012-12	Compatibilità elettromagnetica dell'apparecchiatura multimediale - Requisiti di emissione
2014/53/EU direttiva RED Parte 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemi di trasmissione a banda larga; Apparecchiature per la trasmissione di dati che operano su banda ISM a 2,4 GHz e utilizzano tecniche di modulazione a banda larga
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Caratteristiche tecniche e metodi di prova
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	EN armonizzati per la tutela dei requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Ricevitori di trasmissione audio; Standard armonizzati per la tutela dei requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Ricevitori del sistema satellitare di navigazione globale (Global Navigation Satellite System, GNSS)



## EK paziņojums par atbilstību

Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Novi, MI 48377 ASV,

pilnībā uzņemoties atbildību, paziņo, ka produkts

Priekšmeta apraksts : Automobiļu informācijas un izklaides ierīce ar Bluetooth un Wi-Fi  
Zīmols / modeļa nosaukums : INFO3 CSM MY18 MID

atbilst noteikumiem tālāk minētajās direktīvās:

Direktīva, saīsinātais nosaukums	Apraksts, pilnais direktīvas nosaukums
2014/53/ES RED direktīva	<b>Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 16. aprīļa Direktīva 2014/53/ES</b> par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū, atceļot Direktīvas 1999/5/EK tekstu, kas attiecas uz EEZ.  <i>Oficiālais Vēstnesis L 153, 22.5.2014</i>

Papildu informācija par atbilstību šīm ES direktīvām uzskaitīta pielikumā.

Šis paziņojums apliecina atbilstību norādītajām direktīvām. Paziņojumā ietvertas visas ierīces, kas izgatavotas saskaņā ar saistīto tehnisko dokumentāciju.

Izstrādājumu pārbaudījusi pilnvarotā iestāde (*Telefication B.V., 0560, moduļi: B+C*), ir izsniegts ES tipa pārbaudes sertifikāts:


- 172140614/AA/00




### Apliecinājis:

Shain Chmura, Vecākais regulatīvās atbilstības inženieris

Novi, MI  
(Vieta)

2017. gada 19. jūnijā  
(Datums)

  
(Paraksts)

	<b>Paziņojuma par atbilstību pielikums</b>		 
	<b>Modelis:</b> Projekta apraksts:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Automobiļu informācijas un izklaides ierīce ar Bluetooth un Wi-Fi	

**Ir ievērotas šādas prasības:**

Atsauce uz direktīvu:	Standarts — detalizēts apraksts	Versija/izlaides datums	Standarta apraksts/RiLi
2014/53/ES RED direktīva (Radio Equipment Directive, Radioiekārtu direktīva) 3.1.a daļa	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Informācijas tehnoloģiju iekārtu drošība
	EN 62311	2008-09	Elektronisko un elektrisko iekārtu novērtēšana saistībā ar elektromagnētisko lauku iedarbības uz cilvēkiem ierobežojumiem (no 0 Hz līdz 300 GHz)
2014/53/ES RED direktīva (Radio Equipment Directive, Radioiekārtu direktīva) 3.1.b daļa	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Vispārējās tehniskās prasības
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Īpaši nosacījumi tikai uztverošām mobilām Zemes stacijām (Receive Only Mobile Earth Stations, ROMES), kas darbojas 1,5 GHz joslā, nodrošinot datu pārraidi, un GNSS uztvērējiem, kas darbojas RNSS joslā (ROGNSS), sniedzot pozicionēšanas, navigācijas un laika datus
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Īpaši nosacījumi platjoslu datu pārraides sistēmām
	EN 55035	2012-10	Multivides aprīkojuma elektromagnētiskā savietojamība — imunitātes prasības
	EN 55032	2012-12	Multivides aprīkojuma elektromagnētiskā savietojamība — emisijas prasības
2014/53/ES RED direktīva (Radio Equipment Directive, Radioiekārtu direktīva) 3.2. daļa	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Platjoslas pārraides sistēmas; datu pārraides iekārtas, kas darbojas 2,4 GHz ISM frekvenču joslā, izmantojot platjoslas modulācijas metodes
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tehniskais raksturojums un testēšanas metodes
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizēts EN standarts, kas atbilst RTTI direktīvas 3.2. panta pamatprasībām
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Skaņas pārraides uztvērēji Harmonizēts standarts, kas ietver Direktīvas 2014/53/ES 3.2. panta pamatprasības
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Globālās satelītu navigācijas sistēmas (GNSS) uztvērēji



## EB atitikties deklaracija

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 JAV

prisiimdami atsakomybę patvirtiname, kad gaminys

**Objekto aprašas** : Automobilinis informacinių pramogų įrenginys su „Bluetooth“ ir „Wi-Fi“ funkcijomis  
**Modelio prekės ženklas / pavadinimas** : INFO3 CSM MY18 MID

atitinka toliau įvardytų direktyvų reikalavimus:

Direktyva, sutrumpintas pavadinimas	Aprašas, visas pavadinimas
2014/53/EB Radijo ryšio įrangos direktyva	<b>2014/53/EB</b> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo, kuria panaikinama Direktyva 1999/5/EB.  <i>Valstybės žinios, L 153, 2014.05.22</i>

Papildoma informacija dėl atitikties šių ES direktyvų reikalavimams pateikta priede.

Ši deklaracija patvirtina gaminio atitiktį nurodytų direktyvų reikalavimams. Deklaracija apima visus įrenginius, pagamintus pagal susijusius techninius dokumentus.

Gaminys yra patikrintas ir išbandytas paskirtosios įstaigos (*Telefication B.V., 0560, B+C moduliai*), šiam gaminiui išduotas ES tipo patvirtinimo sertifikatas:


- 172140614/AA/00

### Deklaracija patvirtino:




Shain Chmura, produktų atitikties reikalavimams skyriaus vyr. inžinierius

Novi, MI  
(Vieta)

2017 m. birželio 19 d.  
(Data)

  
(Parašas)



	<b>Priedas prie atitikties deklaracijos</b>		 
	<b>Modelis:</b> Projekto aprašas:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Automobilinis informacinių pramogų įrenginys su „Bluetooth“ ir „Wi-Fi“ funkcijomis	
	Dokumento versija:	V1.0	

**Gaminys atitinka toliau įvardytų direktyvų reikalavimus:**

Nuoroda į direktyvą:	Standartas, išsami informacija	Versija, įsigaliojimo data	Standarto aprašas / RiLi
2014/53/EB Radijo ryšio įrangos direktyva 3 straipsnio 1 dalies a punktas	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Informacinių technologijų įranga. Sauga.
	EN 62311	2008-09	Elektroninės ir elektrinės įrangos, susijusios su žmogaus apšvitos (0 Hz–300 GHz) elektromagnetiniuose laukuose apribojimais, įvertinimas
2014/53/EB Radijo ryšio įrangos direktyva 3 straipsnio 1 dalies b punktas	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Bendrieji techniniai reikalavimai
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Tik priimančios judriosios Žemės stoties (ROMES), veikiančios 1,5 GHz juostoje ir perduodančios duomenis, ir RNSS juostoje (ROGNSS) veikiančių imtuvų, teikiančių padėties, navigacijos ir laiko informaciją, specialiosios sąlygos
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Plačiajuosčių duomenų ir HIPERLAN įrangos specialiosios sąlygos
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetinis multimedijos įrangos suderinamumas. Atsparumo reikalavimai
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetinis multimedijos įrangos suderinamumas. Spinduliavimo reikalavimai
2014/53/EB Radijo ryšio įrangos direktyva 3 straipsnio 2 dalis	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Plačiajuostės perdavimo sistemos. Duomenų perdavimo įranga, veikianči 2,4 GHz PMM dažnių juostoje ir naudojanti išplėstojo spektro moduliavimo metodus
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Techninės charakteristikos ir bandymų metodai
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Darnusis Europos standartas, apimantis esminius R&TTE direktyvos 3 straipsnio 2 dalies reikalavimus
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Transliuojamo garso imtuvai; Darnusis standartas, apimantis esminius 2014/53/EB direktyvos 3 straipsnio 2 dalies reikalavimus
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Pasaulinės navigacijos palydovinės sistemos (GNSS) imtuvai



## Декларација за усогласеност на ЕК

Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Novi, MI 48377 USA

изјавува, на сопствена одговорност, дека производот

Опис на предметот : Автомобилски уред за информации и забава со Bluetooth и WiFi

Бренд / име на модел : INFO3 CSM MY18 MID

е усогласен со одредбите на директивите:

Директива, краток назив	Опис, долг назив на директивата
2014/53/EU RED директива	<b>Директива 2014/53/EU</b> на Европскиот парламент и на Советот од 16 април 2014 година за усогласување на законите на земјите-членки во врска со пласирање на пазарот на радио опрема и за укинување на Директива 1999/5/EK текст со ЕЕА значење.  <i>Службен весник L 153, 22.5.2014</i>

Дополнителни информации за усогласеноста на овие директиви на ЕУ се наведени во Додатокот. Декларација ја покажува усогласеноста со наведените директиви. Декларацијата ги содржи сите уреди кои се произведени во согласност со поврзаната техничка документација.

Производот е прегледан од известениот орган (*Telefication B.V., 0560, модули: B+C*) и издаден е сертификат од ЕУ-тип:


- 172140614/AA/00


Декларирано од:

господин Шен Шмура, инженер за усогласеност со регулативи

Novi, MI  
(Место)

19 јуни 2017 година  
(Датум)

  
(Потпис)

	<b>Додаток на Декларацијата за усогласеност</b>		 
	<b>Модел:</b>	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b>	
	Опис на проектот:	Автомобилски уред за информации и забава со Bluetooth и WiFi	
	Верзија на документ:	V1.0	

**Исполнети се следниве услови:**

Упатување на директива:	Стандард - детаљ	Верзија/ Датум на пуштање	Опис на стандард/RiLi
2014/53/EU RED директива Дел 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Безбедност на опрема за информациска технологија
	EN 62311	2008-09	Процена на електронска и електрична опрема поврзана со ограничувањето на изложување на луѓето на електромагнетно поле (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU RED директива Дел 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Општи технички услови
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Конкретни услови само за приемни мобилни копнени станици (ROMES) кои функционираат на фреквенција од 1,5 GHz, кои обезбедуваат комуникации на податоци и GNSS приемници кои работат на RNSS фреквенција (ROGNSS) што обезбедуваат податоци за позиционирање, навигација и време
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Специфични услови за широкопојасни системи за пренос на податоци
	EN 55035	2012-10	Електромагнетна компатибилност на мултимедијска опрема - услови за имунитет
	EN 55032	2012-12	Електромагнетна компатибилност на мултимедијска опрема - услови за емисија
2014/53/EU RED директива Дел 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Широкопојасни системи за пренос; опрема за пренос на податоци која функционира на фреквенција од 2,4 GHz ISM и користи широкопојасни техники на модулација
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Технички карактеристики и методи на тестирање
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Усогласен EN кој ги опфаќа основните услови на член 3.2 од директива R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Приемници за звук; Усогласен стандард кој ги опфаќа основните услови од член 3.2 од Директива 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Приемници за глобален навигациски сателитски систем (GNSS)



## Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-KE

Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Novi, MI 48377 USA

niddikjaraw taht ir-responsabbiltà assoluta tagħna li l-prodott,

Deskrizzjoni tal-oġġett : Unità infotainment tal-karozzi bi Bluetooth u WiFi

Isem tad-Ditta / Mudell : INFO3 CSM MY18 MID

huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tad-Direttivi:

Direttiva, titlu mqassar	Deskrizzjoni, titlu twil tad-direttiva
Direttiva 2014/53/UE RED	<b>Id-Direttiva 2014/53/UE</b> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April, 2014, dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri marbuta mat-tqiegħid fis-suq ta' tagħmir tar-radju u li tħassar id-Direttiva 1999/5/KE Test b'relevanza għaż-ŻEE.  <i>Ġurnal Uffiċjali L 153, 22.5.2014</i>

Informazzjoni addizzjonali dwar il-konformità ma' dawn id-direttivi tal-UE elenkati fil-Fajl mehmuż. Din id-dikjarazzjoni qed turi l-konformità mad-direttivi nnotati. Id-dikjarazzjoni fiha l-apparat kollu mmanifatturat skont id-dokumentazzjoni teknika relatata.

Il-prodott ġie eżaminat mill-korp innotifikat (*Telefication B.V., 0560, moduli: B+C*) u nħariġu ċ-ċertifikat ta' eżami tat-tip tal-UE:


- 172140614/AA/00

**Iddikjarata minn:**

Is-Sur Shain Chmura, Inġinier Anzjan tal-Konformità Regolatorja

Novi, MI  
(Post)

19 ta' Ġunju, 2017  
(Data)

  
(Firma)

	<b>Fajl meħmuż għad-Dikjarazzjoni tal-konformità</b>		 
	<b>Mudell:</b> Deskrizzjoni tal-Projeġt:  Verżjoni tad-dokument:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Unità infotainment tal-karozzi bi Bluetooth u WiFi  V1.0	

### Ir-rekwiżiti li għejjin għew applikati:

Referenza għad-Direttiva:	Standard – Dettall	Data tal-Verżjoni / Hruġ	Deskrizzjoni ta' standard/RiLi
2014/53/UE Direttiva RED Parti 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sigurtà tal-apparat tat-teknoloġija tal-informatika
	EN 62311	2008-09	Valutazzjoni ta' apparat elettroniku u elettriku relatat mar-restrizzjonijiet tal-espożizzjoni tal-bniedem għal kampijiet elettromanjetici (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/UE Direttiva RED Parti 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Rekwiżiti tekniċi komuni
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Kundizzjonijiet speċifiċi għal Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) li jaħdmu fil-faxxa 1.5 Ghz li jipprovdu komunikazzjonijiet tad-data u riċevituri GNSS li joperaw fil-faxxa ta' RNSS (ROGNSS) li jipprovdu data ta' pożizzjonar, navigazzjoni u ta' timing
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Kundizzjonijiet speċifiċi għal Sistemi ta' Trasmissjoni tad-Data Broadband
	EN 55035	2012-10	Kompatibilità elettromanjetika ta' apparat multimedjali - Rekwiżiti ta' immunità
	EN 55032	2012-12	Kompatibilità elettromanjetika ta' apparat multimedjali - Rekwiżiti ta' emissjoni
2014/53/UE Direttiva RED Parti 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemi ta' trasmissjoni bil-faxxa wiesgħa, Apparat ta' trasmissjoni tad-data fil-faxxa 2,4 Ghz ISM u li juża tekniċi ta' modulazzjoni ta' faxxa wiesgħa
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Karatteristiċi tekniċi u metodi ta' ttestjar
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	EN armonizzat li jkopri r-rekwiżiti essenzjali tal-Artikolu 3.2 tad-Direttiva R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Riċevituri tal-ħoss tax-Xandir; Standard Armonizzat li jkopri r-rekwiżiti essenzjali tal-artikolu 3.2 tad-Direttiva 2014/53/UE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Riċevituri tas-Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS, Global Navigation Satellite System)



## EC Deklaracija o usklađenosti

Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Novi, MI 48377, SAD

izjavljuje, pod sopstvenom odgovornošću, da je proizvod

Opis predmeta : Jedinica za infozabavu za automobile sa Bluetooth i WiFi funkcijama  
Brend/naziv modela : INFO3 CSM MY18 MID

usklađen sa odredbama izloženim u direktivama:

Direktiva, kratak naziv	Opis, dugačak naziv direktive
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu	<b>Direktiva 2014/53/EU</b> Evropskog parlamenta i Savjeta od 16. aprila 2014. o usklađivanju zakonodavstva država članica o stavljanju na raspolaganje radio-opreme na tržištu i ukidanju teksta Direktive 1999/5/EC od značaja za EEP.  <i>Službeni list L 153, 22.5.2014.</i>

Dodatne informacije o usklađivanju sa ovim direktivama EU navedene su u Prilogu. Ova izjava ukazuje na usklađenost sa navedenim direktivama. Izjava obuhvata sve uređaje proizvedene u skladu sa povezanom tehničkom dokumentacijom.

Proizvod je pregledalo sertifikaciono tijelo (*Telefication B.V., 0560, moduli: B+C*), koje je izdalo sertifikat o pregledu EU-tipa:


- 172140614/AA/00




Izjavu daje:

G. Šejn Čmura (Shain Chmura), viši inženjer za usklađenost sa propisima

Novi, MI  
(Mjesto)

19. jun 2017.  
(Datum)

  
(Potpis)

	<b>Prilog Deklaracije o usklađenosti</b>		 
	<b>Model:</b> Opis projekta:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Jedinica za infozabavu za automobile sa Bluetooth i WiFi funkcijama	

**Primijenjeni su sljedeći zahtjevi:**

Referenca direktive:	Standard – detalj	Verzija/datum objavljivanja	Opis standarda/RiLi
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Bezbjednost opreme za informacione tehnologije
	EN 62311	2008-09	Procjena elektronske i električne opreme u vezi sa ograničenjima ljudskog izlaganja elektromagnetnim poljima (0 Hz – 300 GHz)
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Uobičajeni tehnički zahtjevi
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Određeni uslovi za Prijem samo kopnenih mobilnih stanica (ROMES) koje rade u opsegu od 1,5 GHz, a koje omogućavaju razmjenu podataka i za GNSS prijemnike koji rade u opsegu RNSS (ROGNSS), a koji pružaju podatke za pozicioniranje, navigaciju i vrijeme
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Određeni uslovi za sisteme za širokopoljasni prenos podataka
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetna kompatibilnost multimedijalne opreme – Zahtjevi za imunitet
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetna kompatibilnost multimedijalne opreme – Zahtjevi za emisije
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemi širokopoljasnog prenosa; oprema za prenos podataka koja radi u opsegu ISM na 2,4 GHz i koja koristi tehnike modulacije širokog opsega
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tehničke karakteristike i metode testiranja
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizovani EN standard koji pokriva najvažnije zahtjeve člana 3.2 Direktive R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Prijemnici emitovanog zvuka; Harmonizovani standard koji pokriva najvažnije zahtjeve člana 3.2 Direktive 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Prijemnici za globalne satelitske sisteme za navigaciju (GNSS)



## EC-samsvarserklæring

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

erklærer på vårt eget ansvar alene at produktet

Beskrivelse av objekt : Informasjons- og underholdningsenhet for kjøretøy med Bluetooth og Wi-Fi  
Merke/modellnavn : INFO3 CSM MY18 MID

overholder forordningene i direktivene:

Direktiv, kort navn	Beskrivelse, langt navn for direktivet
2014/53/EU radiodirektivet	<b>Direktiv 2014/53/EU</b> – Europaparlaments- og Rådsdirektiv fra 16. april 2014 om harmonisering av medlemsstatenes lovgivning om markedsføring av radioutstyr og oppheving av direktiv 1999/5/EF.  <i>Official Journal L 153, 22.5.2014</i>

Mer informasjon om overholdelsen av disse EU-direktivene er oppført i vedlegget. Denne erklæringen viser overholdelse av de noterte direktivene. Erklæringen inneholder alle enheter som er produsert i henhold til den tilknyttede tekniske dokumentasjonen.

Produktet er inspisert av det tekniske kontrollorganet (*Telefication B.V., 0560, moduler: B+C*) og har fått utstedt inspeksjonsattest av EU-type:


- 172140614/AA/00

Erklært av:


Mr. Shain Chmura, overordnet tekniker for overholdelse av forskrifter

Novi, MI  
(sted)

19. juni 2017  
(dato)

  
(underskrift)



	<b>Vedlegg til samsvarserklæring</b>		 
	<b>Modell:</b> Beskrivelse av prosjekt:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Informasjons- og underholdningsenhet for kjøretøy med Bluetooth og Wi-Fi	
	Dokumentversjon:	V1.0	

**Følgende krav er brukt:**

Direktivreferanse:	Standard – detalj	Versjon/utgivelsesdato	Beskrivelse av standard / RiLi
2014/53/EU radiodirektiv del 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Sikkerhet for IT-utstyr
	EN 62311	2008-09	Evaluering av elektronisk og elektrisk utstyr tilknyttet begrensninger for eksponering av mennesker for elektromagnetiske felter (0 Hz – 300 GHz)
2014/53/EU radiodirektiv del 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Vanlige tekniske krav
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Spesifikke betingelser for ROMES (Receive Only Mobile Earth Stations – mobile jordstasjoner kun for mottak) som driver på 1,5 GHz-båndet og leverer datakommunikasjon, og GNSS-mottakere som driver på RNSS-båndet (ROGNSS) og leverer posisjonerings- navigasjons- og tidsdata
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Spesifikke betingelser for dataoverføringssystemer på bredbånd
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetisk kompatibilitet for multimedieutstyr – krav til immunitet
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetisk kompatibilitet for multimedieutstyr – krav for utslipp
2014/53/EU radiodirektiv del 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Bredbåndsoverføringssystemer: dataoverføringsutstyr som driver i 2,4 GHz ISM-bånd og bruker bredbåndsmuleringsteknikker
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tekniske egenskaper og testmetoder
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonisert EN som dekker de grunnleggende kravene i artikkel 3.2 i R&TTE-direktivet
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Kringkastingslydmottakere: Harmonisert standard som dekker de grunnleggende kravene i artikkel 3.2 i direktivet 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	GNSS-mottakere (Global Navigation Satellite System - globalt navigasjonssatellittsystem)



## Deklaracja zgodności WE

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

z pełną odpowiedzialnością deklaruje, że produkt

Opis produktu : Samochodowy zespół zapewniający dostęp do rozrywki i informacji wyposażony w Bluetooth i WiFi  
Marka/Nazwa modelu : INFO3 CSM MY18 MID

jest zgodny z przepisami następujących dyrektyw:

Dyrektywa, krótka nazwa	Opis, długa nazwa dyrektywy
2014/53/UE Dyrektywa radiowa RED	<b>Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE</b> z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE. Tekst mający znaczenie dla EOG.  <i>Dziennik Urzędowy L 153, 22.5.2014</i>

Dodatkowe informacje dotyczące zgodności z powyższymi dyrektywami UE znajdują się w załączniku. Niniejsza deklaracja potwierdza zgodność z wymienionymi w niej dyrektywami. Deklaracja obejmuje wszystkie urządzenia wyprodukowane zgodnie z odpowiednią dokumentacją techniczną.

Produkt został przetestowany przez jednostkę notyfikowaną (*Telefication B.V., 0560, moduły: B+C*), która wydała certyfikat badania typu UE o numerze:


- 172140614/AA/00



**Zadeklarowano:**

Pan Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Miejsce)

19 czerwca 2017  
(Data)

  
(Podpis)

	<b>Załącznik do Deklaracji Zgodności</b>		
	<b>Model:</b> Opis projektu:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Samochodowy zespół zapewniający dostęp do rozrywki i informacji wyposażony w Bluetooth i WiFi	
	Wersja dokumentu:	wer. 1.0	

**Zastosowano następujące wymagania:**

Informacja o dyrektywie:	Norma – Szczegóły	Wersja/Data publikacji	Opis standardu/RiLi
2014/53/UE Dyrektywa radiowa RED Część 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Urządzenia techniki informatycznej – Bezpieczeństwo
	EN 62311	2008-09	Ocena urządzeń elektronicznych i elektrycznych w odniesieniu do ograniczeń ekspozycji ludności w polach elektromagnetycznych (0 Hz-300 GHz)
2014/53/UE Dyrektywa radiowa RED Artykuł 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Wspólne wymagania techniczne
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Wymagania szczegółowe dla odbiorczych ruchomych stacji naziemnych (ROMES) zapewniających transmisję danych w paśmie częstotliwości 1,5 GHz i odbiorników GNSS działających w paśmie RNSS (ROGNSS) dostarczających dane pozycjonowania, nawigacji i synchronizacji czasu
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Szczególne warunki dla szerokopasmowych systemów transmisji danych
	EN 55035	2012-10	Kompatybilność elektromagnetyczna urządzeń multimedialnych – wymagania dotyczące odporności
	EN 55032	2012-12	Kompatybilność elektromagnetyczna urządzeń multimedialnych – wymagania dotyczące emisji
2014/53/UE Dyrektywa radiowa RED Artykuł 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Szerokopasmowe systemy transmisyjne – urządzenia transmisji danych pracujące w paśmie ISM 2,4 GHz i wykorzystujące techniki modulacji szerokopasmowej
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Charakterystyki techniczne i metody badań
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Zharmonizowana EN zapewniająca spełnienie zasadniczych wymagań zgodnie z artykułem 3.2 dyrektywy R&TTE
	EN 303 345	wer. 1.1.7 2017-03	Odbiorniki dźwięku szerokopasmowego; Zharmonizowana norma spełniająca zasadnicze wymagania artykułu 3.2 dyrektywy 2014/53/UE
	EN 303 413	wer. 1.1.0 2017-03	Odbiorniki globalnego systemu nawigacji satelitarnej (GNSS)



## Declaração de conformidade da CE

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377, EUA

declara, sob sua única responsabilidade, que o produto

Descrição do objeto : Unidade de entretenimento informativo para automóveis com Bluetooth e Wi-Fi  
Marca/nome do modelo : INFO3 CSM MY18 MID

está em conformidade com as disposições das diretivas:

Diretiva, título resumido	Descrição, título completo da diretiva
Diretiva DER 2014/53/UE	<b>Diretiva 2014/53/UE</b> do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014 sobre a uniformização das leis dos Estados-membros relativas à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado e revogando o Texto da Diretiva 1999/5/CE com relevância para efeitos do EEE.  <i>Jornal Oficial L 153, 22.5.2014</i>

Informação adicional sobre a conformidade com estas diretivas da UE indicadas no Anexo.

Esta declaração demonstra a conformidade com as diretivas indicadas. A declaração contém todos os aparelhos fabricados de acordo com a documentação técnica relacionada.

O produto foi examinado pelo organismo notificado (*Telefication B.V., 0560, módulos: B+C*) e recebeu o certificado de exame CE de tipo


- 172140614/AA/00

**Declarado por:**

Sr. Shain Chmura, Engenheiro Sênior de Conformidade Regulamentar

Novi, MI  
(Local)

19 de junho de 2017  
(Data)

  
(Assinatura)

	<b>Anexo da declaração de conformidade</b>		 
	<b>Modelo:</b> Descrição do projeto:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Unidade de entretenimento informativo para automóveis com Bluetooth e Wi-Fi	

**Foram aplicados os seguintes requisitos:**

Referência da diretiva:	Norma – Detalhe	Versão/data de lançamento	Descrição da norma/RiLi
Diretiva DER 2014/53/UE Parte 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Equipamento tecnológico de segurança de informação
	EN 62311	2008-09	Avaliação de equipamento eletrónico e elétrico relacionado com restrições da exposição humana a campos magnéticos (0 Hz–300 GHz)
Diretiva DER 2014/53/UE Parte 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Requisitos técnicos comuns
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Condições específicas para estações terrenas móveis apenas de receção (ROMES) a operar na banda 1,5 GHz, fornecendo comunicações de dados e recetores GNSS a operar na banda RNSS (ROGNSS) fornecendo posicionamento, navegação e dados de tempo
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Condições específicas para Sistemas de Transmissão de Dados de Banda Larga
	EN 55035	2012-10	Compatibilidade eletromagnética de equipamento multimédia – Requisitos de imunidade
	EN 55032	2012-12	Compatibilidade eletromagnética de equipamento multimédia – Requisitos de emissão
Diretiva DER 2014/53/UE Parte 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemas de transmissão de banda larga; Equipamento de transmissão de dados a operar na banda ISM de 2,4 GHz e a usar técnicas de modulação de banda larga
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Características técnicas e métodos de teste
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Norma europeia uniformizada cobrindo os requisitos essenciais do artigo 3.2 da Diretiva ETRT
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Recetores de radiodifusão; Norma uniformizada cobrindo os requisitos essenciais do artigo 3.2 da Diretiva 2014/53/UE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Recetores com sistema mundial de navegação por satélite (GNSS)



## Declarație de conformitate CE

Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Novi, MI 48377 S.U.A.

declară pe propria răspundere că produsul

Descrierea obiectului : Unitate de divertisment informatic cu Bluetooth și WiFi pentru autovehicule

Denumire marcă/model : INFO3 CSM MY18 MID

respectă prevederile directivelor:

Directivă, titlu scurt	Descriere, titlul lung al directivei
2014/53/UE Directiva privind punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio	<b>Directiva 2014/53/UE</b> a Parlamentului European și a Consiliului din 16 aprilie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio și de abrogare a Directivei 1999/5/CE (Text cu relevanță pentru SEE).  <i>Jurnalul Oficial L 153, 22.5.2014</i>

Informații suplimentare despre conformitatea cu aceste directive ale UE sunt prezentate în documentul atașat. Prezenta declarație indică conformitatea cu directivele menționate. Declarația se referă la toate dispozitivele fabricate în conformitate cu documentația tehnică aferentă.

Produsul a fost examinat de instituția notificată (*Telefication B.V., 0560, module: B+C*) și s-a emis pentru acesta certificatul de examinare tip UE:


- 172140614/AA/00

**Declarat de:**

DI Shain Chmura, inginer senior, Conformitate cu reglementările

Novi, MI  
(Locul)

19 iunie 2017  
(Data)

  
(Semnătura)

	<b>Document atașat la DC</b>		 
	<b>Model:</b> Descrierea proiectului:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Unitate de divertisment informatic cu Bluetooth și WiFi pentru autovehicule	

**Au fost aplicate următoarele cerințe:**

Referința la Directivă:	Standard - detalii	Versiune/data publicării	Descrierea standardului/RiLi
2014/53/UE Directiva privind punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio Partea 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Siguranța echipamentelor de tehnologia informației
	EN 62311	2008-09	Evaluarea echipamentului electronic și electric privind restricțiile expunerii corpului uman la câmpuri electromagnetice (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/UE Directiva privind punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio Partea 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02.2017	Cerințe tehnice comune
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03.2017	Condiții specifice pentru stații terestre mobile numai pentru recepție (ROMES), funcționând în banda 1,5 GHz pentru furnizarea comunicațiilor de date și receptoare GNSS care operează în banda RNSS (ROGNSS) și care oferă date de poziționare, navigare și cronometrare
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02.2017	Condiții specifice pentru sistemele de transmisie de date de bandă largă
	EN 55035	2012-10	Compatibilitatea electromagnetică a echipamentelor multimedia - Cerințe privind imunitatea
	EN 55032	2012-12	Compatibilitatea electromagnetică a echipamentelor multimedia - Cerințe privind emisiile
2014/53/UE Directiva privind punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio Partea 3.2	EN 300 328	2.1.1 11.2016	Sisteme de transmisie de bandă largă; Echipament pentru transmisii de date funcționând în banda ISM de 2,4 GHz utilizând tehnici de modulare de bandă largă
	EN 300 440-1	1.6.1 08.2008	Caracteristici tehnice și metode de testare
	EN 300 440-2	1.4.1 08.2008	EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 din Directiva R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Receptoare pentru transmisiile sonore; Standard armonizat care acoperă cerințele esențiale ale articolului 3 alineatul 2 al Directivei 2014/53/UE
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Receptoare pentru sisteme de navigație globală prin satelit (GNSS)



## EC Deklaracija o usklađenosti

Harman International Industries, Incorporated

30001 Cabot Drive

Novi, MI 48377, SAD

izjavljuje, pod sopstvenom odgovornošću, da je proizvod

Opis predmeta : Jedinica za infozabavu za automobile sa Bluetooth i WiFi funkcijama  
Brend/naziv modela : INFO3 CSM MY18 MID

usklađen sa odredbama izloženim u direktivama:

Direktiva, kratki naziv	Opis, dugački naziv direktive
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu	<b>Direktiva 2014/53/EU</b> Evropskog parlamenta i Savjeta od 16. aprila 2014. o usklađivanju zakonodavstva država članica o stavljanju na raspolaganje radio-opreme na tržištu i ukidanju teksta Direktive 1999/5/EC od značaja za EEP.  <i>Službeni list L 153, 22.5.2014.</i>

Dodatne informacije o usklađivanju sa ovim direktivama EU navedene su u Prilogu. Ova izjava ukazuje na usklađenost sa navedenim direktivama. Izjava sadrži sve uređaje proizvedene u skladu sa povezanom tehničkom dokumentacijom.

Proizvod je pregledalo sertifikaciono tijelo (*Telefication B.V., 0560, moduli: B+C*), koje je izdalo sertifikat o pregledu EU tipa:


- 172140614/AA/00

Izjavu daje:




G. Šejn Čmura (Shain Chmura), viši inženjer za usklađenost sa propisima

Novi, MI  
(Mjesto)

19. jun 2017.  
(Datum)

  
(Potpis)



	<b>Prilog Deklaracije o usklađenosti</b>		 
	<b>Model:</b> Opis projekta:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Jedinica za infozabavu za automobile sa Bluetooth i WiFi funkcijama	
	Verzija dokumenta:	V1.0	

**Primijenjeni su sljedeći zahtjevi:**

Referenca direktive:	Standard – detalj	Verzija/datum objavljivanja	Opis standarda/RiLi
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Bezbjednost opreme za informacione tehnologije
	EN 62311	2008-09	Procjena elektronske i električne opreme u vezi sa ograničenjima ljudskog izlaganja elektromagnetnim poljima (0 Hz – 300 GHz)
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Uobičajeni tehnički zahtjevi
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Određeni uslovi za Prijem samo kopnenih mobilnih stanica (ROMES) koje rade u opsegu od 1,5 GHz, a koje omogućavaju razmjenu podataka i za GNSS prijemnike koji rade u opsegu RNSS (ROGNSS), a koji pružaju podatke za pozicioniranje, navigaciju i vrijeme
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Određeni uslovi za sisteme za širokopoljasni prenos podataka
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetna kompatibilnost multimedijalne opreme – Zahtjevi za imunitet
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetna kompatibilnost multimedijalne opreme – Zahtjevi za emisije
2014/53/EU Direktiva za radio-opremu Dio 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemi širokopoljasnog prenosa; Oprema za prenos podataka koja radi u opsegu ISM na 2,4 GHz i koja koristi tehnike modulacije širokog opsega
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tehničke karakteristike i metode testiranja
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Usklađeni EN standard koji pokriva najvažnije zahtjeve člana 3.2 Direktive R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Prijemnici emitovanog zvuka; Usklađeni standard koji pokriva najvažnije zahtjeve člana 3.2 Direktive 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Prijemnici za globalne satelitske sisteme za navigaciju (GNSS)



## Vyhlásenie o zhode s ES

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

vyhlasuje na našu vlastnú zodpovednosť, že výrobok:

Popis objektu : Automobilová informačno-zábavná jednotka s Bluetooth a WiFi  
Značka/názov modelu : INFO3 CSM MY18 MID

je v súlade s ustanoveniami smerníc:

Smernica, stručný názov	Popis, úplný názov smernice
2014/53/EÚ Smernica RED	<b>Smernica 2014/53/EÚ</b> Európskeho parlamentu a rady zo 16. apríla 2014 o harmonizácii zákonov členských štátov o sprístupnení trhu rádiových zariadení a rušiaca text vzťahujúci sa na EEA v smernici 1999/5/ES.  <i>Úradný vestník L 153, 22.5.2014</i>

Dodatočné informácie o súlade s týmito smernicami EÚ sú uvedené v prílohe.  
Toto vyhlásenie preukazuje súlad s uvedenými smernicami. Vyhlásenie zahŕňa všetky zariadenia vyrobené podľa príslušnej technickej dokumentácie.

Výrobok preskúmal notifikovaný orgán (*Telefication B.V., 0560, moduly: B+C*) a vydal certifikát o typovej skúške EÚ:


- 172140614/AA/00

**Deklaruje:**

Pán Shain Chmura, vedúci technik odboru dodržiavania predpisov

Novi, MI  
(Miesto)

19. júna 2017  
(Dátum)

  
(Podpis)

	<b>Príloha k VoZ</b>		 
	<b>Model:</b> Popis projektu:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Automobilová informačná a zábavná technika s Bluetooth a WiFi	

**Boli uplatnené nasledujúce požiadavky:**

Odkaz na smernicu:	Norma – podrobnosti	Verzia/dátum vydania	Popis normy/smernice
2014/53/EÚ Smernica RED Časť 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Bezpečnosť zariadení informačných technológií
	EN 62311	2008-09	Posúdenie elektronického a elektrického zariadenia z hľadiska obmedzení pôsobenia elektromagnetických polí na človeka (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EÚ Smernica RED Časť 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Základné technické požiadavky
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Osobitné podmienky pre mobilné pozemné stanice umožňujúce len príjem (ROMES) prevádzkované v pásme 1,5 GHz, ktoré zabezpečujú dátovú komunikáciu a prijímače GNSS prevádzkované v pásme RNSS (ROGNSS) zabezpečujúce zistenie polohy, navigáciu a časové údaje
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Špecifické podmienky pre systémy širokopásmových dátových prenosov
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetická kompatibilita multimediálneho vybavenia - Požiadavky na odolnosť
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetická kompatibilita multimediálnych zariadení - Požiadavky na vyžarovanie
2014/53/EÚ Smernica RED Časť 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Širokopásmové prenosové systémy; zariadenia na prenos dátovým prevádzkované v pásme 2,4 GHz ISM a používajúce techniky širokopásmovej modulácie
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Technické charakteristiky a skúšobné metódy
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizovaná EN zastrešujúca základné požiadavky článku 3.2 smernice R&TTE
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Širokopásmové zvukové prijímače; Harmonizovaná norma zastrešujúca základné požiadavky článku 3.2 smernice 2014/53/EÚ
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Prijímače globálneho navigačného satelitného systému (GNSS)



**ES-izjava o skladnosti**  
Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, Michigan 48377 ZDA

izjavlja izključno na lastno odgovornost, da je izdelek

**Opis predmeta** : Avtomobilska zabavno-informacijska enota z modulom Bluetooth in brezžično povezavo WiFi  
**Znamka/model** : INFO3 CSM MY18 MID

v skladu z določbami direktiv:

Direktiva, kratek naslov	Opis, dolg naslov direktive
2014/53/EU Direktiva o radijski opremi (RED)	<b>Direktiva 2014/53/EU</b> Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z dostopnostjo radijske opreme na trgu in razveljavitvi Direktive 1999/5/ES (Besedilo velja za EGP).  <i>Uradni list Evropske unije L 153, 22.5.2014</i>

Dodatni podatki o skladnosti s temi direktivami Evropske unije so navedeni v Prilogi.  
Ta izjava potrjuje skladnost z navedenimi direktivami. Izjava vsebuje vse naprave, ki so izdelane v skladu z ustrežno tehnično dokumentacijo.

Priglašeni organ (*Telefiction B.V., 0560, modula: B+C*) je pregledal izdelek in izdal potrdilo o EU pregledu tipa:


- 172140614/AA/00




**Izjavo podal:**

**G. Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer (višji regulativni inženir za skladnost)**

Novi, Michigan  
(Mesto)

19. junij 2017  
(Datum)

  
(Podpis)

	<b>Priloga k Izjavi o skladnosti</b>		 
	<b>Model:</b> Opis projekta:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Avtomobilska zabavno-informacijska enota z modulom Bluetooth in brezžično povezavo WiFi	

Naslednje zahteve so bile izpolnjene:

Sklic na direktivo:	Standard – razdelek s podrobnostmi	Različica/datum izdaje	Opis standarda/RiLi (novi standard glede razsvetljave)
2014/53/EU Direktiva o radijski opremi (RED) Del 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Varnost opreme za informacijsko tehnologijo
	EN 62311	2008-09	Ocena elektronske in električne opreme glede omejevanja izpostavljenosti ljudi elektromagnetnim sevanjem (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU Direktiva o radijski opremi (RED) Del 3.1b	EN 301 489-1	2.1.1 02/2017	Skupne tehnične zahteve
	EN 301 489-19	2.1.0 03/2017	Specifični pogoji za »mobilne zemeljske postaje samo za sprejem« (receive only mobile earth stations, ROMES), ki obratujejo v frekvenčnem pasu 1,5 GHz ter zagotavljajo podatkovne komunikacije, in za sprejemnike GNSS, ki obratujejo v frekvenčnem pasu RNSS (globalni navigacijski satelitski sistem samo za sprejemanje, ROGNSS) ter zagotavljajo podatke za določanje položaja, za navigacijo in za točen čas
	EN 301 489-17	3.1.1 02/2017	Specifični pogoji za širokopasovne sisteme za prenos podatkov
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetna združljivost multimedijske opreme – zahteve glede odpornosti (na elektromagnetne motnje)
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetna združljivost multimedijske opreme – zahteve glede emisij
2014/53/EU Direktiva o radijski opremi (RED) Del 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Širokopasovni prenosni sistemi; oprema za prenos podatkov, ki obratuje v frekvenčnem pasu 2,4 GHz ISM (za industrijsko, znanstveno in medicinsko uporabo) in uporablja tehnike širokopasovne modulacije
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tehnične lastnosti in preizkusne metode
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmonizirani standard EN, ki zajema bistvene zahteve iz člena 3.2 Direktive o opremi R in TTE (velja za radijsko (R) in telekomunikacijsko terminalsko opremo (TTE))
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Prejemniki oddanega zvoka; Harmonizirani standard, ki zajema bistvene zahteve iz člena 3.2 Direktive 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Sprejemniki za signal globalnega navigacijskega satelitskega sistema (GNSS)



## Declaración de conformidad CE

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 (Estados Unidos)

declara bajo su única responsabilidad que el producto

Descripción del artículo : Unidad de infoentretenimiento para automóvil con Bluetooth y WiFi  
Nombre de la marca/modelo : INFO3 CSM MY18 MID

cumple las disposiciones de las siguientes directivas:

Directiva (nombre corto)	Descripción (nombre largo de la directiva)
2014/53/EU Directiva RED	<b>Directiva 2014/53/EU</b> del Parlamento Europeo y del Consejo, del 16 de abril de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos, y por la que se deroga la Directiva 1999/5/CE (texto pertinente a efectos del EEE).  <i>Diario Oficial L 153, 22.5.2014</i>


Información adicional acerca de la conformidad con las directivas de la UE indicadas en el Apéndice.  
Esta declaración confirma la conformidad con las directivas indicadas. Además, incluye todos los dispositivos fabricados de acuerdo con la documentación técnica relacionada.



El organismo notificado (*Telefication B.V., 0560, módulos: B+C*) ha examinado el producto y ha emitido el certificado de examen UE de tipo:

- 172140614/AA/00

**Declaración de:**

Sr. Shain Chmura, ingeniero superior de cumplimiento regulatorio

Novi, MI                      19 de junio de 2017                        
(Lugar)                                      (Fecha)                                      (Firma)

	<b>Apéndice de la declaración de conformidad</b>		
	<b>Modelo:</b> Descripción del proyecto:  Versión del documento:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Unidad de infoentretenimiento para automóvil con Bluetooth y WiFi  V1.0	

**Se han aplicado los siguientes requisitos:**

Referencia de la directiva	Norma y detalle	Versión/fecha de publicación	Descripción de la norma/RiLi
2014/53/EU Directiva RED Parte 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Equipos de tecnologías de seguridad de la información
	EN 62311	2008-09	Evaluación de los equipos eléctricos y electrónicos respecto de las restricciones relativas a la exposición de las personas a los campos electromagnéticos (0 Hz-300 GHz)
2014/53/EU Directiva RED Parte 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Requisitos técnicos comunes
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Condiciones específicas para estaciones terrestres móviles de solo recepción (ROMES) que funcionan en la banda de 1,5 GHz y proporcionan servicios de comunicación de datos, y receptores de sistemas globales de navegación por satélite (GNSS) que funcionan en la banda RNSS (ROGNSS) y proporcionan datos de posicionamiento, navegación y tiempo
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Condiciones específicas para sistemas de transmisión de datos de banda ancha
	EN 55035	2012-10	Compatibilidad electromagnética de equipos multimedia: requisitos de inmunidad
	EN 55032	2012-12	Compatibilidad electromagnética de equipos multimedia: requisitos de emisión
2014/53/EU Directiva RED Parte 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Sistemas de transmisión de banda ancha; equipos de transmisión de datos que funcionan en la banda ISM de 2,4 GHz y utilizan técnicas de modulación de banda ancha
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Características técnicas y métodos de pruebas
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Norma europea armonizada en materia de requisitos esenciales del artículo 3.2 de la directiva de equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Receptores de sonido; norma armonizada en materia de requisitos esenciales del artículo 3.2 de la Directiva 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Receptores de sistemas globales de navegación por satélite (GNSS)



## EG-försäkran om överensstämmelse

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 USA

försäkrar under vårt ansvar att produkten

Objektsbeskrivning : Bilunderhållningsenhet med Bluetooth och WiFi  
Varumärkes-/modellnamn : INFO3 CSM MY18 MID

överensstämmer med bestämmelserna i direktiven:

Direktiv, kort titel	Beskrivning, lång direktivtitel
2014/53/EU RED-direktivet	<b>Direktiv 2014/53/EU</b> enligt Europaparlamentets och Rådets förordning per den 16 april 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning avseende radioutrustnings tillgänglighet på marknaden och om upphävande av direktiv 1999/5/EG Text av betydelse för EES.  <i>Official Journal L 153, 22.5.2014</i>

Ytterligare information om överensstämmelsen med dessa EU-direktiv som anges i bilagan.  
Denna försäkran visar att de anmälda direktiven följs. Försäkran innehåller alla enheter tillverkade enligt den relaterade tekniska dokumentationen.

Produkten har granskats av det anmälda organet (*Telefication B.V., 0560, modulerna: B+C*) och utfärdat kontrollcertifikatet av EU-typ:

- 172140614/AA/00

**Försäkrat av:**

Mr. Shain Chmura, Senior Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI  
(Plats)

19 juni 2017  
(Datum)

  
(Signatur)



	<b>Dokumentbilaga</b>		 
	<b>Modell:</b> Projektbeskrivning:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Bilunderhållningsenhet med Bluetooth och WiFi	

**Följande krav har tillämpats:**

Direktivreferens:	Standard – Detalj	Version/utgivningsdatum	Beskrivning av standard/RiLi
2014/53/EU RED-direktivet Part 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Säkerhet för IT-utrustning
	EN 62311	2008-09	Bedömning av elektronisk och elektrisk utrustning relaterad till begränsningar som avser exponering för elektromagnetiska fält (0 Hz–300 GHz)
2014/53/EU RED-direktivet Part 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Vanliga tekniska krav
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Specifika villkor för Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) som verkar i 1,5 GHz-bandet som tillhandahåller datakommunikation och GNSS-mottagare som verkar i RNSS-bandet (ROGNSS) som tillhandahåller positionerings-, navigations- och tidsdata
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Särskilda villkor för bredbandsdatatransmissionssystem
	EN 55035	2012-10	Elektromagnetisk kompatibilitet för multimedieutrustning – Immunitetskrav
	EN 55032	2012-12	Elektromagnetisk kompatibilitet för multimedieutrustning – Utsläppskrav
2014/53/EU RED-direktivet Part 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Bredbandsöverföringssystem: Datatransmissionsutrustning som verkar i 2,4 GHz ISM-bandet och använder bredbandsmodulationstekniker
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tekniska egenskaper och testmetoder
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Harmoniserad EN som täcker de väsentliga kraven i artikel 3.2 i R & TTE-direktivet
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Radiosändningsmottagare; Harmoniserad standard som täcker de väsentliga kraven i artikel 3.2 i direktiv 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Global Navigation Satellite System-mottagare (GNSS)



## AT Uygunluk Beyannamesi

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 ABD

olarak, sorumluluğu sadece bize ait olmak üzere, ürünün

Nesnenin açıklaması : Bluetooth ve Kablosuz İnternet ile otomotiv bilgi ve eğlence sistemi  
Marka/Model Adı : INFO3 CSM MY18 MID

şu direktiflerin hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz:

Direktif, kısa başlığı	Açıklama, direktifin uzun başlığı
2014/53/EU RED direktifi	<b>Avrupa Parlamentosu'nun ve Konsey'in 16 Nisan 2014 tarihli, Üye Devletlerin telsiz ekipmanın piyasada kullanıma sunulmasına dair yasalarının uyumlaştırılması konulu, AEA için geçerli olan 1999/5/EC Direktifinin yerini alan 2014/53/EU Direktifi.</b>  <i>Resmi Gazete L 153, 22.5.2014</i>

Bu AB direktiflerine uyuma dair ek bilgiler Ek Belge'de belirtilmiştir.  
Beynamede belirtilen direktiflere olan uygunluk gösterilmektedir.  
Beyanname ilgili teknik belgelere uygun olarak üretilmiş olan tüm cihazları içermektedir.

Ürün onaylı kurum (*Telefication B.V., 0560 modüller: B+C*) tarafından incelenmiştir ve AB tipi inceleme sertifikası verilmiştir:


- 172140614/AA/00




**Beyan eden:**

Bay Shain Chmura, Kıdemli Düzenleme Uyumu Mühendisi

Novi, MI  
(Yer)

19 Haziran 2017  
(Tarih)

  
(İmza)

	<b>Uygunluk Beyannamesi Ek Belgesi</b>		 
	<b>Model:</b> Ürünün Açıklaması:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Bluetooth ve Kablosuz İnternet ile Otomotiv Bilgi ve Eğlence Sistemi	

**Aşağıdaki gereklilikler uygulanmıştır:**

Direktif referansı:	Standart – Ayrıntılı	Versiyon/Yayınlanma Tarihi	Standardın açıklaması/RiLi
2014/53/EU RED direktifi Bölüm 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Bilgi teknolojisi ekipmanının güvenliği
	EN 62311	2008-09	İnsanların elektromanyetik alanlara maruz kalmasına dair sınırlamalarla ilgili olarak elektronik ve elektrikli ekipmanın değerlendirilmesi (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/EU RED direktifi Bölüm 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Yaygın teknik gereklilikler
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Veri iletişimi sağlayan, 1,5 GHz bandında çalışan, sadece Alıcı Olan Mobil Karasal İstasyonlar (ROMES) ve konumlandırma, gezinme ve zamanlama verileri sağlayan, RNSS bandında (ROGNSS) çalışan GNSS alıcıları için geçerli özel koşullar
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Geniş Bant Veri İletimi Sistemleri için geçerli özel koşullar
	EN 55035	2012-10	Çoklu medya ekipmanının elektromanyetik uyumluluğu - Bağışıklık gereklilikleri
	EN 55032	2012-12	Çoklu medya ekipmanının elektromanyetik uyumluluğu - Emisyon gereklilikleri
2014/53/EU RED direktifi Bölüm 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Geniş bant iletim sistemleri; 2,4 GHz ISM bandında çalışan ve geniş bant modülasyon tekniklerinin kullanıldığı veri iletim ekipmanı
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Teknik nitelikler ve test yöntemleri
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	R ve TTE Direktifi'nin 3.2 sayılı maddesinin temel gerekliliklerinin ele alındığı uyumlu EN
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Yayın Sesi Alıcıları; Şu maddenin temel gerekliliklerinin ele alındığı Uyumlu Standart: Madde 3,2, Direktif 2014/53/EU
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Küresel Yol Bulma Uydu Sistemi (GNSS) alıcıları



## EB-samræmisyfirlýsing

Harman International Industries, Incorporated  
30001 Cabot Drive  
Novi, MI 48377 Bandaríkjunum

lýsir því hér með yfir, upp á eigin ábyrgð, að varan

Lýsing á hlut : Upplýsinga- og afþreyingarkerfi í bíl með Bluetooth og WiFi  
Tegund/gerð : INFO3 CSM MY18 MID

samræmist ákvæðum tilskipunarinnar:

Tilskipun, stutt heiti	Tilskipun, langt heiti tilskipunar
2014/53/ESB Tilskipun um fjarskiptabúnað	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og -ráðsins 2014/53/ESB</b> frá 16. apríl 2014 um samræmingu laga aðildarríkjanna um að bjóða þráðlausan fjarskiptabúnað fram á markaði og niðurfellingu á tilskipun 1999/5/EB Texti sem varðar EES.  <i>Stjórnartíðindi ESB L 153, 22.5.2014</i>

Frekari upplýsingar um samræmi við þessar ESB-tilskipanir eru skráðar í viðhenginu. Þessi yfirlýsing segir til um samræmi við viðkomandi tilskipanir. Yfirlýsingin nær til allra tækja sem framleidd eru samkvæmt viðkomandi tækniskjölum.

Vöruna skoðaði tilkynnta stofan (*Telefication B.V., 0560, einingar: B+C*) sem gaf út ESB-gerðarprófunarvottorðið:


- 172140614/AA/00




Höfundur yfirlýsingar:

Shain Chmura, yfireftirlitsmaður með reglufylgni

Novi, MI  
(Staður)

19. júní 2017  
(Dagsetning)

  
(Undirskrift)

	<b>Fylgiskjal með samræmissskjali</b>		 
	<b>Gerð:</b> Lýsing á verkefni:	<b>INFO3 CSM MY18 MID</b> Upplýsinga- og afþreyingarkerfi í bíl með Bluetooth og WiFi	
	Útgáfa skjals:	V1.0	

**Eftirfarandi skilyrði eiga við:**

Vísun í tilskipun:	Staðall – Upplýsingar	Útgáfa / Útgáfudagur	Lýsing á staðli / RiLi
2014/53/ESB Tilskipun um fjarskiptabúnað Hluti 3.1a	EN 60950-1	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	Öryggi upplýsingatæknibúnaðar
	EN 62311	2008-09	Mat á rafeinda- og rafbúnaði hvað varðar takmarkanir á váhrifum rafsegulsviða (0 Hz - 300 GHz)
2014/53/ESB Tilskipun um fjarskiptabúnað Hluti 3.1b	EN 301 489 - 1	2.1.1 02/2017	Sameiginlegar tæknilegar kröfur
	EN 301 489 - 19	2.1.0 03/2017	Sérstök skilyrði fyrir farjarðstöðvar fyrir móttöku eingöngu (ROMES) á tíðninni 1,5 Ghz sem miðla gagnasamskiptum og móttökutæki fyrir hnattrænt gervihnattaleiðsögukerfi (GNSS) á RNSS-tíðni (ROGNSS) sem miðla gögnum um staðsetningu, leiðsögn og tímastillingu
	EN 301 489 - 17	3.1.1 02/2017	Sérstök skilyrði fyrir gagnaflutningskerfi um breiðband
	EN 55035	2012-10	Rafsegulsviðssamhæfi margmiðlunarúnaðar – Ónæmisskilyrði
	EN 55032	2012-12	Rafsegulsviðssamhæfi margmiðlunarúnaðar – Útblástursskilyrði
2014/53/ESB Tilskipun um fjarskiptabúnað Hluti 3.2	EN 300 328	2.1.1 11/2016	Breiðbandsflutningskerfi; Gagnaflutningsúnaður sem starfar á ISM-tíðnisviðinu 2,4 GHz og notast við breiðbandsmótunartækni
	EN 300 440-1	1.6.1 08/2008	Tæknilegir eiginleikar og prófunaraðferðir
	EN 300 440-2	1.4.1 08/2008	Samhæður EN-staðall um grunnkröfurnar í grein 3.2 í R&TTE tilskipuninni
	EN 303 345	V1.1.7 2017-03	Viðtæki fyrir hljóðútsendingar; Samhæður staðall um grunnkröfurnar í grein 3.2 í tilskipun 2014/53/ESB
	EN 303 413	V1.1.0 2017-03	Móttökutæki fyrir hnattrænt gervihnattaleiðsögukerfi (GNSS)

# Declaration of Conformity

Manufacturer / responsible person    WITTE Automotive; WITTE-Velbert GmbH & Co. KG  
Address:                                      Dipl.-Ing Jörg Donnerstag Application Engineering  
   Höferstr. 3-15  
   D-42551 Velbert

Declares that the product:  
type:    Flap Key Family Bosch 01 060 511 000 (2-4 Button)  
model:    Flap Key 01 060 300 Opel 2 Button (GM 135 00 235);  
   Flap Key 01 060 301 Opel 3 Button (GM 135 00 234);

Intended use                                      Remote Keyless Entry Key FOB (RKE) Transmitter

Complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE 1999/5/EC Directive, if used for it intended use and that the following standards has been applied:

1. Safety (Article 3.1.a of the R&TTE Directive)  
Applied standard(s)    IEC 60950-1                                      issue  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. Electromagnetic compatibility (Article 3.1.b of the R&TTE Directive)  
Applied standard(s)    EN 301 489-1/3                                      issue  
   ISO 7637  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

3. efficient use of the radio frequency spectrum (Article 3.2 of the R&TTE Directive)  
Applied standard(s)    EN 300 220                                      issue  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. Health (Article 3.1a of the R&TTE Directive)  
Applied standard(s)                                      issue  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Velbert 10.06.13  
(Place and Date) Velbert, 10.06.2013

J. Donnerstag  
(Name and Signature) Joerg Donnerstag



**Declaration of Conformity in accordance with  
Directive 2014/53/EU**

Hersteller / *Manufacturer:* **KATHREIN Automotive GmbH**

Anschrift / *Address:* **Römerring 1  
31137 Hildesheim**

Produktbezeichnung / *Product:* **Amplifier**

Typenbezeichnung / *Type:*  
Bestellnummer / *Article number:*

<b>AM/FM/DAB</b>	<b>23158090</b>
<b>DIV</b>	<b>13241372</b>
<b>Concept AM/FM/DAB</b>	<b>13333514</b>
<b>Concept AM/FM/DAB</b>	<b>13338041</b>
<b>DIV</b>	<b>13367022</b>
<b>AM/FM</b>	<b>13367026</b>
<b>DIV</b>	<b>13381954</b>
<b>DAB</b>	<b>13383702</b>
<b>FM2</b>	<b>13383719</b>
<b>FM2/DAB</b>	<b>13393767</b>
<b>AM/FM</b>	<b>13490407</b>
<b>Concept AM/FM/DAB</b>	<b>20882462</b>
<b>DIV</b>	<b>20940242</b>
<b>Concept AM/FM/DAB</b>	<b>22785105</b>
<b>AM/FM with Tyco</b>	<b>23255609</b>
<b>FM2DAB</b>	<b>23408740</b>
<b>AM/FM/DAB</b>	<b>23484840</b>
<b>AM/FM</b>	<b>26218238</b>
<b>DAB Only</b>	<b>39052103</b>
<b>FM2 high gain</b>	<b>39066276</b>
<b>AM/FM</b>	<b>39066277</b>
<b>AM/FM</b>	<b>39089948</b>
<b>AM/FM</b>	<b>39093502</b>
<b>AM/FM</b>	<b>39096714</b>
<b>AM/FM</b>	<b>39114759</b>
<b>FM2 Only</b>	<b>39130873</b>
<b>AM/FM/DAB</b>	<b>84043627</b>
<b>AM/FM</b>	<b>84295880</b>
<b>AM/FM</b>	<b>39027494</b>
<b>AM/FM</b>	<b>13393768</b>

AM/FM	13327069
FM2/DAB	22840048
Concept AM/FM/DAB	22969765
DAB	13241209
Concept AM/FM/DAB	22766327
Concept AM/FM/DAB	13367021
AM/FM	13383718
Concept AM/FM/DAB	13241374
Concept AM/FM/DAB	13285778
Concept AM/FM/DAB	39044834
FM2	13490197
AM/FM	13241361
AM/FM	13469768
AM/FM	13353312
AM/FM	25950493
FM2	13367029
DIV	13212374
DIV	22831424
DIV	13831954
DIV	20940042
AM/FM	42333983
AM/FM/DAB	42333984
AM/FM	13114759
FM2/DAB	84311011
Hi AM Gain AM/FM/RFA Antenna Module 433MHz	22969231
AM/FM/DAB Module	23361404
AM/FM	23361403
FM2/DAB Amplifier	84164130
FM2 Antenna Module	23361402
DMB	84018931
AM/FM Antenna Module	84074127
FM2 Antenna Module Side	23277857
DAB Antenna Module	23277860
AM/FM Amplifier w/Element	23291967
FM2/DAB Amplifier w/Element	84023781

Die **KATHREIN Automotive GmbH** bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt.

*The **KATHREIN Automotive GmbH** hereby confirm that the designated product complies with the following directives on the harmonisation of the laws.*





- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Health and safety pursuant to Art. 3(1) a):

Angewendete Normen / *Applied standards*:  
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+  
AC:2011+A12:2011+A2:2013

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1) b):

Angewendete Normen / *Applied standards*:  
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2):

Angewendete Normen / *Applied standards*:  
EN 302 056 V1.1.1 (adopted)

- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011)

Folgende Normen werden eingehalten / *Applied harmonised standards*:  
EN 50581: 2012

Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949.  
*Development, production, quality assurance and marketing are based on the standard ISO/TS 16949.*

Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,  
Notified Body Nummer: **1948**

Die notifizierte Stelle hat folgende EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:  
**ZS 17 06 54004 001**

The conformity assessment procedure referred to in Article 17 and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,  
Notified Body number: **1948**

The notified body has issued the EU type-examination certificate:  
**ZS 17 06 54004 001**

Ort, Datum:  
*Place, Date:*

Hildesheim, den 08.06.2017

Rechtsverbindliche Unterschrift:  
*Binding signature:*

  
Michael Heise / CEO



## Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU

Hersteller / *Manufacturer:* **KATHREIN Automotive GmbH**  
Anschrift / *Address:* **Römerring 1  
31137 Hildesheim**

Produktbezeichnung / *Product:* **GPS Amplifier**

Typenbezeichnung / *Type:* **GPS Antenna** **13470358**  
Bestellnummer / *Article number:*

Die **KATHREIN Automotive GmbH** bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt.

*The **KATHREIN Automotive GmbH** hereby confirm that the designated product complies with the following directives on the harmonisation of the laws.*

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Health and safety pursuant to Art. 3(1) a): *Angewendete Normen / Applied standards:*  
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+  
AC:2011+A12:2011+A2:2013

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1) b): *Angewendete Normen / Applied standards:*  
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2): *Angewendete Normen / Applied standards:*  
No Norm available  
Measurements: Gain, Return Loss; Noise Figure

- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011)  
Folgende Normen werden eingehalten / *Applied harmonised standards:*  
EN 50581: 2012

Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949.  
*Development, production, quality assurance and marketing are based on the standard ISO/TS 16949.*

Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,  
Notified Body Nummer: **1948**

Die notifizierte Stelle hat folgende EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:  
**ZS 17 06 54004 004**

The conformity assessment procedure referred to in Article 17 and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,  
Notified Body number: **1948**

The notified body has issued the EU type-examination certificate:  
**ZS 17 06 54004 004**

Ort, Datum:  
*Place, Date:*

Hildesheim, den 08.06.2017

Rechtsverbindliche Unterschrift:  
*Binding signature:*

  
\_\_\_\_\_  
Michael Heise / CEO



## Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU<sup>1</sup>

Hersteller / *Manufacturer*:<sup>2</sup> **KATHREIN Automotive GmbH**  
Anschrift / *Address*:<sup>3</sup> **Römerring 1  
31137 Hildesheim**  
Produktbezeichnung / *Product*:<sup>4</sup> **Amplifier**  
Typenbezeichnung / *Type*:<sup>5</sup> **Reference Amplifier AM/FM/DAB**  
Bestellnummer / *Article number*:<sup>6</sup> **No.: 23158090**

### Additional variants are listed in this table<sup>7</sup>

23158090	AM/FM/DAB
13241372	DIV
13333514	Concept AM/FM/DAB
13338041	Concept AM/FM/DAB
13367022	DIV
13367026	AM/FM
13381954	DIV
13383702	DAB
13383719	FM2
13393767	FM2/DAB
13490407	AM/FM
20882462	Concept AM/FM/DAB
20940242	DIV
22785105	Concept AM/FM/DAB
23255609	AM/FM with Tyco
23408740	FM2DAB
23484840	AM/FM/DAB
26218238	AM/FM
39052103	DAB Only
39066276	FM2 high gain
39066277	AM/FM
39089948	AM/FM
39093502	AM/FM
39096714	AM/FM
39114759	AM/FM
39130873	FM2 Only
84043627	AM/FM/DAB
84295880	AM/FM
39027494	AM/FM

13393768	AM/FM
13327069	AM/FM
22840048	FM2/DAB
22969765	Concept AM/FM/DAB
13241209	DAB
22766327	Concept AM/FM/DAB
13367021	Concept AM/FM/DAB
13383718	AM/FM
13241374	Concept AM/FM/DAB
13285778	Concept AM/FM/DAB
39044834	Concept AM/FM/DAB
13490197	FM2
13241361	AM/FM
13469768	AM/FM
13353312	AM/FM
25950493	AM/FM
13367029	FM2
13212374	DIV
22831424	DIV
13831954	DIV
20940042	DIV
42333983	AM/FM
42333984	AM/FM/DAB
13114759	AM/FM
84311011	FM2/DAB
22969231	Hi AM Gain AM/FM/RFA Antenna Module 433MHz
23361404	AM/FM/DAB Module
23361403	AM/FM
84164130	FM2/DAB Amplifier
23361402	FM2 Antenna Module
84018931	DMB
84074127	AM/FM Antenna Module
23277857	FM2 Antenna Module Side
23277860	DAB Antenna Module
23291967	AM/FM Amplifier w/Element
84023781	FM2/DAB Amplifier w/Element

Die **KATHREIN Automotive GmbH** bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt.

*The **KATHREIN Automotive GmbH** hereby confirm that the designated product complies with the following directives on the harmonisation of the laws.<sup>8</sup>*

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Health and safety pursuant to Art. 3(1) a):

Angewendete Normen / *Applied standards*:  
 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+  
 AC:2011+A12:2011+A2:2013

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1) b):

Angewendete Normen / *Applied standards*:  
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2):

Angewendete Normen / *Applied standards*:  
EN 302 056 V1.1.1 (adopted)<sup>9</sup>

- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011)

Folgende Normen werden eingehalten / *Applied harmonised standards*:  
EN 50581: 2012<sup>10</sup>

Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949.  
*Development, production, quality assurance and marketing are based on the standard ISO/TS 16949.*<sup>11</sup>

Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,  
Notified Body Nummer: 1948.

Die notifizierte Stelle hat folgende EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt ZS 170654004001.

The conformity assessment procedure referred to in Article 17 and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,  
Notified Body number 1948.<sup>11</sup>

The notified body has issued the EU type-examination certificate: ZS170654004001.<sup>12</sup>

Ort, Datum:  
*Place, Date:*

Hildesheim, den 08.06.2017

Rechtsverbindliche Unterschrift:  
*Binding signature:*

  
-----  
Michael Heise / CEO<sup>13</sup>

SHQIP	
1	Deklarata e konformitetit në përputhje me direktivën 204/53/BE1
2	Prodhuesi:
3	Adresa:
4	Produkti:
5	Lloji:
6	Numri i artikullit:
7	Variantet e tjera që listohen në këtë tabelë
8	"KATHREIN Automotive GmbH" nëpërmjet këtij dokumenti konfirmon se produkti i përcaktuar pajtohet me direktivat vijuese për harmonizimin e ligjeve. Shëndeti dhe siguria, sipas nenit 3, paragrafi 1, germa "a": Standardet e zbatuara: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Pajtueshmëria elektromagnetike, sipas nenit 3, paragrafi 1, germa "b": Standardet e zbatuara: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Përdorimi efikas i spektrit, sipas nenit 3, paragrafi 2: Standardet e zbatuara: EN 202 056 V1.1.1 (miratuar)
10	- RoHS (2011/65/BE nga 8.6.2011) Standardet e harmonizuara të zbatuara: EN 50581: 201210
11	Zhvillimi, prodhimi, sigurimi i cilësisë dhe marketingu mbështeten mbi standardin ISO/TS 16949 Procedura e vlerësimit të konformitetit, e përmendur në nenin 17 dhe e detajuar në shtojcën III të direktivës 2014/53/BE, është ndjekur me përfshirjen e organit të notifikuar si vijon: "CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany", Numri i organit të notifikuar 1948
12	Organi i notifikuar ka lëshuar certifikatën-tip BE të ekzaminimit: ZS170654004001
13	Vendi, data: Hildeshajm, 8 qershor 2017 Nënshkrimi detyruar: Michael Heise / drejtor ekzekutiv

Български	
1	Декларация за съответствие съгласно Директива 2014/53/ЕС1
2	Производител:
3	Адрес:
4	Продукт:
5	Вид:
6	Номер на артикула:
7	В тази таблица са указани допълнителни варианти
8	Фирма KATHREIN Automotive GmbH (КАТРИН Аутомотив ГмбХ) с настоящото потвърждава, че съответният продукт отговаря на следните директиви от хармонизираното законодателство. Здраве и безопасност съгласно чл. 3(1) а): Приложени стандарти: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Електромагнитна съвместимост съгласно чл. 3(1) б): Приложени стандарти: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Ефективно използване на радиочестотния спектър съгласно чл. 3(2): Приложени стандарти: EN 202 056 V1.1.1 (приет)
10	- RoHS (2011/65/ЕС от 08.06.2011) Приложени хармонизирани стандарти: EN 50581: 201210
11	Разработването, производството, осигуряването на качеството и маркетингът са на базата на стандарт ISO/TS 16949 Процедурата за оценка на съответствието се позовава на чл. 17 и подробни от Приложение III на Директива 2014/53/ЕС и е проведена с участието на следния нотифициран орган: CSA Group Bayern GmbH (ЦСА Груп Байерн ГмбХ), "Оомщрасе" № 1-4, Щраскирхен, Германия (Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen), Нотифициран орган № 1948
12	Нотифицираният орган е издал Сертификат за типово изпитване на ЕС: ZS170654004001
13	М Място, дата Хилдесхайм, 08 юни 2017 г. Обвързващ подпис: Михаел Хайсе, Главен изпълнителен директор

HRVATSKI	
1	Izjava o sukladnosti u skladu s Direktivom 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj dijela:
7	Dodatne inačice navedene su u tablici u nastavku.
8	Poduzeće KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod sukladan sa sljedećim direktivama o usklađivanju zakona i drugih propisa. Zdravlje i sigurnost u skladu s čl. 3(1) a): Primijenjeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s čl. 3(1) b): Primijenjeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Učinkovita upotreba radijskog spektra u skladu s čl. 3(2): Primijenjeni standardi: EN 202 056 V1.1.1 (usvojen)
10	- RoHS (2011/65/EU od 8. 6. 2011.) Primijenjeni usklađeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, osiguranje kvalitete i marketing temelje se na standardu ISO/TS 16949 Postupak procjene sukladnosti koji se navodi u čl. 17 i detaljno je opisan u Prilogu III Direktive 2014/53/EU proveden je uz sudjelovanje sljedećeg prijavljenog tijela: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Njemačka Prijavljeno tijelo br. 1948

12	Prijavljeno tijelo izdalo je EZ potvrdu o tipnom ispitivanju: ZS170654004001
13	Mjesto, datum: Hildesheim, 8. lipnja, 2017. Obvezujući potpis: Michael Heise / glavni izvršni direktor:

<b>ČEŠTINA</b>	
1	Prohlášení o shodě podle směrnice 2014/53/EU1
2	Výrobce:
3	Adresa:
4	Výrobek:
5	Typ:
6	Číslo článku:
7	Dodatečné varianty jsou uvedeny v této tabulce
8	Společnost KATHREIN Automotive GmbH tímto potvrzuje, že daný výrobek vyhovuje následujícím směrnícím o harmonizaci zákonů. Zdraví a bezpečnost podle čl. 3, odstavec 1, písmeno A): Applikované normy: ČSN EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum podle čl. 3, odstavec 1, písmeno B): Applikované normy: ČSN EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efektivní využití spektra podle čl. 3, odstavec 2: Applikované normy: EN 202 056 V1.1.1 (přijata)
10	- RoHS (2011/65/EU ze dne 8. 6. 2011) Applikované harmonizované normy: ČSN EN 50581: 201210
11	Vývoj, výroba, zabezpečení kvality a marketing jsou založeny na normě ISO/TS 16949 Postup posuzování shody, uvedený v článku 17 a podrobně popsány v Příloze III směrnice 2014/53/EU, byl dodržen za účasti následujícího notifikovaného orgánu: Společnost CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Německo, Číslo notifikovaného orgánu 1948
12	Notifikovaný orgán vydal osvědčení o typové zkoušce EU: ZS170654004001
13	Místo, datum: Hildesheim, 8. června 2017 Závazný podpis: Michael Heise / CEO

<b>DANSK</b>	
1	Overensstemmelseserklæring i henhold til Direktiv 2014/53/EU
2	Producent:
3	Adresse:
4	Produkt:
5	Type:
6	Varenr.:
7	Yderligere varianter er angivet i denne tabel
8	KATHREIN Automotive GmbH bekræfter hermed, at det pågældende produkt opfylder følgende direktiver om harmonisering af lovgivningen. Sundhed og sikkerhed i henhold til Artikel 3(1) a): Anvendte standarder: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetisk kompatibilitet i henhold til Artikel 3(1) b): Anvendte standarder: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effektiv frekvensudnyttelse i henhold til Artikel 3(2): Anvendte standarder: EN 202 056 V1.1.1 (vedtaget)
10	RoHS (2011/65/EU af 08.06.2011) Anvendte harmoniserede standarder: EN 50581: 201210
11	Udvikling, produktion, kvalitetssikring og markedsføring er baseret på standard ISO/TS 16949 Den procedure for overensstemmelsesvurdering, der henvises til i Artikel 17, og som er nærmere beskrevet i Bilag III til Direktiv 2014/53/EU er blevet fulgt med inddragelse af følgende bemyndigede organ: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Tyskland, Bemyndiget organ nr. 1948
12	Det bemyndigede organ har udstedt EU-typeafprøvningsattest: ZS170654004001
13	Sted, Dato: Hildesheim, d. 8. juni 2017 Bindende underskrift: Michael Heise / CEO

<b>NEDERLANDS</b>	
1	Verklaring van conformiteit in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU1
2	Fabrikant:
3	Adres:
4	Product:
5	Type:
6	Artikelnummer:
7	Aanvullende varianten worden opgesomd in deze tabel
8	KATHREIN Automotive GmbH bevestigt hierbij dat het volgende product in overeenstemming is met de onderstaande richtlijnen inzake harmonisatie van de wetten. Gezondheid en veiligheid conform Art. 3(1) a): Toegepaste normen: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische compatibiliteit conform Art. 3(1) b): Toegepaste normen: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efficiënt gebruik van spectrum conform Art. 3(2): Toegepaste normen: EN 202 056 V1.1.1 (aangenomen)
10	- RoHS (2011/65/EU van 06.08.2011) Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 50581: 201210
11	Ontwikkeling, productie, kwaliteitsborging en marketing zijn gebaseerd op de normen van ISO/TS 16949 De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Artikel 17 en gedetailleerd in Bijlage II van Richtlijn



	2014/53/EU werd gevolgd met de betrokkenheid van de aangemelde instantie: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Duitsland, Aangemeld instantienummer 1948
12	De aangemelde instantie heeft het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: ZS170654004001
13	Plaats, Datum: Hildesheim, 8 juni 2017 Bindende handtekening: Michael Heise / CEO

ET/Eesti keel	
1	Direktiivi 2014/53/EL1 kohane vastavusdeklaratsioon
2	Tootja:
3	Address:
4	Toode:
5	Tüüp:
6	Artikli nr:
7	Täiendavad variandid on loetletud alltoodud tabelis
8	KATHREIN Automotive GmbH kinnitab käesolevaga, et nimetatud toode vastab järgmistele õigusaktide ühtlustamist käsitlevatele direktiividele. Tervise kaitse ja ohutus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile a: Kohaldatavad standardid: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetiline ühilduvus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile b: Kohaldatavad standardid: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Raadiospektri otstarbekas kasutamine vastavalt artikli 3 lõikele 2: Kohaldatavad standardid: EN 202 056 V1.1.1 (vastu võetud)
10	- RoHS (2011/65/EL, kuupäev 08.06.2011) Kohaldatavad harmoneeritud standardid: EN 50581: 201210
11	Arendamine, tootmine, kvaliteedikontroll ja turustamine põhinevad standardil ISO/TS 16949.  Allnimetatud teavitatud asutuse kaasamisel on järgitud direktiivi 2014/53/EL artiklis 17 kirjeldatud ja III lisas üksikasjalikult käsitletud vastavushindamismenetlust: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Saksamaa, teavitatud asutus number 1948.
12	Teavitatud asutus on väljastanud ELi tüübihindamistõendi: ZS170654004001
13	Koh Koht, kuupäev: Hildesheim, Saksamaa, 8. juuni 2017 Õiguslikult siduv allkiri: Michael Heise / tegevdirektor

SUOMI	
1	Direktiivin 2014/53/EU <sup>1</sup> mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus
2	Valmistaja:
3	Osoite:
4	Tuote:
5	Tyyppi:
6	Tuotenumero:
7	Muut vaihtoehtot on lueteltu tässä taulukossa
8	KATHREIN Automotive GmbH vakuuttaa täten, että yllä mainittu tuote täyttää seuraavat lakien yhdenmukaistamista koskevat direktiivit. Terveys ja turvallisuus 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti: Sovelletut standardit: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Sähkömagneettinen yhteensopivuus 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti: Sovelletut standardit: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Taajuuksien tehokas käyttö 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti: Sovelletut standardit: EN 202 056 V1.1.1 (mukautettu)
10	- RoHS (2011/65/EU päivätty 8.6.2011) Sovelletut yhdenmukaistetut standardit: EN 50581: 201210
11	Kehittäminen, tuotanto, laadunvarmistus ja markkinointi perustuvat standardiin ISO/TS 16949 Artiklassa 17 tarkoitettua ja direktiivin 2014/53/EU liitteessä III esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä on noudatettu seuraavan ilmoitetun laitoksen toimesta: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Saksa, ilmoitetun laitoksen numero 1948
12	Ilmoitettu laitos on antanut EU-tyyppitarkastustodistuksen: ZS170654004001
13	Paikka, päiväys: Hildesheim, 8. kesäkuuta 2017 Valtuutetun edustajan allekirjoitus: Michael Heise / CEO

VLAAMS	
1	Verklaring van conformiteit in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU1
2	Producent:
3	Adres:
4	Product:
5	Type:
6	Artikelnummer:
7	Bijkomende varianten zijn opgesomd in deze tabel
8	KATHREIN Automotive GmbH bevestigt hierbij dat het aangeduide product voldoet aan de volgende Richtlijnen over de harmonisering van wetten. Veiligheid en gezondheid krachtens art. 3(1) a): Toegepaste standaarden: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische compatibiliteit volgens art. 3(1) b): Toegepaste standaarden: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efficiënt gebruik van het spectrum krachtens art. 3(2): Toegepaste standaarden: EN 202 056 V1.1.1 (aangenomen)

10	- RoHS (2011/65/EU van 08/06/2011) Toegepaste geharmoniseerde standaarden: EN 50581: 201210
11	Ontwikkeling, productie, kwaliteitsgarantie en marketing zijn gebaseerd op de standaard ISO/TS 16949 De conformiteitsbeoordeling waarnaar in artikel 17 verwezen wordt en die gespecificeerd wordt in bijlage III van de Richtlijn 2014/53/EU werd gevolgd met de betrokkenheid van de volgende aangemelde instantie: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Duitsland, Nummer van de aangemelde instantie 1948
12	De aangemelde instantie heeft het EU type-onderzoekscertificaat uitgereikt: ZS170654004001
13	Plaats, datum: Hildesheim, 8 juni 2017 Bindende handtekening: Michael Heise, CEO

<b>FRANÇAIS</b>	
1	Déclaration de conformité conformément à la directive 2014/53/UE1
2	Fabricant :
3	Adresse :
4	Produit :
5	Type :
6	Numéro d'article :
7	Des variantes supplémentaires sont listées dans ce tableau
8	La société KATHREIN Automotive GmbH confirme par la présente que ce produit est conforme aux directives suivantes sur l'harmonisation des lois. Santé et sécurité en vertu de l'article 3(1) a) : Normes appliquées : EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilité électromagnétique en vertu de l'article 3(1) b) : Normes appliquées : EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilisation efficace du spectre en vertu de l'article 3(2) : Norme appliquée : EN 202 056 V1.1.1 (adoptée)
10	- RoHS (2011/65/UE du 08.06.2011) Norme harmonisée appliquée : EN 50581: 201210
11	Le développement, la production, l'assurance qualité et le marketing sont basés sur la norme ISO/TS 16949 La procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 17 et faisant l'objet d'une description détaillée dans l'annexe III de la directive 2014/53/UE a été suivie par l'intervention de l'organisme notifié suivant : CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Allemagne, organisme notifié numéro 1948
12	L'organisme notifié a délivré le certificat d'examen UE de type : ZS170654004001
13	Lieu, date : Hildesheim, 8 juin 2017 Signature du représentant légal : Michael Heise / PDG

<b>DEUTSCH</b>	
1	Konformitätserklärung entsprechend Richtlinie 2014/53/EU1
2	Hersteller:
3	Anschrift:
4	Produktbezeichnung:
5	Typenbezeichnung:
6	Bestellnummer:
7	Zusätzliche Varianten sind in dieser Tabelle aufgeführt
8	Die KATHREIN Automotive GmbH bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt. Gesundheits- und Sicherheitsstandards gemäß Art. 3(1) a): Angewendete Normen: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische Verträglichkeit gemäß Art. 3(1) b): Angewendete Normen: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums gemäß Art. 3(2): Angewendete Normen: EN 202 056 V1.1.1 (verabschiedet)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Angewendete harmonisierte Normen: EN 50581: 201210
11	Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949. Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, notifizierte Stelle Nummer 1948
12	Die notifizierte Stelle hat die EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: ZS170654004001
13	Ort, Datum: Hildesheim, 08. Juni 2017 Rechtsverbindliche Unterschrift: Michael Heise / CEO

<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	
1	Δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ1
2	Κατασκευαστής:
3	Διεύθυνση:
4	Προϊόν:
5	Τύπος:
6	Αριθμός άρθρου:
7	Πρόσθετες παραλλαγές παρατίθενται σε αυτόν τον πίνακα
8	Η KATHREIN Automotive GmbH επιβεβαιώνει ότι το χαρακτηρισμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες για την εναρμόνιση των νομοθεσιών. Υγεία και ασφάλεια σύμφωνα με το άρθ. 3 (1) α): Εφαρμοσμένα πρότυπα: EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + AC: 2011 + A12: 2011 + A2: 2013 Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το άρθ. 3 (1) β):

	Εφαρμοσμένα πρότυπα: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Αποδοτική χρήση του φάσματος, σύμφωνα με το άρθρ. 3 (2): Εφαρμοσμένα πρότυπα: EN 202 056 V1.1.1 (εγκρίθηκε)
10	- RoHS (2011/65 / ΕΕ της 08.06.2011) Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα: EN 50581: 201210
11	Η ανάπτυξη, η παραγωγή, η διασφάλιση της ποιότητας και της εμπορίας βασίζονται στο πρότυπο ISO / TS 16949 Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 και περιγράφεται λεπτομερώς στο παράρτημα III της οδηγίας 2014/53 / ΕΕ, έχει τηρηθεί με τη συμμετοχή του ακόλουθου Κοινοποιημένου Οργανισμού: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Γερμανία, Αριθμός Κοινοποιημένου Οργανισμού 1948
12	Ο κοινοποιημένος οργανισμός έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: ZS170654004001
13	Τόπος, Ημερομηνία: Hildesheim, 08 Ιουνίου, 2017 Υπογραφή νόμιμου εκπροσώπου: Michael Heise / CEO

<b>MAGYAR</b>	
1	Megfelelőségi nyilatkozat az EU 2017/53/EU1 irányelve szerint
2	Gyártó:
3	A gyártó címe:
4	Termék:
5	Típus:
6	A termék cikkszám:
7	A további változatokat az alábbi táblázat tartalmazza
8	A KATHREIN Automotive GmbH ezennel kijelenti, hogy a megnevezett termék megfelel a következő, a jogszabályok összehangolásáról szóló harmonizált irányelveknek. Az egészségre és biztonságra vonatkozó 3(1) bekezdés a) pontjának: Alkalmazott szabványok: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 3(1) bekezdés b) pontjának: Alkalmazott szabványok: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	A spektrum hatékony felhasználására vonatkozó 3(2) bekezdésnek: Alkalmazott szabványok: EN 202 056 V1.1.1 (elfogadott)
10	- RoHS (2011.06.08-i 2011/65/EU rendelet) Alkalmazott harmonizált szabványok: EN 50581: 201210
11	A fejlesztés, a gyártás, a minőségbiztosítás és a marketing az ISO/TS 16949 szabványon alapul. A 17 cikkben említett és a 2014/53 / EU irányelv III. mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárást a következő értesített szervezet ellenőrizte: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Németország, Az értesített szervezet száma 1948
12	Az értesített szervezet kiadta a ZS170654004001 EU-típusvizsgálati tanúsítványt
13	Hely, dátum: Hildesheim, 2017 június 8. Jog szerinti kötelező aláírás: Heise Michael / vezérigazgató

<b>STADBUNDIÐ TUNGUMÁL</b>	
1	Yfirlýsing um samræmi samkvæmt tilskipun 2014/53/EU1
2	Framleiðandi:
3	Heimilisfang:
4	Vara:
5	Gerð:
6	Vörunúmer:
7	Viðbótarafbrigði eru gefin upp í þessari töflu
8	KATHREIN Automotive GmbH staðfestir hér með að viðkomandi vara sé í samræmi við eftirfarandi tilskipanir um samhljóm laganna. Heilsa og öryggi samkvæmt grein 3(1) a: Viðeigandi staðlar: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Rafsegulviðssamhæfi samkvæmt grein 3(1) b: Viðeigandi staðlar: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Árangursrík not af rófi samkvæmt grein 3(2): Viðeigandi staðlar: EN 202 056 V1.1.1 (samþykkt)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Viðeigandi samræmdir staðlar: EN 50581: 201210
11	Hönnun, framleiðsla, gæðaðryggi og markaðssetning eru byggð á staðlinum ISO/TS 16949 Farið hefur verið eftir matsferli á samræmi sem vísað er til í grein 17 og nánar útlístað í viðauka III við tilskipun 2014/53/EU með aðkomu eftirfarandi tilkynnts aðila: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, Tilkynntur aðili númer 1948
12	Tilkynntur aðili hefur gefið út vottorð um að EU gerðarskoðun hafi fari fram: ZS170654004001
13	Staður, dagsetning: Hildesheim, 8. júní, 2017. Bindandi undirskrift: Michael Heise / Framkvæmdastjóri

<b>ITALIANO</b>	
1	Dichiarazione di Conformità ai sensi della Direttiva 2014/53/UE1
2	Produttore:
3	Indirizzo:
4	Prodotto:
5	Tipo:
6	Numero articolo:
7	Le varianti aggiuntive sono elencate in questa tabella
8	KATHREIN Automotive GmbH con il presente conferma che il prodotto designato è conforme alle seguenti direttive in

	materia di armonizzazione delle legislazioni. Salute e sicurezza ai sensi dell'Art. 3(1) a): Norme applicate: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilità elettromagnetica ai sensi dell'Art. 3(1) b): Norme applicate: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Uso efficiente dello spettro ai sensi dell'Art. 3(2): Norme applicate: EN 202 056 V1.1.1 (adottata)
10	- RoHS (2011/65/UE del 08.06.2011) Norme armonizzate applicate: EN 50581: 201210
11	Sviluppo, produzione, garanzia di qualità e marketing si basano sulla norma ISO/TS 16949 La procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 17 e presentata in dettaglio nell'Allegato III della Direttiva 2014/53/UE è stata rispettata con il coinvolgimento del seguente organismo notificato: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germania, Organismo notificato numero 1948
12	L'organismo notificato ha emesso un certificato di esame UE del tipo: ZS170654004001
13	Luogo, Data: Hildesheim, 08 giugno 2017 Firma vincolante: Michael Heise / Amministratore Delegato

<b>LATVIEŠU</b>	
1	Atbilstības deklarācija saskaņā ar Direktīvu 2014/53/ES1
2	Izgatavotājs:
3	Adrese:
4	Produkts:
5	Tipi:
6	Artikula numurs:
7	Papildu varianti ir uzskaitīti šajā tabulā
8	Sabiedrība "KATHREIN Automotive GmbH" apstiprina, ka izstrādātais produkts atbilst šādām direktīvām par tiesību aktu saskaņošanu. Veselība un drošība saskaņā ar 3. panta pirmās daļas „a” punktu: Piemērotie standarti: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnētiskā savietojamība saskaņā ar 3. panta pirmās daļas „b” punktu: Piemērotie standarti: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Spektra efektīva izmantošana saskaņā ar 3. panta otro daļu: Piemērotie standarti: EN 202 056 V1.1.1 (pieņemts)
10	- RoHS direktīva (2011/65/EK, 08.06.2011. redakcijā) Piemērotie saskaņotie standarti: EN 50581: 201210
11	Izstrāde, ražošana, kvalitātes nodrošināšana un mārketing, pamatojoties uz standartu ISO/TS 16949 Direktīvas 2014/53/ES 17. pantā minētās un III pielikumā detalizēti aprakstītās atbilstības novērtēšanas procedūras ir piemērotas, iesaistot šādu paziņoto struktūru: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Vācija, Paziņotās struktūras numurs 1948
12	Paziņotā struktūra ir izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: ZS170654004001
13	Vieta, datums: Hildesheimā ( <i>Hildesheim</i> ), 2017. gada 08. jūnijā Saistošais paraksts: Mihaēls Heize ( <i>Michael Heise</i> ) / iestādes vadītājs

<b>LIETRUVIŅ K.</b>	
1	Atitiktības deklarācija pagal Direktīvu 2014/53/ES 1
2	Gamintojas:
3	Adresas:
4	Gaminys:
5	Tipas:
6	Prekės numeris:
7	Papildomi variantai išvardinti šioje lentelėje
8	„KATHREIN Automotive GmbH” patvirtina, kad nurodytasis gaminys atitinka toliau nurodytų direktyvų derinamuosius teisės aktus. Sveikatos ir saugos 3 str. 1 d. a): Taikomi standartai: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetinio suderinamumo 3 str. 1 d. b): Taikomi standartai: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Veiksmingas radijo spektro naudojimas 3 str. 2 d. Taikomi standartai: EN 202 056 V1.1.1 (priimtas)
10	- PMNA (2011-06-08 2011/65/ES) Taikomi darnieji standartai: EN 50581: 2012 <sup>10</sup>
11	Projektavimas, gamyba, kokybės užtikrinimas ir rinkodara remiasi ISO / TS 16949 standartu.  Direktivos 2014/53/ES 17 straipsnyje nurodytą ir III priede išsamiai apibūdintą atitikties vertinimo procedūrą atliko ši Notifikuotoji įstaiga: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Vokietija, Notifikuotosios įstaigos numeris 1948
12	Notifikuotoji įstaiga išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: ZS170654004001
13	Vieta, data: Hildesheim, 2017 m. birželio 8 d. Įpareigojantis parašas: Michael Heise / generalinis direktorius

<b>МАКЕДОНСКИ</b>	
1	Декларација за сообразност со Директивата бр. 2014/53/EУ1
2	Производител:
3	Адреса:
4	Производ:

5	Вид:
6	Број на артикал:
7	Дополнителните варијанти се наведени во оваа табела
8	Со ова, KATHREIN Automotive GmbH потврдува дека наведениот производ е во согласност со следните директиви за хармонизација на законодавството. Здравје и безбедност согласно член 3(1) а): Применливи стандарди: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+AC:2011+A12:2011+A2:2013 Усогласеност на електромагнетните компоненти согласно член 3(1) б): Применливи стандарди: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Ефикасно искористување на спектарот согласно член 3(2): Применливи стандарди: EN 202 056 V1.1.1 (донесено)
10	- Регулатива за безбедност и здравје (2011/65/EU од 08.06.2011 г.) Применливи хармонизирани стандарди: EN 50581: 201210
11	Развојот, производството, осигурувањето квалитет и маркетингот се во согласност со стандардот ISO/TS 16949 Постапката за процена на сообразноста наведена во член 17 и детално опишана во Анекс III од Директивата бр. 2014/53/EU се применува при вклучувањето на следното известно тело: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, Известно тело број 1948
12	Известеното тело поседува сертификат за проверка тип EУ: ZS170654004001
13	Место, датум: Хилдешајм, 8 јуни 2017г. Обврзувачки потпис: Michael Heise / CEO

<b>MALTI</b>	
1	Dikjarazzjoni tal-Konformità skont id-Direttiva 2014/53/UE1
2	Manifattur
3	Indirizz:
4	Prodott:
5	Tip:
6	Numru tal-artiklu:
7	Varjanti addizzjonali huma elenkati f'din it-tabella
8	Il-KATHREIN Automotive GmbH hawn tikkonfirma li l-prodott deżinjat jikkonforma mad-direttivi li ġejjin fuq il-armonizzazzjoni tal-Igijiet. Safha u sigurtà skont Art. 3(1) a): Standards applikati: MT 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Kompatibilità elettromanjetika skont Art. 3(1) b): Standards applikati: MT 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Użu effiċjenti tal-ispektrum skont Art. 3(2): Standards applikati: MT 202 056 V1.1.1 (adottati)
10	- RoHS (2011/65/UE vom 08.06.2011) Standards armonizzati applikati: MT 50581: 201210
11	L-iżvilupp, il-produzzjoni, l-assigurazzjoni tal-kwalità u t-tqeghid fis-suq huma bbażati fuq l-istandard ISO/TS 16949 Il-proċedura tal-assessjament tal-konformità irrefurata fl-Ariklju 17 u dettaljat f'Anness III tad-Direttiva 2014/53/UE għet segwita bl-involviment tal-Korp Notifikat li ġej: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Il-Ġermanja Numru tal-Korp Notifikat 1948
12	Il-korp notifikat ħareġ iċ-ċertifikat tat-tip tal-eżani tal-UE: ZS170654004001
13	Post, Data: Hildesheim, 8 ta' Gunju, 2017 Firma vinkolanti: Michael Heise / CEO

<b>CRNOGORSKI</b>	
1	Deklaracija o usklađenosti u skladu s direktivom 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj artikla:
7	Dodatne varijante su navedene u ovoj tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod usklađen sa sljedećim direktivama za usaglašavanje sa primjenljivim zakonima. Zdravlje i zaštita na radu u skladu s čl. 3(1) a): Primijenjeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetna kompatibilnost u skladu s čl. 3(1) b): Primijenjeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efikasna upotreba spektra u skladu s čl. 3(2): Primijenjeni standardi: EN 202 056 V1.1.1 (usvojen)
10	- RoHS (2011/65/EU od 08.06.2011.) Primijenjeni usaglašeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, osiguranje kvaliteta i marketing zasnovani su na standardu ISO/TS 16949 Procedura procjene usklađenosti navedena u čl. 17 i obrazložena u Dodatku III direktive 2014/53/EU poštovana je prema provjeri koju je obavilo ovlašćeno tijelo: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Njemačka, ovlašćeno tijelo br. 1948
12	Ovlašćeno tijelo je izdalo certifikat EU tipa o provjeri: ZS170654004001
13	Mjesto, datum: Hildesheim, 08. jun 2017. Potpis odgovorne osobe: Michael Heise / Izvršni direktor

<b>J. POLSKI</b>	
1	Deklaracja zgodności WE zgodna z Dyrektywą 2014/53/UE1

2	Producent:
3	Adres:
4	Produkt:
5	Typ:
6	Nr katalogowy:
7	Dodatkové varianty są wyspecyfikowane w tej tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH niniejszym potwierdza, że oznaczony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami dotyczącymi harmonizacji przepisów prawnych. Bezpieczeństwo i higiena pracy, stosownie do art. 3(1) a): Zastosowane normy: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Kompatybilność elektromagnetyczna, stosownie do art. 3(1) b): Zastosowane normy: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Skuteczne posługiwanie się widmem, stosownie do art. 3(2): Zastosowane normy: EN 202 056 V1.1.1 (przyjęto)
10	- RoHS (2011/65/UE z dnia 08.06.2011) Przyjęte normy zharmonizowane: EN 50581: 201210
11	Rozwój, produkcja, zapewnienie wysokiej jakości oraz marketing oparte zostały na normie ISO/TS 16949. Przywołana w artykule 17 i wyszczególniona w Aneksie III Dyrektywy 2014/53/UE, procedura oceny zgodności była przestrzegana przy zaangażowaniu następującej instytucji notyfikowanej: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, DE 94342 Strasskirchen, Republika Federalna Niemiec, Numer instytucji notyfikowanej 1948
12	Instytucja notyfikowana wystawiła świadectwo badania zgodnego z wymaganiami UE: ZS170654004001
13	Ort, Datum: Hildesheim, 08. Juni 2017 Rechtsverbindliche Unterschrift: Michael Heise / CEO

<b>PORTUGUÊS</b>	
1	Declaração de Conformidade de acordo com a Directiva 2014/53/UE1
2	Fabricante:
3	Morada:
4	Produto:
5	Tipo:
6	Número do artigo:
7	As variantes adicionais estão listadas nesta tabela
8	A KATHREIN Automotive GmbH confirma por este meio que o produto designado se encontra em conformidade com as directivas a seguir relativamente à harmonização da legislação. Saúde e segurança de acordo com o Art. 3(1) a): Normas aplicadas: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilidade electromagnética de acordo com o Art. 3(1) b): Normas aplicadas: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilização eficiente do espectro de acordo com o Art. 3(2): Normas aplicadas: EN 202 056 V1.1.1 (adoptada)
10	- RSP (2011/65/UE de 08.06.2011) Normas harmonizadas aplicadas: EN 50581: 201210
11	O desenvolvimento, produção, controlo de qualidade e marketing são baseados na norma ISO/TS 16949 O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 17 e descrito em pormenor no Anexo II da Directiva 2014/53/UE foi cumprido com o envolvimento do seguinte Organismo Notificado: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Alemanha, Organismo Notificado número 1948
12	O organismo notificado emitiu o certificado de exame UE de tipo: ZS170654004001
13	Local, Data: Hildesheim, 8 de Junho de 2017 Assinatura: Michael Heise/CEO

<b>ROMÂNĂ</b>	
1	Declarație de Conformitate potrivit Directivei 2014/53/EU1
2	Producător:
3	Adresa:
4	Produs:
5	Tip:
6	Număr articol:
7	Variantele suplimentare sunt listate în acest tabel
8	Compania KATHREIN Automotive GmbH confirmă prin aceasta că produsul în cauză respectă următoarele directive privind armonizarea legilor. Sănătatea și securitatea în muncă în conformitate cu Art. 3(1) a): Standardele aplicate: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilitatea electromagnetice în conformitate cu Art. 3(1) b): Standardele aplicate: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilizarea eficientă a spectrului în conformitate cu Art. 3(2): Standardele aplicate: EN 202 056 V1.1.1 (adoptat)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Standardele armonizate aplicate: EN 50581: 201210
11	Dezvoltarea, producția, asigurarea calității și marketingul se bazează pe standardul ISO/TS 16949 Procedura de evaluare a conformității la care se face referire în Articolul 17 și care este detaliată în Anexa III a Directivei 2014/53/EU a fost respectată cu implicarea următorului Organism Notificat: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germania, Număr Organism Notificat 1948
12	Organismul notificat a emis certificatul tip de examinare UE: ZS170654004001
13	Loc, Dată: Hildesheim, 8 iunie 2017 Semnătură autorizată: Michael Heise / Director General Executiv

<b>SRPSKI</b>	
1	Deklaracija usklađenosti u skladu sa Direktivom br. 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj artikla:
7	Dodatne varijante navedene su u ovoj tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod u skladu sa sledećim direktivama o harmonizaciji zakonskih propisa. Zdravlje i bezbednost u skladu sa čl. 3(1) a): Važeći standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetna kompatibilnost u skladu sa čl. 3(1) b): Važeći standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efikasna upotreba spektra u skladu sa čl. 3(2): Važeći standardi: EN 202 056 V1.1.1 (usvojen)
10	- RoHS (2011/65/EU od 08.06.2011) Važeći harmonizovani standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, obezbeđivanje kvaliteta i marketing zasnovani su na standardu ISO/TS 16949 Sleden je postupak za procenu usklađenosti naveden u članu 17. i detaljno preciziran u Aneksu III Direktive 2014/53/EU, uz angažman sledećeg Notifikovanog tela: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemačka, Broj notifikovanog tela 1948
12	Notifikovano telo izdalo je EU sertifikat za pregled: ZS170654004001
13	Mesto, datum: Hildesheim, 8. juni 2017. Obavezujući potpis: Michael Heise / glavni izvršni direktor

<b>SLOVENČINA</b>	
1	Prehlásenie o zhode podľa smernice 2014/53/EÚ1
2	Výrobca:
3	Adresa:
4	Výrobok:
5	Typ:
6	Číslo článku:
7	Dodatné varianty sú uvedené v tejto tabuľke
8	Spoločnosť KATHREIN Automotive GmbH týmto prehlasuje, že daný výrobok vyhovuje nasledujúcim smerniciam o harmonizácii zákonov. Zdravie a bezpečnosť podľa čl. 3, odstavec 1, písmeno A): Aplikované normy: STN EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetická kompatibilita a záležitosti rádiového spektra podľa čl. 3, odstavec 1, písmeno B): Aplikované normy: STN EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efektívne využitie spektra podľa čl. 3, odstavec 2: Aplikované normy: EN 202 056 V1.1.1 (prijatá)
10	- RoHS (2011/65/EÚ zo dňa 8.6.2011) Aplikované harmonizované normy: STN EN 50581: 201210
11	Vývoj, výroba, zabezpečenie kvality a marketing sú založené na norme ISO/TS 16949 Postup posudzovania zhody, uvedený v článku 17 a podrobne popísaný v Prílohe III smernice 2014/53/EÚ, bol dodržaný za účasti nasledujúceho notifikovaného orgánu: Spoločnosť CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemecko, Číslo notifikovaného orgánu 1948
12	Notifikovaný orgán vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ: ZS170654004001
13	Miesto, Dátum: Hildesheim, 8. júna 2017 Závazný podpis: Michael Heise / CEO

<b>Slovenščina</b>	
1	Izjava o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU1
2	Proizvajalec:
3	Naslov:
4	Izdelek:
5	Vrsta:
6	Številka artikla:
7	Dodatne različice so navedene v tej tabeli
8	Podjetje KATHREIN Automotive GmbH s tem potrjuje, da je označeni izdelek v skladu s sledečimi direktivami o uskladitvi zakonov. Zdravje in varstvo v skladu s členom 3(1) a): Uporabljeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetska združljivost v skladu s členom 3(1) b): Uporabljeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Učinkovita uporaba frekvenčnega pasu v skladu s členom 3(2): Uporabljeni standardi: EN 202 056 V1.1.1 (izbrani)
10	- RoHS (2011/65/EU z dne 08.06.2011) Uporabljeni usklajeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, zagotavljanje kakovosti in trženje temeljijo na standardu ISO/TS 16949 Postopek ocenjevanja skladnosti, ki je omenjen v členu 17 ter podrobno opisan v Dodatku III Direktive 2014/53/EU, je bil upoštevan z udeležbo sledečega obveščenega urada: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemčija, Številka obveščenega urada 1948

12	Obveščeni urad je izdal potrdilo o pregledu tipa EU: ZS170654004001
13	Kraj, datum: Hildesheim, 8. junij 2017 Zavezujoč podpis: Michael Heise / direktor

<b>ESPAÑOL</b>	
1	Declaración de conformidad según la Directiva 2014/53/UE1
2	Fabricante:
3	Dirección:
4	Producto:
5	Tipo:
6	Número del artículo:
7	Hay variantes adicionales indicadas en esta tabla
8	El KATHREIN Automotive GmbH confirma por el presente que el producto designado cumple con las siguientes directivas sobre la armonización de las leyes. Salud y seguridad de conformidad con el Art. 3(1) a): Estándares aplicados: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilidad electromagnética de conformidad con el Art. 3(1) b): Estándares aplicados: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Uso eficiente del espectro en virtud del Art. 3(2): Estándares aplicados: EN 202 056 V1.1.1 (adoptado)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Estándares armonizados aplicados: EN 50581: 201210
11	El desarrollo, la producción, el aseguramiento de la calidad y la comercialización se basan en el estándar ISO/TS 16949 El procedimiento de evaluación de conformidad al que hace referencia el Artículo 17 y se detalla en el Anexo III de la Directiva 2014/53/UE se ha seguido con la participación del siguiente organismo notificado: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Alemania, Nº de organismo notificado 1948
12	El organismo notificado ha emitido el certificado de inspección del tipo UE: ZS170654004001
13	Lugar, Fecha: Hildesheim, 08 de junio de 2017 Firma vinculante: Michael Heise / Director General

<b>SVENSKA</b>	
1	Försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiv 2014/53/EU1
2	Tillverkare:
3	Adress:
4	Produkt:
5	Typ:
6	Artikelnummer:
7	Ytterligare varianter är listade i denna tabell
8	KATHREIN Automotive GmbH bekräftar härmed att den angivna produkten överensstämmer med följande direktiv om harmonisering av lagarna. Hälsa och säkerhet i enlighet med artikel 3(1) a): Tillämpade standarder: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetisk kompatibilitet enligt artikel 3(1) b): Tillämpade standarder: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effektiv användning av spektrum i enlighet med artikel 3(2): Tillämpade standarder: EN 202 056 V1.1.1 (antagen)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Tillämpade harmoniserade standarder: EN 50581: 201210
11	Utveckling, produktion, kvalitetskontroll och marknadsföring baseras på standarden ISO/TS 16949 Proceduren för bedömning av överensstämmelse som avses i artikel 17 och beskrivs i bilaga III till direktiv 2014/53/EU har följts med inkluderande av följande aviserade organ: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Tyskland, Aviserat organ nummer 1948
12	Det aviserade organet har utfärdat EU-typkontrollcertifikatet: ZS170654004001
13	Plats, datum: Hildesheim, 8 juni, 2017 Bindande underskrift: Michael Heise/CEO

<b>TÜRKÇE</b>	
1	2014/53/EU1 uyarınca Uygunluk Beyanı
2	Üretici:
3	Adres:
4	Ürün:
5	Tipi:
6	Artikel numarası:
7	İlave varyasyonlar bu tabloda listelenmiştir
8	KATHREIN Automotive GmbH, işbu belge ile belirtilen ürünün aşağıdaki kanunların uyumlaştırılması direktiflerine uygunluğunu onaylar. Mak. 3(1) a) uyarınca Sağlık ve güvenlik: Uygulanan standartlar: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Mak. 3(1) b) uyarınca Elektromanyetik uygunluk: Uygulanan standartlar: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Mak. 3(2) uyarınca spektrumun verimli kullanılması: Uygulanan standartlar: EN 202 056 V1.1.1 (uyarlanmış)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Uygullanmış uyumlaştırılmış standartlar: EN 50581: 201210
11	Geliştirme, üretim, kalite güvence ve pazarlama, ISO/TS 16949 standardına göre yapılmıştır Makale 17'de sözü geçen ve 2014/53/EU Direktifi Ek III'te ayrıntıları verilen uygunluk değerlendirme prosedürü, aşağıdaki



	Bilgilendirilmiş Kurumun katılımıyla gerçekleştirilmiştir: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Almanya, Bildirilen Kurum numarası 1948
12	Bildirilen kurum, EU tip-muayene sertifikasını vermiştir: ZS170654004001
13	Yer, Tarih: Hildesheim, 08 Haziran 2017 Bağlayıcı imza: Michael Heise / CEO



## Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU<sup>1</sup>

Hersteller / *Manufacturer*:<sup>2</sup> **KATHREIN Automotive GmbH**

Anschrift / *Address*:<sup>3</sup> **Römerring 1  
31137 Hildesheim**

Produktbezeichnung / *Product*:<sup>4</sup> **Amplifier**

Typenbezeichnung / *Type*:<sup>5</sup> **GPS Antenna**  
Bestellnummer / *Article number*:<sup>6</sup> **No.: 13470358**

Die **KATHREIN Automotive GmbH** bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt.

*The **KATHREIN Automotive GmbH** hereby confirm that the designated product complies with the following directives on the harmonisation of the laws.*<sup>8</sup>

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Health and safety pursuant to Art. 3(1) a):                      *Angewendete Normen / Applied standards:*  
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+  
AC:2011+A12:2011+A2:2013

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1) b):                      *Angewendete Normen / Applied standards:*  
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2):                      *Angewendete Normen / Applied standards:*  
No standard available  
Measurements: Gain, Return Loss, Noise  
Figure.<sup>9</sup>

- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011)  
Folgende Normen werden eingehalten / *Applied harmonised standards:*  
EN 50581: 2012<sup>10</sup>

Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949.  
*Development, production, quality assurance and marketing are based on the standard ISO/TS 16949.*<sup>11</sup>

Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,  
Notified Body Nummer: 1948.

Die notifizierte Stelle hat folgende EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt ZS 170654004001.

The conformity assessment procedure referred to in Article 17 and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,  
Notified Body number 1948.<sup>11</sup>

The notified body has issued the EU type-examination certificate: ZS170654004004.<sup>12</sup>

Ort, Datum:  
*Place, Date:*

Hildesheim, June 08, 2017

Rechtsverbindliche Unterschrift:  
*Binding signature:*

  
-----  
Michael Heise / CEO<sup>3</sup>

SHQIP	
1	Deklarata e konformitetit në përputhje me direktivën 204/53/BE1
2	Prodhuesi:
3	Adresa:
4	Produkti:
5	Lloji:
6	Numri i artikullit:
7	Variantet e tjera që listohen në këtë tabelë
8	"KATHREIN Automotive GmbH" nëpërmjet këtij dokumenti konfirmon se produkti i përcaktuar pajtohet me direktivat vijuese për harmonizimin e ligjeve. Shëndeti dhe siguria, sipas nenit 3, paragrafi 1, germa "a": Standardet e zbatuara: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Pajtueshmëria elektromagnetike, sipas nenit 3, paragrafi 1, germa "b": Standardet e zbatuara: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Përdorimi efikas i spektrit, sipas nenit 3, paragrafi 2: <i>Standardet e zbatuara:</i> Nuk ka standarde Matjet: përforcimi, humbja në kthim, niveli i zhurmës.
10	- RoHS (2011/65/BE nga 8.6.2011) Standardet e harmonizuara të zbatuara: EN 50581: 201210
11	Zhvillimi, prodhimi, sigurimi i cilësisë dhe marketingu mbështeten mbi standardin ISO/TS 16949 Procedura e vlerësimit të konformitetit, e përmendur në nenin 17 dhe e detajuar në shtojcën III të direktivës 2014/53/BE, është ndjekur me përfshirjen e organit të notifikuar si vijon: "CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany", Numri i organit të notifikuar 1948
12	Organi i notifikuar ka lëshuar certifikatën-tip BE të ekzaminimit: ZS170654004004
13	Vendi, data: Hildeshajm, 8 qershor 2017 Nënshkrimi detyrues: Michael Heise / drejtor ekzekutiv

Български	
1	Декларация за съответствие съгласно Директива 2014/53/EC1
2	Производител:
3	Адрес:
4	Продукт:
5	Вид:
6	Номер на артикула:
7	В тази таблица са указани допълнителни варианти
8	Фирма KATHREIN Automotive GmbH (КАТРИН Аутомотив ГмбХ) с настоящото потвърждава, че съответният продукт отговаря на следните директиви от хармонизираното законодателство. Здраве и безопасност съгласно чл. 3(1) а): Приложени стандарти: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Електромагнитна съвместимост съгласно чл. 3(1) б): Приложени стандарти: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Ефективно използване на радиочестотния спектър съгласно чл. 3(2): Приложени стандарти: няма приложими стандарти Измерване: увеличение, загуба на връщане, стойност на шума
10	- RoHS (2011/65/EC от 08.06.2011) Приложени хармонизирани стандарти: EN 50581: 201210
11	Разработването, производството, осигуряването на качеството и маркетингът са на базата на стандарт ISO/TS 16949 Процедурата за оценка на съответствието се позовава на чл. 17 и подробни от Приложение III на Директива 2014/53/EC и е проведена с участието на следния нотифициран орган: CSA Group Bayern GmbH (ЦСА Груп Байерн ГмбХ), "Оомстрасе" № 1-4, Цраскирхен, Германия (Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen), Нотифициран орган № 1948
12	Нотифицираният орган е издал Сертификат за типово изпитване на EC: ZS170654004004
13	Място, дата Хилдесхайм, 08 юни 2017 г. Обвързващ подпис: Михаел Хайсе, Главен изпълнителен директор

HRVATSKI	
1	Izjava o sukladnosti u skladu s Direktivom 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj dijela:
7	Dodatne inačice navedene su u tablici u nastavku.
8	Poduzeće KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod sukladan sa sljedećim direktivama o usklađivanju zakona i drugih propisa. Zdravlje i sigurnost u skladu s čl. 3(1) a): Primijenjeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s čl. 3(1) b): Primijenjeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Učinkovita upotreba radijskog spektra u skladu s čl. 3(2): <i>Primijenjeni standardi:</i> nema dostupnog standarda Mjerenja: pojačanje, povratni gubitak, faktor buke.
10	- RoHS (2011/65/EU od 8. 6. 2011.) Primijenjeni usklađeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, osiguranje kvalitete i marketing temelje se na standardu ISO/TS 16949 Postupak procjene sukladnosti koji se navodi u čl. 17 i detaljno je opisan u Prilogu III Direktive 2014/53/EU proveden je uz

	sudjelovanje sljedećeg prijavljenog tijela: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Njemačka Prijavljeno tijelo br. 1948
12	Prijavljeno tijelo izdalo je EZ potvrdu o tipnom ispitivanju: ZS170654004004
13	Mjesto, datum: Hildesheim, 8. lipnja, 2017. Obvezujući potpis: Michael Heise / glavni izvršni direktor:

<b>ČEŠTINA</b>	
1	Prohlášení o shodě podle směrnice 2014/53/EU1
2	Výrobce:
3	Adresa:
4	Výrobek:
5	Typ:
6	Číslo článku:
7	Dodatečné varianty jsou uvedeny v této tabulce
8	Společnost KATHREIN Automotive GmbH tímto potvrzuje, že daný výrobek vyhovuje následujícím směrnícím o harmonizaci zákonů. Zdraví a bezpečnost podle čl. 3, odstavec 1, písmeno A): Applikované normy: ČSN EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum podle čl. 3, odstavec 1, písmeno B): Applikované normy: ČSN EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efektivní využití spektra podle čl. 3, odstavec 2: <i>Applikované normy:</i> Nejsou dostupné žádné normy Měření: nárůst, ztráta odrazem, šumové číslo
10	- RoHS (2011/65/EU ze dne 8. 6. 2011) Applikované harmonizované normy: ČSN EN 50581: 201210
11	Vývoj, výroba, zabezpečení kvality a marketing jsou založeny na normě ISO/TS 16949 Postup posuzování shody, uvedený v článku 17 a podrobně popsáný v Příloze III směrnice 2014/53/EU, byl dodržen za účasti následujícího notifikovaného orgánu: Společnost CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Německo, Číslo notifikovaného orgánu 1948
12	Notifikovaný orgán vydal osvědčení o typové zkoušce EU: ZS170654004004
13	Místo, datum: Hildesheim, 8. června 2017 Závazný podpis: Michael Heise / CEO

<b>DANSK</b>	
1	Overensstemmelseserklæring i henhold til Direktiv 2014/53/EU
2	Producent:
3	Adresse:
4	Produkt:
5	Type:
6	Varenr.:
7	Yderligere varianter er angivet i denne tabel
8	KATHREIN Automotive GmbH bekræfter hermed, at det pågældende produkt opfylder følgende direktiver om harmonisering af lovgivningen. Sundhed og sikkerhed i henhold til Artikel 3(1) a): Anvendte standarder: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetisk kompatibilitet i henhold til Artikel 3(1) b): Anvendte standarder: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effektiv frekvensudnyttelse i henhold til Artikel 3(2): <i>Anvendte standarder:</i> Ingen tilgængelig standard Mål: Forstærkning, returtab, støjtal.
10	RoHS (2011/65/EU af 08.06.2011) Anvendte harmoniserede standarder: EN 50581: 201210
11	Udvikling, produktion, kvalitetssikring og markedsføring er baseret på standard ISO/TS 16949 Den procedure for overensstemmelsesvurdering, der henvises til i Artikel 17, og som er nærmere beskrevet i Bilag III til Direktiv 2014/53/EU er blevet fulgt med inddragelse af følgende bemyndigede organ: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Tyskland, Bemyndiget organ nr. 1948
12	Det bemyndigede organ har udstedt EU-typeafprøvningsattest: ZS170654004004
13	Sted, Dato: Hildesheim, d. 8. juni 2017 Bindende underskrift: Michael Heise / CEO

<b>NEDERLANDS</b>	
1	Verklaring van conformiteit in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU1
2	Fabrikant:
3	Adres:
4	Product:
5	Type:
6	Artikelnummer:
7	Aanvullende varianten worden opgesomd in deze tabel
8	KATHREIN Automotive GmbH bevestigt hierbij dat het volgende product in overeenstemming is met de onderstaande richtlijnen inzake harmonisatie van de wetten. Gezondheid en veiligheid conform Art. 3(1) a): Toegepaste normen: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische compatibiliteit conform Art. 3(1) b): Toegepaste normen: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efficiënt gebruik van spectrum conform Art. 3(2):

	<i>Toegepaste normen:</i> Geen normen beschikbaar. Metingen: ruisgetal, versterking, retourverlies,
10	- RoHS (2011/65/EU van 06.08.2011) Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 50581: 201210
11	Ontwikkeling, productie, kwaliteitsborging en marketing zijn gebaseerd op de normen van ISO/TS 16949 De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Artikel 17 en gedetailleerd in Bijlage II van Richtlijn 2014/53/EU werd gevolgd met de betrokkenheid van de aangemelde instantie: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Duitsland, Aangemeld instantienummer 1948
12	De aangemelde instantie heeft het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: ZS170654004004
13	Plaats, Datum: Hildesheim, 8 juni 2017 Bindende handtekening: Michael Heise / CEO

<b>ET/Eesti keel</b>	
1	Direktiivi 2014/53/EL1 kohane vastavusdeklaratsioon
2	Tootja:
3	Aadress:
4	Toode:
5	Tüüp:
6	Artikli nr:
7	Täiendavad variandid on loetletud alltoodud tabelis
8	KATHREIN Automotive GmbH kinnitab käesolevaga, et nimetatud toode vastab järgmistele õigusaktide ühtlustamist käsitlevatele direktiividele. Tervise kaitse ja ohutus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile a: Kohaldatavad standardid: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetiline ühilduvus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile b: Kohaldatavad standardid: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Raadiospektri otstarbekas kasutamine vastavalt artikli 3 lõikele 2: <i>Kohaldatavad standardid:</i> standardid puuduvad Mõõtmised: võimendustegur, peegelduskadu, mürategur.
10	- RoHS (2011/65/EL, kuupäev 08.06.2011) Kohaldatavad harmoneeritud standardid: EN 50581: 201210
11	Arendamine, tootmine, kvaliteedikontroll ja turustamine põhinevad standardil ISO/TS 16949.  Allnimetatud teavitatud asutuse kaasamisel on järgitud direktiivi 2014/53/EL artiklis 17 kirjeldatud ja III lisan üksikasjalikult käsitletud vastavushindamismenetlust: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Saksamaa, teavitatud asutus number 1948.
12	Teavitatud asutus on väljastanud ELi tüübihindamistõendi: ZS170654004004
13	Koht, kuupäev: Hildesheim, Saksamaa, 8. juuni 2017 Õiguslikult siduv allkiri: Michael Heise / tegevdirektor

<b>SUOMI</b>	
1	Direktiivin 2014/53/EU <sup>1</sup> mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus
2	Valmistaja:
3	Osoite:
4	Tuote:
5	Tyyppi:
6	Tuotenumero:
7	Muut vaihtoehdot on lueteltu tässä taulukossa
8	KATHREIN Automotive GmbH vakuuttaa täten, että yllä mainittu tuote täyttää seuraavat lakien yhdenmukaistamista koskevat direktiivit. Terveys ja turvallisuus 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti: Sovelletut standardit: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Sähkömagneettinen yhteensopivuus 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti: Sovelletut standardit: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Taajuuksien tehokas käyttö 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti: <i>Sovelletut standardit:</i> standardeja ei ole käytettävissä Mittaukset: vahvistus, heijastushäviö, kohinakerroin.
10	- RoHS (2011/65/EU päivätty 8.6.2011) Sovelletut yhdenmukaistetut standardit: EN 50581: 201210
11	Kehittäminen, tuotanto, laadunvarmistus ja markkinointi perustuvat standardiin ISO/TS 16949 Artiklassa 17 tarkoitettua ja direktiivin 2014/53/EU liitteessä III esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä on noudatettu seuraavan ilmoitetun laitoksen toimesta: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Saksa, ilmoitetun laitoksen numero 1948
12	Ilmoitettu laitos on antanut EU-tyyppitarkastustodistuksen: ZS170654004004
13	Paikka, päiväys: Hildesheim, 8. kesäkuuta 2017 Valtuutetun edustajan allekirjoitus: Michael Heise / CEO

<b>VLAAMS</b>	
1	Verklaring van conformiteit in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU1
2	Producent:
3	Adres:
4	Product:
5	Type:
6	Artikelnummer:
7	Bijkomende varianten zijn opgesomd in deze tabel

8	KATHREIN Automotive GmbH bevestigt hierbij dat het aangeduide product voldoet aan de volgende Richtlijnen over de harmonisering van wetten. Veiligheid en gezondheid krachtens art. 3(1) a): Toegepaste standaarden: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische compatibiliteit volgens art. 3(1) b): Toegepaste standaarden: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efficiënt gebruik van het spectrum krachtens art. 3(2): <i>Toegepaste standaarden:</i> geen standaarden beschikbaar Metingen: versterking, reflectieverlies, ruisgetal
10	- RoHS (2011/65/EU van 08/06/2011) Toegepaste geharmoniseerde standaarden: EN 50581: 201210
11	Ontwikkeling, productie, kwaliteitsgarantie en marketing zijn gebaseerd op de standaard ISO/TS 16949 De conformiteitsbeoordeling waarnaar in artikel 17 verwezen wordt en die gespecificeerd wordt in bijlage III van de Richtlijn 2014/53/EU werd gevolgd met de betrokkenheid van de volgende aangemelde instantie: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Duitsland, Nummer van de aangemelde instantie 1948
12	De aangemelde instantie heeft het EU type-onderzoekscertificaat uitgereikt: ZS170654004004
13	Plaats, datum: Hildesheim, 8 juni 2017 Bindende handtekening: Michael Heise, CEO

<b>FRANÇAIS</b>	
1	Déclaration de conformité conformément à la directive 2014/53/UE1
2	Fabricant :
3	Adresse :
4	Produit :
5	Type :
6	Numéro d'article :
7	Des variantes supplémentaires sont listées dans ce tableau
8	La société KATHREIN Automotive GmbH confirme par la présente que ce produit est conforme aux directives suivantes sur l'harmonisation des lois. Santé et sécurité en vertu de l'article 3(1) a) : Normes appliquées : EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilité électromagnétique en vertu de l'article 3(1) b) : Normes appliquées : EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilisation efficace du spectre en vertu de l'article 3(2) : <i>Normes appliquées :</i> aucune norme n'est disponible Mesures : gain, affaiblissement de réflexion, facteur de bruit.
10	- RoHS (2011/65/UE du 08.06.2011) Norme harmonisée appliquée : EN 50581: 201210
11	Le développement, la production, l'assurance qualité et le marketing sont basés sur la norme ISO/TS 16949 La procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 17 et faisant l'objet d'une description détaillée dans l'annexe III de la directive 2014/53/UE a été suivie par l'intervention de l'organisme notifié suivant : CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Allemagne, organisme notifié numéro 1948
12	L'organisme notifié a délivré le certificat d'examen UE de type : ZS170654004004
13	Lieu, date : Hildesheim, 8 juin 2017 Signature du représentant légal : Michael Heise / PDG

<b>DEUTSCH</b>	
1	Konformitätserklärung entsprechend Richtlinie 2014/53/EU1
2	Hersteller:
3	Anschrift:
4	Produktbezeichnung:
5	Typenbezeichnung:
6	Bestellnummer:
7	Zusätzliche Varianten sind in dieser Tabelle aufgeführt
8	Die KATHREIN Automotive GmbH bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt. Gesundheits- und Sicherheitsstandards gemäß Art. 3(1) a): Angewendete Normen: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische Verträglichkeit gemäß Art. 3(1) b): Angewendete Normen: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums gemäß Art. 3(2): <i>Angewendete Normen:</i> Keine Normen verfügbar Messungen: Verstärkung, Rückflussdämpfung, Rauschzahl.
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Angewendete harmonisierte Normen: EN 50581: 201210
11	Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949. Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, notifizierte Stelle Nummer 1948
12	Die notifizierte Stelle hat die EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: ZS170654004004
13	Ort, Datum: Hildesheim, 08. Juni 2017 Rechtsverbindliche Unterschrift: Michael Heise / CEO

<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	
1	Δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ 1

2	Κατασκευαστής:
3	Διεύθυνση:
4	Προϊόν:
5	Τύπος:
6	Αριθμός άρθρου:
7	Πρόσθετες παραλλαγές παρατίθενται σε αυτόν τον πίνακα
8	Η KATHREIN Automotive GmbH επιβεβαιώνει ότι το χαρακτηρισμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες για την εναρμόνιση των νομοθεσιών. Υγεία και ασφάλεια σύμφωνα με το άρθρ. 3 (1) α): Εφαρμοσμένα πρότυπα: EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + AC: 2011 + A12: 2011 + A2: 2013 Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το άρθρ. 3 (1) β): Εφαρμοσμένα πρότυπα: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Αποδοτική χρήση του φάσματος, σύμφωνα με το άρθρ. 3 (2): <i>Εφαρμοσμένα Πρότυπα:</i> Δεν υπάρχουν διαθέσιμα πρότυπα Μετρήσεις: Όφελος, Απώλεια Επιστροφής, Συντελεστής Θορύβου.
10	- RoHS (2011/65 / ΕΕ της 08.06.2011) Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα: EN 50581: 201210
11	Η ανάπτυξη, η παραγωγή, η διασφάλιση της ποιότητας και της εμπορίας βασίζονται στο πρότυπο ISO / TS 16949 Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 και περιγράφεται λεπτομερώς στο παράρτημα III της οδηγίας 2014/53 / ΕΕ, έχει τηρηθεί με τη συμμετοχή του ακόλουθου Κοινοποιημένου Οργανισμού: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Γερμανία, Αριθμός Κοινοποιημένου Οργανισμού 1948
12	Ο κοινοποιημένος οργανισμός έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: ZS170654004004
13	Τόπος, Ημερομηνία: Hildesheim, 08 Ιουνίου, 2017 Υπογραφή νόμιμου εκπροσώπου: Michael Heise / CEO

<b>MAGYAR</b>	
1	Megfelelőségi nyilatkozat az EU 2017/53/EU1 irányelve szerint
2	Gyártó:
3	A gyártó címe:
4	Termék:
5	Típus:
6	A termék cikkszám:
7	A további változatokat az alábbi táblázat tartalmazza
8	A KATHREIN Automotive GmbH ezennel kijelenti, hogy a megnevezett termék megfelel a következő, a jogszabályok összehangolásáról szóló harmonizált irányelveknek. Az egészségre és biztonságra vonatkozó 3(1) bekezdés a) pontjának: Alkalmazott szabványok: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 3(1) bekezdés b) pontjának: Alkalmazott szabványok: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	A spektrum hatékony felhasználására vonatkozó 3(2) bekezdésnek: <i>Alkalmazott szabványok:</i> nincs rendelkezésre álló szabvány. Mérések: jelerősség, visszaverődési veszteség, zajkűszöb.
10	- RoHS (2011.06.08-i 2011/65/EU rendelet) Alkalmazott harmonizált szabványok: EN 50581: 201210
11	A fejlesztés, a gyártás, a minőségbiztosítás és a marketing az ISO/TS 16949 szabványon alapul. A 17 cikkben említett és a 2014/53 / EU irányelv III. mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárást a következő értesített szervezet ellenőrizte: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Németország, Az értesített szervezet száma 1948
12	Az értesített szervezet kiadta a ZS170654004004 EU-típusvizsgálati tanúsítványt
13	Hely, dátum: Hildesheim, 2017 június 8. Jog szerinti kötelező aláírás: Heise Michael / vezérigazgató

<b>STAÐBUNDIÐ TUNGUMÁL</b>	
1	Yfirlýsing um samræmi samkvæmt tilskipun 2014/53/EU1
2	Framleiðandi:
3	Heimilisfang:
4	Vara:
5	Gerð:
6	Vörunúmer:
7	Viðbótarafbrigði eru gefin upp í þessari töflu
8	KATHREIN Automotive GmbH staðfestir hér með að viðkomandi vara sé í samræmi við eftirfarandi tilskipanir um samhljóm laganna. Heilsa og öryggi samkvæmt grein 3(1) a): Viðeigandi staðlar: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Rafsegulsviðssamhæfi samkvæmt grein 3(1) b): Viðeigandi staðlar: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Árangursrík not af rófi samkvæmt grein 3(2): <i>Viðeigandi staðlar: Engir staðlar tiltækir</i> Mælingar: Mögnun, Endurkastsdeyfing, Suðtala.
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Viðeigandi samræmdir staðlar: EN 50581: 201210
11	Hönnun, framleiðsla, gæðaðryggi og markaðssetning eru byggð á staðlinum ISO/TS 16949 Farið hefur verið eftir matsferli á samræmi sem vísað er til í grein 17 og nánar útlistað í viðauka III við tilskipun 2014/53/EU með aðkomu eftirfarandi tilkynnts aðila: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, Tilkynntur aðili númer 1948



12	Tilkynntur aðili hefur gefið út vottorð um að EU gerðarskoðun hafi fari fram: ZS170654004004
13	Staður, dagsetning: Hildesheim, 8. júní, 2017. Bindandi undirskrift: Michael Heise / Framkvæmdastjóri

ITALIANO	
1	Dichiarazione di Conformità ai sensi della Direttiva 2014/53/UE 1
2	Produttore:
3	Indirizzo:
4	Prodotto:
5	Tipo:
6	Numero articolo:
7	Le varianti aggiuntive sono elencate in questa tabella
8	KATHREIN Automotive GmbH con il presente conferma che il prodotto designato è conforme alle seguenti direttive in materia di armonizzazione delle legislazioni. Salute e sicurezza ai sensi dell'Art. 3(1) a): Norme applicate: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilità elettromagnetica ai sensi dell'Art. 3(1) b): Norme applicate: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Uso efficiente dello spettro ai sensi dell'Art. 3(2): Norme applicate: Nessuna norma disponibile Misure: Guadagno, Perdita di ritorno, Cifra di rumore.
10	- RoHS (2011/65/UE del 08.06.2011) Norme armonizzate applicate: EN 50581: 201210
11	Sviluppo, produzione, garanzia di qualità e marketing si basano sulla norma ISO/TS 16949 La procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 17 e presentata in dettaglio nell'Allegato III della Direttiva 2014/53/UE è stata rispettata con il coinvolgimento del seguente organismo notificato: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germania, Organismo notificato numero 1948
12	L'organismo notificato ha emesso un certificato di esame UE del tipo: ZS170654004004
13	Luogo, Data: Hildesheim, 08 giugno 2017 Firma vincolante: Michael Heise / Amministratore Delegato

LATVIEŠU	
1	Atbilstības deklarācija saskaņā ar Direktīvu 2014/53/ES 1
2	Izgatavotājs:
3	Adrese:
4	Produkts:
5	Tips:
6	Artikula numurs:
7	Papildu varianti ir uzskaitīti šajā tabulā
8	Sabiedrība "KATHREIN Automotive GmbH" apstiprina, ka izstrādātais produkts atbilst šādām direktīvām par tiesību aktu saskaņošanu. Veselība un drošība saskaņā ar 3. panta pirmās daļas „a” punktu: Piemērotie standarti: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnētiskā savietojamība saskaņā ar 3. panta pirmās daļas „b” punktu: Piemērotie standarti: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Spektra efektīva izmantošana saskaņā ar 3. panta otro daļu: <i>Piemērojamie standarti:</i> Nav piemērojamo standartu Izmēramie lielumi: pastiprinājums, atgriezes zudums, trokšņa lielums.
10	- RoHS direktīva (2011/65/EK, 08.06.2011. redakcijā) Piemērotie saskaņotie standarti: EN 50581: 201210
11	Izstrāde, ražošana, kvalitātes nodrošināšana un mārketing, pamatojoties uz standartu ISO/TS 16949 Direktīvas 2014/53/ES 17. pantā minētās un III pielikumā detalizēti aprakstītās atbilstības novērtēšanas procedūras ir piemērotas, iesaistot šādu paziņoto struktūru: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Vācija, Paziņotās struktūras numurs 1948
12	Paziņotā struktūra ir izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: ZS170654004004
13	Vieta, datums: Hildesheimā ( <i>Hildesheim</i> ), 2017. gada 08. jūnijā Saistošais paraksts: Mihaēls Heize ( <i>Michael Heise</i> ) / Iestādes vadītājs

LIETUVIŲ K.	
1	Atitikties deklaracija pagal Direktivą 2014/53/ES 1
2	Gamintojas:
3	Adresas:
4	Gaminys:
5	Tipas:
6	Prekės numeris:
7	Papildomi variantai išvardinti šioje lentelėje
8	„KATHREIN Automotive GmbH“ patvirtina, kad nurodytasis gaminys atitinka toliau nurodytų direktivų derinamuosius teisės aktus. Sveikatos ir saugos 3 str. 1 d. a): Taikomi standartai: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetinio suderinamumo 3 str. 1 d. b): Taikomi standartai: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Veiksmingas radijo spektro naudojimas 3 str. 2 d. Taikomi standartai: standartų nėra Matavimas: susitiprinimo koeficientas, atspindžio faktorius, triukšmo lygis
10	- PMNA (2011-06-08 2011/65/ES)

	Taikomi darnieji standartai: EN 50581: 2012 <sup>10</sup>
11	Projektavimas, gamyba, kokybės užtikrinimas ir rinkodara remiasi ISO / TS 16949 standartu.  Direktyvos 2014/53/ES 17 straipsnyje nurodytą ir III priede išsamiai apibūdintą atitikties vertinimo procedūrą atliko ši Notifikuotoji įstaiga: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Vokietija, Notifikuotosios įstaigos numeris 1948
12	Notifikuotoji įstaiga išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: ZS170654004004
13	Vieta, data: Hildesheim, 2017 m. birželio 8 d. Įpareigojantis parašas: Michael Heise / generalinis direktorius

#### МАКЕДОНСКИ

1	Декларација за сообразност со Директивата бр. 2014/53/EУ1
2	Производител:
3	Адреса:
4	Производ:
5	Вид:
6	Број на артикал:
7	Дополнителните варијанти се наведени во оваа табела
8	Со ова, KATHREIN Automotive GmbH потврдува дека наведениот производ е во согласност со следните директиви за хармонизација на законодавството. Здравје и безбедност согласно член 3(1) а): Применливи стандарди: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+AC:2011+A12:2011+A2:2013 Усогласеност на електромагнетните компоненти согласно член 3(1) б): Применливи стандарди: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Ефикасно искористување на спектарот согласно член 3(2): <i>Применети стандарди:</i> Нема достапни стандарди Мерки: Засилување, губење на сигналот, деградација на односот меѓу сигнал и бучава
10	- Регулатива за безбедност и здравје (2011/65/EУ од 08.06.2011 г.) Применливи хармонизирани стандарди: EN 50581: 201210
11	Развојот, производството, осигурувањето квалитет и маркетингот се во согласност со стандардот ISO/TS 16949 Постапката за процена на сообразноста наведена во член 17 и детално опишана во Анекс III од Директивата бр. 2014/53/EУ се применува при вклучувањето на следното известно тело: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, Известено тело број 1948
12	Известеното тело поседува сертификат за проверка тип EУ: ZS170654004004
13	Место, датум: Хилдешајм, 8 јуни 2017г. Обврзувачки потпис: Michael Heise / CEO

#### MALTI

1	Dikjarazzjoni tal-Konformità skont id-Direttiva 2014/53/UE1
2	Manifattur
3	Indirizz:
4	Prodott:
5	Tip:
6	Numru tal-artiklu:
7	Varjanti addizzjonali huma elenkati f'din it-tabella
8	Il-KATHREIN Automotive GmbH hawn tikkonfirma li l-prodott deżinjat jikkonforma mad-direttivi li ġejjin fuq il-armonizzazzjoni tal-liġijiet. Saħħa u sigurtà skont Art. 3(1) a): Standards applikati: MT 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Kompatibilità elettromanjetika skont Art. 3(1) b): Standards applikati: MT 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Użu effiċjenti tal-ispektrum skont Art. 3(2): <i>Standards applikati:</i> Ma hemm l-ebda standard disponibbli Kejl:Gwadann,Telf tar-Ritorn, Cifra tal-Foss
10	- RoHS (2011/65/UE vom 08.06.2011) Standards armonizzati applikati: MT 50581: 201210
11	L-iżvilupp, il-produzzjoni, l-assigurazzjoni tal-kwalità u t-tqegħid fis-suq huma bbażati fuq l-istandard ISO/TS 16949 Il-proċedura tal-assessjament tal-konformità irrefuruta fl-Ariklu 17 u dettaljat f'Anness III tad-Direttiva 2014/53/UE għet segwita bl-involviment tal-Korp Notifikat li ġejj: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Il-Ġermanja Numru tal-Korp Notifikat 1948
12	Il-korp notifikat ħareġ iċ-ċertifikat tat-tip tal-eżani tal-UE: ZS170654004004
13	Post, Data: Hildesheim, 8 ta' Gunju, 2017 Firma vinkolanti: Michael Heise / CEO

#### CRNOGORSKI

1	Deklaracija o usklađenosti u skladu s direktivom 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj artikla:
7	Dodatne varijante su navedene u ovoj tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod usklađen sa sljedećim direktivama za usaglašavanje sa primjenljivim zakonima. Zdravlje i zaštita na radu u skladu s čl. 3(1) a):

	Primijenjeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetna kompatibilnost u skladu s čl. 3(1) b): Primijenjeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efikasna upotreba spektra u skladu s čl. 3(2): Primijenjeni standardi: nema dostupnih standarda Mjerne veličine: dobitak, povratni gubitak, faktor šuma.
10	- RoHS (2011/65/EU od 08.06.2011.) Primijenjeni usaglašeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, osiguranje kvaliteta i marketing zasnovani su na standardu ISO/TS 16949 Procedura procjene usklađenosti navedena u čl. 17 i obrazložena u Dodatku III direktive 2014/53/EU poštovana je prema provjeri koju je obavilo ovlašteno tijelo: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Njemačka, ovlašćeno tijelo br. 1948
12	Ovlašteno tijelo je izdalo certifikat EU tipa o provjeri: ZS170654004004
13	Mjesto, datum: Hildesheim, 08. jun 2017. Potpis odgovorne osobe: Michael Heise / Izvršni direktor

#### J. POLSKI

1	Deklaracja zgodności WE zgodna z Dyrektywą 2014/53/UE1
2	Producent:
3	Adres:
4	Produkt:
5	Typ:
6	Nr katalogowy:
7	Dodatkowe warianty są wyspecyfikowane w tej tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH niniejszym potwierdza, że oznaczony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami dotyczącymi harmonizacji przepisów prawnych. Bezpieczeństwo i higiena pracy, stosownie do art. 3(1) a): Zastosowane normy: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Kompatybilność elektromagnetyczna, stosownie do art. 3(1) b): Zastosowane normy: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums gemäß Art. 3(2): <i>Angewendete Normen:</i> Keine Normen verfügbar <i>Messungen:</i> Verstärkung, Rückflusdämpfung, Rauschzahl.
10	- RoHS (2011/65/UE z dnia 08.06.2011) Przyjęte normy zharmonizowane: EN 50581: 201210
11	Rozwój, produkcja, zapewnienie wysokiej jakości oraz marketing oparte zostały na normie ISO/TS 16949. Przywołana w artykule 17 i wyszczególniona w Aneksie III Dyrektywy 2014/53/UE, procedura oceny zgodności była przestrzegana przy zaangażowaniu następującej instytucji notyfikowanej: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, DE 94342 Strasskirchen, Republika Federalna Niemiec, Numer instytucji notyfikowanej 1948
12	Instytucja notyfikowana wystawiła świadectwo badania zgodnego z wymaganiami UE: ZS170654004004
13	Ort, Datum: Hildesheim, 08. Juni 2017 Rechtsverbindliche Unterschrift: Michael Heise / CEO

#### PORTUGUÊS

1	Declaração de Conformidade de acordo com a Directiva 2014/53/UE1
2	Fabricante:
3	Morada:
4	Produto:
5	Tipo:
6	Número do artigo:
7	As variantes adicionais estão listadas nesta tabela
8	A KATHREIN Automotive GmbH confirma por este meio que o produto designado se encontra em conformidade com as directivas a seguir relativamente à harmonização da legislação. Saúde e segurança de acordo com o Art. 3(1) a): Normas aplicadas: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilidade electromagnética de acordo com o Art. 3(1) b): Normas aplicadas: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilização eficiente do espectro de acordo com o Art. 3(2): <i>Normas aplicadas:</i> nenhuma norma disponível <i>Medições:</i> ganho, perda de retorno, factor de ruído.
10	- RSP (2011/65/UE de 08.06.2011) Normas harmonizadas aplicadas: EN 50581: 201210
11	O desenvolvimento, produção, controlo de qualidade e marketing são baseados na norma ISO/TS 16949 O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 17 e descrito em pormenor no Anexo II da Directiva 2014/53/UE foi cumprido com o envolvimento do seguinte Organismo Notificado: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Alemanha, Organismo Notificado número 1948
12	O organismo notificado emitiu o certificado de exame UE de tipo: ZS170654004004
13	Local, Data: Hildesheim, 8 de Junho de 2017 Assinatura: Michael Heise/CEO

#### ROMÂNĂ

1	Declarație de Conformitate potrivit Directivei 2014/53/EU1
2	Producător:
3	Adresa:
4	Produs:

5	Tip:
6	Număr articol:
7	Variantele suplimentare sunt listate în acest tabel
8	Compania KATHREIN Automotive GmbH confirmă prin aceasta că produsul în cauză respectă următoarele directive privind armonizarea legilor. Sănătatea și securitatea în muncă în conformitate cu Art. 3(1) a): Standardele aplicate: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilitatea electromagnetică în conformitate cu Art. 3(1) b): Standardele aplicate: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilizarea eficientă a spectrului în conformitate cu Art. 3(2): <i>Standarde aplicate:</i> Nu sunt disponibile standarde Măsurători: Amplificare, Pierdere de adaptare, Figură de zgomot.
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Standardele armonizate aplicate: EN 50581: 201210
11	Dezvoltarea, producția, asigurarea calității și marketingul se bazează pe standardul ISO/TS 16949 Procedura de evaluare a conformității la care se face referire în Articolul 17 și care este detaliată în Anexa III a Directivei 2014/53/EU a fost respectată cu implicarea următorului Organism Notificat: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germania, Număr Organism Notificat 1948
12	Organismul notificat a emis certificatul tip de examinare UE: ZS170654004004
13	Loc, Dată: Hildesheim, 8 iunie 2017 Semnătură autorizată: Michael Heise / Director General Executiv

SRPSKI	
1	Deklaracija usklađenosti u skladu sa Direktivom br. 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj artikla:
7	Dodatne varijante navedene su u ovoj tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod u skladu sa sledećim direktivama o harmonizaciji zakonskih propisa. Zdravlje i bezbednost u skladu sa čl. 3(1) a): Važeći standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetna kompatibilnost u skladu sa čl. 3(1) b): Važeći standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efikasna upotreba spektra u skladu sa čl. 3(2): Važeći standardi: Nema raspoloživog standarda Mjere: Dobitak, Gubitak na povraćaju, Cifra buke.
10	- RoHS (2011/65/EU od 08.06.2011) Važeći harmonizovani standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, obezbeđivanje kvaliteta i marketing zasnovani su na standardu ISO/TS 16949 Sleđen je postupak za procenu usklađenosti naveden u članu 17. i detaljno preciziran u Aneksu III Direktive 2014/53/EU, uz angažman sledećeg Notifikovanog tela: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemačka, Broj notifikovanog tela 1948
12	Notifikovano telo izdalo je EU sertifikat za pregled: ZS170654004004
13	Mesto, datum: Hildesheim, 8. juni 2017. Obavezujući potpis: Michael Heise / glavni izvršni direktor

SLOVENČINA	
1	Prehlásenie o zhode podľa smernice 2014/53/EÚ1
2	Výrobca:
3	Adresa:
4	Výrobok:
5	Typ:
6	Číslo článku:
7	Dodatočné varianty sú uvedené v tejto tabuľke
8	Spoločnosť KATHREIN Automotive GmbH týmto prehlasuje, že daný výrobok vyhovuje nasledujúcim smerniciam o harmonizácii zákonov. Zdravie a bezpečnosť podľa čl. 3, odstavec 1, písmeno A): Aplikované normy: STN EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetická kompatibilita a záležitosti rádiového spektra podľa čl. 3, odstavec 1, písmeno B): Aplikované normy: STN EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efektívne využitie spektra podľa čl. 3, odstavec 2: <i>Aplikované normy:</i> Nie sú k dispozícii žiadne normy Merania: nárast, strata odrazom, šumové číslo.
10	- RoHS (2011/65/EÚ zo dňa 8.6.2011) Aplikované harmonizované normy: STN EN 50581: 201210
11	Vývoj, výroba, zabezpečenie kvality a marketing sú založené na norme ISO/TS 16949 Postup posudzovania zhody, uvedený v článku 17 a podrobne popísaný v Prílohe III smernice 2014/53/EÚ, bol dodržaný za účasti nasledujúceho notifikovaného orgánu: Spoločnosť CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemecko, Číslo notifikovaného orgánu 1948
12	Notifikovaný orgán vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ: ZS170654004004
13	Miesto, Dátum: Hildesheim, 8. júna 2017 Záväzný podpis: Michael Heise / CEO

<b>Slovenščina</b>	
1	Izjava o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU1
2	Proizvajalec:
3	Naslov:
4	Izdelek:
5	Vrsta:
6	Številka artikla:
7	Dodatne različice so navedene v tej tabeli
8	Podjetje KATHREIN Automotive GmbH s tem potrjuje, da je označeni izdelek v skladu s sledečimi direktivami o uskladitvi zakonov. Zdravje in varstvo v skladu s členom 3(1) a): Uporabljeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetska združljivost v skladu s členom 3(1) b): Uporabljeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Učinkovita uporaba frekvenčnega pasu v skladu s členom 3(2): <i>Uporabljeni standardi:</i> Ni razpoložljivih standardov Mere: Dobiček, Izguba signala, Šumno število.
10	- RoHS (2011/65/EU z dne 08.06.2011) Uporabljeni usklajeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, zagotavljanje kakovosti in trženje temeljijo na standardu ISO/TS 16949 Postopek ocenjevanja skladnosti, ki je omenjen v členu 17 ter podrobno opisan v Dodatku III Direktive 2014/53/EU, je bil upoštevan z udeležbo sledečega obveščenege urada: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemčija, Številka obveščenege urada 1948
12	Obveščeni urad je izdal potrdilo o pregledu tipa EU: ZS170654004004
13	Kraj, datum: Hildesheim, 8. junij 2017 Zavezujoč podpis: Michael Heise / direktor

<b>ESPAÑOL</b>	
1	Declaración de conformidad según la Directiva 2014/53/UE1
2	Fabricante:
3	Dirección:
4	Producto:
5	Tipo:
6	Número del artículo:
7	Hay variantes adicionales indicadas en esta tabla
8	El KATHREIN Automotive GmbH confirma por el presente que el producto designado cumple con las siguientes directivas sobre la armonización de las leyes. Salud y seguridad de conformidad con el Art. 3(1) a): Estándares aplicados: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilidad electromagnética de conformidad con el Art. 3(1) b): Estándares aplicados: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Uso eficiente del espectro en virtud del Art. 3(2): Estándares aplicados: No hay estándar disponible Mediciones: Ganancia, Pérdida de retorno, Factor de ruido
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Estándares armonizados aplicados: EN 50581: 201210
11	El desarrollo, la producción, el aseguramiento de la calidad y la comercialización se basan en el estándar ISO/TS 16949 El procedimiento de evaluación de conformidad al que hace referencia el Artículo 17 y se detalla en el Anexo III de la Directiva 2014/53/UE se ha seguido con la participación del siguiente organismo notificado: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Alemania, Nº de organismo notificado 1948
12	El organismo notificado ha emitido el certificado de inspección del tipo UE: ZS170654004001
13	Lugar, Fecha: Hildesheim, 08 de junio de 2017 Firma vinculante: Michael Heise / Director General

<b>SVENSKA</b>	
1	Försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiv 2014/53/EU1
2	Tillverkare:
3	Adress:
4	Produkt:
5	Typ:
6	Artikelnummer:
7	Ytterligare varianter är listade i denna tabell
8	KATHREIN Automotive GmbH bekräftar härmed att den angivna produkten överensstämmer med följande direktiv om harmonisering av lagarna. Hälsa och säkerhet i enlighet med artikel 3(1) a): Tillämpade standarder: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetisk kompatibilitet enligt artikel 3(1) b): Tillämpade standarder: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effektiv användning av spektrum i enlighet med artikel 3(2): Tillämpade standarder: Ingenstandard tillgänglig Mätningar: Förstärkning, Returförlust, Brusvärde
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Tillämpade harmoniserade standarder: EN 50581: 201210
11	Utveckling, produktion, kvalitetskontroll och marknadsföring baseras på standarden ISO/TS 16949 Proceduren för bedömning av överensstämmelse som avses i artikel 17 och beskrivs i bilaga III till direktiv 2014/53/EU har

	följts med inkluderande av följande aviserade organ: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Tyskland, Aviserat organ nummer 1948
12	Det aviserade organet har utfärdat EU-typkontrollcertifikatet: ZS170654004004
13	Plats, datum: Hildesheim, 8 juni, 2017 Bindande underskrift: Michael Heise/CEO

<b>TÜRKÇE</b>	
1	2014/53/EU1 uyarınca Uygunluk Beyanı
2	Üretici:
3	Adres:
4	Ürün:
5	Tipi:
6	Artikel numarası:
7	İlave varyasyonlar bu tabloda listelenmiştir
8	KATHREIN Automotive GmbH, işbu belge ile belirtilen ürünün aşağıdaki kanunların uyumlaştırılması direktiflerine uygunluğunu onaylar. Mak. 3(1) a) uyarınca Sağlık ve güvenlik: Uygulanan standartlar: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Mak. 3(1) b) uyarınca Elektromanyetik uygunluk: Uygulanan standartlar: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Mak. 3(2) uyarınca spektrumun verimli kullanılması: <i>Uygulanan standartlar:</i> Standart yok Ölçümler: Kazanç, Geri Dönüş Kaybı, Gürültü Faktörü.
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Uygulanmış uyumlaştırılmış standartlar: EN 50581: 201210
11	Geliştirme, üretim, kalite güvence ve pazarlama, ISO/TS 16949 standardına göre yapılmıştır Makale 17'de sözü geçen ve 2014/53/EU Direktifi Ek III'te ayrıntıları verilen uygunluk değerlendirme prosedürü, aşağıdaki Bilgilendirilmiş Kurumun katılımıyla gerçekleştirilmiştir: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Almanya, Bildirilen Kurum numarası 1948
12	Bildirilen kurum, EU tip-muayene sertifikasını vermiştir: ZS170654004004
13	Yer, Tarih: Hildesheim, 08 Haziran 2017 Bağlayıcı imza: Michael Heise / CEO



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_SmallSharkFin\_612806

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13383704**  
**Type: Small SharkFin Antenna**  
**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-93A ver 2.6

**Additional Product Variants:**

22786215

39151087

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc, Notified Body Number 1588**

**Type Examination Certificate: ATCB021188**

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name: Tami Johanson

Position: General Manager / VP and Assistant General Counsel



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_AM-FM\_11203

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13322155**

**Type: AM/FM Antenna**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver. 1.2

**Additional Product Variants:**

13322156

13406656

13451910

13368295

39151103

39151105

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc, Notified Body Number 1588**

**Type Examination Certificate: ATCB021185**

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel





## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_AM-FM\_11285

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13383712**

**Type: AM/FM Antenna**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver. 1.4

**Additional Product Variants:**

- 13484449
- 39046328
- 39151102
- 39151104
- 39150395

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc**, Notified Body Number **1588**

**Type Examination Certificate:** ATCB021186

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_GNSS\_Splitter\_91234

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name:** 20960972

**Type:** GNSS Splitter

**Product Description:** GNSS Splitter

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver. 1.4

**Additional Product Variants:**

39150397

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc**, Notified Body Number **1588**

**Type Examination Certificate:** ATCB021218

**Place of Issue:** Hildesheim, Germany

**Date of Issue:** 12 June 2017

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_Hexband\_812599

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13405693**

**Type: Hexband Antenna**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-93A ver. 2.6
- GMW15650 Rev A

**Additional Product Variants:**

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc**, Notified Body Number **1588**

**Type Examination Certificate: ATCB021190**

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_Hexband\_812797

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13476637**

**Type: MiMo Hexband Antenna**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-93A ver. 2.6
- GMW15650 Rev B

**Additional Product Variants:**

- 13476639
- 39046330
- 39151095
- 39150396

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc**, Notified Body Number **1588**

**Type Examination Certificate: ATCB021193**

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_Hexband\_812810

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13484450**

**Type: MiMo Hexband Antenna**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-92A ver. 2.0
- GIS-93A ver. 2.6
- GMW15650 Rev B

**Additional Product Variants:**

- 13450556
- 39151091
- 39151092

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc**, Notified Body Number **1588**

**Type Examination Certificate:** ATCB021194

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_MiMo\_HexBand\_812809

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13450555**

**Type: MiMo HexBand**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver 1.4
- GIS-93A ver 2.6
- GM GMW3097 rev. 2012

**Additional Variants:**

39151093

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body**, Notified Body Number **1588**


**Type Examination Certificate: ATCB021195**

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:



Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_MiMo\_HexBand\_812910

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 39097519**

**Type: Reverse MiMo HexBand**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver 1.4
- GIS-93A ver 2.6
- GM GMW3097 rev. 2012

**Additional Variant:**

39151096

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body**, Notified Body Number **1588**


**Type Examination Certificate: ATCB021196**

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:



Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_MiMoSharkFin\_612924

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 23186460**  
**Type: MiMo SharkFin Antenna**  
**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-93A ver 2.6

**Additional Product Variants:**

23186360	13491085
39046325	39046326
39151089	39151088
39150394	39151047
39135307	39151106
23456360	23246040
84391235	23246043
84391257	84088468
84391224	23231188
23186445	84261880
23196461	84390589
84113646	84371836

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc, Notified Body Number 1588**

**Type Examination Certificate: ATCB021189**

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel





## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_Hexband\_812741

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13383703**

**Type: Mini Hexband Antenna**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-93A ver. 2.6
- GMW15650 Rev B

**Additional Product Variants:**

- 13393763
- 39151094
- 39151101

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc**, Notified Body Number **1588**

**Type Examination Certificate:** ATCB021191

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_DAB\_Mini\_Hex\_812749

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13453219**

**Type: DAB Mini Hexband Antenna**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-93A ver. 2.6
- GIS-92A ver. 2.0
- GMW15650 Rev B

**Additional Product Variants:**

- 39026595 39026596
- 39026597 39139012
- 39139013 39139014
- 39151099 39151090
- 39151097 39151098

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc.**, Notified Body Number **1588**

**Type Examination Certificate:** ATCB021216

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_Hexband\_812770

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13460452**

**Type: Mini Hexband Antenna**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-93A ver. 2.6
- GMW15650 Rev B

**Additional Product Variants:**

39151100

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc, Notified Body Number 1588**

**Type Examination Certificate: ATCB021192**

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_GM\_SmallSharkFin\_612652

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13408577**

**Type: Small SharkFin Antenna**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-93A ver 1.6

**Additional Product Variants:**

13364750

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body, Inc**, Notified Body Number **1588**

**Type Examination Certificate:** ATCB021187

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_MiMo\_HexBand\_812809

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 13450555**

**Type: MiMo HexBand**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver 1.4
- GIS-93A ver 2.6
- GM GMW3097 rev. 2012

**Additional Variants:**

39151093

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body**, Notified Body Number **1588**

**Type Examination Certificate: ATCB021195**

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:



Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird\_MiMo\_HexBand\_812910

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 39097519**

**Type: Reverse MiMo HexBand**

**Product Description: Roof Antenna**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- GIS-90A ver 1.4
- GIS-93A ver 2.6
- GM GMW3097 rev. 2012

**Additional Variant:**

39151096

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**American Certification Body**, Notified Body Number **1588**

**Type Examination Certificate: ATCB021196**

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 09 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:



Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel

# EU DECLARATION OF CONFORMITY <sup>1</sup>



Number <sup>2</sup>

DoC\_AVN\_LC7S\_170526

Name and address of the Manufacturer <sup>3</sup>

LG Electronics Inc  
LG Twin Towers  
128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu  
Seoul 150-721  
Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. <sup>4</sup>

Object of the declaration <sup>5</sup>

Product information <sup>6</sup> Product Name  
Silver Box Radio ASM-Receiver

Model Name  
LC7S

Additional information <sup>7</sup> N/A

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: <sup>8</sup>

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared <sup>9</sup>

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Article 3.1a Safety/Health

EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008  
+A2:2010+A12:2011  
EN 62311:2008

Article 3.1b EMC

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

EN 55013:2013  
EN 55020:2007+A11:2011  
EN 55022:2010+AC2011  
EN 55024:2010  
EN 55032:2015

Article 3.2 Radio

EN 300 328 V2.1.1  
EN 300 440-1 V1.6.1  
EN 300 440-2 V1.4.1  
EN 303 345 V1.1.7

The notified body <sup>10</sup>

Name: 0700  
Number: Phoenix

performed

• a conformity assessment of the technical construction file

and issued the certificate

17-211257

Additional information <sup>7</sup>

N/A

Signed for and on behalf of: <sup>11</sup> LG Electronics Inc.

Authorised Representative:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Name and Surname / Function:

Jeong Won Lee / Director

Date of issue:

May 26, 2017

- 1 (EN)EU Declaration of Conformity ((BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС ((ES)Declaración UE de Conformidad ((CS)EU Prohlášení o shodě ((DA)EU-Overensstemmelseserklæring ((DE)EU-Konformitätserklärung ((ET)ELI Vastavusdeklaratsioon ((EL)ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ ((FR)Déclaration UE de Conformité ((GA)Dearbhair Comhréireachta an AE ((IT)Dichiarazione UE di Conformità ((LV)ES Atbilstības Deklarācija ((LT)ES Atitikties Deklaracija ((HU)EU-Megfelelősségi Nyilatkozat((MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-UE ((NL)EU Conformiteitsverklaring ((PL)Deklaracja Zgodności UE((PT)Declaração de Conformidade UE ((RO)Declarația de Conformitate UE ((SK)Vyhlásenie o Zhode UE ((SL)Izjava UE o Skladnosti ((FI)EU-Vaatumustenmukaisuusvakuutus ((SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse((TR)Uygunluk Beyanı ((NO)EU Samsvarserklæring ((HR)EZ izjava o skladnosti ((IS)ESB Samræmisfyrirýsing ((MK)DEKLARACIJA ZA USGOLAJENOST NA EY ((ME)Izjava o usklađenosti sa pravilima UE ((SR)IZJAVA O USKLADJENOŠTI ZA EU ((SR-Latn)EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI O USAGLAŠENOSTI I KONFORMITETI I BE-SE**
- 2 (EN)Number((BG)№ ((ES)№ ((CS)Č. ((DA)Nr. ((DE)Nr.((ET)Nr.((EL)Αριθ. ((FR)N.º((GA)Uimhir ((IT)N.º((LV)Nr.((LT)Nr. ((HU)Szám((MT)Numru ((NL)Nr. ((PL)Nr ((PT)N.º ((RO)Nr.((SK)Číslo((SL)Št.((FI)N:o ((SV)Nr.((TR)Sayısı ((NO)Nr. ((HR)Broj ((IS)Númer ((MK)Број ((ME)Broj.((SR)Број.((SR-Latn)Broj.((SQ)Numri**
- 3 (EN)Name and address of the Manufacturer ((BG)Наименование и адрес на производителя ((ES)Nombre y dirección del fabricante ((CS)Obchodní jméno a adresa výrobce ((DA) Fabrikantens navn og adresse ((DE)Name und Anschrift des Herstellers ((ET)Valmistaja nimi ja aadress ((EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή ((FR)Nom et adresse du fabricant ((GA)Ainm agus seoladh an tMonáróra ((IT)Nome e indirizzo del fabbricante ((LV)Ražotāja nosaukums un adrese ((LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas ((HU)Gyártó neve és címe ((MT)Isem u indirizz tal-manifattur ((NL)Naam en adres van de fabrikant ((PL)Nazwa i adres producenta ((PT)Nome e endereço do fabricante ((RO)Numele și adresa Producătorului ((SK)Obchodné meno a adresa výrobcu ((SL)Ime in naslov proizvajalca ((FI)Valmistajan nimi ja osoite ((SV)Tillverkarens namn och adress ((TR)İmalatçıları adı ve adresi ((NO)Navn på og adresse til produsenten ((HR)Naziv i adresa proizvođača((IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda ((MK)Име и адреса на производителот ((ME)Име i adresa proizvođača ((SR)Назив и адреса произвођача ((SR-Latn)Име i adresa proizvođača ((SQ)Emri dhe adresa e prodhuesit**
- 4 (EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer ((BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят ((ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante ((CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce ((DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar ((DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben ((ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel ((EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή ((FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant ((GA)Eiseitar an dearbhú comhréireachta faoi threagracht aonair an tmonáróra ((IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante ((LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību ((LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe ((HU)E megfelelősségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra ((MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur ((NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant ((PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta ((PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante ((RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului ((SK)Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu ((SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca ((FI)Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla ((SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar ((TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir ((NO)Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar ((HR)Za izdavanje ove izjave o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač ((IS)Þessi samræmisfyrirýsing er gefin út eingöngu á ábyrgð framleiðanda ((MK)Ovaа декларација за усогласеност е издадена под лична одговорност на производителот ((ME)Ova izjava o usklađenosti je data pod isključivom odgovornošću proizvođača ((SR)Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača ((SQ)Kjo deklarata konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë ekskluzive të prodhuesit.**
- 5 (EN)Object of the declaration ((BG)Обект на декларацията ((ES)Objeto de la declaración ((CS)Předmět prohlášení ((DA)Erklæringens genstand ((DE)Gegenstand der Erklärung ((ET)Deklareeritava ese ((EL)Χωρὸς τῆς δήλωσης ((FR)Objet de la déclaration ((GA)Cuspóir an dearbhair ((IT)Oggetto della dichiarazione ((LV)Deklarācijas priekšmets ((LT)Deklaracijos objektas ((HU)A nyilatkozat tárgya ((MT)L-għan tad-dikjarazzjoni ((NL)Voorwerp van de verklaring ((PL)Przedmiot deklaracji ((PT)Objeto da declaração ((RO)Obiectul declarației ((SK)Predmet vyhlásenia ((SL)Predmet izjave ((FI)Vakuutuksen kohde ((SV)Föremål för försäkran ((TR)Beyanın nesne ((NO)Erklæringens genstand ((HR)Predmet izjave ((IS)Hlutur til yfirlýsingar ((MK)Предмет на декларацијата ((ME)Predmet izjave ((SR)Предмет изјаве ((SR-Latn) Predmet deklaracije ((SQ)Objekti i deklarata**
- 6 (EN)Product information; Product Name; Model Name ((BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела ((ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo ((CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu ((DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn ((DE)Produktinformation; Produktname; Modellname ((ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi ((EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου((FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle ((GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múnla ((IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello ((LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums ((LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas ((HU)Termékinformáció; a termék neve; típusnév ((MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-mudell((NL)Product informatie; Product naam; Model naam ((PL)Informacje o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu ((PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo ((RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model((SK)Informácie o výrobku; Názov výrobku; Názov modelu ((SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela ((FI)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi ((SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn ((TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı ((NO)Produktinformasjon, Produktnavn, Modellnavn ((HR)Podatci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv modela ((IS)Öruupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerðar ((MK)Информација за производот ((ME)Informacije o proizvodu ((SR)Информације о уређају ((SR-Latn)Informacije o uređaju ((SQ)Informacioni i produktit**
- 7 (EN)Additional information ((BG)Допълнителна информация ((ES)Información adicional ((CS)Další informace ((DA)Supplerende oplysninger ((DE)Zusätzliche Angaben ((ET)Lisateave ((EL)Συμπληρωματικές πληροφορίες ((FR)Informations supplémentaires ((GA)Faisnéis bhreise ((IT)Ulteriori informazioni ((LV)Papildu informācija ((LT)Papildoma informacija ((HU)Kiegészítő információk ((MT)Informazzjoni addizzjonali ((NL)Aanvullende informatie ((PL)Informacje dodatkowe ((PT)Informações complementares ((RO)Informații suplimentare ((SK)Dodatočné informácie ((SL)Dodatni podatki ((FI)Ylisäiset tiedot ((SV)Ytterligare information ((TR)Ek bilgi ((NO)Tilleggsopplysninger ((HR)Dodatne informacije ((IS)Viðbáttarupplýsingar ((MK)Дополнителни информации ((ME)Dodatne informacije ((SR)Додатне информације ((SR-Latn)Dodatne informacije ((SQ)Informacion sêh**
- 8 (EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations ((BG)Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация ((ES)El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente ((CS)Výše popsaný předmět prohlášení je v shodě s harmonizovanými právními předpisy Společenství ((DA)Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning ((DE)Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtschriften der Gemeinschaft ((ET)Ualikirjelatud deklarieritava toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühistulatud õigusaktidega ((EL)Ο στόχος τῆς δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τῆ σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης ((FR)L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable ((GA)Tá cuspóir an dearbhairthe a thuairiscítear thuas i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha na comhchuibhíú de chuid an Chomhphobail ((IT)l'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione ((LV)Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam ((LT)Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Bendrijos teisės aktus ((HU)A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabványak ((MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunità ((NL)Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving ((PL)Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami wspólnotowymi przepisów harmonizacyjnych ((PT)O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização ((RO)Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare ((SK)Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva ((SL)Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Skupnosti ((FI)Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen ((SV)Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen ((TR)Yukarıda açıklanan bildiriinin nesnesi ilgili Topuluk uyum mevzuatına uygundur ((NO)Erklæringens genstand beskrevet ovenfor er i samsvar med det relevante samfunnet, og harmoniserer med lovgivningen ((HR)Gore opisani predmet izjave sukladan je mjerodavnom usklađenom zakonodavstvu Zajednice ((IS)Hluturinn til yfirlýsingar sem lýst er hér fyrir afn samræmist viðeigandi samhfæringarlöggjöfing Bandalagsins ((MK)Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со важечките закони за хармонизација со Заедницата ((ME)Predmet ove izjave koji je opisan u tekstu iznad je u skladu sa svim relevantnim regulativama koje se odnose na uskladjivanje sa pravilima Zajednice ((SR)Predmet izjave opisan iznad je usaglašen sa relevantnim zakonima Zajednice o harmonizaciji ((SQ)Objekti i deklarimit i përshkruar më lart është konform legjislacioneve përkatëse të harmonizimit të BE-së**
- 9 (EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared ((BG)наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието ((ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad ((CS)Případné odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje ((DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med ((DE)Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird ((ET)Viited kasutatud asjakohastele ühistulatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millelega seoses vastavust kinnitatakse ((EL)Μνῆμα των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση ((FR)Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée ((GA)Tagairtí do na caighdeání comhchuibhíthe ábhartha a úsáidtear nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla i ndáil leis an gcomhréireacht a dhearbhaítear ((IT)Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità ((LV)Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība ((LT)Taikytų dmiųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorodos ((HU)Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra került vonatkozó harmonizált szabványokra, illetőleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfeleléstrol nyilatkoznak ((MT)Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li nużaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet li b'reazzjoni għalihom qed tiġi dikjarata l-konformità ((NL)Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft ((PL)Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność ((PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade ((RO)Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea ((SK)Případné odkazy na příslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické specifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda ((SL)Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi ((FI)Viittaus niihin asiaankuuluihin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus teknisiiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu ((SV)Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras ((TR)İlgili uyumlaştırmış kullandılan standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar ((NO)Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med ((HR)Uručivanje na mjerodavne usklađene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje skladnost ((IS)Tilvisanir i viðeigandi samhfæringarstaða sem eru notaðir eða tilvísanir i þær teknískrifskriftir sem tengjast samræmisfyrirýsingunni ((MK)Povikuvanja na koristenicne relevantni harmonizirani standardi ili povikuvanja na tehnicke specifikacije so kojito se utvrdjuva usaglasenosta ((ME)Reference u vezi relevantnih i korišćenih harmonizovanih standarda ili reference u vezi tehničkih specifikacija u odnosu na koje je data ova izjava o usklađenosti ((SR)Referencne na primenjene relevantne harmonizovane standarde ili reference na tehnicke specifikacije u vezi sa tim koja vrsta usaglasenosti je deklarirana ((SR-Latn)Referencne na primenjene relevantne harmonizovane standarde ili reference na tehnicke specifikacije u vezi sa tim koja vrsta usaglasenosti je deklarirana ((SQ)Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara dhe të përdorura, ose ndaj specifikimeve teknike në lidhje me të cilat është deklaruar konformiteti**
- 10 (EN)The notified body; performed; and issued the certificate ((BG)нотифицираният орган; извърши; и издаде сертификата ((ES)el organismo notificado; ha efectuado; y expide el certificado ((CS)Oznámený subjekt; provedl; a vydal osvědčení ((DA)Det bemyndigede organ; der har foretaget; og udstedt attesten ((DE)Die notifizierte Stelle; hat; und folgende Bescheinigung ausgestellt ((ET)Teavitatud asutus; teostas; ja andis välja tõendi ((EL)Ο κοινοποιημένος οργανισμός ; πραγματοποίησε ; και εξέδωσε τη βεβαίωση ((FR) L'organisme notifié ; a effectué ; et a établi l'attestation ((GA)Rinne an comhlacht dá dtugtar fógra... agus deirgeis sé an deimhníú ((IT)l'organismo notificato; ha effettuato; e rilasciato il certificato ((LV)Pilnvarotā iestāde; ir veikusi ; u izsniegusi sertifikātu ((LT)Notifikuotoji įstaiga; atliko; ir išdavė sertifikatą ((HU)A bejelentett szervet; elvégezte a ; és a következő tanúsítványt adta ki ((MT)Il-korp notifikat; wettaq; u hareg id-certifikat ((NL)De aangemelde instantie; heeft een ; uitgegeven en het certificaat verstrekt ((PL)Jednostka notyfikowana; przeprowadziła; i wydała certyfikat ((PT)o organismo notificado; efectuou; e emitiu o certificado ((RO)Organismul notificat ; a efectuat; și a emis certificatul ((SK)Notifikovaný orgán; vykonal; a vydal osvědčení ((SL)je prijavljeni organ; izvedel; in izdal certifikat ((FI)Ilmoitettu laitos; suoritti; ja antoi todistuksen ((SV)Det anmälda organet ; har utfört ; och utgivit intyg ((TR)Kuruluşu bildirmiş; yapilan ve sertifikayı vermiş ((NO)Det meldte organ; utført; som også inkluderer test resultat og utstedelse av sertifikat ((HR)Obavješteno tijelo; provelo je; uključujući izvješće o ispitivanju i izdalo je certifikat ((IS)Hinn tilkynnti aðili...framkvæmði...þar með talið prófunarskýrslurnar og gat út vottorði**
- 11 (EN)Signed for and on behalf of ((BG)Подпис за или от името на ((ES)Firmado por y en nombre de ((CS)Podpísáno za a jménem ((DA)Underskrevet for og på vegne af ((DE) Unterzeichnet für und im Namen von ((ET)Kelle nimelt ja pooltalla kirjutatud ((EL)Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος ((FR)Signé par et au nom de ((GA)Sinthe le haghaidh agus thar ceann an ((IT)Firmato in vece e per conto di ((LV)Parakšits ((LT)Už ką ir kieno vardu pasirašyta ((HU)Cégszerű aláírás ((MT)Iffirmata għal u f'isem ((NL)Ondertekend voor en namens ((PL)Podpisano w imieniu ((PT)Assinado por e em nome de ((RO)Semnat pentru și în numele ((SK)Podpísané za a v mene ((SL)Podpisano za in v imenu ((FI) puolesta allekirjoittanut ((SV)Undertecknat för ((TR)Ve adına imzalanmıştır ((NO)Undertegnet for og på vegne av ((HR)Potpisano za i u ime ((IS)Undirritað fyrir og fyrir hönd ((MK)Потишано за и во име на ((ME)Potpisano za i u ime ((SR)Потписан за и у име ((SR-Latn)Potpisan za i u ime ((SQ)Nëshkruar për dhe në emër të;**



# EU DECLARATION OF CONFORMITY <sup>1</sup>



Number <sup>2</sup>

DoC\_AVN\_ID7SB\_170919

Name and address of the Manufacturer <sup>3</sup>

LG Electronics Inc  
LG Twin Towers  
128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu  
Seoul 150-721  
Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. <sup>4</sup>

Object of the declaration <sup>5</sup>

Product information <sup>6</sup> Product Name  
Silver Box Radio ASM-Receiver

Model Name  
ID7SB

Additional information <sup>7</sup> N/A

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: <sup>8</sup>

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared <sup>9</sup>

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Article 3.1a Safety/Health

EN 60065:2014  
EN 62311:2008

Article 3.1b EMC

EN 301 489-1 V2.1.1  
Final Draft EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

EN 55013:2013  
EN 55020:2007+A11:2011  
EN 55022:2010+AC:2011  
EN 55024:2010  
EN 55032:2015

Article 3.2 Radio

EN 300 328 V2.1.1  
EN 300 440 V2.1.1  
Final Draft EN 303 345 V1.1.7

The notified body <sup>10</sup> Name: TUV SUD BABT  
Number: 0168

performed

• a conformity assessment of the technical construction file

and issued the certificate BAPT-RED000566 i01

Additional information <sup>7</sup>

N/A

Signed for and on behalf of: <sup>11</sup> LG Electronics Inc.

Authorised Representative:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Date of issue:

19 Sep, 2017

Name and Surname / Function:

Jeong Won Lee / Director

- 1 (EN)EU Declaration of Conformity** **(BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС** **(ES)Declaración UE de Conformidad** **(CS)EU Prohlášení o shodě** **(DA)EU-Overensstemmelseserklæring** **(DE)EU-Konformitätserklärung** **(ET)ELI Vastavusdeklaratsioon** **(EL)ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ** **(FR)Déclaration UE de Conformité** **(GA)Dearbhair Comhréireachta an AE** **(IT)Dichiarazione UE di Conformità** **(LV)ES Atbilstības Deklarācija** **(LT)ES Atitikties Deklaracija** **(HU)EU-Megfelelősségi Nyilatkozat** **(MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-UE** **(NL)EU-Verklaring van Conformiteit** **(PL)Deklaracja Zgodności UE** **(PT)Declaração de Conformidade UE** **(RO)Declarația de Conformitate UE** **(SK)Vyhlásenie o Zhode UE** **(SL)Izjava EU o Skladnosti** **(SV)EU-Vaatumustenmukaisuusvakuutus** **(SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse** **(TR)Uygunluk Beyanı** **(NO)EU Samsvarserklæring** **(HR)EZ izjava o skladnosti** **(IS)ESB Samræmisfyrirýsing** **(MK)DEKLARACIJA ZA USGODJACENOST NA EY** **(ME)Izjava o usklađenosti sa pravilima** **(SR)IЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ЗА ЕУ** **(SR-Latn)EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI I USAGLAŠENOSTI I KONFORMITETI I BE-SE**
- 2 (EN)Number** **(BG)№** **(ES)Nº** **(CS)Č.** **(DA)Nr.** **(DE)Nr.** **(ET)Nr.** **(EL)Αριθ.** **(FR)Nº** **(GA)Uimhir** **(IT)N.** **(LV)Nr.** **(LT)Nr.** **(HU)Szám** **(MT)Numru** **(NL)Nr.** **(PL)Nr.** **(PT)N.º** **(RO)Nr** **(SK)Číslo** **(SL)Št.** **(SV)N:o** **(SV)Nr** **(TR)Sayısı** **(NO)Nr.** **(HR)Broj** **(IS)Númer** **(MK)Број** **(ME)Broj** **(SR)Број** **(SR-Latn)Broj** **(SQ)Numri**
- 3 (EN)Name and address of the Manufacturer** **(BG)Наименование и адрес на производителя** **(ES)Nombre y dirección del fabricante** **(CS)Obchodní jméno a adresa výrobce** **(DA) Fabrikantens navn og adresse** **(DE)Name und Anschrift des Herstellers** **(ET)Valmistaja nimi ja aadress** **(EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή** **(FR)Nom et adresse du fabricant** **(GA)Ainm agus seoladh an Monáróra** **(IT)Nome e indirizzo del fabbricante** **(LV)Razotāja nosaukums un adrese** **(LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas** **(HU)Gyártó neve és címe** **(MT)Isem u indirizz tal-manifattur** **(NL)Naam en adres van de fabrikant** **(PL)Nazwa i adres producenta** **(PT)Nome e endereço do fabricante** **(RO)Numele și adresa Producătorului** **(SK)Obchodné meno a adresa výrobcu** **(SL)Ime in naslov proizvajalca** **(LV)Valmistajan nimi ja osoite** **(SV)Tillverkarens namn och adress** **(TR)İmalatçı adı ve adresi** **(NO)Navn på og adresse til produsenten** **(HR)Naziv i adresa proizvođača** **(IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda** **(MK)Ime i adresa proizvođača** **(ME)Ime i adresa proizvođača** **(SR)Назив и адреса произвођача** **(SR-Latn)Ime i adresa proizvođača** **(SQ)Emri dhe adresa e prodhuesit**
- 4 (EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer** **(BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителът** **(ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante** **(CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce** **(DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar** **(DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben** **(ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusele** **(EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή** **(FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant** **(GA)Eisítear an dearbhair comhréireachta faoi threaghracht aonair an mhonáróra** **(IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante** **(LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību** **(LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe** **(HU)E megfelelősségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra** **(MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinflahreg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur** **(NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant** **(PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta** **(PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante** **(RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului** **(SK)Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu** **(SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca** **(LV)Tāme vaatumustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla** **(SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar** **(TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir** **(NO)Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar** **(HR)Za izdavanje ove izjave o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač** **(IS)Þessi samræmisfyrirýsing er gefin út eingöngu á ábyrgð framleiðanda** **(MK)Ovaа декларација за usgodjacenost e izdata pod лична odgovornost na proizvođačel** **(ME)Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača** **(SR)Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača** **(SQ)Kjo deklarata konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë ekskluzive të prodhuesit**
- 5 (EN)Object of the declaration** **(BG)Обект на декларацията** **(ES)Objeto de la declaración** **(CS)Předmět prohlášení** **(DA)Erklæringens genstand** **(DE)Gegenstand der Erklärung** **(ET)Deklareeritava ese** **(EL)Σκοπός της δήλωσης** **(FR)Objet de la déclaration** **(GA)Cuspóir an dearbhairthe** **(IT)Oggetto della dichiarazione** **(LV)Deklarācijas objekts** **(HU)A nyilatkozat tárgya** **(MT)L-għan tad-dikjarazzjoni** **(NL)Voorwerp van de verklaring** **(PL)Przedmiot deklaracji** **(PT)Objeto da declaração** **(RO)Obiectul declarației** **(SK)Predmet vyhlásenia** **(SL)Predmet izjave** **(SV)Föremålet för försäkran** **(TR)Beyanın nesne** **(NO)Erklæringens gjenstand** **(HR)Predmet izjave** **(IS)Hlutur til yfyrirýsingar** **(MK)Предмет на декларацијата** **(ME)Predmet izjave** **(SR)Предмет изјаве** **(SR-Latn)Predmet deklaracije** **(SQ)Objekti i deklarata**
- 6 (EN)Product information; Product Name; Model Name** **(BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела** **(ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo** **(CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu** **(DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn** **(DE)Produktinformation; Produktname; Modellname** **(ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi** **(EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου** **(FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle** **(GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múnla** **(IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello** **(LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums** **(LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas** **(HU)Termékinformáció; a termék neve; típusnév** **(MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-mudell** **(NL)Product informatie; Product naam; Model naam** **(PL)Informacje o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu** **(PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo** **(RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model** **(SK)Informácie o výrobku; Názov výrobku; Názov modelu** **(SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela** **(F)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi** **(SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn** **(TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı** **(NO)Produktinformasjon, Produktnavn, Modellnavn** **(HR)Podatci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv modela** **(IS)Vörupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerðar** **(MK)Информации за производот** **(ME)Informacije o proizvodu** **(SR)Информације о уређају** **(SR-Latn)Informacije o uređaju** **(SQ)Informacioni i produktit**
- 7 (EN)Additional information** **(BG)Допълнителна информация** **(ES)Información adicional** **(CS)Další informace** **(DA)Supplerende oplysninger** **(DE)Zusätzliche Angaben** **(ET)Lisateave** **(EL)Συμπληρωματικές πληροφορίες** **(FR)Informations supplémentaires** **(GA)Faisnéis bhreise** **(IT)Ulteriori informazioni** **(LV)Papildu informācija** **(HU)Kiegészítő információk** **(MT)Informazzjoni addizzjonali** **(NL)Aanvullende informatie** **(PL)Informacje dodatkowe** **(PT)Informações complementares** **(RO)Informații suplimentare** **(SK)Dodatočné informácie** **(SL)Dodatni podatki** **(F)Lisätietoja** **(SV)Ytterligare information** **(TR)Ek bilgi** **(NO)Tilleggsopplysninger** **(HR)Dodatne informacije** **(IS)Viðbáttarupplýsingar** **(MK)Дополнителни информации** **(ME)Dodatne informacije** **(SR)Додатне информације** **(SR-Latn)Dodatne informacije** **(SQ)Informacioni shtesë**
- 8 (EN)The object of the declaration described above is in conformity with the technical specifications in relation to which conformity is declared** **(BG)Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация** **(ES)El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente** **(CS)Výše popsány předmět prohlášení je v shodě s harmonizovanými právními předpisy Společenství** **(DA)Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning** **(DE)Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft** **(ET)Ülal kirjeldatud deklarieritava toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustatud õigusaktidega** **(EL)Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα προς τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης** **(FR)L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable** **(GA)Tá cuspóir an dearbhairthe a thuairiscítear thuas i gcomhréir le reachtaltocht ábhartha um chomhchuíbhíú de chuid an Chomhphobail** **(IT)l'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alle pertinenti normative comunitaria di armonizzazione** **(LV)Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam** **(LT)Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusių derinamuosius Bendrijos teisės aktus** **(HU)A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabványoknak** **(MT)L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt haqq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunita** **(NL)Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving** **(PL)Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami wspólnotowymi przepisów harmonizacyjnych** **(PT)O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização** **(RO)Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare** **(SK)Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva** **(SL)Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Skupnosti** **(F)Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen** **(SV)Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen** **(TR)Yükarıda açıklanan bildirimin nesnesi ilgili Toplumun uyum mevzuatına uygundur** **(NO)Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med det relevante samfunnet, og harmoniserer med lovgivningen** **(HR)Gore opisani predmet izjave sukladan je mjerodavnom usklađenom zakonodavstvu Zajednice** **(IS)Hluturinn til yfyrirýsingar sem lýst er hér fyrir ofan samræmist viðeigandi samhfæringarlögjöfum Bandalagsins** **(MK)Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со важечките закони за хармонизација со Заедницата** **(ME)Predmet ove izjave koji je opisan u tekstu iznad je u skladu sa svim relevantnim regulativama koje se odnose na uskladjivanje sa pravilima Zajednice** **(SR)Предмет изјаве описан изнад је услагашен са релевантним законима заједнице о хармонизацији** **(SR-Latn)Predmet deklaracije opisan iznad je usklašen sa relevantnim zakonima Zajednice o harmonizaciji** **(SQ)Objekti i deklarimit i përshkruar më lart është konform legjislacioneve përkatëse të harmonizimit të BE-së**
- 9 (EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared** **(BG)наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието** **(ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad** **(CS)Případně odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje** **(DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med** **(DE)Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird** **(ET)Viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse** **(EL)Μνύδα των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση** **(FR)Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée** **(GA)Tagairtí do na caighdeán chomhchuíbhíthe ábhartha a úsáidítear nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla i ndáil leis an gcomhréireacht a dhearbhairte** **(IT)Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità** **(LV)Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība** **(LT)Taikyti darniųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorodos** **(HU)Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra került vonatkozó technikai szabványokra, illetéleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfelelésről nyilatkoznak** **(MT)Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet li b'reazzjoni għalihom qed tiġi dikjarata l-konformità** **(NL)Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft** **(PL)Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność** **(PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade** **(RO)Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea** **(SK)Případně odkazy na příslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda** **(SL)Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi** **(F)Viitatus niihin asiaankuuluihin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitatus tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatumustenmukaisuusvakuutus on annettu** **(SV)Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras** **(TR)İlgili uyumlaştırmış kullandıkları standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar** **(NO)Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med** **(HR)Upućivanje na mjerodavne usklađene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje skladnost** **(IS)Tilvísanir i viðeigandi samhfæringarstaða sem eru notaðir eða tilvísanir í þær teknískrifskriftir sem tengjast samræmisfyrirýsingunni** **(MK)Povikuvana na koristenite relevantni harmonizirani standarti ili povikuvana na tehničke specifikacije su koju se utvrđuju usaglasenost** **(ME)Reference u vezi relevantnih i korišćenih harmonizovanih standarda ili reference u vezi tehničkih specifikacija u odnosu na koje je data ova izjava o usklađenosti** **(SR)Referencje na primenjene relevantne harmonizovane standarde ili reference na tehničke specifikacije u vezi sa tim koja vrsta usaglasenosti je deklarirana** **(SR-Latn)Referencje na primenjene relevantne harmonizovane standarde ili reference na tehničke specifikacije u vezi sa tim koja vrsta usaglasenosti je deklarirana** **(SQ)Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara dhe të përdorura, ose ndaj specifikimeve teknike në lidhje me të cilat është deklaruar konformiteti**
- 10 (EN)The notified body; performed; and issued the certificate** **(BG)нотификацияният орган; извърши; и издаде сертификата** **(ES)El organismo notificado; ha efectuado; u expide el certificado** **(CS)Oznámený subjekt; provedl; a vydal osvědčení** **(DA)Det bemyndigede organ; der har foretaget; og udstedt attesten** **(DE)Die notifizierte Stelle; hat; und folgende Bescheinigung ausgestellt** **(ET)Teavitatu asutus; teostas; ja andis välja tõendi** **(EL)Ο κοινοποιημένος οργανισμός; πραγματοποιήσε; και εξέδωσε τη βεβαίωση** **(FR)L'organisme notifié; a effectué; et a établi l'attestation** **(GA)Rinne an comhlacht dá dtugtar fógra... agus d'eisigh sé an deimhníú** **(IT)l'organismo notificato; ha effettuato; e rilasciato il certificato** **(LV)PILnīrota iestāde; ir veikusi; u izsniegusi sertifikātu** **(LT)Notifikuotoji įstaiga; atliko; ir išdavė sertifikātą** **(HU)A bejelentett szervet; elvégezte a; és a következő tanúsítványt adta ki** **(MT)Il-korp notifikat; wettaq; u hareg id-certifikat** **(NL)De aangemelde instantie; heeft een; uitgegeven en het certificaat verstrekt** **(PL)Jednostka notyfikowana; przeprowadziła; i wydała certyfikat** **(PT)o organismo notificado; efectuou; e emitiu o certificado** **(RO)Organismul notificat; a efectuat; și a emis certificatul** **(SK)notifikovaný orgán; vykonal; a vydal osvedčenie** **(SL)je prijavljeni organ; izvedel; in izdal certifikat** **(F)ilmoitetty laitos; suoritti; ja antoi todistuksen** **(SV)Det anmälda organet; har utfört; och utmätt inpytet** **(TR)Kuruluşla bildirimci; yapilan ve sertifikayı veren** **(NO)Det meldte organ; utført; som også inkluderer test resultat og utstedelse av sertifikat** **(HR)Obaviješteno tijelo; provelo je; uključujući izvješće o ispitivanju i izdalo je certifikat** **(IS)Hinn tilkynnti aðili...framkvæmdi... þar með talið prófunarskýrslurnar og gaf út vottorðið**
- 11 (EN)Signed for and on behalf of** **(BG)Подпис за или от името на** **(ES)Firmado por y en nombre de** **(CS)Podpěsáno za a jménem** **(DA)Underskrevet for og på vegne af** **(DE) Unterzeichnet für und im Namen von** **(ET)Kelle nimi ja poolt alla kirjutatud** **(EL)Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος** **(FR)Signé par et au nom de** **(GA)Sinnte le haghaidh agus thar ceann an** **(IT)Firmato in vece e per conto di** **(LV)Parakstīts** **(LT)Už ką ir kieno vardu pasirašyta** **(HU)Cégszerű aláírás** **(MT)Iffirmata għal u f'isem** **(NL)Ondertekend voor en namens** **(PL)Podpisano w imieniu** **(PT)Assinado por e em nome de** **(RO)Semnat pentru și în numele** **(SK)Podpísané za a v mene** **(SL)Podpisano za in v imenu** **(F)puolesta allekirjoittanut** **(SV)Undertecknat för** **(TR)Ve adına imzalanmıştır** **(NO)Undertegnet for og på vegne av** **(HR)Potpisano za i u ime** **(IS)Undirritað fyrir og fyrir hönd** **(MK)Потишано за и во име на** **(ME)Potpisano za i u ime** **(SR)Потписан за и у име** **(SR-Latn)Potpisan za i u ime** **(SQ)Nëshkruar për dhe në emër të**

# EU DECLARATION OF CONFORMITY <sup>1</sup>



Number <sup>2</sup>

DoC\_AVN\_ID7SB\_170919

Name and address of the Manufacturer <sup>3</sup>

LG Electronics Inc  
LG Twin Towers  
128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu  
Seoul 150-721  
Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. <sup>4</sup>

Object of the declaration <sup>5</sup>

Product information <sup>6</sup> Product Name  
Silver Box Radio ASM-Receiver

Model Name  
ID7SB

Additional information <sup>7</sup> N/A

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: <sup>8</sup>

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared <sup>9</sup>

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Article 3.1a Safety/Health

EN 60065:2014  
EN 62311:2008

Article 3.1b EMC

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1

EN 55013:2013  
EN 55020:2007+A11:2011  
EN 55022:2010+AC:2011  
EN 55024:2010  
EN 55032:2015  
EN 55035:2017

Article 3.2 Radio

EN 300 328 V2.1.1  
EN 300 440 V2.1.1  
Final Draft EN 303 345 V1.1.7

The notified body <sup>10</sup> Name: TUV SUD BABT  
Number: 0168

performed

• a conformity assessment of the technical construction file

and issued the certificate BAPT-RED000566 i02

Additional information <sup>7</sup>

N/A

Signed for and on behalf of: <sup>11</sup> LG Electronics Inc.

Authorised Representative:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Name and Surname / Function:

Jeong Won Lee / Director

Date of issue:

29 March, 2018



- 1 (EN)EU Declaration of Conformity** **(BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС** **(ES)Declaración UE de Conformidad** **(CS)EU Prohlášení o shodě** **(DA)EU-Overensstemmelseserklæring** **(DE)EU-Konformitätserklärung** **(ET)ELI Vastavusdeklaratsioon** **(EL)ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ** **(FR)Déclaration UE de Conformité** **(GA)Dearbhair Conhréireachta an AE** **(IT)Dichiarazione UE di Conformità** **(LV)ES Atbilstības Deklarācija** **(LT)ES Atitikties Deklaracija** **(HU)EU-Megfelelősségi Nyilatkozat** **(MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-UE** **(NL)EU-Conformiteitsverklaring** **(PL)Deklaracja Zgodności UE** **(PT)Declaração de Conformidade UE** **(RO)Declarația de Conformitate UE** **(SK)Vyhlásenie o Zhode EU** **(SL)Izjava EU o Skladnosti** **(FI)EU-Vaatumustenmukaisuusvakuutus** **(SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse** **(TR)Uygunluk Beyanı** **(NO)UE Samsvarserklæring** **(HR)EZ izjava o skladnosti** **(IS)ESB Samræmisfyrirýsing** **(MK)DEKLARACIJA ZA USGOLAJENOST NA EY** **(ME)Izjava o usklađenosti sa pravilima EU** **(SR)IZJAVA O USKLADJENOŠTI ZA EU** **(SR-Latn)EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI O USAGLAŠENOSTI I KONFORMITETI I BE-SE**
- 2 (EN)Number** **(BG)№** **(ES)№** **(CS)Č.** **(DA)Nr.** **(DE)Nr.** **(ET)Nr.** **(EL)Αριθ.** **(FR)N°** **(GA)Uimhir** **(IT)N.** **(LV)Nr.** **(LT)Nr.** **(HU)Szám** **(MT)Numru** **(NL)Nr.** **(PL)Nr.** **(PT)N.º** **(RO)Nr.** **(SK)Číslo** **(SL)Št.** **(FI)N:o** **(SV)Nr.** **(TR)Sayısı** **(NO)Nr.** **(HR)Broj** **(IS)Númer** **(MK)Број** **(ME)Broj** **(SR)Број** **(SR-Latn)Broj** **(SQ)Numri**
- 3 (EN)Name and address of the Manufacturer** **(BG)Наименование и адрес на производителя** **(ES)Nombre y dirección del fabricante** **(CS)Obchodní jméno a adresa výrobce** **(DA) Fabrikantens navn og adresse** **(DE)Name und Anschrift des Herstellers** **(ET)Valmistaja nimi ja aadress** **(EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή** **(FR)Nom et adresse du fabricant** **(GA)Ainm agus seoladh an tMonáróra** **(IT)Nome e indirizzo del fabbricante** **(LV)Ražotāja nosaukums un adrese** **(LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas** **(HU)Gyártó neve és címe** **(MT)Isem u indirizz tal-manifattur** **(NL)Naam en adres van de fabrikant** **(PL)Nazwa i adres producenta** **(PT)Nome e endereço do fabricante** **(RO)Numele și adresa Producătorului** **(SK)Obchodné meno a adresa výrobcu** **(SL)Ime in naslov proizvajalca** **(FI)Valmistajan nimi ja osoite** **(SV)Tillverkarens namn och adress** **(TR)İmalatçının adı ve adresi** **(NO)Navn på og adresse til produsenten** **(HR)Naziv i adresa proizvođača** **(IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda** **(MK)Име и адреса на производителот** **(ME)Име i adresa proizvođača** **(SR)Назив и адреса произвођача** **(SR-Latn)Име i adresa proizvođača** **(SQ)Emri dhe adresa e prodhuesit**
- 4 (EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer** **(BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят** **(ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante** **(CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce** **(DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar** **(DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben** **(ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel** **(EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδόεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή** **(FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant** **(GA)Eisehtar an dearbhú conhréireachta faoi threagracht aonair an tMonáróra** **(IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante** **(LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību** **(LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe** **(HU)E megfelelősségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra** **(MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur** **(NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant** **(PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta** **(PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante** **(RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului** **(SK)Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu** **(SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca** **(FI)Tämä vaatustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla** **(SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar** **(TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir** **(NO)Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar** **(HR)Za izdavanje ove izjave o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač** **(IS)Þessi samræmisfyrirýsing er gefin út eingöngu á ábyrgð framleiðanda** **(MK)Ova deklaracija za usoglašenost e izdata pod lična odgovornost na proizvođač** **(ME)Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača** **(SR)Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača** **(SR-Latn)Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača** **(SQ)Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë ekskluzive të prodhuesit**
- 5 (EN)Object of the declaration** **(BG)Обект на декларацията** **(ES)Objeto de la declaración** **(CS)Předmět prohlášení** **(DA)Erklæringens genstand** **(DE)Gegenstand der Erklärung** **(ET)Deklareeritava ese** **(EL)Χωρὸς τῆς δήλωσης** **(FR)Objet de la déclaration** **(GA)Cuspóir an dearbhairthe** **(IT)Oggetto della dichiarazione** **(LV)Deklarācijas priekšmets** **(LT)Deklaracijos objektas** **(HU)A nyilatkozat tárgya** **(MT)I-għan tad-dikjarazzjoni** **(NL)Voorwerp van de verklaring** **(PL)Przedmiot deklaracji** **(PT)Objeto da declaração** **(RO)Obiectul declarației** **(SK)Predmet vyhlásenia** **(SL)Predmet izjave** **(FI)Vakuutuksen kohde** **(SV)Föremål för försäkran** **(TR)Beyanın nesne** **(NO)Erklæringens genstand** **(HR)Predmet izjave** **(IS)Hlutur til yfirlýsingar** **(MK)Предмет на декларацијата** **(ME)Predmet izjave** **(SR)Предмет изјаве** **(SR-Latn)Predmet deklaracije** **(SQ)Objekti i deklaratës**
- 6 (EN)Product information; Product Name; Model Name** **(BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела** **(ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo** **(CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu** **(DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn** **(DE)Produktinformation; Produktname; Modellname** **(ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi** **(EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου** **(FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle** **(GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múnla** **(IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello** **(LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums** **(LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas** **(HU)Termékinformáció; a termék neve; típusnév** **(MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-mudell** **(NL)Product informatie; Product naam; Model naam** **(PL)Informacje o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu** **(PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo** **(RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model** **(SK)Informácie o výrobku; Názov výrobku; Názov modelu** **(SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela** **(FI)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi** **(SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn** **(TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı** **(NO)Produktinformasjon, Produktnavn, Modellnavn** **(HR)Podatci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv modela** **(IS)Öruupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerðar** **(MK)Информација за производот** **(ME)Informacije o proizvodu** **(SR)Информације о уређају** **(SR-Latn)Informacije o uređaju** **(SQ)Informacioni i produktit**
- 7 (EN)Additional information** **(BG)Допълнителна информация** **(ES)Información adicional** **(CS)Další informace** **(DA)Supplerende oplysninger** **(DE)Zusätzliche Angaben** **(ET)Lisateave** **(EL)Συμπληρωματικές πληροφορίες** **(FR)Informations supplémentaires** **(GA)Faisnéis bhreise** **(IT)Ulteriori informazioni** **(LV)Papildu informācija** **(LT)Papildoma informacija** **(HU)Kiegészítő információk** **(MT)Informazzjoni addizzjonali** **(NL)Aanvullende informatie** **(PL)Informacje dodatkowe** **(PT)Informações complementares** **(RO)Informații suplimentare** **(SK)Dodatočné informácie** **(SL)Dodatni podatki** **(FI)Ylisäiset tiedot** **(SV)Ytterligare information** **(TR)Ek bilgi** **(NO)Tilleggsopplysninger** **(HR)Dodatne informacije** **(IS)Viðbáttarupplýsingar** **(MK)Дополнителни информации** **(ME)Dodatne informacije** **(SR)Додатне информације** **(SR-Latn)Dodatne informacije** **(SQ)Informacion shtë**
- 8 (EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations** **(BG)Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация** **(ES)El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente** **(CS)Výše popsaný předmět prohlášení je v shodě s harmonizovanými právními předpisy Společenství** **(DA)Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning** **(DE)Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtschriften der Gemeinschaft** **(ET)Ülal kirjeldatud deklareeritava toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühistulustat õigusaktidega** **(EL)Ο στόχος τῆς δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τῆ σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης** **(FR)L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable** **(GA)Tá cuspóir an dearbhairthe a thuairiscítear thuas i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha um chomhuibhíú de chuid an Chomhphobail** **(IT)l'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione** **(LV)Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam** **(LT)Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusių dešinamumosių Bendrijos teisės aktus** **(HU)A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabványak** **(MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunità** **(NL)Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving** **(PL)Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami wspólnotowymi przepisów harmonizacyjnych** **(PT)O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização** **(RO)Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare** **(SK)Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva** **(SL)Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Skupnosti** **(FI)Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen** **(SV)Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen** **(TR)Yukarıda açıklanan bildiriinin nesnesi ilgili Topuluk uyum mevzuatına uygundur** **(NO)Erklæringens genstand beskrevet ovenfor er i samsvar med det relevante samfunnet, og harmoniserer med lovgivningen** **(HR)Gore opisani predmet izjave sukladan je mjerodavnom usklađenom zakonodavstvu Zajednice** **(IS)Hluturinn til yfirlýsingar sem lýst er hér fyrir ofan samræmist viðeigandi samhfæringarlöggjöfing Bandalagsins** **(MK)Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со важечките закони за хармонизација со Заедницата** **(ME)Predmet ove izjave koji je opisan u tekstu iznad je u skladu sa svim relevantnim regulativama koje se odnose na uskladjivanje sa pravilima Zajednice** **(SR)Predmet izjave opisan iznad je usaglašen sa relevantnim zakonima Zajednice o harmonizaciji** **(SR-Latn)Predmet deklaracije opisan iznad je usaglašen sa relevantnim zakonima Zajednice o harmonizaciji** **(SQ)Objekti i deklarimit i përshkruar më lart është konform legjislacioneve përkatëse të harmonizimit të BE-së**
- 9 (EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared** **(BG)наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието** **(ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad** **(CS)Případné odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje** **(DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med** **(DE)Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird** **(ET)Viited kasutatud asjakohastele ühistulustat standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millelega seoses vastavust kinnitatakse** **(EL)Μνῆμα των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση** **(FR)Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée** **(GA)Tagairtí do na caighdeání chomhuibhíthe ábhartha a úsáidtear nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla i ndáil leis an gcomhréireacht a dhearbhaítear** **(IT)Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità** **(LV)Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība** **(LT)Taikytų dmiųjų norūdod arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorūdod** **(HU)Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra került vonatkozó harmonizált szabványokra, illelőleg azokra a standardi leírásokra, amelyekre nézve a megfeleléstrol nyilatkozunk** **(MT)Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li nużaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet li b'reazzjoni għalihom qed tiġi dikjarata l-konformità** **(NL)Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft** **(PL)Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność** **(PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade** **(RO)Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la speciificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea** **(SK)Případné odkazy na příslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické specifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda** **(SL)Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi** **(FI)Viittaus niihin asiaankuuluihin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu** **(SV)Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras** **(TR)İlgili uyumlaştırmış kullarılan standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar** **(NO)Henvísningar til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvísningar til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med** **(HR)Upruċavanje na mjerodavne usklađene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje skladnost** **(IS)Tilvísanir i viðeigandi samhfæringarstaðla sem eru notaðir eða tilvísanir i þær teknískrifskrif sem tengjast samræmisfyrirýsingunni** **(MK)Povikuvanja na koristenite relevantni harmonizirani standardi ili povikuvanja na tehničke specifikacije su kojima se utvrdjuje usoglašenost** **(ME)Reference u vezi relevantnih i korišćenih harmonizovanih standarda ili reference u vezi tehničkih specifikacija u odnosu na koje je data ova izjava o usklađenosti** **(SR)Referencje na primenjene relevantne harmonizovane standarde ili reference na tehničke specifikacije u vezi sa tim koja vrsta usaglašenosti je deklarirana** **(SR-Latn)Reference na primenjene relevantne harmonizovane standarde ili reference na tehničke specifikacije u vezi sa tim koja vrsta usaglašenosti je deklarirana** **(SQ)Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara dhe të përdorura, ose ndaj specifikimeve teknike në lidhje me të cilat është deklaruar konformiteti**
- 10 (EN)The notified body; performed; and issued the certificate** **(BG)нотифицираният орган; извърши; и издаде сертификата** **(ES)El organismo notificado; ha efectuado; y expide el certificado** **(CS)Oznámený subjekt; provedl; a vydal osvědčení** **(DA)Det bemyndigede organ; der har foretaget; og udstedt attesten** **(DE)Die notifizierte Stelle; hat; und folgende Bescheinigung ausgestellt** **(ET)Teavitatud asutus; teostas; ja andis välja tõendi** **(EL)Ο κοινοποιημένος οργάνισμός; πραγματοποίησε; και εξέδωσε τη βεβαίωση** **(FR)L'organisme notifié; a effectué; et a établi l'attestation** **(GA)Rinne an comhlacht dá dtugtar fógra... agus deirgeis sé an deimhníú** **(IT)l'organismo notificato; ha effettuato; e rilasciato il certificato** **(LV)Pilinvalotā iestāde; ir veikusi; u izsniegusi sertifikātu** **(LT)Notifikuotoji įstaiga; atliko; ir išdavė sertifikatą** **(HU)A bejelentett szervzet; elvégezte a; és a következő tanúsítványt adta ki** **(MT)Il-korp notifikat; wettaq; u hareg id-certifikat** **(NL)De aangemelde instantie; heeft een; uitgegeven en het certificaat verstrekt** **(PL)Jednostka notyfikowana; przeprowadziła; i wydała certyfikat** **(PT)o organismo notificado; efectuou; e emitiu o certificado** **(RO)Organismul notificat; a efectuat; și a emis certificatul** **(SK)notifikovaný orgán; vykonal; a vydal osvedčenie** **(SL)je prijavljeni organ; izvedel; in izdal certifikat** **(FI)Ilmoitettu laitos; suoritti; ja antoi todistuksen** **(SV)Det anmälda organet; har utfört; och utställt intyg** **(TR)Kuruluşu bildirilmiş; yapılan ve sertifikayı verilir** **(NO)Det meldte organ; utført; som også inkluderer test resultat og utstedelse av sertifikat** **(HR)Obavješteno tijelo; provelo je; uključujući izvješće o ispitivanju i izdalo je certifikat** **(IS)Hinn tilkynnti aðili...framkvæmði...par með talið prófunarskýrslurnar og gat út vottorði**
- 11 (EN)Signed for and on behalf of** **(BG)Подпис за или от името на** **(ES)Firmado por y en nombre de** **(CS)Podpísáno za a jménem** **(DA)Underskrevet for og på vegne af** **(DE) Unterzeichnet für und im Namen von** **(ET)Kelle nimelti ja pooltalla kirjutatud** **(EL)Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος** **(FR)Signé par et au nom de** **(GA)Sínithe le haghaidh agus thar ceann an** **(IT)Firmato in vece e per conto di** **(LV)Parakšits** **(LT)Už ką ir kieno vardu pasirašyta** **(HU)Cégszerű aláírás** **(MT)Iffirmata għal u f'isem** **(NL)Ondertekend voor en namens** **(PL)Podpisano w imieniu** **(PT)Assinado por e em nome de** **(RO)Semnat pentru și în numele** **(SK)Podpísané za a v mene** **(SL)Podpisano za in v imenu** **(FI)puolesta allekirjoittanut** **(SV)Undertecknat för** **(TR)Ve adına imzalanmıştır** **(NO)Undertegnet for og på vegne av** **(HR)Potpisano za i u ime** **(IS)Undirritað fyrir og fyrir hönd** **(MK)Потишано за и во име на** **(ME)Potpisano za i u ime** **(SR)Потписан за и у име** **(SR-Latn)Potpisan za i u ime** **(SQ)Nëshkruar për dhe në emër të:**



## EU Type Examination Certificate

**Certificate No:** BAPT-RED000566 i01

**Certificate Holder:** LG Electronics Inc.  
222, LG-ro, Jinwi-myeon  
Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do 17709  
REPUBLIC OF KOREA

**Product Type:** Short range device / SRD  
Silverbox RADIO ASM-RECEIVER

**Model(s):** ID7SB

We, as Notified Body number 0168, have examined the technical documentation and supporting evidence for the above listed equipment and found it to comply with the requirements of Annex III Module B of Radio Equipment Directive 2014/53/EU in relation to the following essential requirements covered by the examination

**Essential Requirements:** Article 3.1 (a) in respect of Health and Safety  
Article 3.1(b) in respect to EMC  
Article 3.2 in respect to the use of the Radio Spectrum

This is based upon examination of the following Technical Data file.  
Please refer to the Annex for further technical details.

**Technical Data:** ID7SB

**Valid from:** 2017-09-18 ( Jonathan Lea )

**Renewal Date:** 2022-09-17

This certificate has been issued in accordance with the Certification Regulations of TUV SUD BAPT (Notified Body Number 0168) and constitutes page 1 of the combined Certificate and Annex.

The CE marking may be used on the equipment described above subject to the equipment meeting the compliance requirements of all applicable EU directives.

The Conditions for the validity of this certificate are listed in the Annex.  
For further details related to this certification please contact BAPT@TUV-SUD.co.uk

**Issued by TUV SUD BAPT under document number** RED1 17 09 97177 012

Page 1 of 3



# Annex to EU-Type Examination Certificate

## 1 Equipment Description

Silverbox RADIO ASM-RECEIVER.

### 1.1 Models

	Model	HW Version	SW Version
Original	ID7SB	D3	C19.132

### 1.2 Supported Functions and Features

#### 1.2.1 Non-radio features

USB, Camera

#### 1.2.2 Radio features

Radio	Features	Operating Spectrum / Power
Bluetooth V4.2	Only BDR + EDR Adaptive	2.400 – 2.4835 GHz 10 dBm
IEEE 802.11b	Adaptive	2.400 – 2.4835 GHz 13 dBm
IEEE 802.11g/n	Adaptive	2.400 – 2.4835 GHz 14 dBm
IEEE 802.11a/n	Adaptive	5.725 – 5.875 GHz 11 dBm
IEEE 802.11ac	Adaptive	5.725 – 5.875 GHz 10 dBm
FM	-	VHF Band II Receive only
AM	-	MF Receive only
DAB	-	VHF Band III Receive only

### 1.3 Associated Parts

None.

## 2 Assessed Standards

Article 3.1(a)	Article 3.1(b)	Article 3.2
EN 60065:2014 EN 62311:2008	EN 301 489-1 V2.1.1 Final Draft EN 301 489-3 V2.1.1 EN 301 489-17 V3.1.1 EN 55013:2013 EN 55020:2007+A11 2011 EN 55022:2010+AC:2011 EN 55024:2010 EN 55032:2015	EN 300 328 V2.1.1 EN 300 440 V2.1.1 Final Draft EN 303 345 V1.1.7

# Annex to EU-Type Examination Certificate

## 3 Technical Documentation

### 3.1 Technical Documentation

Technical documentation and supporting evidence were examined and found to comply with the EU-type examination requirements in conjunction with Annex V requirements of the directive.

### 3.2 Declarations

ID7SB, Declaration of Conformity	Dated	2017-09-11
----------------------------------	-------	------------

### 3.3 Strategic Documentation

ID7SB, Risk Assessment	Modified	2017-09-18
ID7SB, Conformity Assessment Principles	Issued	2017-09-13
ID7SB, Compliance Strategy	Issued	2017-09-08

### 3.4 Technical Compliance Documentation

#### 3.4.1 Article 3.1(a)

50078244 001	Issued	2017-05-16
HCT-R-1709-E005	Issued	2017-09-08

#### 3.4.2 Article 3.1(b)


DRECEE1708-0807(1)	Issued	2017-09-11
DRECEE1708-0806(1)	Issued	2017-09-11

#### 3.4.3 Article 3.2

HCT-R-1709-C009	Issued	2017-09-08
HCT-R-1709-C011	Issued	2017-09-08
HCT-R-1709-C010	Issued	2017-09-08
HCT-T-1707-C003-1	Issued	2017-09-08

### 3.5 Additional Information

None.

Signature: <u></u> On behalf of TÜV SÜD BABT	Date: <u>2017-09-18</u>
--	-------------------------





## EU Type Examination Certificate

**Certificate No:** BAPT-RED000566 i02

**Certificate Holder:** LG Electronics Inc.  
222, LG-ro, Jinwi-myeon  
Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do 17709  
REPUBLIC OF KOREA

**Product Type:** Short range device / SRD  
Silverbox RADIO ASM-RECEIVER

**Model(s):** ID7SB

We, as Notified Body number 0168, have examined the technical documentation and supporting evidence for the above listed equipment and found it to comply with the requirements of Annex III Module B of Radio Equipment Directive 2014/53/EU in relation to the following essential requirements covered by the examination

**Essential Requirements:** Article 3.1 (a) in respect of Health and Safety  
Article 3.1(b) in respect to EMC  
Article 3.2 in respect to the use of the Radio Spectrum

This is based upon examination of the following Technical Data file.  
Please refer to the Annex for further technical details.

**Technical Data:** ID7SB

**Valid from:** 2018-03-29 ( Jonathan Lea )

**Renewal Date:** 2023-03-28

This certificate has been issued in accordance with the Certification Regulations of TUV SUD BAPT (Notified Body Number 0168) and constitutes page 1 of the combined Certificate and Annex.

The CE marking may be used on the equipment described above subject to the equipment meeting the compliance requirements of all applicable EU directives.

The Conditions for the validity of this certificate are listed in the Annex.  
For further details related to this certification please contact BAPT@TUV-SUD.co.uk

**Issued by TUV SUD BAPT under document number** RED1 18 03 97177 021

Page 1 of 3



# Annex to EU-Type Examination Certificate

## 1 Equipment Description

Silverbox RADIO ASM-RECEIVER.

### 1.1 Models

	Model	HW Version	SW Version
Original	ID7SB	E1	C19.132

### 1.2 Supported Functions and Features

#### 1.2.1 Non-radio features

USB, Camera

#### 1.2.2 Radio features

Radio	Features	Operating Spectrum / Power
Bluetooth V4.2	Only BDR + EDR Adaptive	2.400 – 2.4835 GHz 10 dBm
IEEE 802.11b	Adaptive	2.400 – 2.4835 GHz 13 dBm
IEEE 802.11g/n	Adaptive	2.400 – 2.4835 GHz 14 dBm
IEEE 802.11a/n	Adaptive	5.725 – 5.875 GHz 11 dBm
IEEE 802.11ac	Adaptive	5.725 – 5.875 GHz 10 dBm
FM	-	VHF Band II Receive only
AM	-	MF Receive only
DAB	-	VHF Band III Receive only

### 1.3 Associated Parts

None.

## 2 Assessed Standards

Article 3.1(a)	Article 3.1(b)	Article 3.2
EN 60065:2014 EN 62311:2008	EN 301 489-1 V2.1.1 EN 301 489-17 V3.1.1 EN 55013:2013 EN 55020:2007+A11:2011 EN 55022:2010+AC:2011 EN 55024:2010 EN 55032:2015 EN 55035:2017	EN 300 328 V2.1.1 EN 300 440 V2.1.1 Final Draft EN 303 345 V1.1.7

# Annex to EU-Type Examination Certificate

## 3 Technical Documentation

### 3.1 Technical Documentation

Technical documentation and supporting evidence were examined and found to comply with the EU-type examination requirements in conjunction with Annex V requirements of the directive.

### 3.2 Declarations

Declaration of Conformity	Dated	2018-03-27
---------------------------	-------	------------

### 3.3 Strategic Documentation

Risk Assessment	Issued	2018-03-28
Conformity Assessment Principles	Issued	2018-03-29
Compliance Strategy	Issued	2018-03-27

### 3.4 Technical Compliance Documentation

#### 3.4.1 Article 3.1(a)

50078244 001	Issued	2017-05-16
HCT-R-1709-E005	Issued	2017-09-08

#### 3.4.2 Article 3.1(b)

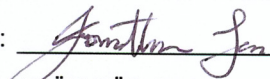
DRECEE1708-0807(1)	Issued	2017-09-11
DREKCEE1803-0272	Issued	2018-03-27
DRECEE1708-0806(1)	Issued	2017-09-11
DRECEE1803-0270	Issued	2018-03-27

#### 3.4.3 Article 3.2

HCT-R-1709-C009	Issued	2017-09-08
HCT-RF-1803-CE041	Issued	2018-03-23
HCT-R-1709-C011	Issued	2017-09-08
HCT-RF-1803-CE043	Issued	2018-03-23
HCT-R-1709-C010	Issued	2017-09-08
HCT-RF-1803-CE042	Issued	2018-03-23
HCT-T-1707-C003-1	Issued	2017-09-08

### 3.5 Additional Information

None.

Signature: <u></u> On behalf of TÜV SÜD BABT	Date: <u>2018-03-29</u>
--	-------------------------

# EU DECLARATION OF CONFORMITY <sup>\* 1</sup>



## Number<sup>2</sup>

DoC\_TWG18ANEBE\_170401

## Name and address of the Manufacturer<sup>3</sup>

LG Electronics Inc  
LG Twin Tower  
128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu  
Seoul 150-721  
Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: <sup>4</sup>

## Object of the declaration<sup>5</sup>

### Product information<sup>6</sup>

Product Name

**Telematics**

Model Name

**TWG18ANEBE**

### Additional information<sup>7</sup>

Additional model name: **TWG18ANEBC, TWG18ANECE**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations:<sup>8</sup>

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared <sup>9</sup>

### Essential requirements of RED 2014/53/EU

#### 3.1(a)

EN 60950-1:2006 +A11:2009 + A1:2010 +A12:2011 +  
A2:2013  
EN 62311:2008

#### 3.1(b)

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-19 V2.1.0  
EN 301 489-52 V1.1.0

#### 3.1(c)

EN 301 511 V12.5.1  
EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 300 440 V2.1.1

### Additional information<sup>7</sup>

#### ▪ Description of accessories and components, software version for operation

- Software version : **V3.3**
- Accessories description : N/A
- Components description : N/A

#### ▪ Notified body information

- Name: TIMCO Engineering Inc.
- Number: 1177

Signed for and on behalf of:<sup>10</sup> LG Electronics Inc.

Place:

LG Electronics Inc. – EU Representative  
Krijgsman 1 - 1186 DM Amstelveen - The Netherlands

Name and Surname /Function:

Jeong Won Lee /Director

Date of issue:

01, April, 2017



- 1 (EN)EU Declaration of Conformity (BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС (ES)Declaración UE de Conformidad (CS)EU Prohlášení o shodě (DA)EU-Overensstemmelseserklæring (DE)EU-Konformitätserklärung (ET)Eli Vastavusdeklaratsioon (EL)ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (FR)Déclaration UE de Conformité (GA)Dearbhú Comhréireachta an AE (IT)Dichiarazione UE di Conformità (LV)ES Atbilstības Deklarācija (LT)ES Atitikties Deklaracija (HU)EU-Megfelelősségi Nyilatkozat(MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-EU (NL)EU-Konformiteitsverklaring (PL)Deklaracja Zgodności UE/(PT)Declaração de Conformidade UE (RO)Declarația de Conformitate UE (SK)Vyhlášení o Zhode EÚ (SL)Izjava EU o Skladnosti (FI)EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus (SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse (TR)Uygunluk Beyanı (NO)EU Samsvarserklæring (HR)EZ izjava o skladnosti (IS)ESB Samræmisfyrirýsing (MK)ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАШЕНОСТ НА ЕУ (ME)Izjava o uskladenosti sa pravilima EU (SR)UJZABA O UKLPA ЂЕНОСТИ ЗА ЕУ (SR-Latn)EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI (SQ)DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-SE
- 2 (EN)Number/(BG)№ (ES)Nº (CS)Č. (DA)Nr. (DE)Nr./ (ET)Nr./ (EL)Αριθ. (FR)Nº/(GA)Uimhir (IT)N./ (LV)Nr./ (LT)Nr. (HU)Szám/(MT)Numru (NL)Nr. (PL)Nr (PT)N.º (RO)Nr/(SK)Číslo/(SL)Št./ (FI)N:o (SV)Nr/(TR)Sayısı (NO)Nr. (HR)Broj (IS)Númer (MK)Број (ME)Broj (SR)Број (SR-Latn)Broj (SQ)Numri
- 3 (EN)Name and address of the Manufacturer (BG)Наименование и адрес на производителя (ES)Nombre y dirección del fabricante (CS)Obchodní jméno a adresa výrobce (DA)Fabrikantens navn og adresse (DE)Name und Anschrift des Herstellers (ET)Valmistaja nimi ja aadress (EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή (FR)Nom et adresse du fabricant (GA)Ainm agus seoladh an Monaróra (IT)Nome e indirizzo del fabbricante (LV)Ražotāja nosaukums un adrese (LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas (HU)Gyártó neve és címe (MT)Isem u indirizz tal-manifattur (NL)Naam en adres van de fabrikant (PL)Nazwa i adres producenta (PT)Nome e endereço do fabricante (RO)Numele și adresa Producătorului (SK)Obchodné meno a adresa výrobcu (SL)Ime in naslov proizvajalca (FI)Valmistajan nimi ja osoite (SV)Tillverkarens namn och adress (TR)İmalatçının adı ve adresi (NO)Navn på og adresse til produsenten (HR)Naziv i adresa proizvođača (IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda (MK)Име и адреса на производителот (ME)Ime i adresa proizvođača (SR)Назив и адреса произвођача (SR-Latn)Ime i adresa proizvođača (SQ)Emri dhe adresa e prodhuesit
- 4 (EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителя (ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante (CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce (DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar (DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben (ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel (EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή (FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant (GA)Eisítear an dearbhú comhréireachta faoi fheagracht aoinair an mthionóra/(IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante (LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību (LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybę (HU)E megfelelősségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra (MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabilità unika tal-manifattur (NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant (PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta (PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante (RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului (SK)Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu (SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca (FI)Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla (SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar (TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir (NO)Denne samsvarserklæring er utstedt på produsentens eneansvar (HR)Za izdavanje ove izjave o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač (IS)Þessi samræmisfyrirýsing er gefin út eingöngu á byrðing framleiðanda (MK)Oваа декларација за усогласеност е издадена под лична одговорност на производителот (ME)Oва izjava o uskladenosti je data pod isključivom odgovornošću proizvođača (SR)Oва izjava o uskladenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača (SQ)Kjo deklarati konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë ekskluzive të prodhuesit
- 5 (EN)Object of the declaration (BG)Обект на декларацията (ES)Objeto de la declaración (CS)Předmět prohlášení (DA)Erklæringens genstand (DE)Gegenstand der Erklärung (ET)Deklareeritav ese (EL)Σκοπός της δήλωσης (FR)Objet de la déclaration (GA)Cuspóir an dearbhaite (IT)Oggetto della dichiarazione (LV)Deklarācijas priekšmets (LT)Deklaracijos objektas (HU)A nyilatkozat tárgya (MT)L-għan tad-dikjarazzjoni (NL)Voorwerp van de verklaring (PL)Przedmiot deklaracji (PT)Objecto da declaração (RO)Obiectul declarației (SK)Predmet vyhlášení (SL)Predmet izjave (FI)Vakuutuksen kohde (SV)Föremål för försäkran (TR)Beyanın nesne (NO)Erklæringens gjenstand (HR)Predmet izjave (IS)Hlutur til yfirlýsingar (MK)Предмет на декларацијата (ME)Predmet izjave (SR)Предмет изјаве (SR-Latn)Predmet deklaracije (SQ)Objekti i deklarētās
- 6 (EN)Product information; Product Name; Model Name (BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела (ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo (CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu (DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn (DE)Produktinformation; Produktname; Modellname (ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi (EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου/(FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle (GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múnla (IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello (LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums (LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas (HU)Termékinformáció; a termék neve; típusnév (MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-mudell (NL)Product informatie, Product naam; Model naam (PL)Informacje o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu (PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo (RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model (SK)Informácie o výrobku; Názov výrobku; Názov modelu (SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela (FI)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi (SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn (TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı (NO)Produktinformasjon, Produktnavn, Modellnavn (HR)Podatci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv modela (IS)Vörupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerðar (MK)Информација за производот (ME)Informacije o proizvodu (SR)Информације о уређају (SR-Latn)Informacije o uređaju (SQ)Informacioni i produktit
- 7 (EN)Additional information (BG)Допълнителна информация (ES)Información adicional (CS)Další informace (DA)Supplerende oplysninger (DE)Zusätzliche Angaben (ET)Lisateave (EL)Συμπληρωματικές πληροφορίες (FR)Informations supplémentaires (GA)Faisnéis bhreise (IT)Ulteriori informazioni (LV)Papildu informācija (LT)Papildoma informacija (HU)Kiegészítő információk (MT)Informazzjoni addizzjonali (NL)Aanvullende informatie (PL)Informacje dodatkowe (PT)Informações complementares (RO)Informații suplimentare (SK)Dodatočné informácie (SL)Dodatni podatki (FI)Ytterligare information (TR)Ek bilgi (NO)Tilleggsopplysninger (HR)Dodatne informacije (IS)Viðbótupplýsingar (MK)Дополнителни информации (ME)Dodatne informacije (SR)Додатне информације (SR-Latn)Dodatne informacije (SQ)Informacion shtesë
- 8 (EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations (BG)Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация (ES)El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente (CS)Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Společenství (DA)Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning (DE)Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft (ET)Uklirjeleltud deklarēeritav toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustatud õigusaktidega (EL)Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα προς τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης (FR)L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable (GA)Tá cuspóir an dearbhaite a thuairiscítear thuas i gcomhréir na reachtaíocht ábhartha um chomhchuibhíú de chuid an Chomhphobail (IT)l'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione (LV)Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam (LT)Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamusius Bendrijos teisės aktus (HU)A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak (MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunità (NL)Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving (PL)Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami wspólnotowych przepisów harmonizacyjnych (PT)O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização (RO)Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare (SK)Uvedený predmet vyhlášení je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva (SL)Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznou usklajevalno zakonodajo Skupnosti (FI)Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan yhdenmukaistamista koskevan yhteisen lainsäädännön vaatimusten mukainen (SV)Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen (TR)Yukarıda açıklanan bildirimi nesneli ilgili Topluluk uyum mevzuatına uygundur (NO)Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med det relevante samfunnet, og harmoniserer med lovgivningen (HR)Gore opisani predmet izjave sukladan je mjerodavnom usklađenom zakonodavstvu Zajednice (IS)Hluturinn til yfirlýsingar sem lýst er hér fyrir ofan samræmist viðeigandi samhefingarlöggjöfjum Bandalagsins (MK)Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со важечките закони за хармонизација со Заедницата (ME)Predmet ove izjave koji je opisan u tekstu iznad je u skladu sa svim relevantnim regulativama koje se odnose na usklađivanje sa pravilima Zajednice (SR)Предмет изјаве описан изнад је усаглашен са релевантним законима заједнице о хармонизацији (SR-Latn)Predmet deklaracije opisan iznad je usaglašen sa relevantnim zakonima Zajednice o harmonizaciji (SQ)Objekti i deklarimit i përshkruar më lart është konform legjislacioneve përkatëse të harmonizimit të BE-se
- 9 (EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared (BG)наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието (ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad (CS)Případné odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje (DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med (DE)Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird (ET)Viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse (EL)Ένδειξη των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση (FR)Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée (GA)Tagairtí do na caihdeáin chomhchuibhíú ábhartha a úsáidítear nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla i ndáil leis an gcomhréireacht a dhearbhaítear (IT)Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità (LV)Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība (LT)Taikyti darniųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos (HU)Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra került vonatkozó harmonizált szabványokra, illetőleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfelelősségi nyilatkozat (MT)Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tiġi dikjarata l-konformità (NL)Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft (PL)Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność (PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade (RO)Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificatiile tehnice in legatură cu care se declară conformitatea (SK)Prípadné odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické specifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda (SL)Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi (FI)Viitatus niihin asiaankuuluvien yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitatus teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu (SV)Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras (TR)İlgili uyumlaştırmış kullarılan standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar (NO)Henvvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med (HR)Uspućivanje na mjerodavne usklađene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje sukladnost (IS)Tilvísanir í viðeigandi samhefingarskildum sem eru notaðir eða tilvísanir í þær tækniforskriftir sem mjerðast samræmisfyrirýsingunni (MK)Повикувања на користените релевантни хармонизирани стандарди или повикувања на техничките спецификации со којшто се утврдува усогласеноста (ME)Reference to vezi relevantnih i korišćenih harmonizovanih standarda ili reference u vezi tehničkih specifikacija u odnosu na koje je data ova izjava o uskladenosti (SR)Референце на применене релевантне хармонизоване стандарде или референце на техничке спецификације у вези са тим која врста услажености је декларисана (SR-Latn)Referențe na aplicajene relevantele norme armonizovane standarde ili referențe la tehnice specifice în legătură cu care se declară conformitatea (SQ)Referenca na primenjene relevantne harmonizovane standarde ili referenca na tehničke specifikacije u vezi sa tim koja vrsta usaglašenosti je deklarirana (SQ)Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara dhe të përdorura, ose ndaj specifikimeve teknike në lidhje me të cilat është deklaruar konformiteti
- 10 (EN)Signed for and on behalf of (BG)Подпис за или от името на (ES)Firmado por y en nombre de (CS)Podepsáno za a jménem (DA)Underskrevet for og på vegne af (DE) Unterzeichnet für und im Namen von (ET)Kelle nimel ja pooltjalla kirjutatud (EL)Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος (FR)Signé par et au nom de (GA)Sínithe le haghaidh agus thar ceann an (IT)Firmato in vece e per conto di (LV)Parakstīts (LT)Už ką ir kieno vardu pasirašyta (HU)Cégszerű aláírás (MT)firmata għal u f'isem (NL)Ondertekend voor en namens (PL)Podpisano w imieniu (PT)Assinado por e em nome de (RO)Semnat pentru și în numele (SV)Podpisné za i v mene (SL)Podpisano za i v imenu (FI) puolesta allekirjoittanut (SV)Undertecknat för (TR)Ve adına imzalanmıştır (NO)Undersignet for og på vegne av (HR)Potpisan za i u ime (IS)Undirritað fyrir og fyrir hönd (MK)Потпишано за и во име на (ME)Potpisan za i u ime (SR)Potpisan za i u ime (SR-Latn)Potpisan za i u ime (SQ)Nënshkruar për dhe në emër të:

# EU DECLARATION OF CONFORMITY<sup>\* 1</sup>



## Number<sup>2</sup>

DoC\_TG10AN3WNE8\_170401

## Name and address of the Manufacturer<sup>3</sup>

LG Electronics Inc  
LG Twin Tower  
128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu  
Seoul 150-721  
Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: <sup>4</sup>

## Object of the declaration<sup>5</sup>

### Product information<sup>6</sup>

Product Name

**Telematics**

Model Name

**TG10AN3WNE8**

### Additional information<sup>7</sup>

Additional model name : TG10AN3WUE6, TG10AF3WUE6, TG10PN3WUE7, TG10AF3WNE7, TG10AN3WNE7, TG10AF3WUE7, TG10AF3WUE8, TG10AN3WUE7, GEN10EU, GEN10EUL

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations:<sup>8</sup>

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared <sup>9</sup>

### Essential requirements of RED 2014/53/EU

#### 3.1(a)

EN 60950-1:2006 +A11:2009 + A1:2010 +A12:2011 + A2:2013

EN 62311:2008

#### 3.1(b)

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 301 489-52 V1.1.0

#### 3.1(c)

EN 300 328 V2.1.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 301 908-1 V11.1.1

EN 301 908-2 V11.1.1

EN 301 908-13 V11.1.1

EN 300 440 V2.1.1

## Additional information<sup>7</sup>

### ▪ Description of accessories and components, software version for operation

- Software version : V8.71 (TG10AN3WUE6, TG10AF3WUE6 : V8.42)
- Accessories description : N/A
- Components description : N/A

### ▪ Notified body information

- Name: TIMCO Engineering Inc.
- Number: 1177

Signed for and on behalf of:<sup>10</sup> LG Electronics Inc.

Place:

LG Electronics Inc. – EU Representative  
Krijgsman 1 - 1186 DM Amstelveen - The Netherlands

Name and Surname /Function:

Jeong Won Lee /Director

Date of issue:

01, April, 2017

- (EN)EU Declaration of Conformity** (BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС (ES)Declaración UE de Conformidad (CS)EU Prohlášení o shodě (DA)EU-Overensstemmelseserklæring (DE)EU-Konformitätserklärung (ET)Eli Vastavusdeklaratsioon (EL)ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (FR)Déclaration UE de Conformité (GA)Dearbhú Comhréireachta an AE (IT)Dichiarazione UE di Conformità (LV)ES Atbilstības Deklarācija (LT)ES Atitikties Deklaracija (HU)EU-Megfelelősségi Nyilatkozat(MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-EU (NL)EU-Konformiteitsverklaring (PL)Deklaracja Zgodności UE/(PT)Declaração de Conformidade UE (RO)Declarația de Conformitate UE (SK)Vyhľadzenie o Zhode EU (SL)Izjava EU o Skladnosti (FI)EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus (SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse (TR)Uygunluk Beyanı (NO)EU Samsvarserklæring (HR)EZ izjava o skladnosti (IS)ESB Samræmisfyrirýsing (MK)ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАШЕНОСТ НА ЕУ (ME)Izjava o uskladenosti sa pravilima EU (SR)UJZABA O USKLAĐENOSTI ZA EU (SR-Latn)EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI (SQ)DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-SE
- (EN)Number**(BG)№ (ES)Nº (CS)Č. (DA)Nr. (DE)Nr./ (ET)Nr./ (EL)Αριθ. (FR)Nº/(GA)Uimhir (IT)N./ (LV)Nr./ (LT)Nr. (HU)Szám/(MT)Numru (NL)Nr. (PL)Nr (PT)N.º (RO)Nr/(SK)Číslo/(SL)Št./ (FI)N:o (SV)Nr/(TR)Sayısı (NO)Nr. (HR)Broj (IS)Númer (MK)Број (ME)Broj (SR)Број (SR-Latn)Broj (SQ)Numri
- (EN)Name and address of the Manufacturer** (BG)Наименование и адрес на производителя (ES)Nombre y dirección del fabricante (CS)Obchodní jméno a adresa výrobce (DA)Fabrikantens navn og adresse (DE)Name und Anschrift des Herstellers (ET)Valmistaja nimi ja aadress (EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή (FR)Nom et adresse du fabricant (GA)Ainm agus seoladh an Monaróra (IT)Nome e indirizzo del fabbricante (LV)Ražotāja nosaukums un adrese (LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas (HU)Gyártó neve és címe (MT)Isem u indirizz tal-manifattur (NL)Naam en adres van de fabrikant (PL)Nazwa i adres producenta (PT)Nome e endereço do fabricante (RO)Numele și adresa Producătorului (SK)Obchodné meno a adresa výrobcu (SL)Ime in naslov proizvajalca (FI)Valmistajan nimi ja osoite (SV)Tillverkarens namn och adress (TR)İmalatçının adı ve adresi (NO)Navn på og adresse til produsenten (HR)Naziv i adresa proizvođača (IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda (MK)Име и адреса на производителот (ME)Ime i adresa proizvođača (SR)Назив и адреса произвођача (SR-Latn)Ime i adresa proizvođača (SQ)Emri dhe adresa e prodhuesit
- (EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer** (BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителя (ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante (CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce (DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar (DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben (ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel (EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή (FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant (GA)Eisítear an dearbhú comhréireachta faoi fheagracht aoinair an mhnaraóra/(IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante (LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību (LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybę (HU)E megfelelősségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra (MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabilità unika tal-manifattur (NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant (PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta (PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante (RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului (SK)Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu (SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca (FI)Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla (SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar (TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir (NO)Denne samsvarserklæring er utstedt på produsentens eneansvar (HR)Za izdavanje ove izjave o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač (IS)Þessi samræmisfyrirýsing er gefin út eingöngu á byrðing framleiðanda (MK)Oваа декларација за усогласеност е издадена под лична одговорност на производителот (ME)Oва izjava o uskladenosti je data pod isključivom odgovornošću proizvođača (SR)Oва izjava o uskladenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača (SQ)Kjo deklarati konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë ekskluzive të prodhuesit
- (EN)Object of the declaration** (BG)Обект на декларацията (ES)Objeto de la declaración (CS)Předmět prohlášení (DA)Erklæringens genstand (DE)Gegenstand der Erklärung (ET)Deklareeritav ese (EL)Σκοπός της δήλωσης (FR)Objet de la déclaration (GA)Cuspóir an dearbhaite (IT)Oggetto della dichiarazione (LV)Deklarācijas priekšmets (LT)Deklaracijos objektas (HU)A nyilatkozat tárgya (MT)L-għan tad-dikjarazzjoni (NL)Voorwerp van de verklaring (PL)Przedmiot deklaracji (PT)Objecto da declaração (RO)Obiectul declarației (SK)Predmet vyhlášení (SL)Predmet izjave (FI)Vakuutuksen kohde (SV)Föremål för försäkran (TR)Beyanın nesne (NO)Erklæringens gjenstand (HR)Predmet izjave (IS)Hlutur til yfirlýsingar (MK)Предмет на декларацијата (ME)Predmet izjave (SR)Предмет изјаве (SR-Latn)Predmet deklaracije (SQ)Objekti i deklarētās
- (EN)Product information; Product Name; Model Name** (BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела (ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo (CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu (DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn (DE)Produktinformation; Produktname; Modellname (ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi (EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου (FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle (GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múnla (IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello (LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums (LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas (HU)Termékinformáció; a termék neve; típusnév (MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-mudell (NL)Product informatie, Product naam; Model naam (PL)Informacje o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu (PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo (RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model (SK)Informácie o výrobku; Název výrobku; Název modelu (SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela (FI)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi (SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn (TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı (NO)Produktinformasjon, Produktnavn, Modellnavn (HR)Podatci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv modela (IS)Vörupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerðar (MK)Информација за производот (ME)Informacije o proizvodu (SR)Информације о уређају (SR-Latn)Informacije o uređaju (SQ)Informacioni i produkt
- (EN)Additional information** (BG)Допълнителна информация (ES)Información adicional (CS)Další informace (DA)Supplerende oplysninger (DE)Zusätzliche Angaben (ET)Lisateave (EL)Συμπληρωματικές πληροφορίες (FR)Informations supplémentaires (GA)Faisnéis bhreise (IT)Ulteriori informazioni (LV)Papildu informācija (LT)Papildoma informacija (HU)Kiegészítő információk (MT)Informazzjoni addizzjonali (NL)Aanvullende informatie (PL)Informacje dodatkowe (PT)Informações complementares (RO)Informații suplimentare (SK)Dodatočné informácie (SL)Dodatni podatki (FI)Ytterligare information (TR)Ek bilgi (NO)Tilleggsopplysninger (HR)Dodatne informacije (IS)Viðbótupplýsingar (MK)Дополнителни информации (ME)Dodatne informacije (SR)Додатне информације (SR-Latn)Dodatne informacije (SQ)Informacion shtesë
- (EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations** (BG)Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация (ES)El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente (CS)Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Společenství (DA)Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning (DE)Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft (ET)Uklirjelatud deklaratsioon toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustatud õigusaktidega (EL)Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα προς τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης (FR)L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable (GA)Tá cuspóir an dearbhaite a thuairiscítear thuas i gcomhréir na reachtaíochtaí ábhartha um chomhchuibhíú de chuid an Chomhphobail (IT)l'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione (LV)Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam (LT)Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamusis Bendrijos teisės aktus (HU)A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak (MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunità (NL)Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving (PL)Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami wspólnotowych przepisów harmonizacyjnych (PT)O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização (RO)Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare (SK)Uvedený predmet vyhlášení je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva (SL)Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Skupnosti (FI)Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan yhdenmukaistamista koskevan yhteisen lainsäädännön vaatimusten mukainen (SV)Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen (TR)Yukarıda açıklanan bildirimi nesneli ilgili topluluk uyum mevzuatına uygundur (NO)Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med det relevante samfunnet, og harmoniserer med lovgivningen (HR)Gore opisani predmet izjave sukladan je mjerodavnom usklađenom zakonodavstvu Zajednice (IS)Hluturinn til yfirlýsingar sem lýst er hér fyrir ofan samræmist viðeigandi samhefingarlöggjöfjum Bandalagsins (MK)Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со важечките закони за хармонизација со Заедницата (ME)Predmet ove izjave koji je opisan u tekstu iznad je u skladu sa svim relevantnim regulativama koje se odnose na usklađivanje sa pravilima Zajednice (SR)Предмет изјаве описан изнад је усаглашен са релевантним законима заједнице о хармонизацији (SR-Latn)Predmet deklaracije opisan iznad je usaglašen sa relevantnim zakonima Zajednice o harmonizaciji (SQ)Objekti i deklarimit i përshkruar më lart është konform legjislacioneve përkatëse të harmonizimit të BE-se
- (EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared** (BG)наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието (ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad (CS)Případné odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje (DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med (DE)Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird (ET)Viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse (EL)Ένδειξη των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση (FR)Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée (GA)Tagairtí do na caihdeáin chomhchuibhíúe ábhartha a úsáidítear nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla i ndáil leis an gcomhréireacht a dhearbhaítear (IT)Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità (LV)Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība (LT)Taikyti darniuji standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos (HU)Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra került vonatkozó harmonizált szabványokra, illetőleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfelelősségi nyilatkozat (MT)Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tiġi dikjarata l-konformità (NL)Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft (PL)Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność (PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade (RO)Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificatiile tehnice in legatură cu care se declară conformitatea (SK)Prípadné odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické specifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda (SL)Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi (FI)Viitatus niihin asiaankuuluvien yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitatus teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu (SV)Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras (TR)İlgili uyumlaştırmış kullarılan standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar (NO)Henvvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med (HR)Uspućivanje na mjerodavne usklađene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje sukladnost (IS)Tilvísanir í viðeigandi samhefingarskildum sem eru notaðir eða tilvísanir í þær tækniforskriftir sem mjerðast samræmisfyrirýsingunni (MK)Повикувања на користените релевантни хармонизирани стандарди или повикувања на техничките спецификации со којшто се утврдува усогласеноста (ME)Reference u vezi relevantnih i korišćenih harmonizovanih standarda ili reference u vezi tehničkih specifikacija u odnosu na koje je data ova izjava o uskladenosti (SR)Референце на применене релевантне хармонизоване стандарде или референце на техничке спецификације у вези са тим која врста услажености је декларисана (SR-Latn)Referencje na primjenjene relevantne harmonizovane standarde ili reference na tehničke specifikacije u vezi sa tim koja vrsta usaglašenosti je deklarirana (SQ)Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara dhe të përdorura, ose ndaj specifikimeve teknike në lidhje me të cilat është deklaruar konformiteti
- (EN)Signed for and on behalf of** (BG)Подпис за или от името на (ES)Firmado por y en nombre de (CS)Podepsáno za a jménem (DA)Underskrevet for og på vegne af (DE) Unterzeichnet für und im Namen von (ET)Kelle nimel ja pooltjalla kirjutatud (EL)Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος (FR)Signé par et au nom de (GA)Sínithe le haghaidh agus thar ceann an (IT)Firmato in vece e per conto di (LV)Parakstīts (LT)Už ką ir kieno vardu pasirašyta (HU)Cégszerű aláírás (MT)firmata għal u f'isem (NL)Ondertekend voor en namens (PL)Podpisano w imieniu (PT)Assinado por e em nome de (RO)Semnat pentru și în numele (SV)Podpisné za i v mene (SL)Podpisano za i v imenu (FI) puolesta allekirjoittanut (SV)Undertecknat för (TR)Ve adına imzalanmıştır (NO)Undersignet for og på vegne av (HR)Potpisan za i u ime (IS)Undirritað fyrir og fyrir hönd (MK)Потпишано за и во име на (ME)Potpisan za i u ime (SR)Potpisan za i u ime (SR-Latn)Potpisan za i u ime (SQ)Nënshkruar për dhe në emër të:





Schrader Electronics Ltd  
Unit 11 Technology Park  
Belfast Road  
Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS

**EU Declaration of Conformity**  
In accordance with Directive 2014/53/EU (RE Directive)

**Product:** Tyre Pressure Monitoring Sensor  
**Model:** 13581561  
**Manufacturer:** Schrader Electronics Ltd, 11 Technology Park, Belfast Road, Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS, UK.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU.

This product is in conformity with the following harmonised standards and /or normative documents:

Essential requirements	Specifications/ Standards	Result
Safety	EN 60950-1:2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	Conform
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) ETSI EN 301 489-3: V2.1.1 (2017-03)	Conform
Efficient use of Spectrum	ETSI EN 300 220-1: V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2: V3.1.1 (2017-02)	Conform
Human Exposure:	EN 62479:2010	Conform

Signed for and on behalf of Schrader Electronics Ltd by

Name: Mr Graeme Thompson  
Title: General Manager

Place and date of issue: Antrim, UK, 02/06/17

The World Depends on Sensors and Controls

English	EN	Hereby, Schrader Electronics Ltd. declares that the radio equipment type 13581561 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Bulgarian	BG	С настоящото Schrader Electronics Ltd. декларира, че този тип радиосъоръжение 13581561 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Spanish	ES	Por la presente, Schrader Electronics Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico 13581561 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Croatian	HR	Schrader Electronics Ltd. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa 13581561 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Czech	CS	Tímto Schrader Electronics Ltd. prohlašuje, že typ rádiového zařízení 13581561 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Danish	DA	Hermed erklærer Schrader Electronics Ltd., at radioudstyrstypen 13581561 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Dutch	NL	Hierbij verklaar ik, Schrader Electronics Ltd., dat het type radioapparatuur 13581561 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
German	DE	Hiermit erkläre Schrader Electronics Ltd., dass der Funkanlagentyp 13581561 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Estonian	ET	Käesolevaga deklareerib Schrader Electronics Ltd., et käesolev raadioseadme tüüp 13581561 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Finish	FI	Schrader Electronics Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 13581561 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
French	FR	Le soussigné, Schrader Electronics Ltd., déclare que l'équipement radioélectrique du type 13581561 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Greek	EL	Με την παρούσα ο/η Schrader Electronics Ltd., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός 13581561 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Hungarian	HU	Schrader Electronics Ltd. igazolja, hogy a 13581561 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Italian	IT	Il fabbricante, Schrader Electronics Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 13581561 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Latvian	LV	Ar šo Schrader Electronics Ltd. deklarē, ka radioiekārtā 13581561 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Lithuanian	LT	AS, Schrader Electronics Ltd., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas 13581561 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos teksto prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Maltese	MT	B'dan, Schrader Electronics Ltd. niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju 13581561 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Polish	PL	Schrader Electronics Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 13581561 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Portuguese	PT	O(a) abaixo assinado(a) Schrader Electronics Ltd. declara que o presente tipo de equipamento de rádio 13581561 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Romanian	RO	Prin prezenta, Schrader Electronics Ltd. declară că tipul de echipamente radio 13581561 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Slovak	SK	Schrader Electronics Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu 13581561 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Slovenian	SL	Schrader Electronics Ltd. potrjuje, da je tip radijske opreme 13581561 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Swedish	SV	Härmed försäkras Schrader Electronics Ltd. att denna typ av radioutrustning 13581561 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>





Schrader Electronics Ltd  
Unit 11 Technology Park  
Belfast Road  
Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS

## EU Declaration of Conformity

In accordance with Directive 2014/53/EU (RE Directive)

**Product:** Tyre Pressure Monitoring Sensor  
**Model:** AG6SP4  
**Manufacturer:** Schrader Electronics Ltd, 11 Technology Park, Belfast Road, Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS, UK.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU.

This product is in conformity with the following harmonised standards and /or normative documents:

Essential requirements	Specifications/ Standards	Result
Safety	EN 60950-1:2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	Conform
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) ETSI EN 301 489-3: V2.1.1 (2017-03)	Conform
Efficient use of Spectrum	ETSI EN 300 220-1: V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2: V3.1.1 (2017-02)	Conform
Human Exposure:	EN 62479:2010	Conform

Signed for and on behalf of Schrader Electronics Ltd by

Name: Mr Graeme Thompson

Title: General Manager

Place and date of issue: Antrim, UK, 02/06/17

The World Depends on Sensors and Controls

English	EN	Hereby, Schrader Electronics Ltd. declares that the radio equipment type 13581561 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Bulgarian	BG	С настоящото Schrader Electronics Ltd. декларира, че този тип радиосъоръжение 13581561 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Spanish	ES	Por la presente, Schrader Electronics Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico 13581561 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Croatian	HR	Schrader Electronics Ltd. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa 13581561 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Czech	CS	Tímto Schrader Electronics Ltd. prohlašuje, že typ rádiového zařízení 13581561 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Danish	DA	Hermed erklærer Schrader Electronics Ltd., at radioudstyrstypen 13581561 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Dutch	NL	Hierbij verklaar ik, Schrader Electronics Ltd., dat het type radioapparatuur 13581561 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
German	DE	Hiermit erkläre Schrader Electronics Ltd., dass der Funkanlagentyp 13581561 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Estonian	ET	Käesolevaga deklareerib Schrader Electronics Ltd., et käesolev raadioseadme tüüp 13581561 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Finish	FI	Schrader Electronics Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 13581561 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
French	FR	Le soussigné, Schrader Electronics Ltd., déclare que l'équipement radioélectrique du type 13581561 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Greek	EL	Με την παρούσα ο/η Schrader Electronics Ltd., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός 13581561 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Hungarian	HU	Schrader Electronics Ltd. igazolja, hogy a 13581561 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Italian	IT	Il fabbricante, Schrader Electronics Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 13581561 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Latvian	LV	Ar šo Schrader Electronics Ltd. deklarē, ka radioiekārta 13581561 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Lithuanian	LT	AS, Schrader Electronics Ltd., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas 13581561 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos teksto prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Maltese	MT	B'dan, Schrader Electronics Ltd. niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju 13581561 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Polish	PL	Schrader Electronics Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 13581561 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Portuguese	PT	O(a) abaixo assinado(a) Schrader Electronics Ltd. declara que o presente tipo de equipamento de rádio 13581561 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Romanian	RO	Prin prezenta, Schrader Electronics Ltd. declară că tipul de echipamente radio 13581561 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Slovak	SK	Schrader Electronics Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu 13581561 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Slovenian	SL	Schrader Electronics Ltd. potrjuje, da je tip radijske opreme 13581561 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Swedish	SV	Härmed försäkras Schrader Electronics Ltd. att denna typ av radioutrustning 13581561 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>



Schrader Electronics Ltd  
Unit 11 Technology Park  
Belfast Road  
Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS

## EU Declaration of Conformity

In accordance with Directive 2014/53/EU (RE Directive)

**Product:** Tyre Pressure Monitoring Sensor  
**Model:** C4W4MA4  
**Manufacturer:** Schrader Electronics Ltd, 11 Technology Park, Belfast Road, Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS, UK.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU.

This product is in conformity with the following harmonised standards and /or normative documents:

Essential requirements	Specifications/ Standards	Result
Safety	EN 60950-1:2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	Conform
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) ETSI EN 301 489-3: V2.1.1 (2017-03)	Conform
Efficient use of Spectrum	ETSI EN 300 220-1: V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2: V3.1.1 (2017-02)	Conform
Human Exposure:	EN 62479:2010	Conform

Signed for and on behalf of Schrader Electronics Ltd by

Name: Mr Graeme Thompson

Title: General Manager

Place and date of issue: Antrim, UK, 08-06-17

The World Depends on Sensors and Controls

[http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration\\_conformities](http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities)



Schrader Electronics Ltd  
Unit 11 Technology Park  
Belfast Road  
Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS

**EU Declaration of Conformity**  
In accordance with Directive 2014/53/EU (RE Directive)

**Product:** Tyre Pressure Monitoring Sensor  
**Model:** GME4  
**Manufacturer:** Schrader Electronics Ltd, 11 Technology Park, Belfast Road, Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS, UK.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU.

This product is in conformity with the following harmonised standards and /or normative documents:

Essential requirements	Specifications/ Standards	Result
Safety	EN 60950-1:2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	Conform
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) ETSI EN 301 489-3: V2.1.1 (2017-03)	Conform
Efficient use of Spectrum	ETSI EN 300 220-1: V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2: V3.1.1 (2017-02)	Conform
Human Exposure:	EN 62479:2010	Conform

Signed for and on behalf of Schrader Electronics Ltd by

Name: Mr Graeme Thompson

Title: General Manager

Place and date of issue: Antrim, UK, 02/06/17

The World Depends on Sensors and Controls

English	EN	Hereby, Schrader Electronics Ltd. declares that the radio equipment type GME4 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Bulgarian	BG	С настоящото Schrader Electronics Ltd. декларира, че този тип радиосъоръжение GME4 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕУ. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Spanish	ES	Por la presente, Schrader Electronics Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico GME4 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Croatian	HR	Schrader Electronics Ltd. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa GME4 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Czech	CS	Tímto Schrader Electronics Ltd. prohlašuje, že typ rádiového zařízení GME4 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Danish	DA	Hermed erklærer Schrader Electronics Ltd., at radioudstyrstypen GME4 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Dutch	NL	Hierbij verklaar ik, Schrader Electronics Ltd., dat het type radioapparatuur GME4 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
German	DE	Hiermit erkläre Schrader Electronics Ltd., dass der Funkanlagentyp GME4 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Estonian	ET	Käesolevaga deklareerib Schrader Electronics Ltd., et käesolev raadioseadme tüüp GME4 vastab direktiivi 2014/53/EÜ nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Finish	FI	Schrader Electronics Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi GME4 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
French	FR	Le soussigné, Schrader Electronics Ltd., déclare que l'équipement radioélectrique du type GME4 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Greek	EL	Με την παρούσα ο/η Schrader Electronics Ltd., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός GME4 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Hungarian	HU	Schrader Electronics Ltd. igazolja, hogy a GME4 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Italian	IT	Il fabbricante, Schrader Electronics Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio GME4 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Latvian	LV	Ar šo Schrader Electronics Ltd. deklarē, ka radioiekārtā GME4 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Lithuanian	LT	AS, Schrader Electronics Ltd., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas GME4 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos teksto prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Maltese	MT	B'dan, Schrader Electronics Ltd. niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju GME4 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Polish	PL	Schrader Electronics Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego GME4 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Portuguese	PT	O(a) abaixo assinado(a) Schrader Electronics Ltd. declara que o presente tipo de equipamento de rádio GME4 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Romanian	RO	Prin prezenta, Schrader Electronics Ltd. declară că tipul de echipamente radio GME4 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Slovak	SK	Schrader Electronics Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu GME4 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Slovenian	SL	Schrader Electronics Ltd. potrjuje, da je tip radijske opreme GME4 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>
Swedish	SV	Härmed försäkras Schrader Electronics Ltd. att denna typ av radioutrustning GME4 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities">http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities</a>



**ANNEX VII of the Official Journal of the European Union**  
**SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY**

The simplified EU declaration of conformity referred to in  
Article 10(9) shall be provided as follows:

EN	Hereby, Harman International Industries, Incorporated declares that the radio equipment type INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
BG	С настоящото Harman International Industries, Incorporated, декларира, че този тип радиосъоръжение INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
CS	Tímto Harman International Industries, Incorporated, prohlašuje, že typ rádiového zařízení INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
DA	Hermed erklærer Harman International Industries, Incorporated, at radioudstyrstypen INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
DE	Hiermit erkläre Harman International Industries, Incorporated, dass der Funkanlagentyp INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
EL	Με την παρούσα ο/η Harman International Industries, Incorporated, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
ES	Por la presente, Harman International Industries, Incorporated, declara que el tipo de equipo radioeléctrico INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
ET	Käesolevaga deklareerib Harman International Industries, Incorporated, et käesolev raadioseadme tüüp INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
FI	Harman International Industries, Incorporated, vakuuttaa, että radiolaitetyyppi INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
FR	Le soussigné, Harman International Industries, Incorporated, déclare que l'équipement radioélectrique du type INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
HR	Harman International Industries, Incorporated, ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
HU	Harman International Industries, Incorporated, igazolja, hogy a INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
IT	Il fabbricante, Harman International Industries, Incorporated, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
LT	Aš, Harman International Industries, Incorporated, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>

**ANNEX VII of the Official Journal of the European Union**  
**SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY**

The simplified EU declaration of conformity referred to in  
Article 10(9) shall be provided as follows:

LV	Ar šo Harman International Industries, Incorporated, deklarē, ka radioiekārta INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
MT	B'dan, Harman International Industries, Incorporated, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
NL	Hierbij verklaar ik, Harman International Industries, Incorporated, dat het type radioapparatuur INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
PL	Harman International Industries, Incorporated, niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
PT	O(a) abaixo assinado(a) Harman International Industries, Incorporated, declara que o presente tipo de equipamento de rádio INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
RO	Prin prezenta, Harman International Industries, Incorporated, declară că tipul de echipamente radio INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
SK	Harman International Industries, Incorporated, týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
SL	Harman International Industries, Incorporated, potrjuje, da je tip radijske opreme INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
SV	Härmed försäkrar Harman International Industries, Incorporated, att denna typ av radioutrustning INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
GA	Leis seo, dearbhaíonn Harman International Industries, Incorporated go gcomhlíonann an trealamh raidió de chineál INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán den dearbhú comhréireachta AE ar fáil ag an seoladh idirlín seo a leanas: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
Icelandic	Harman International Industries, Incorporated lýsir því hér með yfir að útlarpstækjabúnaðarinn INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID uppfyllir skilyrði tilskipunar 2014/53/ESB. Heildartexti samræmingsyfirlýsingar ESB er aðgengilegur í gegnum eftirfarandi vefsslóð: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
Macedonian	Со оваа изјава, Harman International Industries, Incorporated потврдува дека радио опремата од типот INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целиот текст на Декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
Norwegian	Herved erklærer Harman International Industries, Incorporated at radioutstyret av type INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID overholder EU-direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæringen om overholdelse er tilgjengelig på følgende nettadresse: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
Albanian	Me këtë deklaratë Harman International Industries, Incorporated deklaroi se tipi i radiopajisjes INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>

ANNEX VII of the Official Journal of the European Union  
**SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY**

The simplified EU declaration of conformity referred to in  
Article 10(9) shall be provided as follows:

Montenegrin	Ovim putem kompanija Harman International Industries, Incorporated izjavljuje da je tip radio opreme INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj Internet adresi: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
Serbian	Harman International Industries, Incorporated ovim izjavljuje da je radio oprema tipa INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>
Turkish	İşbu belge ile Harman International Industries, Incorporated telsiz ekipman tipinin INFO3 CSM MY18 HIGH/ INFO3 CSM MY18 MID 2014/53/AB sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu bildirmektedir. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu internet adresinde mevcuttur: <a href="http://www.harman.com/compliance">www.harman.com/compliance</a>